ZESDE JAARGANG — Nr 22 | 24 bladzijden | VRIJDAG 1 JUNI 1951

Het Nieuw VISSERIJBLAD

— REDACTIE EN BEHEER —
VINDICTIVELAAN, 22, OOSTENDE
P.C.R. 4198.87 TEL. 725.23

Visserij - Sport - Kustnieuws
Verantw. Drukker - Uitgeefster : S. BOLLINNE, Vindictivel., 22, Oostende
PRIJS : 3 FR. VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

ABONNEMENT : 1 JAAR :
BINNENLAND : 1.50 FR.
HOLLAND: 12 Guld. — BUITENL.: 200 Fr.
6 Maand.: 75.40 Fr. — 3 Maand.: 40 Fr.

Waarom wordt de Zeevisserij in 't land niet behandeld als de Landbouw ?

De Minister van Landbouw voor de radio

Wie 's avonds zijn radiotoestel aanzet, is weinig geneigd naar iets anders te luisteren dan naar ontspanningsprogramma's. Het toeval wilde echter, Vrijdagavond, dat de Minister van Landbouw zijn rede met enkele interessante zinnen inzette, die mijn aandacht trokken, zodat ik bleef luisteren, al ging het over aardappelen, vlees, boter, enz.

Minister Heger onderlijnde de noodzakelijkheid van de opbouwende critiek, en trok te velde tegen diegenen, welke de regeringspolitiek inzake landbouw afbraken enkel en alleen om het feit dat zij geen deel hadden aan de initiatieven, welke genomen werden.

Men verwijt de regering niet meer staatskredieten te besteden aan de landbouw. Deze verdient inderdaad een grotere materiële hulp van de regering, maar men moet eveneens rekening houden met het budget en vooral aan de bijzondere omstandigheden, die aan de landsverdediging alle prioriteiten toekennen.

WAT HEEFT DE REGERING GEDAAN VOOR DE LANDBOUW ?

De jaarlijkse schenking van de Staat aan het Nationaal Instituut voor **Krediet aan de Landbouw** werd met 90 millioen fr. verhoogd, terwijl de staatsgaranties voor de **gewone leningen,** toegestaan door dit organisme, van 1 milliard fr. op 1,5 milliard fr. gebracht werden. Hierdoor hoopt de regering de moeilijkheden te verlichten, die de landbouwers ondervinden om kredieten te bekomen voor de uitrusting van zijn uitbating.

Een speciale subsidie van 50 millioen frank werd toegekend aan de **wetenschappelijke onderzoekingen.** Hierdoor hoopt de regering binnen afzienbare tijd nieuwe verbeteringen te zien tot stand komen.

Een nieuw krediet van 100 millioen fr. werd toegekend aan de ware **coöperatieven,** vooral deze die de landbouwers moeten toelaten hun **uitbatingskosten** te verlichten en hen dichter bij de verbruiker te brengen.

Deze maatregelen bewijzen voldoende, welk belang de regering hecht aan de ontwikkeling van onze landbouw. De Minister vraagt aan diegenen welke hem verwijten niets te doen voor de landbouwersstand, hem de regering te noemen welke dergelijke uitzonderlijke kredieten heeft toegekend.

Bovendien wil de Minister bewijzen dat geen enkele sector van het landbouwbedrijf aan zijn aandacht ontsnapt is, daarom somt hij de maatregelen op welke in de diverse takken getroffen werden om het bedrijf gezond te maken.

(Zie vervolg blz. 2)

De verandering van ons blad

Talrijk zijn de lezers welke hun voldoening hebben uitgedrukt omtrent de verandering, welke we aan ons blad hebben aangebracht.

Er bereikte ons zelfs een kaartje uit Londen: «Proficiat voor uw verandering. Uw blad is het degelijkste geworden van de Kust. Doe zo voort».

We hopen binnenkort nog meer en beter te kunnen bereiken.

Aan al onze lezers ons met raad en daad bij te staan.

Hoogwater

JUNI

1	V	10.07	22.29	H. Pamphil	
2	Z	10.49	23.07	H. Marcelin	
3	Z	11.27	23.44	H. Clothildis	
4	M	12.00	——	H. Franç. C.	N.M.
5	D	0.14	12.34	H. Claudius	
6	W	0.52	12.59	H. Norbertus	
7	D	1.29	13.43	H. Robertus	
8	V	2.16	14.21	H. Medardus	
9	Z	2.46	14.58	H. Pelagie	
10	Z	3.36	15.45	H. Landry	
11	M	4.16	16.34	H. Barnabas	
12	D	5.10	17.28	H. Joan. v. S.	E.K.
13	W	6.07	18.31	H. Anton v. P.	
14	D	7.08	19.32	H. Basilius	
15	V	8.08	20.34	H. Modest	
16	Z	9.06	21.31	H. Franciscus	
17	Z	10.00	22.23	H. Adelina	
18	M	10.44	23.14	H. Ephrem	
19	D	11.37	——	H. Gerv. Ph.	V.M.
20	W	0.00	12.26	H. Silverius	
21	D	0.54	13.15	H. Lod. G.	
22	V	1.50	14.11	H. Paulinus	
23	Z	2.45	15.04	H. Alice	
24	Z	3.40	16.07	H. Joan d. D.	
25	M	4.36	16.55	H. Prosper	
26	D	5.31	17.50	H. Babolijn	L.K.
27	W	6.26	18.50	H. Ladislaus	
28	D	7.27	19.55	H. Ireneus	
29	V	8.28	21.00	**H. Petr. en Paul.**	
30	Z	9.30	21.54	H. P. comm.	

Berekend vo'gen het officiële uur van Greenwich

De Taks op garen en touwwerk voor de Visserij

Alle reders hebben ondervonden hoe de prijzen van garen en touwwerk verhogen. Sedert jaren wordt geklaagd over de zware taks, welke deze visserijbenodigdheden belasten.

Tijdens de bespreking van de begroting van Verkeerswezen werd de minister er op gewezen, dat de reders op hun aankopen van garen en touwwerk, nodig voor het uitrusten van hun vaartuigen, een forfaitaire taks van 9 t.h. moeten betalen.

Gezien de hoge prijzen van deze grondstoffen en de grote hoeveelheden, welke nodig zijn om een vaartuig uit te rusten, betekent deze taks een zeer zware last voor ons bedrijf.

Deze taks is het gevolg van de interpretatie van de dienst der overdrachttaxe, omtrent de taksen welke te heffen zijn op textiel.

Textiel wordt belast met een forfaitaire overdrachttaxe van 9 t.h.

Garen en touwwerk, nodig voor de zeevisserij, zijn eveneens plantenvezels en worden aldus aangezien en belast als textiel.

De Minister van Landbouw verklaarde Vrijdag voor de Radio dat het interministerieel comité de forfaitaire taks voor de bindgarens in de landbouw teruggebracht heeft van 9 t.h. op 4,50 t.h.

Zou deze maatregel niet kunnen toegepast worden op de garens en touwwerken welke gebruikt worden voor de zeevisserij?

Deze uitrusting betekent voor ons bedrijf een veel zwaardere last dan het aanschaffen van bindgarens voor de landbouw.

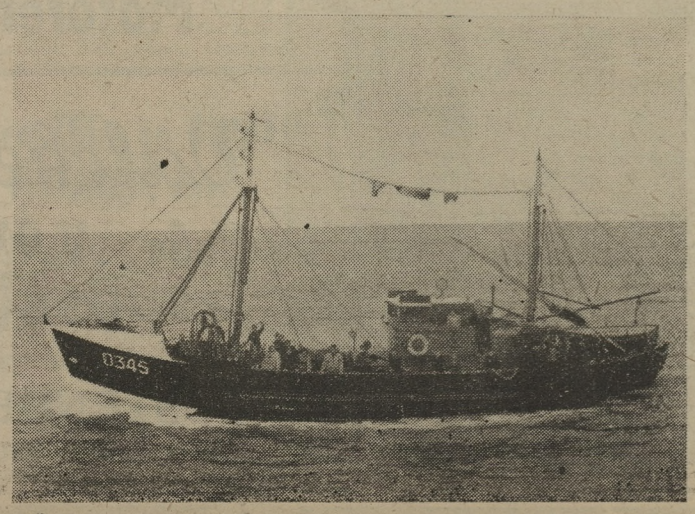
Door het Verbond der Belgische Visserij werd de minister hier andermaal op gewezen en gevraagd deze taks te zien terugbrengen tot deze ,voor de bindgarens toegepast.

De O.345 "Finisterre" kiest voor de eerste maal zee

Onze vissersvloot is, zoals wij reeds vorige week meldden, met twee eenheden vergroot. Dinsdagmorgen was het de beurt aan de O.345 van Louis Verhaeghe om zijn proefreis te ondernemen.

De «Finisterre» ligt gemeerd aan de nieuwe vismijn, vlak bij de nieuwe sluis. De hemel is zwaar bewolkt en een sterke Noordooster komt onze (nog resterende) haren overhoop trekken. Wanneer wij aan boord stappen dreunt beneden reeds de motor; het klinkt als een lustig lied want straks gaat het er op los!

Zoals gewoonlijk bij dergelijke gelegenheden is er heel wat volk komen opdagen, ondanks het weinig goeds voorspellende weder.



(Foto Vermeire)

De eerste bekende die wij ontmoeten is Chef-Mekanieker Spelier. Wij vernemen van hem alle bijzonderheden over de motor, geleverd en geplaatst door de Firma Valcke Gebr. De motor is een 2-takt Deutz van het type ST 4 M 233 V. met oliedruk omkeerkoppel. Lohmann. Het is de eerste motor van dit type die naar het buitenland uitgevoerd werd. Hij ontwikkelt 200 PK. bij 400 T. en verbruikt bij volle belasting 160 gram.

Scheepsbouwer J. De Weert verstrekt ons alle verdere inlichtingen betreffende het nieuwe vaartuig: Lengte over alles 22,5 m., kiellengte 18 m., waterlijn 18,75 m. Breedte 5,8 m., diepte 2,8 m., diepgang achter 10,5 voet, diepgang voor 6 voet, tonnemaat 66,37 T. Het schip is uitgerust met een ontvangen uitzendpost, een diepte- en een goniometer, alle geleverd door Bell Telephone Cy. De vislieren Neptune werden geleverd door de Firma Bruselle benevens de hulpmotor Petter. Het ijzerwerk werd verzorgd door de Firma Schockaert, de metalisatie door Chantiers et Armement Seghers en tenslotte de verlichting door Des. Opdedrynck.

(Zie vervolg blz. 2)

Met de Z.419 op proefreis



(Foto Dewulf)

Een stralende zon troont aan een wolkenloze hemel op deze Woensdagnamiddag. Zij lacht, want diep onder haar in de vlootkom van Zeebrugge ligt een fonkelnieuw schip, getooid met kleurige vlaggetjes en haar sterke stralen weerkaatsen vrolijk op al die frisse kleuren. Het water is als een reusachtige briljant met duizenden schitterende facetten. En het schip zelf wemelt van vrolijke gezichten want velen zijn gekomen om reder Jan Dobbelaere, de meest stralende van allen, te vergezellen op zijn proefreis. Wij bemerken Mevr. Vandenberghe, meter van de «Dolfijn», dhr Parmentier, peter, Mevr. J. Denye, bouwer van het schip, dhr de Gheldere, burgemeester van Heist, Mej. J. Demeulenaere, dhren Victor Seghers, Crombez, Fockenier, Bonte, Bony, Ackx V., Pol Dobbelaere, Jef Dobbelaere en nog zovele andere met respektievelijke echtgenoten, dochters en zoons. De bemanning is als volgt samengesteld: Schipper: De Paap Louis; Matrozen: Desmedt Leon, Devos Jozef; Lichtmatrozen: De Vos Alfred, Desmedt A.

Alvorens te vertrekken zegent EH Holvoet, de Z.419. Na deze korte plechtigheid worden de trossen losgegooid en te 14.50 u. stevent de «Dolfijn» zeewaarts.

(Zie vervolg blz. 3)

Wat doet Nederland met zijn puf ?

In ons nummer van 11 Mei 1951 hadden we er op gewezen dat, waar enerzijds aangedrongen wordt op het vergroten der netmazen, in Nederland woortgedaan wordt aan pufvisserij.

Vanwege de stichting der Nederlandse Visserij, schrijft men:

«De inhoud van dit artikel heeft ons in hoge mate verbaasd en tevens pijnlijk getroffen, temeer omdat daarin wordt gezegd dat bij het bezoek aan IJmuiden achteraf duidelijk zou zijn gebleken dat Nederland wel degelijk aan pufvisserij doet...

Dhr Brands heeft ons medegedeeld dat hij op een desbetreffende vraag het kleinste exemplaar van de daar aanwezige vis gemeten heeft en toen kwam tot een maat van 26 cm., welke dus boven de vastgestelde maat ligt».

Wij verheugen ons in deze mededeling, al moeten we doen opmerken dat de officiële cijfers een pufaanvoer weergeven van 10.000 kgr voor Januari; 16.000 kgr voor Februari; 88.122 kgr voor Maart, zonder de wekelijkse aanvoer van pufgarnaal met kleine tongen en schol er bij in de Zeeuwse havens, welke 50 à 60 duizend kgr belopen.

Zo dit niet waar is, dan kunnen we de dagelijkse aanvoer vaststellen bij het bezoek aan die havens.

Zolang dit alles geschiedt, heeft het geen zin te spreken van groter netmazen omdat onze kustvisserij er de nadelige gevolgen van ondervindt en dergelijke handelwijze ten andere in strijd blijft met het beoogde doel.

De Franse Reders worden degelijk beschermd

De Belgische Staat mag werkelijk aan Frankrijk een les nemen inzake de bescherming van de visserij. Allerlei middelen worden beraamd om de invoer te beletten of op de lange baan te schuiven.

Dit is o.m. het geval geweest met de huidige uitvoer.

De Franse vissersvaartuigen, welke de tongenvisserij gaan bedrijven, maken ondertussen schitterende resultaten.

Een vaartuig van Boulogne met 1700 kgr tong van de witte bank en 200 kgr wijting en kleine iek, maakte vorige week 1.280.000 Fr. franks in 14 dagen; een andere met 7000 kgr tongen, besomde meer dan 3 millioen Fr. frank.

Ondertussen blijven de tongen in België spotgoedkoop en worden ze in talrijke winkels van het Binnenland duur verkocht.

Uitvoer naar Frankrijk

Spijts de stellige beloften en de officieuze verklaringen van Franse zijde afgelegd, dat de uitvoer van de Belgische vis naar Frankrijk reeds op Maandag 28 Mei zou kunnen hernemen, is hiervan niets in huis gekomen.

Vorige week werd ons op het laatste ogenblik medegedeeld, en van Franse zijde bevestigd, dat de Franse invoervergunningen voor Belgische vis reeds uitgedeeld waren. Er werden zelfs getallen bekend gemaakt. Het invoeren van Belgische vis was, volgens de bron, nog enkel een kwestie van dagen, en zou waarschijnlijk Maandag jl. begonnen zijn.

We waren gelukkig dit goede nieuws te kunnen mededelen aan onze middenslagreders.

Thans vernemen wij uit een andere bron, dat de kwestie van het uitdelen der invoervergunningen in Frankrijk nog niet opgelost is. De bevoegde administratie zou met «technische moeilijkheden» af te rekenen hebben, zodat het opnieuw nog een tiental dagen zou duren vooraleer met de uitvoer aangevangen wordt...

Het Verbond der Belgische reders heeft bij de betrokken diensten aangedrongen, opdat protest zou aangetekend worden tegen dergelijke abnormale vertragingen en dat tevens zou aangevangen worden, in afwachting van de toekenning van het officiële contingent, met het vrijgeven van de eerste schijf voorzien in de uitwisseling met Franse vis.

En toch uitvoer naar Frankrijk

Ondanks het wegblijven van Franse invoervergunningen op het contingent voorzien in het handelsaccoord, wordt sinds een drietal weken, regelmatig vis uitgevoerd naar Frankrijk. Dit heeft een gunstige weerslag gehad op de aanvoerprijs voor tongen.

Deze uitvoer wordt, normaal, gefinancierd met vrije dollars. Bepaalde vishandelaars hebben niet geaarzeld inspanningen te doen om onze vis op de Franse markt te houden.

De kosten aan deze verrichtingen verbonden zijn hoger dan bij de normale uitvoerverrichtingen. De uitvoer met vrije dollars geschiedt niet rechtstreeks tussen de Belgische en Franse vishandelaars, maar door bemiddeling van minstens twee tussenpersonen, die wel de vergunningen kunnen bekomen van het Ministerie van Economische Zaken, hoewel ze geen vishandelaar zijn en niets te zien hebben met de vishandel.

Dit is te wijten aan de administratieve slenter van dit Ministerie. Aldus komt een gedeelte van de normale winst terecht in de handen van deze tussenpersonen en moet de prijs aan de reder noodzakelijk hieronder lijden.

Door deze slenter is reeds een eerste Franse bestelling van 30.000 kgr (dertigduizend) Belgische tongen verloren gegaan voor onze nijverheid en werd deze bestelling door de Franse invoerders doorgegeven aan Nederland en Denemarken, hoewel de voorkeur werd gegeven aan vis van Belgische afkomst.

Voor Uw OESTERS,
Levende KREEFTEN,
LANGOUSTEN en
bevroren ZALM
Oesterputten
HALEWYCK & Co
Oostende
EEN KWALITEIT:
(57) DE BESTE
Telefoon : OOSTENDE 71121

De O. 345 «Finisterre» kiest voor de eerste maal zee

(VERVOLG VAN BLZ. 1)

Het schip is op de klassieke manier ingedeeld. Bij de bezichtiging treft ons de buitengewone verzorging en vooral de praktische uitbuiting van de ruimte. Het logist voor 4 man en de twee apparte kamertjes voor kapitein en motorist zijn enig. Het visruim is langs weerszijden ingedeeld in 5 bakken van een meter lengte. Het schip beschikt over twee mazouttanks van elk 6000 liter, een watertank en een olietank van elk 800 liter. De brug en het kaartenkamertje, waarin de toestellen zich bevinden, zijn een voorbeeld van soberheid en verzorging. De reddingsboot tenslotte kan 9 man bevatten, hoewel de bemanning slechts 6-koppig is. Zij is als volgt samengesteld: Schipper-eigenaar: Louis Verhaeghe; Motorist: Sylvain Thoon; Matrozen: Marcel Lahouter, Louis Nys, Roger Makelberge; Licht matroos: Robert Verhaeghe.

Het is ongeveer 10 u. wanneer wij kapitein Pierlot aan boord nemen om het kompas (een kapitein Pierlot patent met ringmagneet), in te stellen. Wanneer ook dit in orde is en we tenslotte kunnen uitvaren leggen we nog even aan om een stel passagiers aan boord te nemen, waaronder de meter van de Finisterre, Mejuffer Micheline Verbouwe. Gedurende dat oponthoud komen ook een heel stel bakken met «teusjes» aan boord gezwaaid...

En eindelijk gaat dan de «Finisterre», met forse schroefslagen naar het zeegat toe. Statig schuift ze tussen de staketsels door en oogst de belangstelling van de talrijke wandelaars. Stilaan begint ze te deinen en, eenmaal buiten de vaargeul, begint zij vrolijk te slingeren. De frisse kleuren steken sterk af tegen het grauwe water en de witte masttoppen beschrijven grillige figuren tegen het zware wolkendek. Op en neer, heen en weer, zo gaat de Finisterre zijn toekomst tegemoet. ...En de eerste slachtoffers hangen over de reling. Zo deint het nieuwe schip zijn eerste reis op de ruime zee. De logge wijst 9,4 mijlen. De korre wordt uitgezet en maar trekken, trekken. Als de vis op het droge is dan maar weer huiswaarts toe, tot grote opluchting van de miserabele zieken. We deinen de haven in waar het schip zijn rust hervindt en de zieken tot zichzelf komen. De laatste flesjes gaan eraan. De Finisterre neemt zijn plaats in tussen de andere vaartuigen en welgezind stappen de passagiers aan wal.

Onze hartelijke gelukwensen aan Eigenaar-Schipper Louis Verhaeghe, aan Scheepsbouwer Jef Deweert en medewerkende firma's en onze beste toekomstwensen aan de bemanning.

Goed heil, Finisterre!

Waarom wordt de Zeevisserij in 't land niet behandeld als de Landbouw ?

(VERVOLG VAN BLZ. 1)

MELK- EN ZUIVELPRODUKTEN

Een schaal **richtprijzen** werd opgesteld voor melk, boter en zuivelproducten in 1951. Voor de boter werd deze vastgesteld op 77 fr. minimum en 90 fr. maximum per Kgr.

Boter, melk en room welke **ingevoerd** worden, mogen niet beneden een bepaalde **minimumprijs** in ons land gebracht worden teneinde de prijzen van de eigen productie niet te schaden.

Teneinde het aanleggen van voorraden aan te wakkeren en de minimumprijs van 77 fr. per Kgr gedurende de maanden Mei, Juni en Juli te behouden, werden talrijke **waarborgen verleend aan de inleggers.**

Aan de andere kant werd bevolen een gedeelte **melkpoeder in het brood** te verwerken, teneinde deze tak van de nijverheid in stand te houden.

Het Ministerie van Landbouw heeft zijn politiek van **subsidies** aan de zuivelproductie voortgezet. Koninklijke en Ministeriële besluiten regelen deze subsidies voor de maanden Januari, Februari en Maart. Voor Mei werd een subsidie toegekend van 2.90 fr. per liter melk met 30 t.h. vetgehalte en 0.80 fr. per liter afgeroomde melk.

Al deze maatregelen lieten toe dat tijdens de afgelopen weken, en NIETTEGENSTAANDE DE TOENAME DER PRODUCTIE, de richtlijnen gehandhaafd bleven.

HOENDERKWEEK

Teneinde de **uitvoer** van eieren te **bevorderen,** werden faciliteiten toegestaan bij uitvoer. Anderzijds werden eveneens maandelijkse MINIMUMPRIJZEN bij **invoer** van eieren opgelegd.

VLEES

Voor het vlees werden de **richtprijzen verhoogd** (varkensvlees) van 24 fr. tot 26,40 fr. in Januari en van 26,40 fr. tot 30 fr. in Februari. Teneinde de **daling van de prijzen** tegen te houden, werden alle beperkingen bij de uitvoer afgeschaft terwijl ALLE INVOER VERBODEN WERD.

Het Ministerie verzet zich tegen het **invoeren** van kalveren, slachtvee en bewerkte vleesproducten.

Tenslotte heeft het Ministerie van Volksgezondheid zich bereid verklaard de voorwaarden tot het aanvaarden van private slachterijen te verruimen.

GRAAN- EN GRAANGEWASSEN

De optelling van de voorraad inlands graan zal gedaan worden en de hoeveelheid inlandse tarwe, welke in het broodmeel moet verwerkt worden zal aangepast worden aan de hoeveelheid.

Een reservevoorraad graangewassen en veevoeder zal eveneens aangelegd worden.

De landbouwmiddens klaagden over de duurte van sommige graangewassen, daarom werd onder andere overgegaan tot het verminderen van de forfaitaire taks op maïs van 9 t.h. op 4,5 t.h. De interministeriële commissie heeft in principe aanvaard de overdrachttaks van 4,5 t.h. af te schaffen voor de aankoop van veevoeders.

Andere producten, welke ingevoerd worden, zullen genieten van een forfaitaire taks van 4.50 t.h.

De forfaitaire taks van 9 t.h. op de bindgarens, zal eveneens teruggebracht worden op 4.50 t.h.

AARDAPPELEN

In verschillende streken werden moeilijkheden ondervonden om de afzet van de aardappelen te verzekeren. Met Landsverdediging werden onderhandelingen aangeknoopt welke voldoening hebben geschonken, terwijl de uitvoer van deze producten naar Nederland is kunnen in gang gestoken worden.

Het besluit van 1939 betreffende invoer en uitvoer van aardappelen is opnieuw ingestudeerd in verband met een aanpassing aan de toestand.

Voor het witloof werd de overdrachttaks van 1,10 t.h. bij uitvoer, afgeschaft en een nieuwe richtprijs werd ingesteld.

Wat de invoer van groenten en fruit betreft, werd een invoerkalender samengesteld terwijl onderhandelingen aangeknoopt werden om de uitvoer te verhogen, van de overproductie. Deze onderhandelingen hebben een gunstig verloop gehad.

EN DE ZEEVISSERIJ ?

Terwijl Minister Heger de verwezenlijking van zijn departement voor de landbouw uiteenzette, gingen mijn gedachten onwillekeurig naar de zeevisserij.

Ook in ons bedrijf werden plannen vooropgezet: het plan Malderez het plan ter sanering van het bedrijf in verband met Benelux, en wat weet ik al zo meer. Wat is er tot nu toe hiervan in huis gekomen? Waar blijft de Bedrijfsraad, zolang reeds besproken, beloofd en zo noodzakelijk? Wat geworct er van de talrijke voorstellen, die ingediend werden om in zekere sectoren van de zeevisserijnijverheid gezonde toestanden te scheppen?

En nochtans, als het voor de landbouw kan gaan, waarom kan het niet gedaan worden voor de zeevisserij?

Als we de maatregelen vergelijken, welke getroffen worden voor de landbouw, met wat voor de zeevisserij zou dienen gedaan, stellen we vast dat onze nijverheid nog altijd stiefmoederlijk behandeld wordt en dat er enkel halve maatregelen getroffen worden om ons te helpen.

KREDIETEN

Van staatsgaranties, noch van subsidies aan het Nationaal Instituut voor KREDIET AAN DE ZEEVISSERIJ kan sprake zijn: er bestaat geen dergelijke instelling.

Wetenschappelijke zeevisserijopzoekingen gebeuren enkel op kleine schaal. Verbeteringen mogen dus niet verwacht worden.

Kredieten aan de coöperatieven om de uitbatingskosten te verminderen: nog altijd BELOOFD.

RICHTPRIJZEN

Voor bijna alle landbouwproducten werden richtprijzen (minimum en maximumprijzen) volgens de seizoenen opgesteld. Teneinde deze richtprijzen te kunnen houden, worden alle mogelijke middelen toegepast: stopzetten van invoer, invoerrechten, regeringssubsidies, invoer verboden beneden zekere minimumprijzen, prioriteiten aan de nationale productie om deze voor de ingevoerde producten in het land af te zetten, uitvoerfaciliteiten, vrijstelling van taxe, enz...

Waarom wordt niet overgegaan tot het bepalen van richtprijzen voor vis, per soort en per seizoen? Vorig jaar werd door het V.B.Z. een voorstel ingediend voor het in voege brengen van een minimumprijzenregeling. Waarom heeft de regering toen dit voorstel niet gesteund? Omdat het zogezegd gesteund was op regeringssubsidies. Maar de landbouw krijgt in verhouding nog grotere subsidies om minimumprijzen te behalen die er toe bijdragen het indexcijfer van de leven-duurte te verhogen.

Wanneer we spreken van invoer, wordt weinig of geen gehoor gegeven. En toch kunnen maatregelen getroffen worden om de nationale productie te beschermen tegen de vreemde invoer. Waarom geen invoerrechten op vis? Waarom niet de invoerders verplichten eerst een bepaalde hoeveelheid vis van de eigen aanvoer te verkopen alvorens vis in te voeren?

OVERPRODUCTIE

Ook in de landbouw wordt erkend dat er overproductie is en dat er een uitweg hiervoor moet gezocht. Spreekt de visserij van overproductie, dan is het eerste antwoord: aanvoer beperken. In de landbouw zoekt men allerlei maatregelen om de overproductie af te zetten: uitvoertaxe verlagen, mengeling van melkpoeder in het brood, besprekingen met Landsverdediging. Ook onze zeevisserij heeft te strijden tegen vreemde productie op buitenlandse markten. Kunnen daar geen middelen gevonden worden om deze uitvoer te verbeteren, mogelijk te maken en een uitweg te zoeken voor onze overproductie?

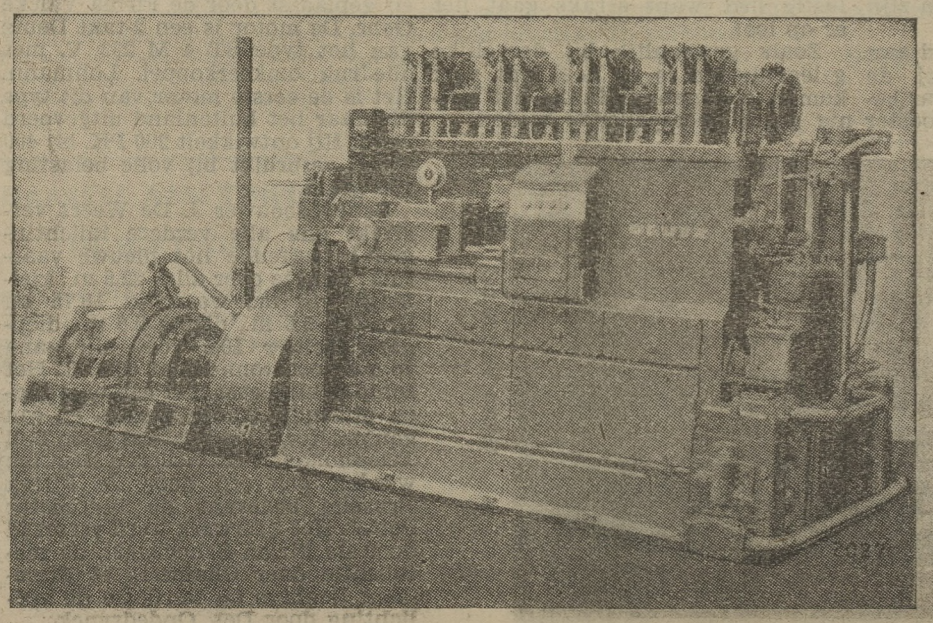
BESLUIT

Minister Heger wees op de noodzaak aan opbouwende critiek om iets degelijks tot stand te brengen. Hij verweet bepaalde groepen slechts afkeurende woorden te gebruiken voor de verwezenlijking van zijn departement.

Wij willen niet aan afbraakpolitiek doen. Wanneer wij critiek uitoefenen op wat tot nu toe gedaan werd voor de zeevisserij, dan is het omdat hetgene wij beogen als niet mogelijk aangezien wordt voor ons bedrijf, terwijl het voor de landbouw maar al te gemakkelijk en spoedig toegepast wordt.

Aan onze Minister durven wij zeggen: Wanneer U de zeevisserij wil redden en haar een hoopvolle toekomst geven, doe voor dit bedrijf wat Minister Heger doet voor de Landbouw en laat U niet beïnvloeden door zekere ambtenaars van uw departement, die U en de visserij boycotteren.

Hebben Zeevisserij en Landbouw niet verscheidene punten gemeen, die toelaten de redmiddelen, welke goed zijn voor het ene bedrijf, toe te passen op het andere? En waarom volgt de regering de politiek van twee maten en twee gewichten? Is het omdat ze wenst dat de zeevisserij zou verdwijnen? We geloven het niet, maar intussen wachten we nog altijd op de middelen, die ons moeten bewijzen dat het menens is om de zeevisserij uit het slop te halen.

DEUTZ

Diesel
Motoren
Valcke
Gebr. N.V.
OOSTENDE
(1)

Met de Z.419 op proefreis

(VERVOLG VAN BLZ. 1)

Bij het uitvaren ontmoeten wij de Z.414, waarvan Jan Dobbelaere mede-eigenaar is. Tussen de zandbanken door gaat het naar het ruime sop. Een sterke bries staat op de kop en weldra, zitten we volop in de deining. Scherp als een mes snijdt de Dolfijn de woelige baren, die in duizenden dikke druppels op het dek neerploffen.

De zeeduivel maakt ook hier zijn slachtoffers en op vele plaatsen is de reling bezet... Alras wordt de steven gewend en gaat het weer huis toe om die ongelukkigen uit hun lijden te verlossen. In de stuurhut neemt de 80-jarige Pol Dobbelaere even het stuur over, zijn oude zeemanshart begint weer luider te kloppen bij het zien van die dansende kop en hij moet nog eens dat rad, dat hij zovele jaren gehanteerd heeft, in zijn kundige handen nemen. En naast hem, op het bankje vooraan, staat dan de 10-jarige André Dobbelaere, turend door het ruitje, die over niets anders spreekt dan van varen en vissen en dat hij ook wel al zou kunnen sturen... Hij heeft hetzelfde vissersbloed van vader en grootvader!

Het is 15.50 u. als de Z.419 terug gemeerd ligt. Terwijl de aanwezigen een teusje drinken en een sigaartje roken, gaan wij even het schip bezichtigen. De Dolfijn meet, lengte over alles 23,75 m., grootte breedte 6,07 m., holte 3,08 m. en kiellengte 19 m.

Wij nemen een kijkje in het visruim, dat ingedeeld is in 10 visbakken en 2 ijsbunkers, met uitneembare schotten die in ijzeren staanders glijden. De schotten zijn waterdicht, geïsoleerd met kurkplaten, evenals de zoldering. Dan gaan we zien naar de machinekamer. Hier zien wij de machtige 4 takt Deutz Diesel, geleverd door de Firma Valcke, van het type SV6M436, 210 PK. bij 350 T/M. De plaatsing van de motor werd verzorgd door de Firma Crombez-Fockenier van Zeebrugge. Wij hoorden zelden met meer lof over de uitvoering van een werk praten dan over deze motorplaatsing. Jan Dobbelaere geraakt daarover niet uitgepraat!

Langs weerszijden van de machinekamer hebben we dan 4 mazouttanks met totale inhoud van 14.000 liter en een smeerolietank. Van de machinekamer kan men naar de kookhut en naar de kaartenkamer.

Het logist biedt plaats voor zes man. Achterin bevinden zich de zoetwatertanks met een inhoud van 1000 liter. In het kookhuis hebben wij de ingang naar het logist, een ingebouwde koolbunker en een gootsteen met pomp. We nemen nog even een kijkje op het dek. Vooraan hebben we de walbak, dienend tot bescherming van de bemanning en als aanvullend magazijn voor korretuig en visserijbenodigdheden.

In de stuurhut hebben wij het stuurwiel, de motorbediening, het kompas, gezet door Kapitein Pierlot, en het schakelbord voor al de lichten.

In de kaartenkamer bewonderen wij dan nog het zend- en ontvangtoestel en de goniometer, beide geleverd door de Firma SAIT.

Het schip werd gebouwd op de werf van Wwe Jules Denye. De bouw is in eikenhout, het dek in Oregonpijn, de masten in Pitchpijn en het binnenwerk in Noors hout. Het ijzerwerk werd verzorgd door de Firma Seghers en Schockaert, de Neptune vislieren door de Firma Bruselle en de verlichting door de Firma Alfred Bony. Ziedaar in brede trekken de bijzonderheden over de Z.419.

Ondertussen is het gezelschap aan wal gegaan en begeeft zich naar het Hotel du Port waar koffie en rozijnenbrood aangeboden wordt. In gezelligheid worden de «stutjes» verorberd en ieder laat het zich goed smaken.

In een korte toespraak schetste dhr Vandenberghe de verdiensten van reder Jan Dobbelaere, die steeds op de bres staat om anderen te helpen en het is met vreugde, aldus spreker, dat wij nu eens samen zijn om ook iets van Jan zelf te vieren. Zijn doel is de visserij daarheen te brengen waar ze zijn moet: de welvaart, want een bloeiende visserij betekent tevens een bloeiende kust. Spreker spreekt dan ook met lof over de medewerkers aan de bouw van het nieuwe schip en betreurt vooral dat wijlen dhr Jules Denye, een onzer beste scheepsbouwers, niet meer kan deelnemen in de vreugde om het geleverde prachtwerk van zijn werf.

Dan is het de beurt aan Jan Dobbelaere zelf om de aanwezigen en zijn medewerkers te danken voor de hulp en het mooie werk dat gepresteerd werd.

«Het Nieuw Visserijblad» wenst Jan Dobbelaere van harte geluk en hoopt dat zijn inspanningen beloond zullen worden.

«Dolfijn, Ahoi!».

Christine ROOSE

ALLE SOORTEN ZEEVIS

INVOER — UITVOER

VISMIJN 131-132

OOSTENDE

TEL. 720.13

H. R. 215

713.13 (privé) (18)

Zoeklichtjes

— TE KOOP : ALLERHANDE VISTUIG : Garnaalkorren, viskorren, loodzeil, nieuw fornuis, touwwerk, enz. Zich wenden : Polidoor Hagers, Statiestraat, 7, (achter oude statie), Oostende (815)

— TE KOOP GEVRAAGD : HOUTEN VISSERSVAARTUIG 140-180 PK. 40 Ton Blokmotor. Volledig uitgerust. Schrijven bureel blad onder nummer MV 98.

— OKKASIE MOTOR DEUTZ 70 PK, 2 cyl. te koop bij Leon Savels, Onderwijsstraat, 63, Heist aan zee. (813)

— TE KOOP : HOUTEN VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942 voorzien van een motor AWA van 60 PK van 1942. Prijs 260.000 fr. Voorw. bureel blad nr 8.

— TE KOOP : HOUTEN VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942, voorzien van een motor ABC van 80 PK van 1942. Prijs 325.000 fr. Voorw. bureel blad nr 3

— TE KOOP : MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1947 aan de kust en voorzien van een motor AWA van 160 PK van 1947. Voorwaarden bur. blad nr 25.

— TE KOOP : Vissersvaartuig gebouwd in 1942, voorzien van een motor Industrie van 60 PK van 1942. Gans vernieuwd met volledige uitrusting. Voorwaarden adres bureel blad nr 839. (839)

— TE KOOP : MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1938 aan de kust, voorzien van een motor Deutz van 200 PK van 1938. Voorwaarden bureel blad nr 26.

— OKKASIE MOTOR DEUTZ 150 PK. 3 cyl. te koop Nog werk. Z.W. Vileyn, Congolaan, 153, Opex, Oostende.

Voor verkoop van alle soorten ZEE- en BINNENSCHEPEN, AFVAL van METALEN, enz.

WENDT U TOT

BAKKER Jacques

WESTKADE, 42

ZELZATE Tel. 58 (806)

Afbraakwerf te Brugge-Zeehaven, Pierrotdok

GARAGE WYBO STELT TEN TOON DE NIEUWE 7 PK

Oostende - Tel. 712.58

TORHOUTSTWG. 66

TRIUMPH wagen «MAYFLOWER»



-:- Ruim en Luchtig

-:- Ongehinderd zicht

-:- Comfort voor ALLE medereizigers

-:- Matig verbruik : 9 liter bij 100 km. snelheid

-:- Geruisloze motor

-:- Zachte vering

Prijs 77.900 fr.

Komt zien en bewonderen ! (852)

Nieuwpoortse visserijbelangen

EEN ONGEVAL

Toen verleden week dhr Coulier August, oud-visser, het vaartuig van zijn zoon ging bezichtigen, welke gemeerd lag aan een tot nog toe niet vernieuwde steiger in de vlotkom, brak plots een der totaal verrotte balken door, waarbij het 82-jarige oudje doorzakte en in het water viel. Gekwetst aan de benen en totaal ontredderd, brachten zijn zonen het oudje huiswaarts.

Nu er twee steigers totaal vernieuwd zijn van plankiering, is het hoogst nodig dat de twee andere steigers ook vernieuwd worden, wil men niet hebben dat ergere ongelukken zich voordoen.

SCHROEFSCHADE

Verschillende vaartuigen zijn reeds bij het in- en uitvaren van de vlotkom, aan het uiteinde van het afgebroken staketsel, op een onderwater liggend voorwerp met de schroeven geslagen. Reeds hebben zich enkele gevallen van schroefbreuk voorgedaan, andere hebben motorschade opgelopen. De diensten van Bruggen en Wegen staan natuurlijk raar op te kijken, daar er pas verleden zomer gebaggerd werd tot op 3 meter onder laagwaterpeil. Volgens vissersoordeel kan het niet anders of een oude verdwaalde staketselpijler moet afgegleden zijn naar de diepte van tussen de nog staande pijlers. We moeten afwachten tot binnen enkele weken, wanneer de baggermolen terugkomt om van het gevaarlijk goedje bevrijd te worden.

EEN RECORD

Op het huidige ogenblik werken in de slotenfabriek de «Litto» alhier zeven zonen van F. 't Jackx, wat zeker een zeldzaamheid mag genoemd worden met zeven broeders in één zelfde instelling te werken. Aan de zonen, het record van hun vader te verbeteren!

De propaganda in het Gentse

Door het propagandakomiteit tot Bevordering van het Visverbruik te St-Amandsberg werd een kleine receptenbrochure uitgegeven, die, in acht genomen de geringe middelen waarover men beschikte, alle verwachtingen overtreft. Deze brochure heeft een oplage van 5000 exemplaren en zal kosteloos verspreid worden.

Julien Terrijn, de ijverige sekretaris van voormeld komiteit, zet intussen zijn lessen en voordrachten voort.

Deze week was hij in aktie in de Normaalschool en in de gemeentelijke meisjesschool te St-Amandsberg. Dinsdagnamiddag hield hij een grote praktische voordracht voor huismoeders op de Oude Barreel te St-Amandsberg.

Morgen Zaterdag zal, indien mogelijk, de eerste maatjesharing aangeboden worden aan het College van Burgemeester en Schepenen van St-Amandsberg. Wij komen nog nader op deze plechtigheid terug.

Het weggeven van vis

De vissershavencommissie heeft onlangs de kwestie van het weggeven van vis besproken en daarvoor een speciale commissie aangesteld om aan die zaak een oplossing te geven.

Het staat ontegensprekelijk vast, dat het belang der reders ten zeerste geschaad wordt, omdat veel vis op onregelmatige wijze weg gaat en onderhands verkocht wordt.

Het vislossen, de kordeelvis en zoveel andere aangelegenheden, brengen benevens een voorafbepaald loon, het weggeven van duizenden kgr vis met zich. Ware het maar wat vis om thuis te eten, dan zou het de moeite niet lonen om daarvan te spreken, maar het is met bennen van 50 kgr. dat de reders hun vis op die wijze zien weggaan.

Moest het vismijnreglement stipt toegepast worden, dan zou die zaak opgelost zijn. Thans rekent men op gekende vrije beslissingen van de reders.

Men weet nochtans dat daarop rekenen om tot een resultaat te komen, nonsens is en dat aldus nooit iets terecht zal komen van die goede vrije wil om maatregelen van die aard te treffen.

Daarom is het volstrekt noodzakelijk dat van stadswege een maatregel getroffen worde, welke aan de huidige bestaande misstand een einde stelt.

Het neerleggen van een zeeverslag

Wij vestigen de aandacht van reders en schippers op het feit dat bij het oplopen van een schadegeval door aanvaring met een ander schip, het niet volstaat een zeeverslag neer te leggen bij de waterschout, maar dat dit ook moet geschieden binnen de 24 uur ter griffie van de koophandelsrechtbank.

Dit wordt in het algemeen verwaarloosd.

VLAAMSE KERMIS IN DE RIJKSMIDDELBARE SCHOLEN

Zoals telkenjare gaat de Vlaamse kermis in de R.M.S. door op 3 en 4 Juni. Allerlei attracties en vermakelijkheden staan op het programma. Alsook komt Meester Titeca voor de pinnen met iets heel nieuws, wat zeker het zien waard zal zijn. Gedurende iedere avond om 8 u. gezellig samenzijn, waar gedurende de Maandagavond de trekking zal plaats hebben van de Reuzentombola.

BIJ DE BEENHOUWERS

Daar het gemeentebestuur in één zijner laatste gemeenteraadszitting besloten had, de slachthuisrechten te verhogen is er vanwege de bond der beenhouwers een klacht neergelegd bij het gemeentebestuur om deze verhoging te willen intrekken of herzien.

MITRAILLEUSE EN STUK VLIEGTUIG OPGEVIST

De N.741, toebehorende aan Desaever Henri en Nestor, waren ter visserij in de omgeving van de South Fallsbank, toen de korre vastsloeg aan een onbekend voorwerp.

Na een uur werken kreeg men de korre geheel gescheurd aan boord met een stuk van een vliegtuigvleugel en een mitrailleuse.

Nadat de visserij beëindigd was, voer men terug naar Nieuwpoort.

ZITDAG VAN HET VERBOND

De zitdag van het Verbond te Nieuwpoort gaat door op Zaterdag 2 Juni van 15 tot 17 u. in de bovenzaal van het stadhuis. De reders van Nieuwpoort en omliggende, welke beroep wensen te doen op het Verbond voor een of andere aangelegenheid, hoeven zich niet meer naar Oostende te begeven: ze worden nu ter plaats gediend. Deze zitdagen gaan door elke eerste Zaterdagnamiddag van de maand. Volgende datums zullen bekend gemaakt worden door plakbrieven in de vismijn en door berichten in het Nieuw Visserijblad.

Onderzoeksraad voor Zeevaart

Woensdagnamiddag kwam te Oostende de Onderzoeksraad voor Zeevaart bijeen onder voorzitterschap van dhr J. Poll. Dhr Pluymers vervulde het ambt van rijkscommissaris. Griffier was dhr Van de Mosselaer.

EEN WAARSCHUWING VOOR SCHIPPER H. WILLEPUT EN EEN VERMANING VOOR SCHIPPER VERCRUYSSE

Aanvaring tussen de O.103 «Denise» en de O.107 «Jantje» op 20 October 1950 te Oostense.

Op 20 October 1950 deed er zich rond 14.30 u. in de haven van Oostende een aanvaring voor tussen de O.103 «Denise» en de O.107 «Jantje».

De O.103 «Denise», toebehorend aan dhr Vercruysse Louis, is een Belgisch houten vissersvaartuig, gebouwd in 1942.

Het vaartuig stond onder het bevel van dhr Vercruysse Maurice, 50 j., drager van een vergunning van schipper ter visserij.

De O.107 «Jantje» toebehorend aan dhr Willeput Henri, is een Belgisch houten vissersvaartuig (open boot) gebouwd in 1932. Het vaartuig stond onder bevel van dhr Willeput Henri, 48 j., drager van een vergunning van schipper ter visserij.

De Raad nam kennis van de scheepsverklaringen neergelegd door de betrokken schippers Maurice en Willeput Henri.

Ter openbare terechtzitting van 9 Mei 1951 nam de Raad betrokken schippers in verhoor.

Uit een en ander is het de Raad gebleken:

Op 20 October 1950 had het laag water te Oostende plaats om 14.38 G.M.T.

Rond 14.30 u. lokale tijd zette de tijstroom stroomafwaarts met een snelheid van 0.5 mijl per uur.

Het Duits ss. Elbing verliet om 14.10 u. lokale tijd de sluis Demey bestemd voor Duinkerken, met een zeeloods aan boord.

De geul leidend naar de Nieuwe Vissershaven heeft een breedte aan de hoofden van plm. 70 m.

De rode vlag (verkeer naar binnen geschorst) stond bij op de seinmast van het oostelijk staketsel, de scheepvaart aldus verwittigend dat een zeeschip de haven verliet.

BESLUIT VAN DE RAAD

Al het hierboven overwogen komt de Raad tot de conclusie dat met betrekking tot de aanvaring tussen de O.103 en de O.107 de volgende beroepsfouten ten laste dienen gelegd van de betrokken schippers:

1) ten laste van betrokken schipper Vercruysse Louis van de O.103
a) inbreuk tegen Art. 25 der bepalingen tot voorkoming van aanvaring op zee;
b) foutieve interpretatie van een geluidsein uitgaande van een stoomboot;
c) nalatigheid in het geven van geluidseinen zoals opgelegd door Art. 28 der bepalingen tot voorkoming van aanvaringen op zee.

2. Ten laste van schipper Willeput Henri van de O.107: a) Onvoorzichtigheid in het verlaten van het Montgomerydok met voorover van een uitvarende stoomboot te willen varen;
b) nalatigheid in het geven van geluidseinen, zoals voorzien door art. 28 der bepalingen tot voorkoming van aanvaringen op zee.

HET VONNIS

Om die redenen spreekt de Raad tegen betrokken schipper Vercruysse Maurice, een vermaning uit en tegen betrokken schipper Willeput Henri een waarschuwing.

Verwijst schipper Vercruysse in de 2/3 en schipper Willeput in 1/3 der gerechtskosten.

DE STRANDING VAN O.222 OP TEXEL

Voor de Raad verschijnt dan Gustaaf Nierinck, matroos aan boord van O.222 die voor de stranding van O.222 tweemaal de wacht had gehad. Uit zijn verklaringen blijkt dat N.O. stop N. werd gestuurd. Er was steeds maar een man op de brug die, voor het aflossen, het roer moest vastleggen en naar beneden lopen om de volgende wacht te waarschuwen. Het was schipper Roosens, die hem de koers had opgegeven. Hij heeft af en toe gediept, doch nooit minder dan 14 vadem gelezen. Hij heeft slechts eenmaal een licht gezien en verwittigde daarvan de stuurman Popelier toen deze bij hem op de brug kwam. Hij verklaart ook dat de koersen niet werden opgeschreven. De Raad zal de zaak later voortzetten.

DE VERDWIJNING VAN SCHIPPER BEAUPREZ

Op 28 November 1950 verdween aan boord van O.305 «Frans Musin» schipper Eduard Beauprez. De voorzitter geeft eerst lezing van het zeeverslag van stuurman Coopman, die na de verdgijning van de schipper het bevel overnam. Uit dit verslag blijkt dat de vangsten zeer mager waren. Juist voor de verdwijning had de trek amper 10 kgr vis opgebracht. Daarop leest dhr Voorzitter het verslag voor van dhr Carlier, hoofdwaterschout der kust, die onmiddellijk aan boord van het vaartuig ging toen het de haven van Oostende aandeed. Dit verslag is zeer uitgebreid en volledig, bezit ook talrijke waardevolle gegevens, zodat dhr Carlier de gelukwensen van de Onderzoeksraad mag in ontvangst nemen.

Uit de ondervraging van stuurman Coopman blijkt dat uren naar de vermiste schipper werd gezocht. Motorist Schaepman verklaarde dat de schipper zeer teneergeslagen was omtrent de magere vangsten en dat hij het stuurhuis binnenkwam met de woorden: «wat heb ik O.L. Heer toch misdaan». De schipper, die anders vriendelijk en joviaal was, was zichtbaar onder de indruk omdat ook de vorige reizen niets dan slecht weder en kleine vangsten hadden gegeven. De leden Sanders en Drogenbrood verklaarden, dat de beste verstandhouding heerste aan boord en dat de schipper bij allen zeer sympathiek was.

Daarop worden dhr Carlier nog enkele bijkomende vragen gesteld. Uit alles blijkt dat de Raad geneigd is aan te nemen dat van misdaad geen spraak kan zijn. Een ongeval is waarschijnlijk. De zaak zal worden voortgezet met de ondervraging van dhr Menu, bestuurder van de rederij, die wegens ziekte afwezig is.

Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen
N.V.
BELIARD - GRIGHTON & Co
(11)

Nog de minimumwijdte der netmazen

Wij ontvingen volgend schrijven van een reder uit Urk:

«Mogen wij, Nederlandse kustvissers, nog even iets over die maaswijdte schrijven? Bij het afsluiten van de conventie van 1946 te Londen waren geen kustvissers tegenwoordig, daarom nu al die narigheden. Het verwondert ons zeer dat onze Belgische kollega's niet meer aktief zijn tegenover die maatregelen, die aanstaande zijn.

De toestand is in andere landen heel anders dan bij ons. Hier treft het in hoofdzaak de Kustvisserij. Het is toch geen egoïsme, als men zegt dat de groten er weinig last van ondervinden. Immers, zij mogen met nauw want, tussen ons in, en overal vissen. En dan te weten dat er hier in Nederland, onder de groten ook Advokaten zijn en Dokters, die door hun onbelast inkomen met schepen van groot formaat, met 300 en meer PK., ons de das omdoen. Ook wat de schadeloosstelling betreft is men er naast. Niet enkel de zak, maar 't gehele net wordt waardeloos, want een net van 8 cm zak moet, om intensief te vangen, van voor minstens 11 cm zijn. Wie vergoedt dat? En wie houdt ons in 't leven als wij door deze maatregel brodeloos worden? Kennen de Belgische vissers wat ons is overkomen met de afsluiting van de Zuiderzee? Er werden bergen beloofd, er mocht geen smet aan kleven, enz. Wat is er van terecht gekomen? Een aalmoes!

De Nederlandse Vissersbond is dag in, dag uit in touw om te verhoeden dat de maaswijdte doorgaat. En als men de aanwas van de Noordzee wil zien, dat men dan bescherme zoals het moet en geen reders toelate, die nooit iets met de visserij te maken gehad hebben. Dat men het vergroten der schepen verhindere, zodat zij niet naast drijfnettharingvissen ook haring kunnen trawlen, en na de haring, met 300 of meer PK, tussen ons in, en ook verder weg met nauwmazig want mogen vissen.

Omdat het de groten zo weinig raakt hoort men van die kant zo weinig van aktie.

Wij vergelijken ons met een goed beklante winkelzaak, die op zekere dag door een ambtenaar versperd wordt om je weg te maken.

Wij liggen er immers ook het eerst uit bij slecht weer. Daarbij komt onze zondagrust, zodat wij gemiddeld drie à viermaal per week kunnen vissen. Wij kunnen niets anders uit dan de richting van de felle aktie en, al zijn wij anti-revolutionair, wij kunnen ons na de ramp der afsluiting der Zuiderzee, niet nog eens in ons bestaan bedreigd zien.

Daarom roepen wij onze kollega's in België op om gezamenlijk te doen wat in ons vermogen ligt, willen wij, kleine zelfstandigen, blijven bestaan».

IN TEMPESTATE SECVRITAS
Draadloze Telefonie
Ultra - Sonore Dieptemeter
Radar
de moderne toepassingen voor een voordelige visvangst en een volledige veiligheid
Société Anonyme Internationale de Télégraphie sans fil
OOSTENDE
21, Rederijkaai
Tel. : 715.70
S A I T
Vlotkom
Nieuwpoort
ZEEBRUGGE
Pakhuis 24
Stedelijke Vismijn
Tel. : 841.21
(64)

MAATSCHAPPIJ DIE RECHTSTREEKS HARE OLIEN INVOERT, ZOEKT TE OOSTENDE EEN FLINKE VOORTVERKOPER VOOR MOTOROLIEN AAN DE VISSERIJ. HOOG COMMISSIELOON. BIJ VOORKEUR PERSOON UIT VISSERIJMIDDEN. SCHRIJVEN BUREEL BLAD ONDER LETTERS P.G.

Het comité van de invoer vergaderde

Waren aanwezig: Voorzitter: Dhr BIRON, Directeur Zeevisserijdienst.
Leden en plaatsvervangende leden: Dhren STRADIOT, Adv. Zeevisserijdienst Oostende; VELTHOF, direct. vissersh. en vismijn Oostende; SEGHERS, vertegw. productie; VIAENE, idem.; VAN DEN BERGHE idem.; LAMBRECHTS, vertegw. v. de handel; VAN DEN WOUWER, idem.; CATTIE, idem.

Secretaris: M. POPPE, bestuurssecret. bij Ministerie van Verkeerswezen.
Verontschuldigd: Dhren Van den Bemden, Franckaert, Bauwens.
M. BIRON, Voorzitter, opent de vergadering om 10.35 u.

I. GOEDKEURING VERSLAG VAN DE VOORGAANDE VERGADERING

Het verslag wordt zonder opmerkingen goedgekeurd.

HULDE AAN DE MINISTER

M. VAN DEN BERGHE wenst vooraf er aan te herinneren dat het één jaar geleden is dat het Invoer-Comité werd opgericht. Hij kreeg namens de overige leden die de productie vertegenwoordigen te dier gelegenheid de opdracht zijn dank uit te spreken voor dit initiatief door dhr Minister van Verkeerswezen te dien tijd genomen. Hij vraagt dhr Biron, voorzitter van het Comité, die dankbetuiging aan de Minister te willen overmaken. Hij drukt de overtuiging uit dat het Comité van de Invoer nuttig werk heeft geleverd en oppert tevens de suggestie zijn bevoegdheid niet langer te beperken tot het bepalen van het invoercontingent. Het ware inderdaad nuttig van de tegenwoordigheid in één vergadering van afgevaardigden van productie en handel gebruik te maken om het Comité van de Invoer ook adviezen te laten verstrekken omtrent nuttige suggesties die voor de harmonisering van handel en productie en voor het behartigen van hun beider gemeenschappelijke belangen zouden kunnen gedaan worden.

Hij bedankt in het bijzonder dhr BIRON, voorzitter, voor de kranige en diplomatieke wijze waarop hij, in dikwijls moeilijke omstandigheden de vergaderingen heeft geleid. Hij betrekt in deze dank ook de andere afgevaardigden van de administratie.

M. CATTIE in naam van de detailhandel en M. LAMBRECHTS in naam van de groothandel sluiten zich bij deze woorden aan.

M. BIRON spreekt zijn dank uit voor de woorden die tot hem en zijn medewerkers werden gericht. Hij hoopt dat in het toekomende jaar het Comité verder nuttig werk zal blijven verrichten en zal leiden tot een steeds betere verstandhouding tussen productie en handel.

II. INVOERCONTINGENT JUNI 1951

M. BIRON, overgaande tot de dagorde, deelt daarop enkele cijfers mede betreffende productie en invoer in Juni 1950.

In Juni 1950 werden 2399 ton bodemvis aangevoerd, 264 ton ingevoerd en 385 ton uitgevoerd, zodat in het land bleven 2278 ton.

De aanvoer van IJslandse kabeljauw bedroeg 233 ton, met gemiddelde prijs 5,14 fr., de aanvoer van witte kabeljauw 179 ton, met gemiddelde prijs 7,58 fr. De verhogingscoëfficient t.o.v. 1938 bedroeg respectievelijk 1,86 en 2,53. De algemene verhogingscoëfficient voor bodemvis t.o.v. 1938 bedroeg trouwens slechts 2,06.

Volgende invoercontingenten werden toegekend in Juni 1950: Denemarken 150 t., Nederland 250 t., Noorwegen 75 t., en Zweden 25 t., in totaal 500 ton.

In werkelijkheid werd ingevoerd uit Denemarken 170 t. (industrievis en Luxemburg inbegrepen), uit Nederland 75 t., uit Noorwegen 18 t. en uit Zweden 1 ton.

Onze voornaamste klienten bij de uitvoer waren Frankrijk 269 t. en Engeland 79 ton.

DE VRAAG VAN DE INVOERDERS

M. LAMBRECHTS legt de nadruk op het nog steeds heersend tekort aan aanvoer van witte kabeljauw van goede kwaliteit. Hij vraagt volgende contingenten toe te staan:

Denemarken:	100 ton
Noorwegen:	20 ton
Zweden:	5 ton

Het contingent voor Nederland laat hij aan de appreciatie van de vergadering over, ingevolge de bestaande verplichtingen tegenover dit land.

DE MOEILIJKHEDEN VAN DE REDERS

M. VAN DEN BERGHE wijst op de marktinstorting die zich in de afgelopen week heeft voorgedaan en die veroorzaakt werd door de zeer grote aanvoer van IJslandse vis: 613 ton in 3 dagen tijds. Hierbij dient aangestipt dat de IJslandvisserij moeilijk te remmen is gezien het weinig lonend karakter van de andere visserijen.

De kwaliteit van sommige IJslandse vissoorten was trouwens uitstekend, in het bijzonder die van schelvis die gerust naast de beste kwaliteit kabeljauw mocht geplaatst worden.

Gezien de exploitatiekosten van de reders meer en meer verhogen vraagt de productie aan de invoerders de invoer tot een minimum te beperken en zich in de eerste plaats op de nationale markt te bevoorraden. Hierbij dient niet uit het oog verloren dat onze uitvoer naar Frankrijk nog altijd niet hernomen werd.

(Zie vervolg kroniek V.B.Z.)

Ongevallen in de visserij

Matroos Rondelez Oscar van de O.137 werd gedurende de visvangst gewond aan rechter hand door afrollende staaldraad.

Dedrie Henri, schipper van de O 85 «Pasteur» werd gedurende de reis gekwetst en moest ter verzorging worden opgenomen in een IJslands hospitaal.

Verburgh Roger matroos op het vaartuig O.46 werd door wire gewond aan rechter hand.

Droogenboordt Edward, matroos van de O.162 «Hélène-Julien» werd door schroef gekwetst aan rechter arm, terwijl het schip op de kuisbank stond.

Gedurende het afkappen van staaldraad kreeg Sorreyn André matroos op het vissersvaartuig Z 534 een stukje staaldraad in het rechter oog.

Maes Frans, matroos van de N 776 werd de rechter voet gekneld tussen wand en visplank gedurende het uitzetten van de korre.

Joris Henri, stuurman van de O 276 is gedurende de overbrenging van de vis aan boord gestruikeld over een bakplank en gevallen waarbij rechter knie werd bezeerd.

Fonteyne Eugeen, schipper van de O.341 van de rederij «Flandria» werd door wire gewond aan linker hand.

Major Jozef, matroos op de O.29 is gevallen waarbij de linker arm werd geraakt door dwarsliggende bakplank. De spieren van de elleboog zullen tijdelijk licht verlamd zijn.

Monteny Emiel, machinist op de O.285 kreeg kokend water op de linker voet, waardoor brandwonden van de 3e graad zijn ontstaan.

Kust - nieuws

Bredene krijgt zijn reus Gulliver

Het Bredense zomerseizoen zet jaarlijks in op 1 Juli, dag waarop dan de folkloristische stoet en kavalkade doorheen de gemeente trekt. Ook dit jaar wordt aan die traditie gehouden en zullen in totaal 30 praalwagens en groepen — meestal vreemde — in deze bekende stoet opstappen.

Na 1 Juli volgt dan een onrembare stroom van feestelijkheden, crochetavonden, variétéspektakel en spelen, en dit twee maanden lang, zodat er tijdens het volle seizoen te Bredene iedere dag iets op de agenda staat.

De folkloristische stoet heeft dit jaar nochtans een bijzondere attractie. Inderdaad, Bredene zal in ware feeststemming zijn omwille van de eerste uitstap van zijn reus «Gulliver», die ongetwijfeld door de Bredense bevolking enthousiast zal begroet worden.

De Bredense Harmonie zal voor de gelegenheid in uniformen verschijnen en de lokale ploegen zullen hun beste beentje voorzetten om opnieuw met iets verrassends voor de dag te komen.

Hieronder geven we reeds het volledig programma van deze uitzonderlijke feestdag : van 10 tot 12,30 uur voorstelling der deelnemende groepen voor het gemeentehuis op Sas-Slykens; te 14 uur, vertrek van de stoet, omstreeks 18 uur gezamenlijke rondedansen op het feestplein van Bredene-Bad; te 20 uur, verkleed openluchtbal met prachtige prijzen voor de mooist verklede personen (afzonderlijken). Om 21,30 uur : vuurwerk.

Hr

Het Openluchtfeest der Officiële Scholen

Op Zondag 10 Juni te 3 u. gaat in het Velodrome het jaarlijks Openluchtfeest der officële scholen door.

Dit feest, dat steeds meer bijval oogst, gaat gepaard met een grootse tombola. De lootjes tegen 2 fr. ieder, worden druk verkocht door schooljeugd en leerkrachten. Geen wonder, het is immers bekend dat de tombola van de stadsscholen de mooiste prijzen telt. De tentoonstelling in de etalages van meesterkleermaker Lingier, A. Pietersl. 67 en van Innovation, Kapellestraat, getuigen van de vrijgevigheid van talrijke vrienden van onze scholen.

Op het feest zelf worden feestprogramma's verkocht, in de scholen getekend en geschilderd, waarvoor een speciale tombola wordt ingericht. De prijzen zijn kunstwerken, door artisten geschonken, die het tekenen bij onze leerlingen willen aanmoedigen.

De voorbereiding voor het feest vordert flink. De herhalingen in het velodrome zijn aan gang.

Het staat vast: Zondag 10 Juni wordt «een datum» een nieuwe mijlpaal in de annalen van ons stadsonderwijs.

STAKING BIJ DE DAGBLADVERKOPERS?

De dagbladverkopers van Oostende en de Kust, in overleg met hun Belgisch Nationaal Verbond, hebben besloten de verkoop van dagbladen te schorsen van af Maandag 4 Juni 1951, zo het gebruikelijke t.h. op de nieuwe verkoopprijs niet bekomen wordt.

De weekbladen en tijdschriften, zullen normaal verkocht en geleverd worden.

HET KONINKLIJK DRAKENYACHT

Het Drakenyacht dat door de plaatselijke North See Yacht Club aan de Koninklijke Prins zal geschonken worden, nadert met reuzeschreden zijn volledige voltooiing. Deze week werd er reeds een aanvang genomen met de polijstwerke nvan de romp.

Zoals men weet werd de bouw van het vaartuig aan de Oostendse firma Deconinck toevertrouwd. Deze firma is er niet bij haar proefstuk, want zij liet verleden jaar een yacht van hetzelfde type van stapel lopen. Vanaf de eerste wedstrijden bleek dit vaartuig aan alle voorwaarden van een uitstekend zeilschip te beantwoorden en op het einde van het seizoen mocht de eigenares, Mevr. Content, de beker voor het beste schip in ontvangst nemen.

L.C.

Het einde van Zazou X

Sinds maanden werd de politie het leven lastig gemaakt door een of meer ongure elementen, die het vooral op geparkeerde auto's' gemund hadden en er alles uit wegnamen wat maar enigszins waarde had.

Zo werden sedert 14 Januari tal van dergelijke gevallen en klachten genoteerd, zonder dat men de schuldige kon vinden. Eens was men een der daders heel nabij, doch de kerel kon door een list ontsnappen.

EEN DRONKEN ZAZOU

Dat gebeurde in de nacht van 16 Maart. De taximan Ureel, stond in de IJzerstraat geparkeerd, toen hij een kerel in zijn auto zag dringen en aan de haal gaan met twee reisdekens. Onmiddellijk werd de politie verwittigd, die de achtervolging inzette. Deze vonden de reisdekens terug, die de dief blijkbaar in plan had gelaten. Tijdens de nachtronde troffen politiemannen in de Lijnbaanstraat een dronken kerel aan. Zij hadden van de taximan volgend signalement gekregen : jonge kerel met haar in zazou-snit, blauw kostuum, duffel-coat. Die duffel-coat kon hen kostbare aanwijzigingen geven. De dronken kerel had echter geen duffelcoat aan en zwijmelde zodanig, dat hij waarschijnlijk meer dan een uurtje op café was geweest. Zo lieten de politiemannen hem maar verder gaan, doch een paar honderd meter verder vonden ze... een duffel-coat. Opnieuw werd een achtervolging ingezet, doch ditmaal zonder het minste resultaat. Zazou X was verdwenen en bleef tot voor enkele dagen een geheimzinnige nachtridder en autoschuimer.

AAN ALLES KOMT EEN EINDE

Eens toch zou hij tegen de lamp vliegen. Dit gebeurde echter niet toen hij op strooptocht was, doch toen hij toevallig in dezelfde herberg terecht kwam, waar taximan Ureel zat. Deze herkende onmiddellijk Zazou X, verwittigde de politie en het liedje was uit.

Hij werd Maandag naar Brugge overgebracht, waar hij aan een duchtig onderhoor zal onderworpen worden. Is hij de dader van de circa 20 gevallen van autoschuimerij ? Is hij het die in de nacht van Zondag op Maandag nog poogde in te breken in een auto langsheen de zeedijk en uit een auto op de Wapenplaats een anti-pharebril stal ? Misschien staat hij in verbinding met die andere kerels, die te Blankenberge en te Knokke tijdens het laatste weekend een auto stalen ?

Men hoopt in elk geval dat thans een einde zal komen aan de plundering van auto's. En indien hij niet de enige is, dan hoopt men dat de aangehouden Dirk Clottens, wonende Karel Janssenslaan, de politie op het spoor zal brengen van de andere daders .

Hr

HET ZESDE NATIONAAL KONGRES DER P.G.'s EN RECHTHEBBENDEN TE BLANKENBERGE

Zaterdag en Zondag ging in het stedelijk Casino het zesde nationaal Kongres door.

Onder de aanwezigheid van de heer Gouverneur, de bevelhebber der provincie en andere personaliteiten, opende de heer Dehous de zitting.

Het welkomwoord werd uitgesproken door de heer Coppieters. Verschillende verslagen en moties werden ingediend en goedgekeurd.

In de namiddag grepen de vergaderingen der commissies plaats.

Zondagmorgen werden de werkzaamheden voortgezet, die besloten werden met een optocht door de stad.

's Namiddags werden de deelnemers op het stadhuis ontvangen.

Nadien ging het debat over de resoluties door, ingediend door de commissies. Deze werden aangenomen.

Oudheidkundige vondst te Nieuwpoort

Verleden week bij het graven van een put voor het maken van funderingen in de werkplaats van dhr Brusselle, Valkestraat, ontdekte men op ongeveer 2 m. diepte, tussen allerhande steenbrokken en aanvulling, twee bij elkander liggende blauwe schorren van 27,5 cm. vierkant, die gediend hebben als grafzerkjes.

Op één dezer grafzerkjes staat in gotische letters: **«hier licht claies van den dijke fs claus die stierf int jaar MCCC».**

Op het andere:

«Hier licht lizebette francois hugheloot, fs claus van d- dycke wijf was die stierf int jaar MCCCC».

Het zijn dus de grafzerkjes van man en vrouw gestorven in 't jaar 1400. Hoe zijn die stenen op die plaats en in die aangevulde grond terecht gekomen?

Hoogst waarschijnlijk komen ze uit een vroegere afgebroken kerk of kapel.

Op een lijst van rond de jaren 1700 waar 382 grafzerken op vermeld staan, grafzerken welke zich dan bevonden in de O.L. Vrouwkerk, de kerk der Recolletten en die der karmelieten, komen ze niet voor.

Deze kleine grafzerkjes werden aan het museum geschonken.

Dramatische aflossing bij seinpostwacht

Stuurman van het Zeewezen kon op het nippertje gered worden

Bij het aflossen van de mannen van de tijseinpost op het hoofd van het Oosterstaketsel vaart een kleine motorboot van de loodsenwacht heen en terug om de mannen te brengen en de afgelosten terug te halen. Dit geschiedde eveneens Zondagmorgen. Het was stuurman Rigaux Camille, 62 jaar oud, wonende Steenbakkerstraat, 52, Oostende, die van dienst was. Het hoofd werd bereikt en de twee mannen van dienst gingen naar de seinpost, waarna Huyghe Edward en Dekeersgieter Oscar werden afgelost en zich naar de boot begaven. Tot hun ontsteltenis bemerkten ze echter dat de boot ledig was. Waar was stuurman Rigaux ? Terwijl Huyghe de uitkijk verzekerde, stormde Dekeersgieter naar het saskotje om zich te vergewissen of Rigaux zich niet om de een of andere reden daarheen had begeven. Want beide mannen waren begrijpelijk ongerust.

Het was Huyghe die plots op het vlak der golven een schedel zag verschijnen, die naargelang de deining terug verdween of bovenkwam. Plots had hij zekerheid, dat het Rigaux was. Hij sprong in de boot en slaagde er in de drenkeling op te pikken. Onmiddellijk werd de brandweer verwittigd, die met een bijzonder ademhalingsapparaat ter plaatse verscheen en er in slaagde de levensgeesten van Rigaux terug op te wekken. Rigaux was zeker tien minuten te water geweest.

Hij verklaarde later dat hij te water was geraakt, toen hij zijn pet wilde opvissen die over boord was gegaan. Maar met het ongelukkig gevolg dat hij door een golfslag zelf over boord ging. Daar hij kon zwemmen kon hij zich nog lang boven water houden. Op zeker ogenblik dreigde hij echter tussen de boot en de peilers van het staketsel verpletterd te worden. Zo werd hij vermoeid en moest hij de strijd tegen de golven opgeven. Gelukkig voor hem, dat hij toen nog tijdig door Huyghe werd opgemerkt.

De mannen van het Zeewezen, die elkaar in benarde omstandigheden reeds dikwijls uit de nood hebben geholpen, mogen hier gefeliciteerd alsmede de brandweer, die in enkele ogenblikken ter plaatse was en Rigaux wist te redden. Aldus is alles nog goed afgelopen.

Hr

Urbanisme

Aanleg van nieuw wegennet hangt nauw samen met Oostende's toekomst

Een paar maanden terug hebben we ons eerder sceptisch uitgelaten over het Oostends urbanisme. En we waren bepaald pessimistisch omtrent de toestand van het Oostends wegennet.

Een confrater publiceerde vorige week nu het plan : «Hoe Oostende er zal uitzien in de toekomst». We zullen niet beweren dat dit plan aantrekkelijkheid mist. Er zitten zeer goede elementen in. Maar gezien de Oostendse middenstad oud is en oud zal blijven en binnen 100 jaar door de geëvolueerde bevolking wellicht zal ontvlucht worden, willen we bij dit plan van de middenstad niet stil blijven staan. Een urbanist moet durven. Welnu, Oostende heeft niet gedurfd. Er waren treurige oorlogspuinen. Men heeft zich gehaast al die puinen te vervangen door nieuwe huizen en handelsinstellingen in plaats van de gelegenheid aan te grijpen om «een nieuwe stad» te bouwen. Vandaar, binnen een drietal jaren zal de Oostendse middenstad weer een stenen massa zijn, een opeenhoping van allerhande huizen, huisjes en allerhande bouwstijlen en vandaar ook dat we durven voorspellen, dat met de tijd die middenstad zal bijdragen tot verval van onze badstad.

DE TOEKOMST VAN OOSTENDE LIGT IN HAAR VILLAWIJKEN

Inderdaad, het modern urbanisme (dat behoort bij een moderne badstad) moet geïnspireerd worden door gans andere principes. Een moderne stad wordt gebouwd in de hoogte met daarnaast ruime pleinen, parken en lanen. Ofwel wordt een kern gebouwd van waar uit wordt voortgebouwd «in de natuur».

Oostende «zit» met zijn barstensvolle kern en zal dus noodzakelijk verruiming en uitbreiding moeten krijgen rondom.

Het urbanisatieplan kan ons dan ook maar interesseren in de mate, dat aan die expansiemogelijkheden tegemoet wordt gekomen. Kijken we nu even buiten de stadskern, we vinden er (op papier) ruime lanen, uitlopers en zijarmen van de autosnelweg, villawijken, enz... Daar ligt de toekomst van Oostende. Maar wanneer zal van dit alles iets in huis komen ? Wanneer worden die lanen aangelegd ? Wanneer komen de straten er ?

De vraag stellen is ze beantwoorden. Zoals thans door de stad bijna geen enkele straat werd gelegd zolang die straat niet bijna vol gebouwd, zo ook moet men er zich niet aan verwachten, dat de stad de lanen zal aanleggen om de mensen aan te lokken aldaar te bouwen. Nemen we de villawijk van Mariakerke. Een waar schandaal. Indien de stad voor de oorlog of onmiddellijk er na reeds was overgegaan tot het leggen van de bestrating zou op die wijk niet reeds zijn gebouwd geworden. Maar wie voelt zich aangetrokken aldaar een villa of huisje te zetten met het triestige vooruitzicht, dat binnen een tiental jaren aldaar eindelijk een straat zal komen ?

KOKSIJDE GAF EEN KOSTELIJK VOORBEELD

We hebben in andere steden meermaals gezien dat prachtige,, betonnen banen waren aangelegd reeds lang vooréén huis op de laan was gebouwd. Maar de laan bleef niet lang onbebouwd. De bestrating lokte de liefhebbers aan. Het gebrek aan wegennet heeft velen Oostende de rug doen toekeren, terwijl de Oostendenaars zelf (de urbanisatiemethode van het bestuur kennend) zich geen illusies wensen te maken en liever in de stad blijven op een appartement of in een rij gaan bouwen.

In dit verband mag wel eens onderlijnd, wat bev. een badplaats als Koksijde op het gebied van wegenis heeft verwezenlijkt. Met een kleine inspanning kon men hetzelfde hebben gedaan op de villawijk Mariakerke. Het procédé van het White Sand heeft ondertussen zijn proeven afgelegd. We raden dan ook het Oostends stadsbestuur aan ter plaatse te gaan zien wat te Koksijde werd verwezenlijkt. We weten, de aangelegde wegen bieden niet alle waarborgen, doch de kalseidewegen van Oostende zijn ook geen eer voor onze Koningin der Badsteden.

De voldoening over de wegen te Koksijde is groot en de kleine gebreken kunnen niet opwegen tegen die algemene voldoening en de verfraaiïng van de omgeving.

De vooruitgang welke deze badplaats, bijna uitsluitend door het wegennet, in de laatste twee jaren heeft verwezenlijkt is enorm, niet te beschrijven, noch te schatten. Koksijde is werkelijk een moderne badplaats met ruime expansiemogelijkheden en waar het goed is te verblijven en te blijven.

AANLEG VAN EEN MODERN WEGENNET MOET PRIMEREN

En Oostende ?

Grote villawijken wachten nog steeds op een deftige bestrating. Zelfs waar villa's staan, waar huizen staan, wacht men nog op een straat. Daar ligt dan ook een der grote vergissingen van het Oostends urbanisme. Die vergissingen kunnen nog gedeeltelijk hersteld door de aanleg van het geplande wegennet, niet wanneer de huizen of villa's er zullen staan (t.t.z. binnen vijftig jaar) doch nu reeds, in de naaste toekomst. Vele Oostendenaars willen buiten de stadskom bouwen op voorwaarde, dat ze toch hier en daar een blijk zien van de goede bedoelingen en de vooruitziende politiek van het gemeentebestuur.

Rond Oostende ligt de toekomst van de stad zelf. Dat men de verbindingen met de stad verzorge en aanlegge en rondom de stad zullen prachtige villawijken verschijnen, zodat de stad binnen een tiental jaren in een gordel van groen zal liggen. Dit is de taak van het eerste uur, een taak die niet kan wachten, die moet primeren op vele bijkomstige werken.

Hr

Britse toeristen trekken naar het vasteland

200.000 meer dan vorig jaar

Het Britse Ministerie van Financiën heeft enkele dagen terug aangekondigd dat de Britse toeristen, die een omreis op het vasteland willen maken, zich al hun reisticketten vooraf in Engeland kunnen aanschaffen en deze in pond sterling betalen. Toeristen van het continent,d ie zich naar Engeland wensen te begeven, kunnen in eigen land op de zelfde faciliteiten aanspraak maken.

Voordien kon men in het land waaruit men vertrok slechts retourkaartjes nemen en alle andere uitgaven voor uitstappen en omreizen in het land, waarheen men zich begaf, werden dus afgetrokken van het bedrag in buitenlandse deviezen, dat men in zijn land ontvangen had.

Deze nieuwe regeling heeft tot gevolg dat deze zomer heelwat meer Britten naar het Vasteland zullen overkomen. Doch de Britten zijn wel zo slim deze regeling thans in voege te brengen, nu zij met hun England-Festival gans de wereld op stelten zetten en het er voor hen op aankomt ook zoveel mogelijk Vastelanders naar hun land te lokken!

Het is waarschijnlijk — en wenselijk! — dat de Britten tijdens dit jaar een flinke toeristische ervaring opdoen, omdat ze in het vervolg nooit meer aan een deviezenblokkade zullen denken zoals tot voor een paar jaar nog het geval was.

De Britse dienst voor Paspoorten heeft dit jaar 150.000 reispassen afgeleverd en er ruim 400.000 vernieuwd, zodat er einde September wel 'n 550.000 Britten, door bemiddeling van reisagentschappen, op het Vasteland zullen zijn geweest, d.w.z. ongeveer 200.000 meer dan vorig jaar. Er wordt tevens voorspeld dat een 120.000 met hun wagen zullen overkomen. Bij de voornaamste automobilistenorganisaties «Royal Automobile Club» en «Automobile Association» zijn reeds ruim 65.000 aanvragen voor gareermogelijkheid op schepen toegekomen, meestal van personen die zich per auto naar Frankrijk, België, Italie en Zwitserland begeven.

Verder wordt gemeld dat de booking voor België steeds op gunstige wijze verder gaat, zodat vaststaat dat ons land een groot deel van dit toenemende toerisme zal tebeurt vallen.

Hr

OOSTENDE

DOKTERSDIENST

3-6: Dr. QUAEGEBEUR, H. Hartl. 26. Tel. 71.040.

APOTHEEKDIENST

Dag- en nachtdienst van 2 Juni tot 9 Juni: Dhr DEGRAEVE, Kaaistraat, 14a.

Huisvrouwen !

Gij die aan de grote kuis zijt, wendt U tot het huis :

L. VERHIEST (IN 'T KELDERTJE)

Gerststraat, 71 — Tel. 710.65

Behangpapier, incrusta, stragula, balatum, linoleum, papieren stoors, enz. (756)

BRANDWEER

In geval van brand wordt deze dienst eveneens opgebeld onder nr. 71.111.

BOTSING

Op het E. Feysplein deed zich een botsing voor tussen de tram, bestuurd door de geleider Dens Julien en de auto van Opstaele Gustaaf, Brigantinestraat, 18. Hr

FIETSDIEFSTALLEN

Door Deckmyn Charles, Waterwerkstraat, 3, en Deleu Guido, Kerkstr., 32, werd bij de politie klacht neergelegd wegens diefstal van hun fiets. Eerstgenoemde werd zijn fiets gestolen van voor de Café Witte Zee, in de Schipperstraat, laatsgenoemde van voor zijn woning. Hr

VALS FRANS GELD TE OOSTENDE EN AAN DE KUST

Tijdens de jongste dagen werden aan de kust en vooral te Oostende plaatselijke handelaars en restaurateurs beetgenomen door Fransen, die met grote brieven betaalden, die echter achteraf bleken vals te zijn. Een streng onderzoek werd ingesteld teneinde de uitgevers van deze valse 1000 frs biljetten te achterhalen.

Onze kustmensen wezen meteen gewaarschuwd! Hr

UITBREIDING VAN INDUSTRIE

Ter hoogte van de fabriek Union Chimique, langsheen de vaart Oostende—Brugge, worden werken uitgevoerd aan een grote werkplaats. Deze nieuwe werkplaats zal 25 op 27 meter tellen en tevens dienen tot fabricatie van chemische stoffen. Hr

EEN SPIJTIG MISBRUIK

Men weet dat West-toerisme een premiestelsel had uitgedacht en in voege gebracht, waarbij de vreemde toeristen premies ontvingen naar gelang de duur van hun verblijf. Een Oostends hotelhouder vond niet beter dan een boel kaarten te gaan kopen, doch niet met het doel ze kosteloos uit te delen, maar wel om ze aan zijn klienten te verkopen, tevens de verblijfsprijs verhogend. Dat dergelijke handelwijze een groot discrediet werpt op onze hotelhouders en restaurants valt niet te betwijfelen.

Waarlijk, bepaalde hoteliers weten nog steeds niet dat vooral in hun bedrijf ...eerlijkheid het langst duurt! Hr

BIJ DE VERENIGDE BRUGGELINGEN

De leden worden uitgenodigd tot de gezellige bijeenkomst op Zaterdag 2 Juni as. te 20 u. in het lokaal «Le Chatelet». Op de dagorde staat een whistdrive voor Dames en Heren.

AUTO BESCHADIGD

Door Heyman Henri, wonende Muscarstr. 7, die zijn auto had geparkeerd in de Christinastraat, werd klacht neergeledg tegen een onbekende autorijder, die zijn wagen had beschadigd. Hr

TWEE DOLENDE MEISJES OPGELEID

In de Langestraat werden door de politie twee dolende meisjes opgeleid. De eerste, Vandewiele Irène, 17 jaar, was sedert 19 Mei uit de ouderlijke woning te Schaarbeek verdwenen. De andere, Van Eeckhout Suzanne, 19 jaar, laatste verblijfplaats Breydelstr., 24, Brugge, was zonder middelen van bestaan. De eerste werd ter beschikking geplaatst van haar ouders, de tweede zal terecht staan wegens landloperij. Hr

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

18-5: Jean Vanderputte v. Emiel en Yvonne Cordier, Bredene; Rita Vermeersch v. Bavo en Georgette Vanderbeke, Houtave; Pierre Borny v. Pieter en Leonie Rosseel, Klemskerke.

19-5: Erna Debruyne v. Michel en Alice Peene, Voorhavenl. 36; Idesbald Vanhee v. André en Rosa Moeffaert, Dorpstr. 79; Marie Geryl v. Henri en Nera Devoldere, Prof., Vercouilliestr. 11; Doris Decerf v. August en Dionysia Vanstechelman, Timmermanstr. 69.

20-5: Josiane Boudrez v. Karel en Maria Coene, Ed. Cavellstr. 74; Leopoldine Boudrez, v. idem; Nadia Devriendt v. Oscar en Blanche Vanbavinckhove, Koekelare; Maria Vanmaeckelberghe v. August en Margareta Dekeyser, Van Iseghemlaan 113; Jozef Dekeyzer v. Leon en Martha Fiey, Ichtegem; Robert Hernie v. Paul en Marie Mortier, Prof. Vercouilliestr. 25; Christine Robbelein v. Leon en Esther Vandenbroucke, Eernegem; Marie Dely v. Jérome en Marie Derynck, Eernegem; Salie Szyf v. Leiba en Blanche Delanoye, Torhoutstwg 55; Lutgardis Ghesquiere v. Albert en Germana Evers, Middelkerke.

21-5: Marleen Muyle v. Roger en Jeanne Schietecatte, Middelkerke; Annie Clybouw v. André en Dosithée Balbino, Eernegem; Linda Dudal v. Mauritius en Bertha Versluys, Nieuwpoorstwg 505; Jan Meyns v. Roger en Blanche Lenaers, Zwijnaerde; Daniël Lepeire v. George en Rachel Salliau, Stanleyl. 8; Redgy Pollet v. Albertus en Virginia Blontrock, Stuiverstr. 33; Roger Thys v. Marcel en Denise Poelman, Middelkerke; Marc Coolen v. Jean en Lucienne Swalens, Vlaanderenstr. 45; Charles Vanquackebeke v. Daniël en Marie Beschuyt, De Panne.

22-5: Rita Duyver v. Maurice en Dionysia Verdonck, J. Peurquaetstr. 50; Erna Hurtecant v. Marcel en Yvonne Byloo, Biekorfstr. 15; Fernand Wallenbourg v. Maurice en Fernanda Cottriau, Hertstr. 8; Alain Gillis v. Armand en Maria De Hertogh, Koksijde; Freddy Rogiers v. Louis en Denise Vandehouweele, Stene.

23-5: Hendrik Deprince v. Emile en Georgette De Gryse, Oudenburg; Ingrid Soenen v. André en Maria Potuccek, Middelkerke; Daniël Reliant v. Jan en Denise Staels, Duivenhokstr. 45

24-5: Raymond Bricart v. Raymond en Maria Deflandre, E. Beernaertstr. 45; Annie Vandierendonck v. Aldolphe en Simonne Vermoortel, Elisabethl. 250; Jean Decoo v. Firmin en Maria Vervaet, Stene; Edwin Morscio v. Gildo en Nelly V. d. Eeckhoute, Rozenl. 17; Magda Meyers v. Marcel en Bertha Vanacker, Bredene; Serge Schockaert v. Roger en Norma Nicoli, De Panne; Marie Bentin v. Marcel en Jenny Van Wonterghem, Klemskerke.

25-5: Yvette Fonteyne v. Willy en Lea Nierynck, Gelijkfeidstr. 104; Yvette Vermote v. Marcel en Liliane Osterwind, Nieuwpoortstwg, 62; Elza Gosset v. Joseph en Denise Ollieux, Gerststr. 41; Luc Soete v. Charles en Odette Vereecke, Pr. Clementinaplein 28; André Vankelecom v. René en Lydie Vastesaeger, A. Liebaertstr. 5; Walter 't Jaeckx v. Daniël en Jacqueline Zwertvaegher, Nieuwpoort.

26-5: Godelieve De Vos v. Albert en Yolande Swaenepoel, Duinhelmstraat 8.

STERFGEVALLEN

19-5: Polydore Vanthournout, 82 j., echtg. Marie Verleye, Romestraat, 46.

20-5: Pamphiel Schockaert, 67 j., echtg. Zoé Vandenberghe, Th. Vanloostr. 15; Gilbert Dutoit, 2 mnd, Stene; Marcel Vanhee, 49 j., echtg. Marcella Renty, Torhoutstwg 91; Oscar Capelle, 49 j., wdr Leonie Nyssen, Handzame.

21-5: Eugenia Lievens, 81 j., echtg Joannes Servaete, Stene; Arthur Lauwereins, 45 j., echtg. Magdalena De Smaele, Schaafstr. 41.

22-5: Emerentia Monteny, 79 j., wed. Joannes Bekkens, Stuiverstr. 42; Victor Ureel, 44 j., echtg. Margareta Timmerman, Overvloedstr. 86; Sidonia Lacoere, 69 j., wed. Camiel Waeyaert en v. Henri Verbanck, echtg. Leo Verstraete, te Nieuwpoort.

23-5: Josiane Boudrez, 3 dg., Ed. Cavellstr. 74; Alphonse Reeder, 79 j., wdr Angelica Reygaert, Groentemarkt, 17.

24-5: Irène Igodt, 55 j., echtg. William James, Elisabethl. 200; Leopoldine Boudrez, 4 dg., Ed. Cavellstr. 74; Silvia Parret, 78 j., echtg Camillus Minne, Vlissegem.

HUWELIJKEN

23-5: Emiel Massenhove, hotelbediende en Jessie Vanoverbeke, werkster; André Rosseel, beenhouwer en Marie-Louise Kesteloot, z.b.

26-5: André De Meester, bediende en Yvonne Quarin, onderwijzeres; Roland Deplancke, mecanicien en Esther De Prince, werkster; Gustavus Driesmans, stadswerkm. en Marie Minne, winkelierster; Etienne Hoste, bediende en Odette Delahaye, winkeljuf.; Luciaan Lust, mecanicien en Marie Vanleene, werkster; Lucien Van Remoortele, brievenbesteller en Suzanne Laridon, vroedvr.; Gilbert Depuydt, juwelier en Gilberta Vanloo, z.b.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

27-5: Bil Clemens, bediende, Stuiverstr. 63b en Vandenhoeke Maria, z.b., E. Beernaertstr. 98; Metsu Omer, landb., Bredene en Vermeire Alina, winkeljuf., Stuiverstr. 402; Handschoewerker Michel, bediende Blankenberge en Ballion Fernanda, naaister, Mariakerkel. 114; Van Wonterghem Michel, marconist, Bl. Kasteelstr. 59 en Vigne Georgette, verkoopster, Stuiverstr. 148; Hubert André, technicus, Ville-sur-Haine, vrh Brussel en Versluys Paula, bloemiste, Torhoutstwg 18, vrh Oostakker; Lems Maurice, grondwerker, Klemskerke en Van Gheluwe Rachel, werkster, Van Iseghemlaan. 119, vrh Klemskerke; Feys Remi, matroos bij het Zeekorps, Lijndraaierstr. 1, vrh Roeselare en Moerkerke Fernanda, werkster, Timmermanstr. 53; Hellinckx Richard, handelaar, echtgsch. v. Denise De Wilde, Meerbeke en Cockx Serafina, z.b., Koninginnel. 31; Hamers Roland, zeeman, Smedenstr. 23 en Dedulle Simonne, werkster, Schapenstr. 19; Vandenabeele Daniël, militair, Koksijde, vrh Moorslede en Vanhoeck Yvonna, bediende, Duivenhokstr. 12; Naert Etienne, werktuigk., Leffingestr. 209 en Vandenberghe Denise, z.b., Oudenburgstwg, 82.

De nieuwe vismeelfabriek

Dikwijls wordt geklaagd over de stank van de vismeelfabriek van Sas-Slijkens.

Vorige week is de nieuwe fabriek op Opex aan het werk gegaan.

't Was een echte pest.

En zeggen dat dit nog maar een proevertje is van wat het seizoen ons brengen zal.

Wat zal de stad Oostende zeggen van die nieuwe geur met al haar ongedierte en ongezonde toestanden, welke het op een schoon nieuw kwartier zal verwekken?

De koningin der Badsteden, wordt de koningin der stankfabrieken, waartegen niets gedaan wordt omdat ook hier zich invloeden doen gelden.

We hebben destijds daartegen gewaarschuwd. Men heeft ons niet gevolgd!

Wat zal er geworden van deze laksheid tegenover een ongezonde nijverheid?

Het Zeevaartsalon

In de steden en dorpen, over heel het land, zijn voor de ramen en op de aanplakborden de affiches verschenen van het aanstaand Zeevaart Salon dat van 14 tot 20 Juli te Oostende doorgaat.

De plakbrief is zeer kunstig opgevat en zal niet nagelaten hebben reeds uwe aandacht aangetrokken te hebben. De boordlantaarn die de centrale plaats inneemt wordt terecht het lichtend symbool van de grootste manifestaties die binnenkort in de koningin der Belgische badsteden zullen gehouden worden.

Reeds nu mag gezegd worden dat het Eerste Zeevaart Salon een onverhoopt succes tegemoet gaat. Voor zijn Internationale Congressen zijn reeds meer dan 1000 leden ingeschreven, komende van alle werelddelen: Engeland, Frankrijk, Nederland, Denemarken, Noorwegen, Zweden, Duitsland, Amerika, Australië, Canada, Japan, Nieuw-Zeeland, enz. enz. en die ook aan het Salon een bezoek zullen brengen.

De firma's die werkzaam zijn in deze activiteiten en wensen deel te nemen aan het Zeevaart Salon, worden uitgenodigd zich ten spoedigste te willen doen kennen aan volgend adres: R.M. DE PUYDT, Bestuurder van het Zeevaart-Salon, Parochianenstraat, 11, Brussel, opdat hij U het reglement en alle andere documentatie zou kunnen laten geworden.

Ten titel van inlichting, kunnen wij U reeds melden dat de standen noodzakelijkerwijze in beperkt aantal, een oppervlakte zullen hebben van 12 m2 of veelvouden van 12 m2 en dat de huurprijs vastgesteld is op 300 fr. per m2 voor de standen binnen de gaanderijen. Een groot aantal plaatsen zijn reeds voorbehouden.

Wij durven verhopen op een belangrijke medewerking van de Oostendse firma's.

Vier Geslachten

In de visserij kennen we ook vier geslachten. Dezer dagen werd de kleine Doreen Debruyne geboren, aldus het vierde geslacht vertegenwoordigende van Leon Dewaele (in de visserij «erwetje» genaamd) gehuwd met Hélène Gheselle, die op hun beurt een dochter kregen, genaamd Alice Dewaele, welke huwde met Gust. Maeckelberghe. Uit dit huwelijk werd een dochter Maria Maeckelberghe geboren, welke thans het leven schonk aan de kleine Doreen.

Overgrootvader en overgrootmoeder zijn 70 jaar oud en zijn nog uiterst gezond.

Of zij in hun schik zijn met hun klein-kleinkind, hoeft niet gezegd.

Oostends gezin aan de dood ontsnapt

Ernstige botsing op de Vindictivelaan

Woensdagavond waren Mr. en Mevr. Glibert-Splets naar het station gereden om er hun dochtertje Jenny af te halen, die van schoolreis terugkwam. Het was 21.30 u. toen het gezin huiswaarts reed langs de Vindictivelaan. Gekomen ter hoogte van het kruispunt van de H. Seruyslaan, werd de auto plots gegrepen door een andere wagen, komende uit de richting van de St-Jansbrug. De slag was geweldig. De wagen van dhr Glibert werd een tiental meters weggeslagen, draaide op zichzelf en kantelde tenslotte met geweld tegen de straatstenen.

Voorbijgangers snelden ter hulp en slaagden erin de deur van de wagen te openen, zodat de inzittenden uit hun netelige positie konden bevrijd worden. Als bij wonder had slechts het dochtertje een diepe schram aan het gezicht opgelopen. Het werd onmiddellijk ter verzorging bij een dokter gebracht, waarna het huiswaarts kon gebracht. De bestuurder van de andere wagen liep eveneens geen verwondingen op. Hr

GELDLENINGEN:

Een onbeperkt krediet voor geldleningen op gebouwen is beschikbaar bij het «Algemeen Zakenbureau», Vindictivelaan, 5, te Oostende. Zeer voordelige voorwaarden. Spoedige oplossing. Tel.: 72.524.

BIJ DE SLUITING VAN DE JAARGANG IN DE STEDELIJKE HOTELIERSCHOOL

Naar ze vernemen ging Donderdag ll. in de Hotelierschool een korte plechtigheid door ter gelegenheid van de sluiting van het schooljaar. Daar meerdere leden van de pers daartoe niet werden uitgenodigd, houden we er ook niet aan verslag uit te brengen. De lezer kan met ons veronderstellen dat er geen reden is om met de resultaten der leerlingen van onze Oostendse Hotelierschool hoog op te lopen. Hr

Kiezerslijsten

VOOR DE WETGEVENDE KAMERS DE PROVINCIE EN DE GEMEENTERADEN

HERZIENING

De Burgemeester en Schepenen brengen ter algemene kennis, dat er vanaf 1 Juli 1951 overgegaan wordt tot het opmaken van KIEZERSLIJSTEN welke van kracht worden op 1 Mei 1952.

Voorwaarde om kiezer te zijn:

1. Op 1 Juli 1951 Belg zijn of de grote naturalisatie bekomen hebben, en op deze datum ten minste 6 maanden woonverblijf alhier hebben.

2. Op 1 Mei 1952 de leeftijd van 21 jaar bereikt hebben of bereiken.

Nota: Mogen bij de herziening van 1951 op de lijsten ingeschreven worden, diegenen die op 1 Mei 1931 of vóór deze datum geboren zijn; daarentegen mogen diegenen die op 2 Mei 1931 of na deze datum geboren zijn niet meer in aanmerking komen.

De belanghebbenden en derde personen worden uitgenodigd vóór 1 Juli 1951 er zich van te vergewissen of zij op de van kracht zijnde lijsten voorkomen, desvoorkomend hun bezwaren te laten kennen en de bewijsstukken over te leggen van hen, die aanspraak kunnen maken op kiesrecht en NIET ingeschreven zijn.

Het Bureau van Bevolking en van de Kiezerslijsten op het Stadhuis is open van 8.30 u. tot 12 u. en van 14 tot 17.30 u. De Zaterdag van 8.30 tot 13 u. De aanvragen tot het bekomen van exemplaren der kiezerslijsten moeten gericht worden tot het Stadsbestuur vóór 1 Juli 1951.

Een plezant uitstapje

'n Mens gaat niet elke dag op reis en als men dan wel op reis gaat, dan doet men maar best zijn eenzelvigheidskaart mede te nemen.

Zo kan men best het onaangename avontuurtje vermijden dat Mevr. Feys, de bekende uitbaatster van het café Lamot aan Petit Paris, Zondag ll. mocht beleven.

In het plezante gezelschap van de ex-onderofficieren van Oostende, wilde ze de speelreis ondernemen naar Holland. Onderweg werd reeds gezongen van «Ik hou van Holland» en de Oostendenaars zagen reeds met verlangen uit naar het mooie Hollandse landschap met de watermolens, de bollenvelden, de nette dorpjes. Kortom, de stemming was best, de verwachtingen hooggespannen.

Tot men de Nederlandse grenspost bereikte... De eenzelvigheidskaarten werden nagezien. Mevr. Feys keek in haar handtas, keek haa bagage na, werd rood, werd bleek... en toen volgde de bekentenis : «Ik heb mijn eenzelvigheidskaart vergeten». Mooi praten en mooi glimlachen hielp niet en, terwijl het gezelschap de reis verder zette, mocht Mevr. Feys per trein de terugreis aanvatten. Naar we vernemen is ze toch goed «ter bestemming» aangekomen. Maar dat uitstapje zal ze zich wellicht nog lang gedenken. Hr

Maalbootdienst Oostende - Dover

UURTABEL DER OVERVAARTEN

3 tot 10 Juni 1951

Van Oostende naar Dover :
Afvaarten te 10 en 14,30 uur.
Van Dover naar Oostende :
Afvaarten te 12,20 en 16,50 uur.
Auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten.

AMSTERDAM—OOSTENDE

Het staat vast dat op 15 Juni e.k. de autobusdienst Amsterdam — Oostende zal in voege treden. Deze autobusdienst zal verbinding geven met een busdienst op Rijsel, die op zijn beurt verbinding zal geven met de trein naar Parijs.

Deze dienst geldt voorlopig tot 30 September. Hr

EXAMENS VAN HULP- EN BOEKHOUDER

De afdeling voor Oostende en de Kust van de ACADEMISCHE VERENIGING VOOR BOEKHOUDING VAN BELGIE richt, op Zondag 29 Juli 1951, een zitting in van de CENTRALE JURY VAN BOEKHOUDING VAN BELGIE.

De belanghebbenden, die wensen deel te nemen aan deze examens voor het toekennen van één van de volgende diploma's: A. Hulpboekhouder; B. Handelsboekhouder; C. Nijverheidsboekhouder, kunnen zich inschrijven, tot 20 Juli, mits storting van onderscheidelijk 125 fr., 150 fr. of 175 fr. op postcheckrekening nr 295611 van dhr A. Defer, St-Petersburgstr., 2, Oostende, alwaar eveneens de programma's en alle voorafgaandelijke inlichtingen schriftelijk kunnen aangevraagd worden.

FIETS GESTOLEN

Ten nadele van Mercier Louis, Goedhuisstr., 17, te Nieuwpoort werd een fiets gestolen, toen de eigenaar deze voor een huis in de Hertstraat geplaatst had. Hr

AUTO AANGEREDEN

Blankaert Pierre, Engelstr. 5, te Brugge legde klacht neer tegen een onbekende autovoerder, die zijn geparkeerde auto heeft aangereden op de Van Iseghemlaan. Hr

DOLEND MEISJE

Depoorter Gabrielle, uit Gent, werd door de militaire politie overgegeven aan de stedelijke politie, daar ze zonder middelen van bestaan was. Ze had met mariniers van de Zeemacht de reis naar Oostende meegemaakt. Hr

HANDTAS VERLOREN

Besschuyt Marie, uit Westende, had in de Witte Nonnestraat haar handtas op een vensterbank laten staan. Toen ze ter plaatse terug kwam, stelde ze vast dat de handtas verdwenen was. Gelukkig stak er weinig waardevols in. Hr

NACHTLAWAAI

Door de politie werden een drietal personen op het boekje gezet wegens nachtlawaai : Georgette G., Roger M. en Robert S. Dit drietal maakte in een drankgelegenheid van de St Sebastiaanstraat te veel kabaal. Hr

AANGEREDEN

Daled Hugo legde klacht neer tegen Stroobandt Jules uit Leuven, daar deze laatste de auto van eerstgenoemde had aangereden. Hr

BOTSING

Op de Visserskaai greep een botsing plaats tussen de auto's van Harwingt Pierre uit Maurage en Neuville Willy uit Marchien. Hr

DIEFSTAL UIT AUTO

Een onbekende is binnengedrongen in de geparkeerde auto van Paul Van Eugen, Rijselstraat, 137, te Torhout. De auto stond geparkeerd op de Wapenplaats. Er werd enkel een anti-phare bril ontvreemd. Hr

VANDALENSTREEK

Onbekenden hebben er genoegen in gevonden in de St Petersburgstraat een winkelruit in te gooien bij de fotograaf Chatlen. Een streng onderzoek werd ingesteld. Hr

STEEDS AUTOSCHUIMERS

Van Osmael, Oudrevem, legde klacht neer tegen onbekende, die gepoogd heeft in zijn auto te breken, die geparkeerd stond langsheen de zeedijk. Hr

BOTSING

Op de A. Pieterslaan, ter hoogte van de Romestraat, kwam het tot een botsing tussen de auto's van Vandewalle Jean, Hoogstraat, Oudenburg, en Versluys Victor, Duinenstraat, Bredene.

HANDELSREGISTERS :

Echtelijke machtigingen, overzetten van handelsregister op naam van vrouw, schrappingen voor gezinsvergoedingen, enz. slechts één adres: Algemeen Zakenbureau, Vindictivelaan, 5, Oostende.

VERLOREN

Op Zondag 27 Mei, gouden ring met initialen J. L. Terug bezorgen tegen beloning: Lingier, Alf. Pieterslaan, 67.

De Veerdienst over de havengeul

In het staatsblad van 2 Mei verscheen een Koninklijk Besluit tot wijziging van de te heffen veergelden voor het openbaar veer voor voetgangers op de havengeul te Oostende.

Het nieuw tarief werd vastgesteld als volgt:

Voor het overzetten van een persoon: 2,25 fr.

Voor het overzetten van een wielrijder met zijn rijwiel: 3 fr.

Voor het vervoer van een collo van 20 tot 50 kgr: 1,50 fr.

Voor het vervoer van een hond: 1.50 fr.

Weekabonnementen, geldig van de maandagmorgen af tot en met de volgende Zondag, en recht gevende op vier overvaarten per dag per persoon: 12 fr.

De verkoop bij afbetaling

Zoals men weet vindt de verkoop bij afbetaling in ons land meer en meer ingang en de Nationale Bank schat de aldus in omloop gebrachte kredieten op circa 3 milliard fr. Volgens sommigen is hierin een gevaar voor inflatie aanwezig.

Het instituut voor de Middenstand heeft dit probleem onderzocht en kwam tot de conclusie dat deze verkoop een gunstige invloed heeft op sociaal gebied. Dient men bvb. de radio-apparaten uit te sluiten van deze verkoop? Men kan dit apparaat nog moeilijk als een luxe-artikel beschouwen en in 't algemeen komt het er op aan een gepaste reglementering te maken voor deze vorm van distributie. Volgens deze studie worden voornamelijk volgende artikelen door afbetaling gekocht:

1) Een groot aantal artikelen onontbeerlijk tot de uitoefening van het beroep en vooral wat betreft de handel (voorbeeld: zelfregistreerkassen, automatische balansen, snijmachines voor vlees);

De auto's en de fietsen kunnen eveneens in deze categorie gerangschikt worden;

2) De huishoudartikelen in de breedste zin van het woord, die de meubelering, de naaimachines, de wasmachines, enz, zelfs de kleding omvatten.

De kopers komen hier zo goed voor onder de kleine handelaars als onder de werklieden of bedienden. Het zijn juist de jonge gezinnen, die van de verkoop op afbetaling gebruik maken om meer comfort te verkrijgen. De verkoop op afbetaling werd door hen een ware sociale noodzakelijkheid van onze tijd.

Laten wij er nog aan toevoegen dat een enquête naar de bestemming van bij afbetaling gekochte auto's waarvoor een Brusselse bank de credieten verleende, uitmaakte dat 60 t.h. der auto's voor beroepsdoeleinden werden aangekocht.

Gevraagde Arbeidskrachten

1. IN DE STREEK:

a) Mannen: Leerjongens met of zonder leercontract bij een plaasterwerker, carosseriemonteur, pelsenbewerkers, fotograaf, bakker, pasteibakker, beenhouwer, goudsmid; scheepsjongens ter visserij.

b) Vrouwen : Dienstmeisjes met inslapen voor Oostende, Torhout, Duinbergen en Westende; leermeisje voor wasserij (met leercontract); leermeisje pelsverwerkster met leercont.; groentenconservenbewerksters voor Brabant.

2. IN HET BINNENLAND:

a) Mannen: Kolenmijnarbeiders; handlangers voor de steengroeven; metselaars; voegers; stukadoors.

b) Vrouwen: Conservenfabriekwerksters voor Brabant.

3. IN HET BUITENLAND:

Luxemburg: dakdekkers, schilders.
Nederland: Chocolademaker, coiffeur, specialist voor dameskapsels.
Engeland: IJzerbinden.
Frankrijk: Houthakkers.

Voor alles zich wenden :
- Koningstraat, 63, Oostende (voorlopig Albert Hall, Ernest Feysplein).
- De Pannestraat, 13, Veurne.
- Zeedijk, 95, De Panne.

GEMEENTERAAD

Heden Vrijdag vergadert de gemeenteraad. Op de agenda staan o. m. volgende punten:

Openbare zitting:

Paardenwedrennen. — Inrichten wedstrijden 1951. Financiering. Schorsingsbesluit: akteneming.

Vervoer. Buurtspoorwegen. Exploitatie. Vervanging sectie Westkapelle-Sluis door een autobusdienst: advies.

Vervoer. Stadsautobusdiensten te Brugge. Exploitatie: advies.

Urbanisatie. Bijzonder plan van aanleg nr 5. Stadscentrum. Nr 6 Kursaal. Nr 13 Koningin Astridlaan. Nr 30 Nieuw goederenstation. Ontwerp: goedkeuring.

C.O.O. Personeel. Barema's: wijziging.

Vergunningen. Concessie cantine nieuwe vismijn: toekenning.

Algemene rekenplichtigheid: leningen.

Stedelijke Harmonie: rekening 1950.

Handelshaven. Dok- en sluisrechten: rekening 1950.

Toerisme: toeristisch plan voor «verlengd verlof» in West-Vlaanderen.

Bewaarschoolonderwijs: stichten van zomerklasse.

Stadsgebouwen. Kon. Gaanderijen. Oorlogsschade. Electrische installatie. Goedkeuring lastenboek en proces-verbaal van vaststelling van oorlogsschade: aanvraag staatstoelage.

Werken in meer. Goedkeuring: aanvraag toelage.

Geheime zitting:

Personeel: benoemingen.

Dokter Thermaal Instituut: aanstelling.

Stedelijk speelplein: aanstelling directeur en dokter.

WIJKKERMIS MOLENHOEK

Ter gelegenheid van de wijkkermis Molenhoek, is het toegelaten muziek te maken en te laten dansen in de inrichtingen van 9 Juni af en tot en met 14 Juni 1951.

Voor voormelde periode worden belanghebbenden ontslagen van de stedelijke taxes op het stuk.

Zij zijn er toe gehouden zich aan te bieden op het Stadhuis, bureau van Financiën (winketten der taxe op de vertoningen en vermakelijkheden) voor het onderschrijven van de aangiften in de provinciale belasting op de danspartijen.

Oostende, 28 Mei 1951.

ZOMERCONCERTEN ZEEMACHT

Op Donderdag 14 Juni e.k., te 21 u., zullen de zomerconcerten van de Zeemacht opnieuw aanvangen op de Wapenplaats en vervolgens doorgaan ieder Donderdag, tenzij onvoorziene omstandigheden.

Tevens zal vanaf Zaterdag 16 Juni e.k., en zulks ieder Zaterdagmorgen, een concert te hoor gegeven worden in het Leopoldpark.

Het eerste concert van Donderdag 14 Juni e.k., zal voorafgegaan worden door een taptoe met vertrek aan Petit Paris, te 19.30 u.

Bijzonderheden nopens de wegwijzer zullen naderhand worden bekendgemaakt.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

THERMAAL INSTITUUT

Zomerpersoneel. Oproep voor één tijdelijke kinésiste

Het Stadsbestuur heeft beslist een oproep uit te schrijven voor het aanwerven van een tijdelijke kinésiste in het Thermaal Instituut, dit voor de periode van 1-7-51 tot 30-9-51.

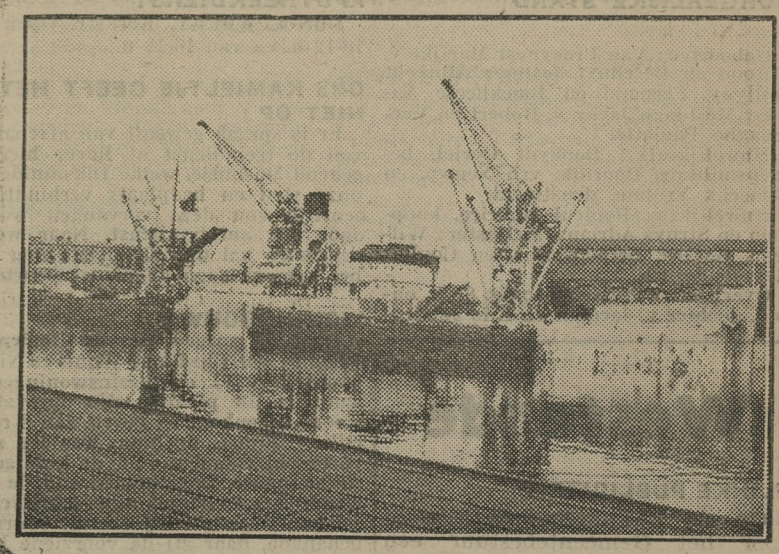
De candidaten moeten voldoen aan de gewone voorwaarden en houdster zijn van een diploma van kinésiste afgeleverd door een inrichting erkend door de Staat en-of door de Stad.

De belanghebbenden zullen eventueel aan een vergelijkend examen worden onderworpen.

De bezoldiging aan deze betrekking verbonden zal berekend worden op basis van sp. 150 per jaar, zij in absolute cijfers 49.200 fr.

De candidaten dienen hun aanvraag, alsmede een eensluidend verklaard afschrift van hun diploma op te sturen aan het College van Burgemeester en Schepenen der Stad Oostende vóór 18 Juni 1951.

INR. J. LEGAEY N.V.
OOSTENDE



Het eerste en grootste stoomschip (s/s «KONGSHAVN») komende uit Amerika met 6.500.000 Kgr kolen te Oostende gelost door de OOSTENDSE FIRMA
«INR. J. LEGAEY N.V.»
met OOSTENDSE DOKWERKERS (843)

Rechtbanken

Krijgsraad

TWEE MATROZEN OPENDEN EEN BRANDKAST VAN EEN BELGISCHE OORLOGSBODEM

Antoon Voorjans en Leon Denorme ,beide uit Oostende, leden van de Zeemacht, verschenen voor de Krijgsraad te Gent alwaar ze zich moesten verantwoorden over een 40-tal diefstallen, gepleegd aan boord van een Belgische oorlogsbodem en andere. De diefstallen werden gepleegd te Oostende tussen October 1950 en Maart 1951.

Ten gevolge van een diefstal, gepleegd in een stilstaande auto te Oostende, werd door een ingesteld onderzoek het bewijs geleverd dat beide verdachte matrozen tot twee maal toe bij middel van een valse sleutel de brandkast van één der te Oostende geankerde oorlogsschepen hadden geopend. Een eerste maal ontvreemdden zij 6000 fr., een tweede maal 6.250 fr.

Ook werd bepaald, dat zij tijdens een ganse reeks diefstallen (14 in getal), koffie, suiker, thee, chocolade en tal van voorwerpen hadden gestolen en dit niet alleen aan boord van het schip, maar ook in stilstaande auto's.

Tijdens een huiszoeking bij de verdachten werden een aantal gestolen voorwerpen ontdekt.

De verdachten, die ter zitting werden ondervraagd, bekenden al de diefstallen.

Na een strenge eis van substituut Hoet heeft de krijgsraad Voorjans tot 18 maanden gevangenisstraf, 2 maal 8 dagen gevangenisstraf en 1000 fr. boete of 1 maand gevang en 2 boeten van 260 fr. of 2 maal 8 dagen gevang en Denorme tot 2 jaar en 6 maanden gevang, 1000 fr. boete of 1 maand gevang en 5 boeten van 250 fr. of 5 maal 8 dagen gevang veroordeeld.

Solidair moeten zij aan de Belgische Staat 6.250 fr. schadevergoeding betalen en Denorme moet tevens alleen 6000 fr. betalen. Zij waren en blijven aangehouden.

(54)
Vissers,
koopt AL uw MATERIAAL
in UW COOPERATIEF
VVR
&
SCAP
Het internationaal seinboek dat op alle vaartuigen van 90 BRT en meer vereist is, uitgegeven in 't Nederlands, is verkrijgbaar voor de prijs van 430 fr. bij
NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22
OOSTENDE

Correctionele Rechtbank VAN BRUGGE

CITROENEN EN NYLONWOL

Zij verschenen voor de rechtbank: Marie Beeuwsaert uit Sint-Amandsberg, en Camiel Van Bruaene uit Blankenberge. Beticht van diefstal van nylonwol uit een Blankenbergse winkel. Een der winkeljuffers verklaarde dat zij de diefstal niet gezien had, maar dat een hoeveelheid nylonwol door Marie Beeuwsaert werd weggenomen.

De advokaat van beide verdachten vertelde het anders. Hij zei: Marie Beeuwsaert uit St-Amandsberg komt zo nu en dan naar Blankenberge, om De Bruaene te verzorgen. Ditmaal was De Bruaene eerst naar St-Amandsberg gegaan. Hij had in Gent, ergens in een winkel nylonwol gekocht. Terug in Blankenberge kocht Marie nog citroenen, en Van Bruaene had die wol dan later bij de citroenen gestoken. Zulke dingen zijn mogelijk. Maar... de voorzitter geloofde niets van die geschiedenis, en veroordeelde beide beklaagden tot 2000 fr. boete, vrw. voor de man voor de tijd van 3 jaar.

NEE — HET WAS GEEN «CADILLAC»...

Maurice Jacobus, kelner te Oostende, verkeerde in moeilijke omstandigheden. Hij «voyageerde», en om zijn zaken «uit te breiden», kocht hij een auto. Neen — geen «Cadillac». Maar een of andere antiquiteit, die nauwelijks nog de naam van «auto» verdiende. Het «voituurtje» kostte dan ook slechts 6.600 fr. Waarvan 2000 fr. dadelijk moest worden betaald — en de rest met wissels. Nu het voituurtje ging geen drie dagen mee, of het «mankeerde». Het «zoop» naphte en olie, en na 32 dagen chauffeur te hebben gespeeld, verkocht Jacobus zijn bezit aan... een autokerkhof. Hij kreeg er nog 1000 fr. voor. Dat had hij niet mogen doen, want de «auto» was nog niet betaald... Jacobus' advokaat verklaarde, dat geen bedrieglijk inzicht aanwezig was, en dat zijn client volledig bereid was de rest, 4.600 fr. aan de verkoper van het kramakkel vehikel te betalen.

Waarop de voorzitter de onfortuinlijke automobilist veroordeelde tot het betalen van de geringe boete van 260 fr.

— Rossi Alfonso, handelaar te Oostende: laten dansen in zijn établissement zonder vergunning: 300 fr. boete.

— Vlaeminck Lucien, uit Westkapelle: rijden per auto waarvan de taksplaat verlopen was: 100 fr. boete.

— Monteny Petrus, uit Oostende: niet betalen van sociale lasten v. zijn personeel: 1000 fr. boete.

NIEUWPOORT

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Van Craeynest Marijke v. Antoon en Beschuyt Jeanne; Albrecht Willy v. Fernand en Jonckheere Angela; Mestdagh Jacky v. Robert en Verbrugghe Paulette.

Huwelijksafk.: Depuydt Cyriel, beroepsmilitair, Doornik, vrh Nieuwp. en T'Jaeckx Yvonne, denstmeid.

Huwelijken: Popieul Maurice, koopman en Struys Adriana, strijkster; Willems Gerard, beroepsmilit. en Coulier Raymonde, z.b.

Overlijden: Piessen Leonia, 87 j., ongeh. dochter v. Jacobus en Bilo Justina.

APOTHEEKDIENST

Dhr K. AMERY, Kerkstr. Open van 10-12 u. en van 16-18 u.

ONS KAMIELTJE GEEFT HET NIET OP

Er is spraak geweest van afschaffing van de treindienst of liever hier het gekend Mazoutje, welke Diksmuide met onze stad en badplaats verbindt. Gebeurlijk zou deze vervangen worden door een autobusdienst. Naar we nu vernemen zal ons Kamieltje nog gans het zomerseizoen de dienst voortdoen.

WONINGBOUW

Door de zorgen van de Bouwmaatschappij «De Goedkope Woning» Nieuwpoort zijn 52 eensgezinswoningen in aanbouw. De plannen zijn opgevat om woongelegenheid te geven aan Kroostrijke gezinnen, nochtans was een zeker voorrecht voorzien voor de huidige barakbewoners. Deze komen aan de bouwende maatschappij een schrijven te zenden, waardoor zij om dit voorrecht bedanken, daar zij de voorziene huurprijs van 600 à 700 fr. per maand te hoog vinden.

MET ONZE «VRIJE ZWEMMERS» NAAR RIJSEL

Daar onze «Vrije Zwemmers» deelnemen aan de watersportfeesten te Rijsel op 1 Juli, zal een autocarreis ingericht worden gaande over de voornaamste plaatsen van Noord-Frankrijk met terugreis over de West-Vlaamse bergen. De prijs der reis is 80 fr. Men kan inschrijven bij Georges Bendels, Slachthuisstraat, bij Hector Blondeel (Job) of bij Renon Demaeker «Bas Taverne».

Westende

FLINKE PUBLICITEIT

Op de St-Laureins-plage werd door het Gemeentebestuur een groot plakkaat aangebracht: «Geen badtaks, geen verblijftaks». Een flinke publiciteit, voorwaar. AB.

BURGERLIJKE STAND

Geboorte: Mestdagh Jacky v. Robert en Verbruggen Paulette, Nieuwpoort; Simoen Eddy v. Julien en Roose Julia.

WEGENWERKEN

De aanbieding voor het wegenherstellen, ingeleverd door aannemers Verhaegen en Rotsaert van Veldegem, werd door het ministerie van Openbare Werken verworpen. Het zijn Taverne en Dewulf van Ruddervoorde, die aan de werken zullen beginnen.

DUIVENNIEUWS

D.m. «Verbroedering» Westende-Lombardzijde: Breteuil: 168 d.: 1) Simoen E.; 2) en 3) De Cat O.; 4) en 5) Van de Casteele Camiel; 6) en 7) Tack A.; 8) Pauwels T.; 9) Van Haverbeke C.; 10) Uyterhoeven R.

Zondag 3 Juni: Breteuil met medewerking IJzerbond: Chartres.

Havenbeweging

OOSTENDE

van 21 tot 27 Mei 1951

Ingevaren:

22-5: Duits ss. Victor, Skoghall, hout.

Uitgevaren:

22-5: Nederl. ms. Deneb, Londen, Dakpannen.

24-5: Deense ss. Kogshavn, Hampton Roads, Ledig.

26-5: Duitse ss. Victor, Antwerpen, Ledig.

MIDDELKERKE

BURGERLIJKE STAND

Overlijden: Van de Casteele Alfons, 89 j., wdr Goethals Maria.

EEN HEERLIJKE WANDELING

Weeral beginnen de hoveniers en landbouwers de koolwortels op te hopen op de zijkant van de Duinenweg. En of het er goed riekt, wanneer de zon ons een mooie dag bezorgt!

Nochtans onze gemeente, ons gemeentebestuur en ons Comité voor Toerisme gaan zo prat op deze heerlijke wandeling... Vinden ze het niet noodzakelijk voor de zaak een een oplossing te zoeken? AB.

DE VERBLIJFTAKS

Deze taks betekent zeker een grote handicap voor onze gemeente wier benarde financiële toestand het nochtans niet toelaat deze taks te schrappen. Wil men eens de casino terugkrijgen, dan moet men het Ministerie tevens bewijzen dat alle bronnen worden aangesproken om de deficitaire toestand te bestrijden. Jammeren helpt dus niet, de verblijftaks is een ziekte, die we moeten doormaken om weer gezond te worden.

Maar het blijkt waar te zijn, dat toeristen die in tenten verblijven op het grondgebied van de gemeente omtrent die taks niet worden lastig gevallen. Hier is iets dat niet klopt. Het gemeentebestuur zou er de hand moeten aanhouden, dat te Middelkerke de wet gelijk is voor iedereen.

We vragen ons zelfs af of die taks niet zou kunnen geëist van toeristen, die de nacht in hun auto doorbrengen. We menen van wel.

ROKERSWEDSTRIJD

Bij De Beuckelaere ging een rokerswedstrijd door, die volgende uitslag gaf. Er waren 39 deelnemers :

1. Pylyser Jerome 2 uur 41 minuten; 2. Lecluyse (Oostende) 2 uur 35 min.; 3. Steenkiste; 4. Decaesstecker; 5. Verstraete; 6. Vandenbouhede; 7. Moerkerke; 8. Rosseel/ 9. Vergauwe; 10. Rosseel (Lombardsijde).

De beker werd gewonnen door de club «Elk zijn Pijp». AB

VAN DER ESPT GEBRS. WON DE VLUCHT OP CHARTRES

De «IJzerbond» richtte een vlucht in op Chartres. Er waren 327 deelnemers. De uitslag was de volgende : 1. Van der Espt Gebrs.; 2. Vander Neuken; 3. Van der Espt Charles; 4. Desaever; 5. Kemel; 6. Maertes;7. Stael-Vandaele; 8 Soetaert; 9. Desaever; 10. Debruyne. AB

HERZIENING DER KIEZERSLIJSTEN

Het Gemeentebestuur brengt ter kennis dat er van 1 Juli 1951 af, zal overgegaan worden tot het opmaken der kiezerslijsten die van kracht komen op 1 Mei 1952.

Voor verdere inlichtingen zie Oostende.

Het bureel van de bevolking en van de kiezerslijsten is open voor het publiek alle werkdagen van 9 tot 12 uur. De aanvragen tot het bekomen van exemplaren van de kiezerslijsten moeten gericht worden tot het Gemeentebestuur vóór 1 Juli 1951.

MILITIEBERICHT

Voor alle inlichtingen betreffende het aanvullend contingent 1952 zich wenden : Militiebureau, Gemeentesecretariaat, alle werkdagen tussen 9 en 11 uur.

Bouwvergunningen

OOSTENDE

Pankock René, E. Cavellstr. 82: bouwen huis, Mariakerkelaan.

S.A. Ostend Stores and Ropeworks, Rederijkaai: bijbouw. v. 2 afdaken, hoek Rederijk. en Fortstr.

Vander Biest A., Christinastr. 139: Bouw. garage en appartem., Christinastr. 132.

Cockaert M., Torhoutstwg 179: bouw. huis Duivenstr.

Van Pamel G., Zuidstr., 16bis: heropb. huis, Ieperstr. 55.

Mevr. Allaert, Zwaluwenstr. 83: heropb. huis Jozef II str. 8.

Hauchard, K. Janssensl. 29: verb. werk., Alf. Pietersl. 122.

Lefevre P., Gerststr. 69: verb.w. Gerststr. 69.

V.Z.W.D. Congregatie, Zters Predikheressen, Vlamingd., 34, Brugge: bouw. infirm. Nieuwpoortstwg, 57, (gewijzigde plans).

Dewulf H., Dorpstr., Ichtegem: verb.w. Leeuwerikenstr. 63.

Bernheim G., Brussel: verb.w. Langestr., 26bis.

D'Hondt A., Torhoutstwg, 365: verb.w. Torhoutstwg, 338.

Van Malleghem G., Nijverheidstr. 68: bouw. huis, Madeliefjesl.

Mevr. Jacqmin-Lemaire, Av. Normande, 1, Genval: verb.w. Brusselstraat 9.

Mevr. Wed. Kroothoep M., Kairostr.: bouw. annexe, Metsserstr. 70.

Hessens V., Warschauwstr., 23: heropb. huis, A. Strackéstr. 4.

Mevr. Wed. Mollet, Zwaluwenstr. 66: verb.w., Zwaluwenstr. 66.

Bij het Blauw Kruis der Kust

Het Blauw Kruis van de Kust dankt alle sportliefhebbers, die zo mild gestort hebben in de bussen van de vereniging, bij gelegenheid van de omhaling op het voetbalplein van het Van Neste.

Er wordt tevens bekend gemaakt, dat een prachtige Siamese kat binnengebracht werd in de maatschappelijke zetel, H. Serruyslaan, 76. Gebeurlijke eigenaars gelieven zich aan te bieden op voornoemd adres.

Ten einde de overbevolking van de katten enigszins te verminderen, verzoekt het comité dringend de jonge katten onmiddellijk na de geboorte te doden. Inlichtingen hieromtrent worden verstrekt door de leden van het comité of in het schuiloord van het Maria Hendrikapark.



-:- VRIJE INGANG -:- FRANCO LEVERING OVER GANS HET LAND -:- 78 TOONVENSTERS -:- ZEER INTERESSANTE BETALINGSVOORWAARDEN ZONDER WISSELS -:- BIJ OVERLIJDEN VAN UW ECHTGENOOT IS U NIETS MEER SCHULDIG -:- HETZELFDE GELDT IN GEVAL VAN 50 t.h. INVALIDITEIT

Keus Kwaliteit Prijs

(841)

BLANKENBERGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Devos Guido v. Odiel en De Vos Maria, Brugge; Roose Marie-Christine v. Gerard en Anseeuw José, Weststraat, 87; Poppe Linda, v. Hendrik en Marannes Jeanne, Anderlecht; Dufour Jean-Pierre v. Edmond en Demeulemeester Irma, Houtave; Seynaeve Ingrid v. Camiel en Rickaert Thérèse, Anderlecht; Amandels Krista v. Jacob en Beyaert Gilberte, de Smet de Naeyerlaan, 13; Van Ryssel Claude, v. Achiel en Deplus Naddy, de Smet de Naeyerlaan 83; De Meulenaere Michel, v. Laurent en Bauduin Elisabeth, Breydelstraat 68.

Sterfgevallen : Bailly Alphonse, 69 jaar, echtgesch. Autrève Delphine, Marnixstraat 3.

Afkondigingen : Ludovicus Bouwens, timmerman, Vlissegem, en Paula Van Cleven; Michel Handschoewerker, bediende, en Fernanda Ballion, naaister, Oostende.

Huwelijken : Hennebel René, ingenieur, Mortsel, en Kamoen Betty; Pyck Marcus, monteerder, en Couckuyt Lucienne, bediende; Wille Louis, werkman, en Maertens Maria.

STADSGENOTE ONDERSCHEIDEN

Tijdens de zitting van de C.O.O. werd aan Mevrouw Louis Willems, het burgerkruis Eerste Klasse overhandigd, voor haar 25-jarig lidmaatschap in deze commissie.

OUDLEERLINGENDAG DER RIJKSNORMAALSCHOOL

Zondag 10 Juni vergaderen de oudleerlingen van de Rijksnormaalschool. Bijeengekomen wordt te 10 uur op de speelplaats. Nadien gaat in de turnzaal een vergadering door.

Vooraleer aan tafel te gaan voor een democratisch banket, zullen de deelnemers aan deze dag een optocht houden door de stad, voorafgegaan door het muziekkorps van de normalisten.

Tijdens het banket zal hulde gebracht worden aan de met rust gestelde oud-leraar Gaston Destanberg.

TENTOONSTELLING

Meer en meer trekt het vakonderwijs de aandacht van alle goedmenende lieden.

Een tentoonstelling, zoals er een gehouden wordt op Zondag 3 Juni, in de lokalen van de Stedelijke Middelbare Nijverheidsschool, Onderwijsstraat, 13, toegangspoort van het stadhuis, zal ongetwijfeld in de grootste belangstelling staan.

Schilders, metaalbewerkers, electriciens, lassers van metalen, dieselmotoristen en mekaniekers, technische tekenaars voor alle ambachten, patroons en werklieden, met daarbij alle personen, die in het vakonderwijs belangstellen, worden talrijk verwacht, hetzij in de voormiddag van 9 tot 12 uur, hetzij in de namiddag van 14 tot 16 uur.

Aan iedereen zeggen wij een hartelijk welkom toe. De school staat in dienst van gans de bevolking !

De Plechtige Zeewijding

Zondag 3 Juni 1951 gaat te 11 uur de Heilige Sacramentsprocessie door, gevolgd van de Plechtige Zeewijding. Deze plechtigheid zal dit jaar opgeluisterd worden door de Muziekkapel van de Belgische Zeemacht evenals door de Luchtmacht.

's Namiddags te 15 uur, wordt door de Muziekkapel een kunstconcert uitgevoerd, onder leiding van kapelmeester Luitenant Jos Hannekin. De kiosk zal opgesteld worden aan de Westtrap.

FONTEINIERSDIENST

Van 2 tot 9 Juni : Vanden Bussche Charles, Karel Deswertlaan, 87.

APOTHEEKDIENST

Zondag 3 Juni : Preem Leonard, Grote Markt, 20.

DOKTERSDIENST

Zondag 3 Juni : Dr De Vos.

De Radio-omroeptaks

Er wordt vastgesteld dat talrijke op de controlediensten ingeschreven houders van radio-ontvangposten tot hiertoe de taxe voor het jaar 1951 nog niet hebben betaald. Zij stellen zich aldus bloot aan gerechtelijke vervolgingen en daarenboven aan inbeslagneming van hun toestel. Zij zullen dit zeker wel willen vermijden.

In hun belang wordt dan ook aan de belanghebbenden de raad gegeven, zonder verwijl, bedoelde taxe te vereffenen door storting of overschrijving van een som van 144 fr. op postcheckrekening nr 290 van «Radio-Omroeptaxes», Koninginnelaan, 211, te Brussel.

Om de boeking van de gestorte gelden niet te bemoeilijken en de last van alle verdere briefwisseling te ontkomen, worden de houders van ontvangtoestellen uitgenodigd op de strook van hun stortingsbulletin op zeer duidelijke wijzk hun naam (in blokletters), voornamen, juist adres, beroep, alsmede gebeurlijk hun inschrijvingsnummer bij Radio-Omroeptaxes, op te geven.

Opgelet: Tot nu toe konden, in sommige omstandigheden, de toestellen die door de rechtbanken werden verbeurdverklaard, aan hun eigenaar teruggegeven worden.

Voortaan zal deze gunstmaatregel niet meer toegepast worden; de posten zullen, behoudens in zeer uitzonderlijke gevallen, niet meer worden teruggeschonken.

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16
OOSTENDE — Tel. 72.113
(15)

HEIST

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Van Ghelder Marianne v. Victor en Dumarey Beatrice, IJzerstr. 54; Mercier Nicole, v. Albert en Desnyder Bertha, IJzerstr. 50; Snouwaert Annie v. Frans en De Vesetle Cecile, Tuinwijk 2; Vandewalle Ives v. Eugeen en Chapman Marie-José, Duinstr. 6; Van Massenhove Ivette v. Robert en Vandierendonck Alice, Steenstr. 14; Burggraeve Herman v. Leon en Wintein Maria, Herman Liebaertstr. 20.

Overlijdens : Ameye Jozef, 23 jaar, overleden te Beernem; Vantorre Jules, 22 jaar, Dwarsstr. 12, overleden te Gent; Savels Sonja, 1 jaar 4 maanden, Pannestr. 27.

Huwelijken : Morre Camille, werkman (Moerke) en Timmerman Marguerite; Vermeulen Roger, brigadier (Doornik) en Hentreep Rosa; Verbeke Leon, schildersgast, en De Winne Marie.

APOTHEEKDIENST

Dhr Georges Dumortier.

DOKTERSDIENST

Dhr Maes.

VERDERE WERKEN

Toekomende week zal aangevangen worden met de verbetering der Westkapellestraat, t.t.z. van het deel gelegen tussen Nieuw Kerkhot en Viadukt. De werken bestaan in verbreding dezer straat, het aanleggen van een fietspad en beplantingen. Zo wordt systematisch het gehele renovatieplan uitgevoerd, uitgewerkt door burgemeester de Gheldere en Schepen Parez.

VISSERSVREUGD OP REIS

Zoals aangekondigd ging op Kermisdinsdag de traditioneel geworden reis door van Vissersvreugd. Begunstigd door een heerlijk zomerweer werd gans het programma in de beste orde afgewerkt; de Kust, Kales en Duinkerke, Kaap Griz-Nez, Bonen, St Omaars en de Kasselberg. De feeststemming bewoners waren aangenaam verrast door reikte het toppunt te Ieper en de beonze kerels uit het Noorden. Een reis om later nog veel en aangenaam over na te keuvelen. Jammer dat enkele laatkomers moesten teleurgesteld worden door plaatsgebrek. Volgend jaar naar de grotten van Han en misschien tweedaags !

SCHAAKCLUB

Ziehier de einduitslag van onze plaatselijke schaakclub, die elke Vrijdag haar «schaakconste» aan de belangstellenden openbaart in het lokaal «Hôtel de la Marine» bij de sympathieke uitbater Roger Devreese.

1 : gespeelde wedstrijden — 2 : gewonnen — 3 : verloren — 4 : gelijk — 5 : punten — 6 : procent.

	1	2	3	4	5	6
1. V.d Kerckhove	15	14	0	2	15	93,75
2. Dhooghe	17	13	2	2	14	82,35
3. Cange	15	10	3	2	11	73,33
4. Vlietinck	15	7	7	1	7,5	50
5. De Ketelaere	11	5	5	1	5,5	50
6. Wittesaele	16	4	11	1	4,5	28,12
7. Haerinck	17	4	13	0	4	23,52
8. Debra	11	3	8	0	3	27,27
9. Fredericks	13	3	10	0	3	23,07
10. Storm	13	2	11	0	2	15,38
Buiten klassement :						
1. Duchène	10	7	2	1	7,5	75
2. Warnier	8	4	4	0	4	50

De ongeslagen overwinnaar is dus de heer Vande Kerckhove. Ook de havenkommandant, heer Beeken, doet zijn best en heeft beslist op zijn beurt een sympathiek hoedanigheidswoord verdiend, eigen aan alle «schaaktornooiers». Toekomend seizoen wensen wij deze mooie vereniging nog meer sukses en nog meer beoefenaars.

OP REIS

De vrouwengilde gaat op reis op Donderdag, 7 Juni om 5,30 uur 's morgens. Reiswijzer : Lourdes, Terneuzen, Walsoorden, Perkepolder, Kruiningen, Yerseke (oestervelden en kreeftenkwekerijen), Goes, Katscheveer, Zierikzee, Goes, Arnemuiden, Middelburg, Vlissingen, Breskens, Heist. Prijs 105 frank, overzetten inbegrepen. Inschrijven tot 3 Juni.

HEVIGE BOTSING

Vrijdag laatst kwam het tot een hevige botsing tussen de personenwagens van de heren Verheecke Gilbert uit Heist en Christiaan Dhondt uit St Michiels, op de hoek van de Knokke-, Kursaal- en Vlamingstraat. Gelukkig beperkte zich alles tot stoffelijke schade. Elkeen moet met ons bekennen, dat deze hoek een der gevaarlijkste is van de gemeente. Op de spitsuren zou een agent daar goed werk kunnen verrichten. Lichtapparaten waren natuurlijk nog beter, maar een agent zou reeds 100 t.h. meer veiligheid betekenen.

SYNDIKAAL NIEUWS

Volgens een nieuwe regeling zijn de werklozen verplicht hun aantal verlofdagen in één enkele maal te nemen. Het dient zo te worden genomen, dat deze periode begint of eindigt met een Zondag.

BEVOLKINGSCIJFER

Wij ontlenen aan het Staatsblad dat onze gemeente op 31 December 1950 7.584 inwoners telde, waaronder 3.727 mannelijke en 3.857 vrouwelijke. Blankenberge telt 9.333 inwoners, Knokke 11.768, Ramskapelle 506, Westkapelle 2.111 en Brugge 52.177.

EEUWFEESTVIERING WILLEMSFONDS

Er wordt een reis ingericht naar Gent op 3 Juni a.s., waar de 100-jarige stichting met grote luister gevierd wordt. Inschrijvingen : secretariaat of in de Willemsfonds-boekerij. Zondag 17 Juni richt de plaatselijke afdeling een reis in naar Beloeil en omstreken. Inschrijvingen : secretariaat ofwel Knokkestraat 96.

PRIJSKAARTING «DE BEURS»

Uitslag : 1) J. Desmedt-Mevrouw Gydé; 2) J. Davelooze-J. Gydé. Iedere Zaterdag om 20,30 uur. Inleg 10 frank.

BIJ ONZE JONGE LOKALE RENNERS

Te Beernem wist Monbalyu de 5de plaats in de wacht te slepen na een zeer lastige wedstrijd en Denoyel wist zich 8e te klasseren. In het kampioenschap van West-Vlaanderen door onkans overmand, wist hij zich toch nog eervol 16e te plaatsen.

INITIATIEF KOMITEIT

Op voorstel van Burgemeester de Gheldere zal een schrijven gericht worden tot het bestuur van dit Komiteit met gelukwensen voor de prachtige werking. Op voorstel van Schepen Parez zal ieder gemeenteraadslid zulk een verslag ontvangen.

BINNENKORT BEGINT HET SEIZOEN!

Zorg ervoor dat Uw zaak degelijk uitgerust is, opdat niets de bloei ervan in de weg zou staan. Denk er tevens aan dat U de beste schrijf- en rekenmachines, nieuwe en okkasies vindt bij:

NOORDZEE BOEKHANDEL,
Vindictivelaan, 22, Oostende

ZEEBRUGGE

DE BOUW VAN EEN BERGPLAATS

In een van onze vorige nummers hadden we het over de bouw van een bergplaats naast het gemeentegebouw der St-Donaasplaats. Dit ontwerp, dat intussen goedgekeurd werd, zal denkelijk nog dit jaar uitgevoerd worden. De bergplaats zal een lengte hebben van 47 m. en een breedte van 31 m. Y

ONGEVALLEN IN DE VISSERIJ

In de schuilhaven liepen verschillende vaartuigen averij op: het waren de Z.554 en de Z.764; door een aanvaring tussen de Z.527 en de Z. 449 ontstond lichte averij.

Tijdens de reis van de Z.526 kreeg het schip een warmloper, maar kon de haven van Zeebrugge zonder opsleping bereiken. Y

VERKOOP STADSGROND

De eigenaars van gronden, die aan de stad werden aangekocht in het jaar 1940, en die gelegen zijn aan de Marktplaats, werden bij de aankoop verplicht binnen hetzelfde jaar te bouwen. De oorlog belette velen zulks te doen en momenteel hebben de meesten geen lust meer om te bouwen. Het Stadsbestuur stelde een nieuwe datum vast nl. 31-12-1951, waarop diende gebouwd te worden. Ondertussen verleende het Stadsbestuur ook zijn toelating aan de eigenaars van deze gronden om die te verkopen, mits ze terzelfder tijd ook de verplichting om binnen het jaar te bouwen, zouden mee verkopen. De uiterste datum zou desnoods nog een jaar verder verschoven worden, zodat de nieuwe eigenaars van deze gronden ten laatste op 31-12-1952 zouden moeten bouwen. Y.

HET KINDERTEHUIS AAN DE MOLE

Tijdens de laatst gehouden gemeenteraadszitting werd het plan van het reeds zoveel besproken Kindertehuis, dat aan de Mole zal gebouwd worden, goedgekeurd. We hopen dat hiermee nog dit jaar zal begonnen worden. Y.

DUIVENNIEUWS

Uitslag der prijsvlucht uit Breteuil van vorige Zondag. Lokaal «De Jonge Zeeleeuwen», gevestigd bij Frans Reyzerhove, Rederijkaai. Er waren 100 duiven: 1) Monbaliu F.; 2) Vermaele P.; 3) idem; 4) Craeymeersch G.; 5) Hulst R.; 6) De Witte D.; 7) De Muynck M.; 8) De Witte D.; 9) Vermaele P.; 10) Brouwers J. Zondag as. 3 Juni prijsvlucht uit Arras. Y

HAVENBEDRIJVIGHEID

De bedrijvigheid in de buitenhaven beperkte zich in de verlopen week tot het aanleggen van slechts 3 schepen. Hieronder bevonden er zich twee om te bunkeren en een, die een lading kolen kwam lossen voor de Cokesfabriek. De Ferryboten verzekerden voor dezelfde week 7 overvaarten.

De Noord «Westray» bracht kasseien aan en voer de sluis door naar Brugge.

STEUR GEVANGEN

Door het vaartuig Z.480 «André», werd vorige week een steur van 2 m. lengte en wegende ongeveer 61 kgr, gevangen. Steuren worden heel zelden in de Noordzee gevangen. Van de kuit maakt men het zogenaamde «kaviaar», waarvoor de Russen zo bekend staan. De steur werd in de mijn verkocht voor de prijs van 3.250 fr. Y

GEMEENTERAAD

Donderdag ll. kwam de gemeenteraad in openbare zitting bijeen. De heer Denecker was verontschuldigd.

Na een kleine tekstwijziging wordt het verslag der zitting van 4 Mei ll. goedgekeurd.

KERKHOF : Volgende vergunningen werden eenparig toegestaan : Eeuwigdurige aan Servaty Helena voor Fonteyne Rodolf, dertigjarige aan Demees Albert voor De Rycker Alice, twintigjarige verlengingen voor Troffaes A., familie Servaty-Devlieger, familie Dujardin-Devos, Van Windekens M. en Maertens J.

BOUWPREMIES : De Raad is akkoord het voor het dienstjaar 1950 beschikbaar krediet van 150.000 fr. procentgewijs te verdelen onder de verschillende aanvragers. Het saldo zal aangezuiverd worden op de kredieten van de volgende dienstjaren.

VERGUNNING : Vergunning om met ijskreem te leuren op het strand t.O. van de Pier : eenparig toegezegd aan Lutters Louis, mits een jaarlijkse vergoeding van 1500 fr.

N. M. BUURTSPOORWEGEN : Advies vervanging tramlijn Westkapelle-Sluis der tramdiensten te Brugge door autobusdiensten. Eenparig gunstig advies.

WERKEN : Leveren en plaatsen van bomen in verschillende lanen van de stad; worden geraamd op 20.485 fr. De heer Van Outryve doet opmerking omtrent onderhoud der bomen en haalt geval aan, waarbij een boom in de Zeelaan zou vernietigd zijn. De voorzitter zal deze zaak onderzoeken. Dhr Vandermarlière vraagt populieren te planten, specifiek voor de polderstreek. Tevens vraagt hij boomsoorten te nemen, geschikt voor het zeeklimaat.

WERKEN : Het leggen der waterleiding in de Jozef Ponjaertstraat wordt toevertrouwd aan aannemer Dermul uit Varsenare, mits zijn biedingsprijs van 74.095 fr.

STADSGRONDEN : Machtiging aan het College om in openbare zitting een perceel bouwgrond, groot 175 m2 te verkopen aan dhr Marrannes Gustaaf, mits de minimumprijs van 500 fr. per m2, vermeerderd met 8.400 fr. voor de bestratingstaks.

RUILING van grond tussen de stad en dhr Lamote Jules, mits toeleg door dhr Lamote van 32.670 fr. Deze ruiling wordt eenparig goedgekeurd.

RECHTSGEDINGEN : Beschadiging van een lantaarnpaal in de Zeelaan. Machtiging wordt aan het College verleend om de rechten van de stad langs gerechterlijke weg te behartigen.

De Folkloristische Kermis

Zaterdag 2 Juni :

Te 20,30 uur : uitbetaling van de Spaarkas.

Zondag 3 Juni :

Vanaf 11 tot 12,30 uur : verkiezing van gouverneur van de Oosthoek-Kermis. — Kandidaten : Utterwulghe Frans, René Vantorre, Slabbinck Kamiel, Leon Decorte, De Vlaeminck G.

Te 14,30 uur : Ouderwetse duivenprijskamp. Inkorving in de nieuw geopende café bij Standaert Gerard (mortier-orgel).

Te 16 uur : Vogelpikprijskamp per velo, bij Louis Verstappen, ingericht door de Heistse Sportvrienden met medewerking der Rokersclub. Prachtbeker geschonken door de Brouwerij Lamot.

Te 17,30 uur : Mastklimming.

Te 18,30 uur : Loopkoers met kloef en schoe voor jongens en meisjes.

Te 19,30 uur : Grote Eierkoers.

Maandag 4 Juni :

Te 17,30 uur : Beschrijving - 700 fr - bij Strubbe Jacques - Gratis prijzen.

Te 18,30 uur : Aankomst van Troubadour uit «El Alamein». Dwars door de Woestijn, op de Zeedijk, Casinoplaats. Plechtige ontvangst door de Burgemeester en Schepenen van Oosthoekkermis en begeleid door muziek; de verplaatsing van Troubadour geschiedt op een kemel (kameel).

Dinsdag 5 Juni :

Te 18 uur : Jubilé van 50 jaar bestaan der Duivenmaatschappij «De Zwaluw». De stichters worden gedecoreerd op het Gemeentehuis.

Te 19 uur : Ronde van Frankrijk in de Oosthoek, met deelname van alle vedetten. Vertreksein wordt gegeven door de sterkste renners van het land, ouderdomsgrens van de renners : 22 tot 80 jaar.

Te 19,30 uur : Touwtje knabbelen.

Te 21 uur : Verkiezing van Miss Oosthoek, 18 tot 25 jaar.

Te 21,30 uur : Verkiezing Miss Rokersclub, 25 tot 90 jaar.

Woensdag 6 Juni :

Te 18,30 uur : Muilen maken, zaklopen, liegen, hoepelkoers, appeltje knap.

Te 20,30 uur : Zotte Bolle.

Donderdag 7 Juni :

Te 19 uur : Inhuldiging van de sire der Rokersclub. De Roose Constant, begeleid met muziek.

Te 20 uur : De Burgemeester van de Oosthoek trouwt zijn eerste koppel in het Stadhuis van de Oosthoek, café «Ferry Bank».

Vrijdag 8 Juni :

Te 20 uur : een gezellige farsenavond

Zaterdag 9 Juni :

Te 21 uur : Zangavond met medewerking van Madame uit de Lion Blanc, Smylenska, uit de Stadsschouwburg van «Bern» en de gekende Tante Yvonne en Mus.

(Kinderen onder de 16 jaar niet toegelaten.)

Zondag 10 Juni :

Te 19,30 uur : Inhuldiging van de Gouverneur.

Te 23 uur : Zieke hoofden en ledige geldbeugels.

Alles is onder het beheer der Rokersclub en begiftigd met talrijke schone prijzen. De maatschappij is niet verantwoordelijk voor gebeurlijke ongevallen.

Uit Filmland

Pierre Fresnay, de bekende Franse acteur, die reeds meerdere karakterrollen vertolkte, en dit met daverend succes, zal thans ook de hoofdrol vertolken in een film over Luther, die onder regie van Jean Delannoy wordt gedraaid.

— Wenen werkt aan een nieuwe ontspanningsfilm «De Lustige Boer», naar de gelijknamige operette van Leo Fall. Meerdere Duitse vedetten verlenen hun medewerking, waaronder Paul Hörbiger en Margareta Wischman.

— Herrie in de Franse filmwereld en vooral bij de praecensuur, die van mening was André Cayatte (producer van «Justice est faite») niet de toelating te mogen verlenen tot het draaien van een film over het geval Seznec.

Seznec werd in 1921 tot levenslange dwangarbeid veroordeeld wegens een in feite nooit bewezen moord. In 1950 werd hij begenadigd, kwam van het duivelseiland Cayenne terug en vroeg de herziening van zijn proces, hetgeen geweigerd werd. Cayatte, die 300 kgr dossiers verslond over deze zaak, wil thans met deze film de onschuld van Seznec bewijzen.

De praecensuur, die aanvankelijk het maken van de film verboden had, is ten gevolge van een luidruchtige protestvergadering op haar standpunt teruggekeerd en zo zal Cayatte zijn film over Seznec draaien.

— Stewart Granger zal de hoofdrol vertolken in de film «The North Country», waarin hij een trapper uitbeeld die, als toevallig moordenaar, doorheen het meetloze Canadese landschap wordt opgejaagd door een lid van de bereden politie. Zoals in de film «De Mijnen van Koning Salomon» zullen ook hier enkele machtige natuuropnamen, zoals een reusachtige sneeuwlawine en een grote buffelkudde, de aandacht trekken.

— Deborah Kerr en Robert Taylor zullen weer samen optreden en wel in de verfilming van de beroemde roman van Walter Scott «Ivanhoe». De opnamen beginnen in Juni.

— Een reusachtige publiciteit wordt gevoerd omtrent de film «Quo Vadis», die wellicht in lengte «Gone with the wind» zal evenaren. Reeds worden de grootste en vleiendste superlatieven uitgezocht om dit product van Mervyn Le Roy te lanceren. Laten we kalm afwachten en reeds van nu af niet de kop op hol brengen.

— Na «De Wolf van Silla» zullen we Silvana Mangano niet meer op het doek zien. Zij verklaarde dat dit haar laatste film was en dat ze zich liever met haar gezin bezig hield.

Film- en Sterrenvaria

Oostende

CAMEO
«CIRKUSMENSEN»
(Menschen vom Variété)

Zoals de titel het zegt, speelt deze film zich af in het cirkusmilieu. Het is een typisch driehoeksgeval, waarrond heelwat belevenissen geweven worden. Het eindigt natuurlijk goed, nadat alles «scheef» dreigde te lopen. Hoewel de geschiedenis goed ineengestoken is, ligt toch het zwaartepunt van de film op enkele geslaagde variéténummers. De vertolkers staan er verder borg voor, dat de toeschouwers twee uur spektakel krijgen. Namen als La Jana, Attila Hörbiger, Karin Hardt zeggen reeds genoeg. Als daarbij dan nog Hans Moser, Hans Holt, Edith Oss en anderen komen, dan weten de liefhebbers van het genre reeds, dat er naast een traan genoeg zal te lachen vallen. We mogen de film dan ook rangschikken bij de goede ontspanningsfilms.

CORSO
«ST-LOUIS BLUES», Barbara Stanwyck, Joel Mc Crea. Kt.

FORUM
«FAUST»

We moeten ons, althans zij die ietwat van film afweten, geen illusie's maken omtrent deze prent. Film en opera gaan nu eenmaal niet samen en al heeft men nu reeds tientallen procédé's aangewend om beide te verzoenen, men is er nooit in geslaagd het zo te doen, dat geen van beide er belachelijk uitkwam. Zo ook is deze Italiaanse «Faust» er niet in geslaagd deze verzoening te bewerken. En daarmede zal wellicht meteen voor goed bewezen worden, dat dit niet mogelijk zal zijn.

Nemen we «Faust». Deze opera is wel een uitmuntend onderwerp. Er is prachtige muziek, er is het interessant gegeven, er is decor en spektakel. En toch voelt men hoe keer op keer, waar de camera zich tot eigen specifiek werk wil richten, grotere actie en beweging wil brengen, ze geremd wordt door het toneelmatige.

Al heeft de producer nu ook geen blijk van scrupulositeit getoond door in deze opera motieven van Goethe te hebben verwerkt en zeer vrij om te springen met het werk van Gounod, de verzoening is niet tot stand gekomen. Dat neemt niet weg dat de film de massa zal aantrekken, die slechts een paar uurtjes de ogen de kost te mogen geven, enkele tranen te mogen wegpinken en in te slapen met de filmmelodieën in het brein: aldus de sleur en zorgen van het leven vergetend. De film is van Gregor Rabinovitsch, verwezenlijkt door de Italiaanse cineast Carmine Gallone. Er werd niets gespaard om er een rijk spektakel van te maken, terwijl anderzijds de muziek meermaals tot haar volle recht komt, dank zij de stemmen van de schitterende bas Italo Tajo (Mefisto), Gino Mattera (Faust), Onelia (Margaretha). Voor wie aan een film geen te grote eisen stelt en tevreden is, vanuit een gemakkelijke zetel, een niet-vervelend en mooi spektakel te volgen en naar overbekende muziek te luisteren.

NOVA
«DE LENTE OP HET IJS»

Deze Duitse productie is een show-film in mooie kleuren met al de vedetten van de beroemde Wiener-IJsrevue. Vandaar ook dat de opeenvolging van succesnummers én de goede uitvoering ervan, mede met de flinkverzorgde decors, een bestendig genot betekenen voor oog en oor.

Maar, jammer dat dit alles slechts aan elkaar wordt gehouden door een bepaald banale liefdeshistorie, die niet de minste originaliteit aan het product schenkt. Blijven nog... het spektakel en de kleuren, die toch de moeite lonen en de liefhebbers van show zeker niet zullen ontgoochelen. Vertolkers zijn Eva Pawlik en Hans Holt. De muziek is van Nico Dostal.

PALACE
«MARIE CHAPDELAINE»

Velen zullen de roman reeds gelezen hebben, andere de film gezien hebben, welke Julien Duvivier in 1934 met deze scenario-stof draaide. De film, die thans door Marc Allégrat op hetzelfde thema werd gemaakt, betekent geen vooruitgang.

De jonge Marie Chapdelaine komt na jaren uit de kostschool thuis. Ze wordt door drie mannen begeerd. François, een knappe doch wisselvallige kerel, sterft wanneer hij door de sneeuw naar haar toe wil gaan, Lorenzo, een bandiet, die een beter leven wil aanvangen aan haar zij, sterft onder de kogels van de gewapende macht. Robert, haar jeugdvriend, zal haar tenslotte huwen.

Buiten de zeer mooie fotografie, menen we dat de producer het gegeven niet of weinig heeft uitgediept. De ziel van de film is de ziel van de centrale figuur, Marie, die steeds gesteld wordt tussen de keus: tijdelijk of blijvend geluk, aantrekkelijke bijkomstigheden en blijvende waarden. Van dit alles vinden we weinig terug.

Toch zal de film velen bekoren omdat de vertolking in goede handen is en er, samen met de uitstekende fotografie, toch een betrekkelijke sfeer werd geschapen. Michele Morgan is andermaal buitengewoon fotogeniek!

RIALTO
«KEY TO THE CITY»
(De sleutel onder de deur)

Een Amerikaanse film van het lichte genre maar niettemin pittig en onderhoudend, gezien het originele scenario en de goede vertolking van Loretta Young als Clarisse, de jonge mooie burgemeesteres van Maine (USA), Clark Gable, de gewezen bootwerker en burgemeester van Puget-City, alsook de goede compositierol van wijlen Frank Morgan.

Het gaat om een liefdeshistorie tussen beide hoofdvertolkers, waardoor Clarisse zich meteen heelwat last en zorgen op de hals haalt en zelfs met de politie moet afrekenen. Wanneer politieke tegenstanders van burgemeester Steve schandaal willen verwekken om hem tot de aftocht te dwingen, spreken zijn bootmansvuisten en komt alles voor elkaar.

De geschiedenis is werkelijk aangenaam om volgen en hier en daar stuiten we op een van die onweerstaanbare gags, zoals alleen de Amerikanen die ons kunnen schenken.

RIO
«DE ERFGENAAM VAN HET BAL TABARIN», Marcel Levesque, Charlotte Lyses.

ROXY
«IN HET LEGIOEN», Bud Abott, Lou Costello. Kt.

Blankenberge

CASINO
«DE ZONDARES» met Ramon Armengod.

«HALS OVER KOP VERLIEFD» met Larry Parks en Barbara Hale.

COLISEE
«DE ONTREDDERDEN»

Enkele brieven worden het noodlot van een hele reeks personen, die er aan tenonder gaan. Ze voeren tot afpersingen, bedreigingen en schandaal. Een aangrijpend drama, uitstekend vertolkt door Joan Bennett en J. Mason. Knt.

«DE ZEEARENDT»

De geschiedenis van de gevaarlijkste zeerover, die ooit de zeeën plunderde. In een historisch kader geplaatst, vindt Errol Flynn hier weer een kolfje naar zijn hand. Brenda Marshall en Claude Rains staan hem bij.

PALLADIUM
«DE SLAAPWANDELAAR»

Een slaapwandelaar beleeft soms gekke toeren, maar als deze dan nog gespeeld worden door Fernandel, dan is het succes verzekerd... Natuurlijk komen er bij deze detectievehistorie vrouwen bij te pas en dan nog in nachtgewaad, maar zou het anders kunnen in dit genre? Typische Franse komedie.

«DE LUCHTBRUG»

Met Berlijn als centrum der aktie krijgen we een episode uit de naoorlogse «blokkadeperiode». Het Babel der XXe eeuw is het toneel van een mengelmoes zonder voorgaande. Montgomery Clift, Paul Douglas, Cornell, Borchers en Bruni Löbel, die de hoofdrol vertolkte in «De Vlasschaard», zorgen voor aantrekkelijk spel.

Heist

PALACE

Vrijdag tot Zondag: **«VULCANO»**

Een hartroerende Italiaanse film met de beroemde Anna Magnani en Rosano Brazzi. Het speelt zich af op een der eilanden niet ver van Napels. Een zeer mooie en treffende in de buitennatuur opgenomen realistische film.

Maandag tot Zondag: **«DE ENGEL DIE GIJ MIJ GAAFT»**. Kt.

Franse film met Simonne Renant en Jean Chevrier. Zij wordt goevernante bij het kind dat zij destijds aangenomen heeft en schijnbaar geen ouders meer had. Tot op zekere dag zij de kleine moet afstaan. Zeer roerend drama.

MODERNE

Vrijdag tot Zondag: **«HET MEISJE VAN DE DONAU»**.

Zang, dans, de Donau, liefde, scherts en de steeds graag terug geziene Marika Rokk, de all-round woman van de Duitse productie. Kom de mooie zangen van de Poesta aanhoren.

Maandag tot Donderdag: **«EEN MAN»**.

Russische productie. Geheimzinnig, dartel, vermetel en daarbij een natuurlijke weergave van de Slavische mentaliteit.

Nieuwpoort

NOVA

1, 2, 3 Juni: «2 SNULLEN DETECTIEVEN» met Bud Abbott, Lou Costello. Nieuwe en lachwekkende avonturen van het koddigste paar ter wereld. Een moord werd begaan! en het zijn Abbott en Costello die zich bezighouden met de beschuldigde op te zoeken.

Bijfilm: «Het legioen der verloren vliegers». Kt.

4, 5 Juni: «DE DEERNE» met Virginia Mayo, Zachary Scott.

Haar schoonheid ontroerde de mannen, haar slechtheid was hun verlies!! De schoonste deerne die U ooit zag. Wat een man overkwam die in haar oprechtheid geloofde.

CENTURY

1, 2, 3 Juni: «ONDER MOEDERS VLEUGELS» met Elisabeth Taylor, Janet Leigh, June Allyson, M. O'Brein.

Vier jonge harten ontluiken tot het leven en de liefde... de fijnzinnigste geschiedenis, welke men ooit in kleuren verwezenlijkte. Eenvoudig, bevallig, verliefd, opstandig, ontroerend, aldus zijn de vier dochters van Dr. March.

4, 5 Juni: «IN CHINESE WATEREN» met Clark Gable, Joan Harlow, Wallace Beery.

De bekoring van 'n vrouw, de bekoring der Oosterse havens, de aantrekkingskracht der grote avonturen.

Middelkerke

CORSO

1, 2, 3, 4 Juni: **«DE DRIE MUSKETIERS»** naar de roman van Alexandre Dumas met Lana Turner, Gene Kelly, June Allyson, Van Heflin.

5, 6, 7 Juni: **«DETECTIVEN TEGEN WIL EN DANK»** met de Marx Brothers.

PALACE

1, 2, 3 Juni: **«KARAVAAN DER WOESTIJN»**.

«PAS DE WEEK-END POUR NOTRE AMOUR» met L. Mariano.

4, 5 Juni: **«APRES L'ORAGE»**. (Tweede film).

AANBESTEDINGEN

Aangekondigde

— 5 Juni : Te 17 uur te Nieuwpoort : bouwen van een nieuwe vismijn aan de kaai.

— 6 Juni : Te 11 uur te Oostende : herbouwen van een huis, Clementinaplaats te Oostende, eig. h. H. Cleppe, 14, Kortrijkstraat te Heule. Lot 1, ruwbouw; Lot 2, schrijnwerk; Lot 3, sanitaire inrichtingen; Lot 4, electriciteit.

— 4 Juni : Te 11 uur te Antwerpen : leveren van 250 opeenplaatsbare metalen troepenbedden voor de Zeemacht, Mahieukazerne te Oostende.

— 7 Juni : Te 11 uur te Oostende : leveren van : a) 477 gasmeters; b) 700 electriciteitstellers.

— 8 Juni : Te 11 uur te Blankenberge, opschikken der Parkstraat.

— 8 Juni : Te 11 uur te Oostende : beplanten en beschermen van duinen en gronden te Oostende en te Middelkerke.

— 5 Juni : Te 17 uur te Nieuwpoort : 1) bestratingswerken, Nijverheidstraat; Coppietersstraat; rioleringswerken Gasstraat; bestratingswerken Schoolstraat en Calbergstraat.

— 19 Juni : Te 17 uur te Nieuwpoort : bestratingswerken Pieter Braeckelaan en Gasstraat.

Uitslagen

— 25 Mei : Herbouwen van een huis, W. Deroolaan te Nieuwpoort, eig. h. Goen-Nachez, 59, W. Deroolaan, Nieuwpoort.

Pauwels-Vereecke, Middelkerke : 769 duizend 969,80 fr. — Hoogste aanbod : Van Hecke, id., 919.345,70 fr.

— 21 Mei : Bouwen van een kamerschutsel in de Stafblok der Gen. Mahieukazerne te Oostende :

Van Rolleghem L., Vaartdijk, 2, St Michiels-Brugge : 27.066,30 of 28.346,10 (var.).

— 23 Mei : Herbouwen van een huis, 51, Congolaan, Oostende, eig. h. Aspeslagh, 3, Fregatstraat te Oostende :

Marest, Oostende : 360.386,70 fr. — Hoogste aanbod : Dereere, Moere : 454.208,50 fr.

— 24 Mei : Installatie van rolstores en gordijnen in bepaalde burelen op het vliegveld te Koksijde :

Noulet, Koksijde : 34.000 fr. — Hoogste aanbod : Les Grands Magasins de la Bourse : 91.074 fr.

— 22 Mei : Verbeteringswerken aan de Zeelaan en herstellen van oorlogsschade aan de voetpaden.

't Jonck, 221, Elisabethlaan, Oostende, 3.368.744,50 fr. — Hoogste aanbod : Pauwels, Middelkerke : 4.349.935 fr.

— 25 Mei : Electriciteits-, gas- en waterbedelingswerken in de Dokter Verhaeghe-, Werkzaamheid, Goedheid- en Verenigingstraten te Oostende :

Lot 1, electriciteit : Verburgh A., Bredene : 768.390 fr.

Lot 2, gasleidingen : Verburgh A., : 249.325 fr. — Hoogste aanbod : Wed. A. Lanoye, Oostende : 270.087 fr.

Lot 3, waterbedelingswerken : Wed. A. Lanoye : 204.220,50 fr. (verbeterd) — Hoogste aanbod : Verburgh A. : 230.940 fr.

— 25 Mei : Weg- en rioolwerken in de Werkzaamheid-, Verenigings- en Goedheidstraten te Oostende :

Verbeterde bedragen :

Claeyssens Alf., Oostende : 803.184,59 fr. — Hoogste aanbod : A. De Groote en H. Cattrysse, Oostende : 927.565,99 fr.

— 25 Mei : Blankenberge, opschikkingswerken in de Hanneusestraat :

Dewaele G., Eernegem : 249.911,30 fr. (Klinkerkeien) of 256.448,30 fr. (betonkeien) — Hoogste aanbod : Dermul G., Varsenare : 313.301 fr. 27 (betonkeien).

Kunstleven te Oostende

TENTOONSTELLING JAN DE CLERCK

De Oosetndse kunstschilder Jan De Clerck zal, ter gelegenheid van zijn 70e verjaardag gevierd worden. Op 7 Juli zal in de tentoonstellingszaal Ocean een retrospectieve van zijn werken geopend worden. Hr

UITTREKSELS UIT EDDY'S UITLEGWOORDENBOEK

GOEDDOENER : een mens die zich te goed doet.

Er zijn er drie soorten :

De eerste soort probeert goed te zijn uit principe, en slaagt daar in, dikwijls. Maar als je tot die soort behoort denkt men dat je zo gemaakt bent, en je kunt niet eens met je zelf boffen.

De tweede soort is goed, om anderen en zichzelf geen pijn te doen.

De derde soort doet goed om een zonde uit te boeten en doet regelmatig opnieuw zonde om voort goed te kunnen doen.

Uit het lokaal maandblad «De Zoeker»

ORKEST OSTENDIA VOOR DE TELEVISIE

Zaterdag ll. hebben meer dan honderd kijklustigen voor het uitstalraam van de Firma Casaux Constant op de Konterdam genoten van de televisieuitzending uit Rijsel. Het orkest Ostendia en conferencier-zanger Jerome Depoorter zorgden voor een flinke ontspanningsavond en de Konterdam hoopt thans dat het niet bij die ene uitzending zal blijven en dat het ensemble van dhr Vansteenkiste spoedig weer voor het televisiescherm zal mogen optreden.

Onderlijnen we dat, spijts de zeer ongunstige weersomstandigheden, de ontvangst nog zeer goed was. Men stond dan ook algemeen in bewondering voor deze televisievoorstelling. De «Oostendenaars», die uit nieuwsgierigheid even waren komen kijken, beklaagden zich hun verplaatsing niet. Hr

NAAR EEN HERLEVING VAN HET CONSERVATORIUMTONEEL?

Na de geslaagde voorstelling van «Charlotte Corday» werd meteen het verlangen opgewekt tot stichting van een conservatoriumtoneel. Het blijkt thans dat deze plannen steeds vastere vorm aannemen en dat voor het volgende toneelseizoen de stichting een feit zal zijn. Rikke Schmitz zou natuurlijk de leiding op zich nemen. Hr

WERKEN VAN ZEESCHILDERS TE OOSTENDE

In de Koninklijke Gaanderijen te Oostende zal deze Zomer een tentoonstelling ingericht worden van werken van zeeschilders.

De tentoonstelling zal op 5 Augustus plechtig geopend worden en gedurende een maand toegankelijk zijn. Er zullen o.m. werken te bezichtigen zijn van Turner, Artan, Bonnard, Boudin, Breitner, Brusselmans, De Smet, Dufy, Ensor, Evenepoel, Jongkind, Koboschka, Marquet, Monet, Oleffe, Permeke, Renoir, Seurat, Signac, Spiliaert, Tijtgat, Van Dongen, Van Rijsselberghe, Vlaminck en Vogels.

De doeken zijn afkomstig uit de musea van Parijs, Londen, Amsterdam, Grenoble, Hannover, Brussel, Antwerpen, Luik, Gent, Doornik en uit tal van particuliere verzamelingen. Hr

Vrouwen



Kroniek

Spijskaart voor de ganse week

ZONDAG : Garnalen met mayonnaise — Aspergesoep — Wiener Schnitzel — Snijboontjes — Gekookte aardappelen — Aardbeienerême.

MAANDAG : Gebakken niertjes — Appelmoes — Gebakken aardappelen — Macaronipap.

DINSDAG : Gekookte rog — Bruine boter — Gekookte aardappelen — Fruit

WOENSDAG : Biefstuk — Frites — Flensjes.

DONDERDAG : Gehakt — Spinazie — Gekookte aardappelen — Rabarbercompote.

VRIJDAG : Gestoofde vis met tomatensaus — Gekookte aardappelen — Rijst met rozijnen.

ZATERDAG : Aardappelsla met spek — Karnemelkpap.

Voor de lekkerbekken

AARDBEIENCREME

BENODIGDHEDEN : 250 gr. aardbeien, 75 gram suiker, 2 theelepels citroensap, 3 dl. slagroom, 1 eiwit, 5 blaadjes witte gelatine, 50 gr. zachte biscuits, een scheutje kirsch-bessengelei, suiker.

BEREIDING : Maak de aardbeien schoon en wrijf ze door een zeef. Vermeng de puree met de suiker en het citroensap en laat de suiker in de puree op een zacht vuurtje oplossen. Klop de slagroom met het eiwit stijf.

Laat intussen de blaadjes gelatine in koud water weken gedurende 10 minuten, knijp ze daarna uit en laat ze met het nog aanhangende water op een zacht vuurtje oplossen, doch niet koken. Voeg de opgeloste gelatine van het vuur bij de aardbeienpuree en schep er daarna wanneer de massa enigszins afgekoeld is de slagroom met het stijfgeklopt eiwit doorheen.

Bedruppel de biscuits met de kirsch. Doe de helft van de aardbeienmassa, wanneer deze geleiachtig begint te worden in een puddingvorm; leg er de biscuits op en bedek met het overige mengsel. Laat de pudding geheel koud worden en stort hem op een glazen schotel. Maak plm. 6 eetlepels bessengelei met 1.50 dl. water en wat suiker naar smaak aan, laat dit mengsel eventjes koken en daarna bekoelen en giet het dan over de pudding. Garneer deze tenslotte nog met een weinig van de achtergehouden slagroom en enige aardbeien.

GESTOOFDE VIS MET TOMATENSAUS

BENODIGDHEDEN : 750 gr. vis of 500 gram visfilets, ruim 1/2 liter water, vis of andere bouillon, 50 gr. bloem of 40 gram maïzena, 1 laurierblad, kruidnagelpoeder, peper, ui, zout, 1 blikje tomatenpuree, boter of margarine.

BEREIDING : Het water of de visbouillon of de bouillon met fijn gesnipperde ui en zout aan de kook brengen. Na 10 minuten de tomatenpuree, de kruiden en boter of margarine toevoegen.

De schoongemaakte, gewassen en gezouten vis in dit vocht gedurende ongeveer 20 minuten zachtjes laten stoven. De vis op een schotel leggen. De bloem of de maïzena aanmengen met wat koud water en hiermede het vocht binden. Het laurierblad verwijderen. De saus over de vis schenken. In plaats van in een pan op 't vuur kan de vis in een vuurvaste schotel in de oven worden gestoofd. De vis af en toe met het vocht bedruipen. Nadat de vis gaar is gestoofd, het vocht voorzichtig binden met de aangemengde maïzena.

In plaats van tomatenpuree kunnen verse tomaten gebruikt worden. Deze even in heet water houden, daarna schillen, in vieren snijden en tegelijk met de ui aan het vocht toevoegen.

Verdere bereiding als boven.

Huishoudelijke wenken

EEN GOED ONDERHOUDEN KLEDINGSTUK IS ER TWEE WAARD

- Wit lederen schoentjes die er wat onogelijk uit zien, knappen weer een heel stuk op door ze eens in te smeren met een beetje poetsextract (dus waar men koper en metaal mee poetst) daarna goed uitwrijven, en ze tenslotte behandelen met witte schoencrême.

- Zwarte vlekken op lichtgekleurde schoenen neemt men voorzichtig af met een doekje met benzine. Vooral zeer voorzichtig te werk gaan om de kleur van het leder niet aan te tasten. Daarna de schoenen op de gewone wijze opblinken.

- Lakschoenen maakt men schoon met melk, een doorgesneden ui of eiwit. Hierna worden ze ingewreven met witte schoencrême of lakolie en met een zacht zijden lapje nagepoetst. Lakschoenen plaatst men nooit in de zon of bij een warme kachel, daar ze zeer gevoelig zijn voor temperatuurwisseling. Verlakt schoenwerk, dat niet veel gebruikt wordt, wordt steeds stijf volgepropt met krantenpapier, alvorens het op te bergen.

- Crêpe zolen van schoenen worden weer mooi door ze af te nemen met benzine. Hierdoor lost een zeer dun laagje van het rubber op en neemt het vuil mee.

- Regendruppels laten in een zijden kledingsstuk meestal doffe vlekken achter. Deze verdwijnen door het kledingstuk boven de damp van kokend water te houden. De vlekken worden zo boven de damp gehouden dat het apprêt van het weefsel weer gelijkmatig verdeeld wordt, waardoor de vlekken wegtrekken.

- Witte teddybeer kan, evenals wit bont schoongemaakt worden met een papje magnesia en tetra of benzine. Hier het teddybeer mee inwrijven, en zodra de benzine of tetra verdampt is, het overgebleven poeder wegborstelen.

Op dezelfde manier kan ook een witte vilthoed worden schoongemaakt.

- Slap geworden tafzijde is weer stijf te krijgen door het appreteren met Arabische gom. Hiervoor wordt de gom aangemaakt met een scheutje kokend water en goed dooreen geroerd tot een glad mengsel zonder klontjes verkregen wordt. Dan aanleggen met koud water tot de gewenste hoeveelheid. Per liter water wordt 3 gram Arabische gom gerekend. Het wordt daarna dadelijk droog gestreken.

- Persen we wollen kledingstukken steeds op met beiulp van een vochtige doek, als het tweed betreft gebruiken we twee perslappen. Op de stof zelf komt een droge, en eerst daarop een vochtige doek. Dit omdat te veel vocht het materiaal hard en stijf maakt.

De wereldberoemde automatische
KOELINRICHTINGEN
Linde
ALLE TOEPASSINGEN VOOR ALLE BEDRIJVEN !
Vraagt kosteloze inlichtingen en referentiën aan het enig officieel erkend agentschap voor beide Vlaanderen :
A. THIRE
Gestichtstr. 94. Tel. 532.36.
GENTBRUGGE (Noord)
Inlichtingen bij :
G. LAUWEREINS
Zeedijk, 22 - Tel. 703.62
OOSTENDE

Steunt ons Zeevisserijbedrijf
Koopt de Vis van de Dag
Op dit tijdstip van het jaar kope men bij voorkeur: kabeljauw, koolvis, leng, schelvis en witje. Voor de koude gerechten gebruikt men gezouten haring-filets, ingelegde haring en rolmops, gerookte haring en andere visconserven.
De propagandavereniging voor visverbruik.

Op de Leestafel

«Zij stond alleen»

Anne CRONE

Dit is een boeiende en met veel talent geschreven roman, die zich afspeelt in de Ierse provincie Fermanagh, een landstreek van veengronden, moerassen en meren, met daartussen verspreid de kleine, witgekalkte boerderijen en arbeiderswoningen. De hoofdpersoon van deze roman is het meisje Bridie Steen, een eenvoudig, oprecht en onbevangen meisje, dat na de vroege dood van haar ouders, opgevoed wordt door een tante en een oom van moederszijde.

In de eerste hoofdstukken vertelt de schrijfster, hoe Bridie als kind uitgelaten, maar toch een beetje eenzelvig, speelt op de uitgestrekte heidegrond, die het huisje van haar pleegouders omringt, en hoe ze 's avonds bij het haardvuur luistert naar de griezelverhalen van haar oom. Wanneer Bridie zestien jaar wordt, verliest zij ook haar pleegouders en werkt zij gedurende enkele jaren in de huishouding van Juffrouw Anderson, een beminnelijke en vriendelijke oude dame, die al snel haar hart verovert. Een grote verandering in haar leven vindt echter plaats, wanneer zij verhuist naar de boerderij van haar grootmoeder van vaderszijde, een wilskrachtige en door het leven geharde vrouw, die ondanks haar rijkdom, zelden in haar leven het geluk heeft gevonden. Lange tijd is zij alleen geweest en zij verwacht, dat Bridie aan haar leven nog een nieuwe zin en inhoud zal geven.

Tussen haar en Bridie gaapt evenwel een diepe kloof, die in de eerste plaats veroorzaakt wordt door het verschil in opvoeding. Bridie is grootgebracht in een arbeidersgezin en in het katholieke geloof, terwijl haar grootmoeder haar leven lang rijkdom gewend is geweest en bovendien van Bridie blijft eisen dat zij zich bekeert. De moeilijkheden die uit deze verschillen voortkomen, zijn te groot voor de eenvoudige en oprechte Bridie, en zelfs de man, die haar liefheeft, kan haar hierin niet bijstaan.

Anne Crone heeft in deze roman een opmerkelijk en levendig portret getekend van dit onbevangen meisje, dat langzaam opgroeit tot een vrouw vol moed en vuur, terwijl zij ook aan de andere personen alle aandacht besteed heeft, die zij vereisen. Een figuur als oom Jacob en Juffrouw Anderson zal men niet licht vergeten.

«Zij stond alleen» is een van de meest gelezen boeken in Engeland en Ierland en ook in ons land zal het zeker zijn weg vinden.

Gebonden in geheel linnen band, gedrukt op prima houtvrij romandruk kost het boek: 105 fr.

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22 Oostende

ZATERDAG 23 JUNI
— TE KONTICH —
Achttien millioen
zullen door het toeval verdeeld worden in vijftig trekkingen. Spoed U Uwe biljetten te kopen van de 9e schijf 1951 van de
Koloniale Loterij
Nieuw Plan
NIEUWE KANSEN
TWEE GROTE LOTEN VAN EEN MILLIOEN
Het supergroot lot : TWEE EN EEN HALF MILLIOEN
(838)

Binnengekomen Werken

België in 200 beelden. Geb. 290 fr.

B. Spock: «Baby en Kleuterverzorging». Geb. 90 fr.

Victor H. Lindlahr.: «Mager worden door meer eten». Geb. 80 fr.

Nikolaus Basseches: «Stalin». Geb. 155 fr.

J.W.F. Werumes Buning: «Het gebroken Hart». Geb. 85 fr.

Henry Morton Robinson: «Le Cardinal». Geb. 125 fr.

Les Editions Mondiales: Paris. Gen. 90 fr.

Hervey Allen: «Toute la vallée en parle». Geb. 96 fr.

F. Sommer: «Pourquoi ces bêtes sont-elles sauvages?». Gen. 216 fr.

Heinz Steguweit: «De zwarte Man» (6e boek in regenboogserie). Geb. 65 fr. (in reeks). Geb. 95 fr. (buiten reeks).

«DE FOKKE»

door Jos. DHONDT

Nr 14

— «Keesje-Keesje!» — vermaande de Fokke hardop: — «dat zal je nog eens duur te staan komen! Dat vergeet ik nooit!» —

De Fokke pakte Swiebel vast en schudde hem heftig heen en weer en weldra hoorde hij hem:

— «Laat me toch gerust!» —

— «Swiebel!» — riep de Fokke.

Swiebel kwam sneller tot de werkelijkheid terug.

—«Waar zitten we hier eigenlijk?» — vroeg hij.

— «Dat moet je niet vragen! In 't voorruim, dat zal je leren Palwas zeepsop te laten zuipen, hé!» — spotte hij. — «En als je dan van niets meer afweet, dan rammelen ze je af en smijten je met heel je body in die rommel, haast je dan nogal hun stoof aan te maken!» —

— «Kurieus, dat we niets horen!» — zei Swiebel.

— «Ze hebben ons toch niet opgesloten zeker?» — De Fokke kroop recht en trachtte zich te oriënteren, want het was er pikdonker. Daar verkende hij al tastend de balk, die naar de deur leidde. Hij draaide aan de klink en stootte toen hard tegen de deur. Gelukkig vloog deze open. Hij zag licht door een spleet van 't luik. Hij stapte door het logies en klom de trap op. Hij stiet het luik open en met welbehagen snoof hij met volle teugen de verse lucht op. Dat gaf hem verlichting. Hij zag rondom de haven en wist meteen dat het volle dag was. Er klonk schier geen gerucht op de kaai en daar bangden uit een toren twee zware slagen. Nu werd hij er zich van bewust dat vader, Kees en Palwas reeds naar huis waren en hen hadden achtergelaten.

— «Swiebel!» — riep hij naar beneden.

— «Ik kom!» — —

Swiebel kwam bij hem en klaagde van geweldige haarpijn. Het schoot de Fokke te binnen wat de oorzaak daarvan was.

— «Da's van mij ook!» — troostte hij.

— «Wat zijt je zwart, Petrus!» —

— «En gij niet zeker! Dat komt van de stoof!» —

— «Ik heb zo'n dorst!» — kloeg Swiebel.

— «Laat ons in de roef kijken of er niets te drinken valt!» —

Ze daalden terug naar beneden en vonden er een ledige koffieketel. Maar de Fokke wist raad, pakte de moor en ging naar 't voorruim, waar hij hem vulde met water uit de ton.

Genietend laafden zich beiden aan de tuit van de koffieketel met een koelen dronk. Swiebel blaasde van de deugd die hij er van had.

— «We zullen ons wat wassen en maar naar huis gaan!» — stelde de Fokke voor.

Toen ze zich wat opgeknapt hadden, klommen beiden langs de steile kaaitrap aan wal.

De witte schimmel van Vatje, die met zijn kar tonnekens water haalde en verkocht aan de vissers, stond aan de mijn. Vatje stond vertrekkensgereed en Swiebel en de Fokke spoedden zich en kropen op de kar.

— «Wat zijt je wel van zin?» — vroeg Vatje, zich omdraaiend, aan de bengels.

— «We gaan mee om uw tonnekens te vullen!» — Daarmee scheen Vatje akkoord te gaan. Hij greep zijn zweep: — «Ju!» — riep hij tot zijn paard en hij legde er toen de zweep op. Als een schicht rende de Schimmel de baan op naar Heist.

Aan de boulevard sprongen beiden achteraan van de kar en ze lieten Vatje, die niets opgemerkt had, varen.

Noch de Fokke, noch Swiebel hadden lust om naar het strand te gaan of naar huis. Ze legden zich naast elkaar in een kuil van het duin in het warme zonnelicht en daar geraakten beiden in slaap.

DE PORTEMONNEE. — HET PAARDENGEVECHT. — DE FOKKE GAAT NAAR 'T CONCERT

De vorige avond had de Fokke een portemonnee gevonden. Langs buiten bekeken was zij nog schoon, maar langs binnen was de voering vol gaten en scheuren. Maar zij kon toch nog dienen.

Zo goed en zo kwaad als het ging, had hij er gisterenavond een half uur met de blinkborstel op gefrot, tot hij haar weer glanzend kreeg.

Naar school slenterend, toonde hij haar aan Schulle en Swiebel. Deze bekeken het stuk nauwkeurig, langs binnen en buiten en Schulle vroeg hem nieuwsgierig:

— «Zat er niets in, als je haar vond?» —

— «Niets anders dan stof en vuiligheid!» — antwoordde de Fokke.

— «Geef hier die portemonnee!» — Swiebel greep haar uit zijn handen en voor hij besefte wat Swiebel er mee zou aanvangen, zat deze reeds midden in de straat neergehurkt, had er twee verse, nog rokende paardenvijgen ingeorest en de portemonnee netjes gesloten en plat geduwd.

— «Nu gaan we een keer lachen, jongens!» — Hij liep de weg over en de «Moefe» in, waar hij het dingen midden de nauwe zandstraat, nevens de goot legde.

Met half toegeknepen wimpers beloerde de Fokke Swiebel, die zijn portemonnee, waar hij zoveel werk aanbesteed had, volkomen onbruikbaar maakte. Maar toen Swiebel en Schulle, giechelend om de komende pret, hem van achter de haag wenkten, liet hij zijn kwade gedachten varen en kroop bij hen achter het groen.

Ze loerden door het takkengewar of er niemand kwam aangestapt. Maar geen levende ziel was in de «Moefe» te bespeuren. Toch wel, daar kwam de dikke Pros, de slachter, met zijn witte pots op en witte voorschoot aan, met zijn fiets aan de hand, t' einde de straat zijn huis uit. Hij kletste de deur achter zich toe en wipte zijn been over de zadel. Op zijn dooie gemak kwam hij naar hen toegereden.

Ze verstopten zich zo diep ze konden in het lover. De pret krieuwelde hen in de handpalmen en voortintelde gans hun jeugdig lijf. Ze hoorden hem fluitend naderen. Hij kon nog nauwelijks twintig meter van hen af zijn. Vol spanning, de lippen op elkaar geprent, beloerden ze hun slachtoffer.

Nader en nader kwam hij gereden, schuifelend als een merel... Daar staakte hij zijn gefluit. Rapper dan de wind vloog zijn been over de zadel, de fiets tegen de haag en in een greep had hij de portemonnee beet. Ze zagen hem onrustig rondgluren en zich dan fluks tegen de heining plaatsen, waarachter zij verscholen zaten. Krampachtig duwden ze de handen tegen de mond om het niet uit te proesten. Kortsachtig werkte Pros de portemonnee open. Vol lust en begeerlijkheid flikkerden zijn ogen.

— «Milja!..... Miljar!..... de nonde...!» — gefopt in zijn grote verwachting en hebzuchtigheid, smeet hij het ding dat het kwakte en het water uiteenspatte in de goot.

Swiebel, die zich niet kon inhouden, gierde het uit bij het zien van het bedrogen gezicht dat Pros trok. Schoklachend ritsten ze de haag uit, de straat op naar school, achterna getierd en verwenst tot in de hel door de gefopte Pros, die het uitgilde dat hij schier uit zijn woorden niet meer kon.

Ze krulden van 't lachen om hun welgelukte frats. En voor de schoolbel weerklonk, wisten alle jongens het geval van de portemonee en de bedrogen Pros.

(Vervolgt)

Sociale en Fiskale Kroniek

Nieuwe bepalingen betreffende Belasting op het inkomen

Belangrijke wijzigingen en gunstige maatregelen voor de grote gezinnen

(Vervolg van vorige week)

BELASTBARE BASIS VEREENVOUDIGING EN VERENIGING

De vroegere nationale crisisbelasting wordt afgeschaft, zodat wij nu nog slechts onderscheid hoeven te maken tussen de bedrijfsbelasting (die de vroegere bedrijfsbelasting en de nationale crisisbelasting omvat) en de aanvullende personele belasting. Het gedeelte dat als uitgaven van het bedrijfsinkomen mag afgetrokken worden, is nu eenvormig op 25 t.h. vastgesteld. Vroeger mochten als uitgaven afgetrokken worden 1/4 van het bedrijfsinkomen, wanneer die 30.000 fr. niet te boven gaan en 1/5 wanneer het inkomen 30.000 fr. overschrijdt.

Rekening houdend met de inkomsten, die van belasting vrijgesteld zijn (zie barema), en met de forfaitaire bepalingen van de uitgaven op 25 t.h. in plaats van 1/4 op 1/5 zal de belastbare basis, dus de som waarop de bedrijfsbelasting berekend wordt, merkelijk minder bedragen dan zulks vroeger het geval was.

BELASTINGSVERMINDERINGEN WEGENS GEZINSLASTEN

A. Bedrijfsbelasting

Een vermindering van 5 t.h. wordt verleend voor ieder der eerste twee personen ten laste. Deze vermindering wordt gebracht op 10 t.h. voor het derde en ook voor het vierde familielid en 20 t.h. voor elk familielid ten laste van het vijfde af.

Met acht personen ten laste is dus het gezinshoofd volledig vrijgesteld van belastingen voor zover zijn belastbaar inkomen 250.000 fr. niet te boven gaat.

Vroeger bedroeg de vermindering op de bedrijfsbelasting en nationale crisisbelasting 2 t.h. voor elk der personen ten laste tot en met twee kinderen; wanneer er ten minste drie kinderen ten laste waren, dan werd er 2 t.h. vermindering verleend voor ieder der personen ten laste buiten de kinderen. De vermindering bedroeg in totaal 20 t.h. voor de kinderen ten laste, wanneer deze ten getale van drie zijn; zij werd 10 t.h. opgevoerd voor ieder kind boven het derde.

De vermindering mocht niet meer dan 800 fr. bedragen per persoon ten laste op het stuk van bedrijfsbelasting en 1600 fr. per persoon ten laste op het stuk van nationale crisisbelasting.

Er is dus een merkwaardige verbetering vast te stellen voor de belastingsplichtige, die gezinslast heeft.

B. Aanvullende personele belasting

Voor de aanvullende personele belasting bedroeg de vermindering 20 t.h. voor het hoofd van het gezin, dat drie kinderen ten laste telde en 10 t.h. meer voor ieder kind ten laste boven de drie.

Nu worden inzake aanvullende personele belasting dezelfde verminderingen toegestaan als inzake bedrijfsbelasting, dus 5 t.h. voor ieder der eerste twee personen ten laste, 10 t.h. voor het derde en voor het vierde familielid ten laste, 20 t.h. voor elk familielid ten laste van van het vijfde af.

Een persoon met een echtgenote en vier kinderen ten laste geniet dus voor de bedrijfsbelasting en voor de aanvullende personele belasting een vermindering van 5 t.h. plus 5 t.h. plus 10 t.h. plus 10 t.h. plus 20 t.h. maakt 50 t.h.

C. GRONDBELASTING

De voorwaarden, dat men om vermindering van grondbelasting te kunnen genieten, 3 kinderen in leven moet hebben op 1 Januari van het belastingsjaar, blijft.

De vermindering wordt evenwel opgevoerd van 7 t.h. tot 10 t.h. per kind ten laste.

Een belastingsplichtige met 4 kinderen ten laste bekomt dus een vermindering van 40 t.h. op de grondbelasting, terwijl hij vroeger slechts 28 t.h. vermindering genoot.

BEPERKINGEN VAN DE VERMINDERING

A. Grondbelasting

Er is geen maximum voor de verminderingen bepaald.

B. Bedrijfsbelasting en aanvullende personele belasting

Er wordt geen vermindering verleend op het deel van het belastbaar inkomen, dat hoger is dan 250.000 fr.

Vroeger werd de ontlaste som zelf beperkt: de vermindering kon slechts 800 fr. per persoon ten laste bedragen voor de bedrijfsbelasting en 1600 fr. voor de crisisbelasting. Voor het geval, dat men geen drie kinderen ten laste had, bedroeg de vermindering slechts 500 fr. voor de bedrijfsbelasting en 1000 fr. voor de nationale crisisbelasting per persoon ten laste.

Voor de aanvullende personele belasting bedroeg het maximum 300 fr. per kind ten laste.

Het maximum, boven hetwelk geen vermindering werd toegepast, werd vroeger dus veel sneller bereikt dan zulks nu het geval is.

Dit zijn de voornaamste punten uit deze lange en ingewikkelde nieuwe wet op de belasting op het inkomen.

Onze lezers doen goed deze bijdrage uit te knippen en te bewaren om ze ten gepasten tijde te kunnen gebruiken. —

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791 (24)

Slechte tijd... ?
Weinig verdienste... ?

BESNOEI UW ONKOSTEN
BESCHERM UW MOTOR

LAAT EEN

WINSLOW

OLIE- EN MAZOUTFILTER

PLAATSEN DOOR : CHANTIERS & ARMEMENT SEGHERS SLIPWAYKAAI 4 OOSTENDE

Toekenning van een Compensatiepremie aan de werklozen die voor de provincies, gemeenten en openbare besturen werken

Door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg werd destijds een besluit getroffen waardoor voor de werkloosheidsperiode, lopende van 2 October 1950 tot 6 Januari 1951 een speciale compensatiepremie werd verleend als gevolg van de plotse stijging der levensduurte.

Er werd vastgesteld dat de werklozen, tewerkgesteld door de gemeenten, provincies en openbare instellingen, uitgesloten werden van het genot van deze premie.

In het staatsblad van 19 Mei jl. is thans een besluit verschenen, waardoor aan bovengemelde werklozen deze premie ook wordt toegekend.

Hierna geven wij ten titel van inlichting, de bedragen van de compensatiepremie, die moeten betaald worden voor elke dag tewerkstelling gedurende de hieronder vermelde periode:

VOOR DE PERIODE VAN 2-10-1950 TOT 4-11-1950

1) Werklozen die ouder waren dan 18 jaar: 4 fr. per dag;
2) Werklozen beneden de 18 j. 2 fr. per dag.

VOOR DE PERIODE VAN 6-11-1950 TOT 6-1-1951

Mannen: 1) die op 1-10-'51 minstens 21 j. waren: 4 fr.;
2) die op 1-10-'50 van 18-21 j. waren: 3 fr.;
3) die op 1-10-'50 geen 18 j. waren: 2 fr.

Vrouwen: 1) die op 1-10-'51 minstens 21 j. waren: 3,35 fr.;
2) die op 1-1-'50 van 18-21 j. waren: 2,50 fr.;
3) die op 1-10-'50 geen 18 j. waren: 2 fr.

Deze premie zal rechtstreeks door het Steunfonds voor Werkloosheid uitgekeerd worden.

Verhoging van 't ouderdomspensioen der verplicht verzekerden

Verschillende sociale voordelen werden ingevolge de stijging van de levensduurte verhoogd.

In het Staatsblad van 19 Mei verscheen een Koninklijk Besluit waarbij bij de aanvullende pensioenen 5 t.h. wordt gevoegd van 1 Mei 1951 af.

1. WIE ZAL DE VERHOGING GENIETEN?

Enkel de verplicht-verzekerden zullen deze verhoging genieten, t.z. die het in de volksmond genaamde «groot pensioen» trekken. De verhoging is immers een gevolg van de verhoogde bijdrage der werknemers op een verhoogd maximum-bedrag van 5000 fr.

Deze bepalingen gelden niet voor de vrij-verzekerden.

2. HOEVEEL BEDRAAGT DE VERHOGING?

Deze verhoging bedraagt 5 t.h. op het bedrag van het aanvullend pensioen. Dat maakt:

1) voor de gehuwde mannelijke verzekerden: 860 fr. per jaar of 72 fr. per maand;
2) voor de alleenstaanden: 576 fr. per jaar of 48 fr. per maand;
3) voor de weduwen van verplicht-verzekerden;
a) van 55 tot 60 jaar: 380 fr. per jaar of 32 fr. per maand;
b) van 60 jaar af, die geen beroep meer uitoefenen: 495 fr. per jaar of 41 fr. per maand.

3. WELKE FORMALITEITEN ZIJN ER NODIG?

De verhoging gaat automatisch in. De gerechtigden moeten dus geen aanvraag indienen. In de uitbetaling van het pensioen in de maand Juni, zal de verhoging voor de maanden Mei en Juni reeds begrepen zijn.

Verruiming van de Wet De Taeye

In het Staatsblad van 24 Mei verschenen twee Koninklijke besluiten respectievelijk van 30 April en 10 Mei ll., houdende in zekere mate een verruiming der toepassingsmodaliteiten van de wet De Taeye, zoals deze door dhr Minister onlangs werd aangekondigd.

In het eerste besluit wordt o.m. de geleidelijke verhoging der maximumoppervlakte (95 m2), naargelang de familietoestand van de bouwers, beter aangepast. Daar waar vroeger deze oppervlakte met 20 t.h. mocht verhoogd worden voor 3 of 4 kinderen ten laste en eveneens met 20 t.h. voor elk der 2 kinderen boven het derde, werd thans de verhoging op 10 t.h. gebracht voor ieder ongehuwd kind, het eerste uitgezonderd.

Deze verhoging van 10 t.h. wordt thans ook toegestaan voor ieder der ouders van de bouwer of diens echtgenote, indien hij sedert ten minste zes maanden met hen samenwoont.

Door dit nieuwe besluit werd de wet ook uitgebreid tot de ambachtslieden, evenwel onder volgende voorwaarden:

Wanneer een bepaald vertrek van het gebouw bestemd is voor de uitoefening van een ambacht, wordt er, voor de toekenning van de premie, geen rekening gehouden met de oppervlakte van dit vertrek, mits deze oppervlakte niet groter is dan 16 m2 en de aanvrager bewijst dat hij sedert ten minste zes maanden dit ambacht thuis uitoefent.

De uitoefening van dit ambacht thuis sedert ten minste zes maanden wordt vastgesteld bij attest van de burgemeester der gemeente, woon- en verblijfplaats van de aanvrager op de datum van de aanvraag.

In dergelijke gevallen mag de provinciale directeur van de stedebouw alleen met voorafgaande toelating van de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin, het hierbij bepaalde attest namens de aanvrager opmaken.

Op de bepaling van Belg te zijn om van de premie te kunnen genieten, wordt uitzondering gemaakt ten voordele van de burgers van Staten, waar krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen de Belgen, evengoed als de eigen staatsburgers, van dergelijke premiën genieten.

De vroegere bepaling «woon- en verblijfplaats in België» wordt vervangen door: «Sedert ten minste één jaar in België, in de Kolonie of Ruanda-Urundi zijn verblijf hebben».

De uitbetaling der premie kan thans ook in gebeurlijk geval geschieden aan de rechthebbenden van de begunstigden.

Het tweede besluit brengt ongeveer dezelfde tekstwijzigingen aan het besluit van de Regent d.d. 14 Augustus 1948, betreffende de toekenning der premie bij de aankoop van goedkope woningen.

Belangrijk bericht voor de Militieplichtigen van de klasse 1953

Bij ministerieel besluit van 11 Mei 1951 worden de ingeschrevenen voor de lichting 1953, die geboren zijn tussen 1 Januari 1933 en 30 Juni 1933, overgebracht naar de lichting 1952.

Zij zullen dus een vervroegde oproeping ontvangen.

De keuring zal plaats hebben tussen 1 September 1951 en 30 November 1951. De normale termijn voor het aanvragen van uitstel is vastgesteld van 1 tot 20 Januari van het jaar, dat de lichting voorafgaat.

Aangezien diegenen die tot de lichting 1953 behoren, en nu naar de lichting 1952 worden overgebracht, geen gelegenheid gehad hebben om binnen die bepaalde termijn hun aanvraag te doen, wordt voor hen een periode van aanvraag van uitstel opengesteld van 1 tot 20 Juli 1951.

De betrokkenen zullen binnen de termijn hun aanvraag moeten indienen bij de Burgemeester der gemeente, waar zij voor de militie ingeschreven zijn. Na deze termijn wordt geen aanvraag meer aanvaard.

KUST SPORT

«HET VISSERIJBLAD»
HET BEST VERZORGD
HET MEEST GELEZEN
LEES... EN OORDEEL!

De Oostendse Derby

S.K.V.O. - zonder vierkant

overhoop gespeeld door het snelle spel in de diepte der kampioenen

De derby VGO—SKVO, tevens laatste wedstrijd van het voetbalseizoen, bracht ook voor de laatste maal de Oostendse sportmassa in beweging. Die duizenden toeschouwers zullen zich de verplaatsing niet beklaagd hebben, want de eerste 45 minuten loonden ten volle de moeite en gaven ons een net onderscheid tussen de feitelijke sterkte van de beide Oostendse elftallen.

SKVO werd overspeeld door het voortdurend beuken in de diepte en de groenwitte halfs schoten veel te kort bij het opbouwen van tegenaanvallen.

Het was dan ook na 10 minuten reeds duidelijk, dat VGO andermaal een afgetekende zege op zijn naam zou schrijven...



EERSTE TIME, EEN VUURWERK

De ploegen traden in lijn zoals door ons blad aangekondigd. Depoorter was bij SKVO dus geweerd met het oog op een versteviging van de aanval. Het spel golfde de eerste minuten heen en weer, zonder dat een van beide teams het tot een lichte drukking kon brengen. Zenuwachtigheid gaf aanleiding tot weinig preciesheid bij het voorzetten en zo was alles nogal onsamenhangens. Maes moest een schuiver houden, terwijl groenwit daarop een corner afdwong, die door Ryckewaert werd achtergegeven. Het is kort daarop de beurt aan Etienne Pieters om een mooie kans te verkijken bij gebrek aan speldoorzicht.

De twee stoppers stellen zich voortdurend op het voorplan. Serru stopt Pieters uitstekend, terwijl Jansssens niets heeft in te brengen tegen de stoere Sanders. Maes krijgt echter meer en meer werkjes op te knappen, doch doet dit met stijl en zekerheid.

Langzaam maar zeker echter bereidt VGO de doorbraak voor. Het is opvallend hoe de groenwitte backs alle moeite hebben om hun vleugelspeler te dekken. Vooral Beernaert heeft alle moeite om Gysels te schaduwen. Het eerste doelpunt komt toch eerder onverwacht. Het is Coopman, die een verloren bal gaat ophalen, aan de outline achteruit stuurt, het leder komt bij Roland Pie-

(Zie vervolg blz. 16)



De bloemenhulde voor de match (Foto's Michaël)

Het zoveelste duel G. Deschacht-Van Bossel

door de Zeemeeuw-kampioen schitterend gewonnen

We schreven over de wedstrijd der Nieuwelingen, dat het een onvergetelijk sportspektakel was geworden. Welnu, we menen terecht dat die 3de Grote Prijs Van Slembrouck nog een stukje beter was en ons o.m. een koerseinde schonk, zoals we zelden hebben gevolgd. «Was dat een koers ! Formidabel !», was het oordeel van Remi Van Belleghem. En het was «formidabel» ook.

Aldus zijn de wakkere inrichters van het «Vette Gas» ten volle beloond geweest om hun voorbeeldige organisatie. Want, dat mag ook wel onderlijnd, die mannen organiseren beter dan we bij vele wedstrijden voor beroepsrenners gezien hebben. Proficiat, heren !

MAURICE DESMET, DE MAN VAN HET EERSTE UUR

Door het slechte weder van de voormiddag verschenen slechts 31 renners aan de start. Maar was er de kwantiteit niet, dan was er toch de kwaliteit en de strijdlust. Want deze ronden, die voor de boeg lagen, zouden ons mooie sport schenken. Reeds in de eerste ronde stak Maurice Desmet het vuur aan de lont en nam 250 meter. Hij werd bijgebeend door de Westvlaamse kampioen Van de Casteele en Naert. Het drietal bracht het tot 30 seconden op de groep, waarin Dezutter en Deblock wegens valpartij werden uitgeschakeld. Alles kwam echter dan weer samen, maar Smetje verstond het zo niet en ging er andermaal op los, ditmaal in gezelschap van Taecke. Dit tweetal hield het zelfs een paar ronden vol. Maar hoe beiden zich tenslotte ook beurtelings voor de wagen spanden, toen Van Bossel en Van Vinckt zich met de zaak gingen moeien, kwamen we tot een hergroepering. Ondertussen was Van de Casteele wegens bandbreuk verachterd en achtervolgde in gezelschap van Vermeersch.

Het eerste bedrijf lag achter de rug en het doek werd opgetrokken voor een spannende eindstrijd.

EEN BOEIENDE FINALE

In de 4e ronde werkten zich vier man op kop : Salembier, Taecke, Van Vinckt en Verplaetse. Dat bracht de volledige verbrokkeling en we merkten achter hen Deschacht, Proot en Van Bossel met nog verder Hebb, Parmentier, Annys, Deketelaere, Van Houtte en de achtervolgende Van de Casteele en Vermeersch. Van Bossel en G. Deschacht spreidden hun meesterschap ten toon door gemakkelijk op de leiders te komen en er wat later overheen te springen. Alleen Verplaetse zag hoe laat het was en kon hun wiel snappen. Bij de laatste doortocht lag het trio Deschacht, Van Bossel en Verplaetse met geringe voorsprong voor Annys, Parmentier en Van Vinckt. Dit drietal leverde nu een

(Zie vervolg blz. 14)



REGELMATIGHEIDSCRITERIUM

K.V.C. DE ZEEMEEUW

1.	MUYLLE René	158 punten
2.	Casier André	134 »
3.	Van Stechelman	130 »
4.	Vandewalle Werner	127 »
5.	Dhondt Roger	115 »
6.	Denolf Gentiel	112 »
7.	Deroo Roland	89 »
8.	Pylyser Robert	77 »
9.	Dhooge Lucien	72 »
10.	Cogghe Roland	68 »
11.	Dekeersgieter R. Neyt Leopold	67 »
13.	Seynaeve Marcel	63 »
14.	Strubbe Roger	61 »
15.	Devriendt Georges	53 »
16.	Van Speybrouck A.	52 »
17.	Joseph Roger	51 »
18.	Van Clooster R.	48 »
19.	Roels Herman	42 »
20.	Van Holsbeke J.	38 »

21. Van Belle Hubert 37; 22. Van Coillie A. 36; 23. Bouthot J. 35; 24. Saelens Gilbert 34; 25. Van Tyghem F. 33; 26. Beke Roger 31; 27. Craeye Lucien 30; 28. Verweire Oscar, Dekeersgieter N. 29; 30. Dewaele Ch. 28; 31. Neyt Alfred, Niemegeers Ger. 26; 33. Boucquez G. 25; 34. Van den Burch 23; 35. Stofferis Norbert, Vanthuyne Ger. 20; 37. Bogaerts Cy. 19; 38. Leenknecht Roger, Deruyck Cyr., Deschepper Wil., Hallaert Roger 18; 42. Defruyt Jul. 17; 43. De Boeck Louis, Paret André 15; 45. Swaenen Frans, Dejonckheere A., Rousselle Rob., Goossens Antoine 14; 49. Van Mofflaert A., Delrue Geo, Creyff André, Ydens Alb., Surmont Willy 13; 54. Dewulf Victor, Vandenmeirsch A. 12; 56. Clerckx Karel, Delannoy Daniel 11; 58. Devriendt Jules, Vanderheyde Geo, Janssens Juline, Matthys Eric, Sinnaeve André 10; 63. Debusschere Norbert, Willems Gerard, Gallé Norbert, Van Haecke W. 7; 67. Braeckeveldt Etienne, Delafaille Gab., Denuet Leon, Verhaeghe Jul., Van Immerseel Hugo, Mahieu Lionel, Eeckhout Roland, Locufier Gaston, Debruycker Jozef 6; 76. Van Maele A., Guylinck Roger, Seynaeve André, Suttels Noël 5; 80. Blondeel Georges, Van Renterghem Leon, Hellebuyck Gab., Lapeire Roger, Van Haecke W., Staelen Jan, Vercruysse Geo, Poley Michel, Boudt André 4; 89. Knockaert Lucien, Thienpont Roger 2; 91. Coene André 1.

Volgende proeven :

14e proef :
3 Juni : Oudenburg

15e proef :
9 Juni : Bredene

16e proef :
11 Juni : Molendorp (Sas-Slykens)

Een ontembare Dhooge

won schitterend te Stene

Een prachtig lot van 59 renners beloonde de inrichters voor hun machtige organisatie. Terwijl Maurice Ferier en Radio Barco van dhr Cazaux reeds voor de start de gewenste stemming brachten, zorgden onmiddellijk na de start de renners ook al voor spektakel. Zo was spoedig de atmosfeer der grote sportdagen geschapen. De eerste schermutselingen brachten evenwel geen aftekening. De eerste ronde betekende echter de kalmte voor de eigenlijke storm, want in de 2e ronde bracht een ontsnapping van Van Bergen en Craeye het spel op de wagen. Dit tweetal wist zich voorop te werken, doch kreeg wat later het gezelschap van Muylle en Dhooge. Het ging echter niet snel genoeg volgens de jonge Muylle en in de 3e ronde ging hij alleen op kop liggen. Voelde René zich sterk genoeg om het gans alleen te bolwerken, sterke treinloper als hij is ? Of wilde hij eenvoudig zijn drie medevluchters wegen ? In elk geval, hij moest spoedig ondervinden, dat er achter hem een klepper zat, die het niet zo meende en Dhooge ging hem dan ook spoedig gezelschap houden.

Ondertussen was men in het peloton evenmin bij de pakken blijven zitten en op het ogenblik dat Muylle en Dhooge, Van Bergen en Craeye achter zich lieten, schoten enkele kleppers weg en vormden een jagend groepje achter de leiders. Dat groepje omvatte : Casier, Denolf, Van Coillie, Dhondt, Van Stechelman. Van Bergen viel wegens defect weg en het groepje slorpte Craeye op.

De twee kopmannen leverden een prachtige strijd tegen hun sterke achtervolgers en Dhooge ging zo geweldig te keer, dat Muylle zich eveneens moest laten zakken en door de groep werd opgeslorpt.

Dhooge hield tot het einde schitterend stand en bereikte tenslotte de eindmeet met een confortabele voorsprong van drie minuten. Hij was werkelijk de ontembare heerser geweest van deze prachtkoers. In de groep wist Casier nog een puike spurt uit te halen en een mooie tweede plaats te bemachtigen.

Wie de wedstrijd had gevolgd, en dat viel niet moeilijk met de uitstekende micro-reportage, was het eens om te verklaren dat dit een boeiende, onvergetelijke wedstrijd was geworden.

De uitslag :
1. DHOOGE Luc., 75 km. in 1 u. 48';
2. Casier André, op 3 min. 20 sec.;
4. Van Coillie André;
3. Dhondt Roger;
5. Denolf;
6. Muylle; 7. Van Stechelman; 8. Craeye; 9. Dewulf; 10. Clerckx; 11. Niemegeers; 12. Surmont; 13. Debusschere; 14. Van Speybrouck; 15. Eeckhout; 16. Cogghe; 17. Dekeersgieter René; 18. Van Hoecke Willy; 19. Thienpondt Roger; 20. Neyt Leopold. Hr

Baudoux hoopt in Karel Sys de melkkoe gevonden te hebben

Onder deze welsprekende titel verscheen in «De Gazet van Antwerpen» volgend commentaar bij de herkwalifiëring van Karel Sys.

We laten het hier voor onze lezers in extenso volgen. Ze zullen meteen kunnen vaststellen, dat dit volledig in de lijn ligt van wat wij vorige week reeds DURFDEN schrijven. Een bewijs te meer voor het feit dat ons blad, onafhankelijk en objectief, steeds durft positie nemen zonder — zoals vele confraters — eerst te voelen, vanwaar de wind komt.

Ons artikel heeft dan ook bij vele sportmannen tevredenheid en bewondering tegelijk verwekt om deze openhartige stellingname.

Hier volgt dan de Antwerpse stem.

Het schijnt dat er in de herkwalificatie van Karel Sys heel wat achter de schermen gemanoeuvreerd is geworden, om tot het gekende resultaat te komen, en dit door mensen die zich vroeger NOOIT gehaast hebben, om het gedane onrecht aan «Karel» goed te maken. We zijn zo juist in het bezit gesteld van het verslag van de speciale vergadering van de B.B.B., gewijd aan de rekwalificatie van Sys, waarin gewag gemaakt wordt van een verklaring van promotor Baudoux, als zou voorzitter Grandgagnage — die in Italië verbleef — hem (Baudoux) opdracht gegeven hebben om een speciale vergadering van de B.B.B. te laten bijeenroepen. Eigenaardig dat de voorzitter daarvoor juist een beroepspromotor zou aanduiden, alhoewel hij toch wist dat dhr Servais tijdens zijn afwezigheid de functie van voorzitter waarnam en deze persoon de opdracht had kunnen geven. Na de terugkeer van dhr Grandgagnage uit Italië was hij echter ten zeerste verwonderd over een bijeenroeping van de Centrale Raad van de B.B.B. en verklaarde de voorzitter dat hij NIEMAND, en zeker niet BAUDOUX, een opdracht overgemaakt had. Hij voegde er bij dat hij de haast, waarmede de «zaak» Sys afgehandeld werd, niet kan goedkeuren en deze op de e.k. vergadering van de B.B.B. van 9 Juni aanstaande te Brussel zou voorbrengen.

(Zie vervolg blz. 14)

De indeling der Bevorderingsreeksen

Nadat we vorige week reeds de vermoedelijke samenstelling gaven van de Eerste Afdeling, laten we thans het voorstel volgen voor de indeling der Bevorderingsclubs.

Reeks A
Vorst - Crossing - CS Halle - Un. Halle - Brakel - Leopold - Hornu - Houdeng - La Louvière - Boussu-Bois - Wasmes - Jambes - Namen - Florennes - Aarlen - Libramont

Reeks B
Sint Joost - Schaarbeek - Elsene - Beveren-Waas - Ex. St Niklaas - Kortrijk - Waregem - Moeskroen - VGO - Roeselare - Menen - Aalst - Oudenaarde - Meulestede - Geraardsbergen - RC Doornik.

Reeks C
R. Montegnée - Ans FC - Union Hoei - Stade Borgworm - Rac. Vottem - Terhagen VV - Nielse SV - Willebroek - Hoboken SK - Edegem Sp. - Aarschot Sp. - Tubantia - RC Borgerhout - Kapellen FC - Voorw. Tienen - Merksem.

Reeks D
Herve FC - Mlen FC - FC Fléron - Wandre Union - Alliance Eupen - Patria Tongeren - Ex. Hasselt - Winterslag FC - Patro Eisden - Vigor Beringen - Lommel SK - FC Neerpelt - Mol Sp. - Wezel Sp. - Verb. Arendonk - Vosselaar.

Baudoux hoopt in Karel Sys de melkkoe gevonden te hebben

(Vervolg van blz. 13)

Dit geschil schijnt dus nog aardig wat stof te zullen doen opwaaien bij de eerstkomende vergadering van de B.B.B., wat spijtig zou zijn voor Sys zelf, die eens te meer het slachtoffer zou kunnen worden van andermans daden, waarin hij niets te zien of te maken had. Zoals de zaken de laatste tijd stonden, was het voor alle ingewijden een vaststaand feit dat Sys' rekwalificatie nog maar een kwestie van weken zijn zou. Wij vinden het dan ook spijtig dat twee Vlaming-haters, namelijk de heren BAUDOUX en REIS, het nodig geoordeeld hebben de kwestie van Sys in een BEPERKT comité tot een ontknoping te hebben laten komen, door beweringen die NIET met de waarheid stroken. De haast van deze heren begrijpen wij nu echter beter, na hun kennisgeving aan de sportpers, dat zij de Gentse Wielerbaan gehuurd hebben voor 7 Juni a.s., waarop zij in hoofdkamp Karel Sys zullen doen uitkomen tegen de Spanjaard Buonvino. Wat meer is, de ticketts voor de reis Buenos Ayres—Brussel per vliegtuig, werden zelfs naar Argentinië verzonden, zodat Sys tegen 1 Juni a.s. in ons land kan verwacht worden. Deze heren, voor wie Sys vroeger maar een vulgair Vlaming was, spelen nu eensklaps de goede Samaritaan, niet uit een zuiver gevoelskwestie, maar enkel omdat zij menen dat Karel Sys hen een pak blauwe brieven van duizend kan laten verdienen en zij in de blonde Oostendenaar de reeds zo lang gedroomde... melkkoe gevonden hebben. Vroeger verklaarde dhr Baudoux ons eens — dit op het ogenblik dat hij de GROOTSTE Belgische promotor was — dat hij voor het succes van zijn meetings de VLAAMSE PERS NIET NODIG HAD. Wij zouden NU graag willen vernemen of hij meent, dat zijn meeting van de Gentse Wielerbaan, waarop een GROTE VLAAMSE bokser, na jaren verbanning, terug in zijn land heroptreedt, het beoogde sukses ditmaal zou kunnen behalen, ZONDER DEZE VLAAMSE SPORTPERS ?

F. THIELEMANS.

We zouden nog wat verder kunnen gaan dan confrater Thielemans en schrijven dat het in feite diezelfde Baudoux is die amper een jaar geleden ermede snoefde, dat zijn veto Sys belette terug naar België te keren, dat hij zich zolang als mogelijk tegen de herkwalifiëring van Karel Sys zou verzetten... En dit heerschap is het, die thans manager wordt van Karel Sys.

Men begrijpe ons goed, we willen hier zeker geen klimaat of stemming verwekken tegen Karel Sys, doch de handelwijze aan de kaak stellen van bepaalde heren, die in de naam van hun voor het vaderland vlammend hart Karel Sys uit het land joegen om hem na enkele jaren in naam van hun porte-monnaie terug te roepen.

Met het geval Karel Sys hebben die maskers zichzelf ontmaskerd. De comedie is thans ten einde. We wensen maar dat Karel, eens op de hoogte van dit alles, de passende conclusies zal weten te trekken. Hr

Wat de tegenstrever van Karel Sys betreft voor de kamp van 14 Juni te Gent worden zoveel namen vooropgezet, dat we... nog wat zullen wachten. In elk geval, de laatste tegenstrever is de Luxemburger Wiegand. Maar morgen kan het Steve Mac Call of Milan zijn. Hr

G. Deschacht won de grote prijs Gustaaf Vanslembrouck

(Vervolg van blz. 13)

ongenadige strijd met de drie leiders, doch uit het verloop er van zou eens te meer blijken hoe sterk Van Bossel en Deschacht zijn. Herhaalde malen werd er gedemarreerd om op de leiders te komen. Soms werd de gaping groter, soms kwamen ze ook angstwekkend dicht. Op zeker ogenblik was de verbinding zo goed als bewerkstelligd. Het werd 20 meter, 15 meter, 10 meter, 8 meter. Van Vinckt die achteraan de kleine groep hing, richtte zich reeds op... maar daar sprong Van Bossel met nieuw, losgebroken geweld weg en G. Deschacht moest geweldige inspanningen leveren om het wiel van die oersterke kerel te snappen. En zo was alles te herdoen... of beter, zo werd de laatste kans verkeken, want de twee zouden niets meer worden teruggezien. Bleef dus nog de eindspurt. Van Bossel leidde langs de afsluiting, Deschacht kwam op 100 meter naast hem liggen. Van Bossel bleef aandringen, gaf de indruk zelfs te weerstaan en Deschacht terug te werpen, doch Gerard haalde er op enkele meters van de meet pas alles uit en Van Bossel was voor de zoveelste maal gevloerd. Een half wieltje blijft een half wieltje en die halve wieltjes hebben Deschacht reeds aardig wat centen opgebracht.

Met Gerard Deschacht won meteen de beste man uit de koers. De strijd was buitengewoon opwindend geweest. Toch jammer dat Diele Van de Casteele zich in dit laatste debat niet heeft kunnen mengen. Wat zouden we dan niet beleefd hebben ? !

De uitslag :

1. Gerard DESCHACHT (Roksem), de 127 km. in 3 uur 26 minuten;
2. Van Bossel Cyriel op 1/2 lengte;
3. Annys Raf., op 35 seconden;
4. Verplaetse;
5. Parmentier;
6. Van Vinckt; 7. Taecke Karel op 6'20"; 8. Hebb; 9. Brulez; 10. Dekeleaere; 11. Van Houtte; 12. Vermeersch op 9 min. 20 sec.; 13. Van de Casteele; 14. Geryl; 15. Demeyere; 16. Salembier; 17. Proot; 18. Van Tomme. Hr

Bredene verovert schitterend de provinciale KAMPIOENENTITEL

De SV-ers mogen jubelen. Het seizoen 1951 werd schitterend afgesloten met een 2-1 overwinning op FC Sysele, dat als laatste tegenstrever diende overwonnen om de Kampioenentitel Provinciaal IIe Afdeling op zak te kunnen steken.
Met die titel op zak mag Bredene zich nu aan de daverende huldiging verwachten. Want er zal gefeest worden. Gans de maand door zullen supporters en sympathisanten van het ene bal naar het andere trekken, aldus hun vreugde lucht gevend en tevens een steentje bijbrengend opdat SV Bredene voor volgend jaar flink in de duiten zou zitten en met volle vertrouwen en gezonde financies de zware strijd in IIe Gewestelijke zou kunnen aanvangen.

TEGEN ELKAAR OPGEWASSEN

De geringe winstcijfers doen uitschijnen, dat beide ploegen aan elkaar gewaagd waren en dat tenslotte de voorhoede, die best de geboden kansen heeft waargenomen, de overwinning heeft bevochten. Dat is ook zo, want op het terrein van Ste Kruis toonde Sysele zich wel technisch de evenknie der kampioenen, beheersten ze zelfs vrankweg het middenveld, beslechtten ze meestal de duels in hun voordeel, maar de Bredense voorhoede benutte alle kansen en kansjes en sleepte aldus een lichte overwinning in de wacht.

Bredene moest twee invallers in lijn brengen. Sysele houdt licht het initiatief in handen, doch haar verdediging is nu bepaald niet secuur. Zo kan Duyck aan de 20e minuut een mooie troughpass van Backers benutten om door de verdediging te slippen en onhoudbaar te doelen.

De Bredense verdediging moet nu op haar beurt duchtig van zich afbijten, doch Soete is in een flinke dag en, alhoewel tweemaal door het doelhout bijgestaan, onderscheidt hij zich herhaalde malen.

Aan de rust leidt Bredene dan ook eerder gevleid met 1-0.

Na de koffie blijft Sysele licht de teugels in handen houden, maar de Bredense aanvallen worden nog gevaarlijker en de doelman van Sysele moet vaak handelend optreden. Aan de 65e minuut ontsnapt Praet, rolt de verdediging, doch zijn shot vliegt te pletter op de lat. Sysele mag enkele hoekschoppen nemen, maar Soete komt autoritair tussen. Vandenberghe kan aan de 78e minuut een flater van de verdediging uitbaten om de stand op te drijven. Sysele reageert nog fel en weet aan de 87e minuut langs de midvoor met kopstoot de eer te redden.

Aangename wedstrijd met Bredene zeer sterk in verdediging en tevens gevaarlijk in aanval. Sysele is een stevige ploeg, waarin de voorwaartsen echter beter zouden moeten kunnen besluiten, want door gebrek aan zuiver shot ging voor hen zeker een drawn verloren.

Na de overwinning met 3-2 tegen Ol. Ledegem en deze zege tegen Sysele hebben de SV-ers de hand gelegd op de eindzege. Proficiat, jongens.

De ploeg :

Soete; Cnops en Morphy; Poppe, Boey en David; Vandenberghe, Backers, Praet, Vermoortel en Duyck.

SASMEESTER.

S.V. BREDENE FEESTPROGRAMMA

De kampioenenploeg wordt, samen met het wakker Bestuur, op Zondag 10 Juni officieel gehuldigd met een ontvangst ten stadhuize om 11 uur. De optocht wordt gevormd in de Nieuwstraat. Vertrek om 10 uur. Alle maatschappijen en sympathisanten worden vriendelijk uitgenodigd.

Dezelfde avond : groot openluchtbal met attracties in de Nieuwstraat met allerlei attracties.

Zondagavond 17 Juni te Bredene-Dorp, bal bij O. Questier.

Zondagavond 24 Juni te Bredene-Bad : bal in het Casino.

Supporters, het wordt een maand van de leute en de kampioenenvreugde.

Steunt mild uw club, brengt meer zaad in 't bakske.

Voetbalnieuws uit Blankenberge

De kampioenenploeg van SPORT gehuldigd

Ter gelegenheid van de verovering van de titel van kampioen in de gewestelijke reeks, werd de ploeg van Sport Zondag gehuldigd.

Te 10 uur werd op de Grote Markt een optocht gevormd van de plaatselijke maatschappijen, die, opgeluisterd door de beide plaatselijke muziekmaatschappijen, de voornaamste straten van de stad doortrok. In deze optocht bemerkten wij, naast de feestvierende vereniging, de vaandels van Daring Club, de voetbalverenigingen van ASO Oostende, VG Oostende, FC Knokke, FC Heist en FC Wenduine, alsmede de heren Foll, Verhé, Aertsens, Claeys, Welvaert en Salembier van het Provinciaal Komiteit van de Belgische Voetbalbond en de scheidsrechterscommissie.

De feestvierende maatschappij werd op het stadhuis ontvangen door het schepencollege omringd door de gemeenteraad. Oud Burgemeester A. Pauwels, erevoorzitter van KSVB woonde tevens deze ontvangst bij.

In zijn welkomstwoord herinnerde burgemeester Devriendt aan de periode, waarin de KSVB werd gesticht en haalde enkele anecdoten aan, terwijl hij verder herinnerde aan het glorietijdperk der maatschappij, toen deze in in Eerste Afdeling de faam van onze stad hooghield. Hij bracht hulde aan bestuur en spelers en drukte de hoop uit dat KSVB opnieuw naar hogere afdeling zal kunnen promoveren.

In naam van de feestvierende maatschappij dankte dhr Bailyu, voorzitter, voor de morele en financiële steun door het gemeentebestuur betoond en voor de gunst heden officieel ontvangen te worden. Hij bracht vervolgens hulde aan bestuur en spelers, die steeds op de bres staan om de belangen van de club te verdedigen, eveneens aan trainer Omer Van Brussel om zijn wijs beleid en kundige opleiding. Tot oud-burgemeester Arthur Pauwels, ere-voorzitter, richtte hij een bijzonder dankwoord voor zijn aanwezigheid op deze heugelijke dag.

In naam van het Provinciaal Comiteit der BVB sloot dhr Foll zich bij deze huldiging aan en, na gewezen te hebben op de moeilijke omstandigheden waarin de kustploegen na de bevrijding hebben moeten van wal steken, drukte hij de hoop uit dat Blankenberge in een nabije toekomst opnieuw zijn vroegere sportfaam zal kunnen verwerven.

Hierna werd het guldenboek van de stad door bestuur, spelers en afgevaardigden ondertekend.

Hierna doortrok de stoet opnieuw de stad en werden aan het gedenkteken der gesneuvelden bloemen neergelegd.

Sport verloor met nipte cijfers tegen de kampioenen uit Tielt

Ter gelegenheid van zijn officiële huldiging van kampioen, kwam Sport uit tegen de kampioenenploeg van de gewestelijke reeks B uit Tielt en moest met nipte 1-2 cijfers het onderspit delven. Wij geven grif toe dat de Sportjongens op eerder ongelukkige wijze deze wedstrijd hebben verloren, maar toch menen wij dat de Sportjongens zeker een van hun slechtste partijen van het seizoen hebben gespeeld. Alhoewel de overwinning voor Tielt eerder verrassend was, toch zijn wij de mening toegedaan, dat de bezoekers deze om hun grote geestdrift en hun uitgesprokener zegewil verdienen, alhoewel wij er willen aan toe voegen dat een 1-1 uitslag een juistere weergave ware geweest.

Toen aan de rust de wit-roden met 1-0 voorsprong naar de kleedkamer trokken, was deze voorsprong gewettigd, omdat tegen het doelpunt door Smith aangetekend met de 4e minuut, de bezoekende doelman niets vermocht. De Sportjongens begingen echter de tactische fout hun spel bestendig op hun middentrio samen te trekken, zodat zij hiermede de taak van een flink spelende bezoekende verdediging aanzienlijk vergemakkelijkten. Hierdoor werden enkele kansen om de voorsprong te vergroten verknoeid.

Na de herneming wierpen de bezoekers zich met een grotere strijdlust en een uitgesproken zegewil in de strijd. Toen Delannoit aan de 54e minuut de ploegen wist gelijk te stellen, hadden wij gehoopt dat de wit-roden zich zouden herpakken en met een meer directer spel gingen reageren. De thuisploeg kon echter de goede kadans niet te pakken krijgen en door te overdreven getreuzel enerzijds, gepaard aan te persoonlijk spel anderzijds, werden enkele mooie kansen verkeken. Waar verder de Sportjongens in snelheid en opstelling de loef werden afgestoken door hun tegenstrevers, zou een misverstand tussen Verlinde en Goeminne tenslotte het lot van de thuisploeg bezegelen. Immers, wanneer Verlinde op zijn uitgelopen doelman terugspeelde, miste zijn schot richting, zodat de bal in het ledige doel terechtkwam en Sport meteen de overwinning verspeelde. Een vinnige reactie tijdens de laatste minuten kon geenszins het tij doen keren, want de bezoekende doelman Hermans bleek op de hoogte van zijn taak en wist met brio zijn kooi vrij te houden.

Het feestbanket

EEN SPIJTIGE NALATIGHEID

De huldiging van de kampioenenploeg van 't Sport werd besloten met een feestbanket in het Hôtel du Buffet.

Naar alle waarschijnlijkheid werden tijdens dit banket redevoeringen uitgesproken, maar gezien de pers voor deze viering op beleefde manier werd vergeten, kunnen wij omtrent deze huldiging geen verslag uitbrengen.

Het valt te betreuren dat zulks is gebeurd, omdat de sportverenigingen meer dan andere verenigingen van de pers toch een daadwerkelijke steun krijgen tot bevordering van de beoefende sporttak, gezien de sportpers door het uitbrengen van zijn verslagen, onrechtstreeks propaganda maakt voor de sport.

Uitslag en Rangschikking

TWEEDE PROVINCIAAL

VGO — SKVO 4—1

RANGSCHIKKING

1.	VGO	30	25	3	2	117	31	52
2.	SKVO	30	17	9	4	99	59	38
3.	Herseeuw	30	14	7	9	64	49	37
4.	Lauwe	30	15	9	6	71	59	36
5.	Ieper	30	16	10	4	95	57	36
6.	Wevelgem	30	12	9	9	54	46	33
7.	SK Roesel.	30	14	11	5	88	64	33
8.	Moeskr.	30	11	10	9	58	51	31
9.	Knokke	30	12	11	7	71	57	31
10.	Zwevegem	30	14	14	2	55	59	30
11.	Ingelm.	30	10	13	7	64	66	27
12.	FC Torhout	30	9	13	8	56	66	26
13.	Molen Sp.	30	10	15	5	45	74	25
14.	Meulebeke	30	9	16	5	57	94	23
15.	Deerlijk	30	3	21	6	35	106	12
16.	Avelgem	30	4	25	1	40	120	9

Odiel Van de Casteele West-Vlaams kampioen GEHULDIGD

Donderdag, vorige week, greep op de Konterdam, in het lokaal van de wakkere lokale supportersclub van Odiel Van de Casteele, een huldiging plaats van de nieuwe Westvlaamse kampioen der liefhebbers. De Konterdamse sportmannen waren in groot getal opgekomen om deze hulde luister bij te zetten en hun idool te feliciteren.

Het was de secretaris van de club, die de viering inzette en het woord verleende aan Ere-voorzitter Constant Cazaux. Deze schetste in gevatte bewoordingen de korte rennersloopbaan van Diele om te eindigen bij de verovering van de Westvlaamse kampioenentrui. Met woorden, die recht naar het hart gingen van de gevierde klepper, drukte dhr Casaux de hoop uit dat Odiel op de ingeslagen weg zou doorgaan en weldra de provinciale trui zou uitwisselen voor de nationale trui. De Ere-voorzitter overhandigde tot slot een prachtige palm aan de nieuwe kampioen.

Daarna nam dhr Gevaert het woord om de vooruitgang van Diele te onderlijnen en ook hij drukte zijn tevredenheid uit om het behalen van de kampioenentrui.

Odiel Van de Casteele, een tikje oversstuur door al die lofwoorden en tevens ontroerd, dankte de heren Casaux en Gevaert en al zijn supporters om hun hulde en bracht dan verslag uit over het verloop van het liefhebberskampioenschap te Heist. De strijd was zeer zwaar geweest, doch Diele voelde zich ook zelden zo sterk en hij won met ruime voorsprong.

Hij dankte dan nog alle aanwezigen om hun gelukwensen en beloofde op de ingeslagen weg voort te gaan.

Nog lang heerste in het lokaal een ware feeststemming en we wensen, dat de supporters van Odiel dit jaar nog zouden mogen terug samenkomen om de verovering van de nationale titel te vieren.

Naar we tijdens deze feestelijke bijeenkomst vernamen, zou Van de Casteele starten in de Ronde van Limburg (4 ritten) en de Ronde van België. Gedurende deze wedstrijden zou hij verzorgd worden door de bereidwillige ex-renner Fernand Vanhove, die beide wedstrijden zal volgen. Hr

WAAGT Werner Van de Walle DE STAP ?

Met enige verwondering merkten we de aanwezigheid op van Werner Van de Walle voor aanvang van de wedstrijd op de Hoge Barriere, Donderdag voor acht dagen. Ondervraagd door omstanders, zou Werner verklaard hebben dat hij niet langer wenste te fungeren als trekpaard voor de anderen, dat de anderen steeds op zijn wiel sprongen en hem gans de koers viscerden, dat hij derhalve niet meer zou starten bij de nieuwelingen, doch spoedig naar de liefhebbers zou overgaan.

We kunnen het moeilijk goedkeuren dat Werner aldus de strijd ontvlucht. Is het niet het lot van alle gevreesde renners dat hun tegenstanders ze van dichtbij bewaken ? Hebben we in diezelfde koers ook niet gezien, hoe niemand in de kleine achtervolgersgroep de kastanjes uit het vuur wilde halen voor de anderen en ze elkaar nauwgezet bewaakten ?

We menen oprecht dat Werner nog niet volledig de harde school heeft doorgemaakt, die nodig is om met succes die eerste stap van de rennersladder te beklimmen. Zijn moreel staat te veel op «variable». Vandaar ook dat we hem met spijt zouden zien afscheid nemen van de nieuwelingenreeks. Want er wachten hem nog zoveel tegenslagen, ontgoochelingen.

Vele nieuwelingen zetten zonder voldoende voorbereiding die stap naar de liefhebbers. En ze zien niet de honderden die het, door dit gebrek aan voorbereiding, nooit tot onafhankelijke kunnen brengen. Ze vallen stil, blijven stil en hun naam gaat op in rook... Hun loopbaan is ten einde.

Wil Werner niet de «Impanis» worden van de Oostendse wielersport, dan moet hij nu reeds leren hard doorbijten. Eens dan zal hij al de tegenstanders die het nog zouden wagen hem te willen kortwieken met autoriteit kunnen achteruitslaan. En dan zal hij paraat zijn voor die belangrijke stap. Hr

Scheidsrechters voetballen

Op 10 Juni zullen de scheidsrechters van het gewest Oostende, de schoenen aanbinden tegen de scheidsrechters van het gewest Kortrijk. De wedstrijd gaat door op het terrein van Tramelec (Torhout, steenweg) om 10 uur.

We hopen dat de fluiteniers niet zullen te klagen hebben over... de leiding. Ingang vrij. Hr

De Jaarlijke Algemene Vergadering van K.V.G.O.

Feestvergadering

Donderdag 26 Mei ging in het lokaal «Stella Maris» de Jaarlijkse Algemene Vergadering door van KVGO. Het hoeft nauwelijks gezegd dat deze vergadering druk werd bijgewoond en dat de goede stemming niet ontbrak .

Achter de Bestuurstafel hadden o.m. plaatsgenomen de heren Burgemeester Serruys en Seghers, Ere-Voorzitters; Quaghebeur, voorzitter; Nolf, secretaris; alsmede het voltallig bestuur. Onder de aanwezigen in de zaal bemerkten we, benevens vele leden, talrijke spelers van de eerste- en reserveploegen.

REDE VAN DE VOORZITTER

Dhr Quaghebeur verwelkomde de talrijke aanwezigen en wees op het schitterende resultaat, dat dit jaar door de club was bereikt. Hij wenste de spelers geluk en had een bijzonder woordje over voor Roland Pieters, die met zijn 54 doelpunten het jaarrecord van VGO had neergehaald. De verdiensten van de andere spelers blijven daarom niet minder groot. Het grootste deel van dit succes is te danken aan het werk van trainer Melis. Wanneer Melis wegens kwetsuur werd uitgeschakeld, bleek dat zijn werk vruchten droeg en de spelers overtroffen Zondag na Zondag zichzelf, aldus bewijzend, dat de toekomst van roodgeel hoopvol is.

Daarvan zijn we nog meer overtuigd, wanneer we de schitterende uitslagen nagaan van ons tweede elftal en onze provinciale juniors en scholieren, die iedereen aangenaam hebben verrast.

Het mag echter niet dat we op onze lauweren gaan rusten. Er staat ons een zeer zwaar kampioenschap te wachten. Inderdaad, indien de Excellentie volgend jaar in voege komt, zal er hard gestreden worden. Zo zullen onvermijdelijke verrassingen geschieden.

Indien we ons in de eerste gelederen kunnen klasseren, kunnen we reeds onmiddellijk onze plaats in Eerste innemen. Dat alles is tevens financieel van zeer groot belang.

Dit kampioenschap mag dan ook in geen geval een rustpunt betekenen. We moeten, eensgezind en betrouwvol, onze inspanningen doorzetten omdat we volgend jaar weer bij de promoverenden zouden mogen behoren.

Dhr Quaghebeur had tot slot nog enkele woorden van welgemeende dank over voor de supportersclubs die werkelijk hun taak begrijpen en dan ook steeds een innige steun zijn voor Bestuur en spelers.. Meer nog, zij schrikten er niet voor terug een kadettencompetitie op touw te zetten. De uitrusting viel volkomen ten hunne laste. Dergelijke initiatieven zullen niet nalaten flinke resultaten af te werpen..

Dhr Quaghebeur besloot zijn rede met een vernieuwde oproep tot eensgezindheid opdat VGO verder groeie en bloeie en het komend seizoen schitterend zijn veroverde positie zou verstevigen en verbeteren.

FLINK GEDOCUMENTEERD EN LEERRIJK VERSLAG VAN SECRETARIS NOLF



SECRETARIS NOLF

Dames en Heren,

Vooraleer lezing te geven van het jaarlijks verslag der voetbalsectie, wil ik hier in naam van ons bestuur een rouwhulde brengen aan twee van onze gewezen bestuursleden, namelijk de heren Soenen en Rayée. Beide bestuursleden hebben tijdens hun lidmaatschap in onze vereniging het hunne bijgedragen tot het groot maken van het Koninklijk Van Neste Genootschap.

Verleden jaar op onze algemene vergadering, heb ik u rendez-vous gegeven op het einde der kampioenschappen op het stadhuis. Onze spelers en bestuur hebben woord gehouden en op 3 Juni worden onze kampioenen gehuldigd door de Stedelijke Overheid.

Na vier jaar gespeeld te hebben in He Provinciaal, zijn we er eindelijk in gelukt de titel van kampioen te behamet een respectabel aantal punten voorsprong 't Is misschien hier het ogenblik om een paar woordjes te spreken vanaf het begin der voetbalsectie.

HET BEGIN

Gesticht in 1908 : we begonnen in 3e afdeling, zijn al hetzelfde jaar kampioen en stijgen op naar 2e Afdeling. Het elftal speelde dan op het terrein, gelegen langs de steenweg op Nieuwpoort. We blijven in 2e Afdeling tot in het jaar 1924. Ondertussen speelden we op het terrein van de Vuurtoren en in 1924 verhuisden we naar Armenonville. In 1924 stijgen we op naar Promotie en blijven daar in die reeks tot in 1927. Van 1927 terug naar 2e Afdeling tot in 1930. In 1930 naar bevordering tot in 1934, waar we kampioen spelen van Promotie en overgaan naar Eerste Divisie. We blijven in Eerste Divisie tot 1937-1938, we zakken terug naar Promotie en spelen daarin tot 1946-1947. Van 1947 tot 1951 terug in 2e Afdeling om eindelijk opnieuw het kampioenschap te behalen.

DE KOMST VAN MELIS

In 1947-1948 vertrokken we opnieuw als een der kanshebbers van de reeks en, toen Melis hier voor drie jaar aanlandde, herinner ik nog goed wat hij zei : Denkt niet, heren, zo sprak hij, dat ge nu dadelijk het kampioenschap zult halen. Ik ken uw spelers niet en voor zover ik ze gezien heb, zullen we hard moeten werken en trainen om een goed resultaat te bekomen. Het was maar al te waar. Het eerste jaar brachten we het tot de derde plaats, het tweede eveneens en alle dingen bestaan uit drie, het derde jaar viel er aan het meesterschap van het VGO niet te tornen.



TRAINER MELIS

Onze ploeg heeft veel te danken aan trainer Melis. Vormde hij niet Pieters Roland, waarvan de lokale pers en veel supporters zijn wegtrekken uit de ploeg eisten ? Hij was veel te traag en diezelfde speler werd op verscheidene wedstrijden uit mekaar getrokken, ja zelfs belachelijk gemaakt. Het selectiecomité, het zwarte schaap in een voetbalmaatschappij, kreeg het hard te verduren en, niettegenstaande de bestendige en soms gemene critiek, volhardde en Pieters bleef. Dan kwam het accident met Molen Sport en toen schreide men op Pieters.

Diezelfde slechte speler van verleden jaar, Dames en Heren, diezelfde Pieters Roland, vond dit jaar middel om tot nog toe 56 doelpunten aan te tekenen. Dit getal kan hij nog opdrijven, want we hebben nog een officiële wedstrijd te spelen. Welke speler in België, in gelijk welke divisie, heeft dit nagedaan ? En laat ons nu eens enkele maanden vooruitlopen en veronderstellen, dat hij opnieuw een zestigtal doelpunten maakt, dan zullen wij geheel zeker de eersten eindigen. Roland, hartelijk bravo !

Ik heb u Dames en Heren, slechts die speler aangehaald, omdat hij zo een beetje de speler was, die alles op zijn kop kreeg. Maar gans onze ploeg is er fel op vooruitgegaan. De spelers hebben het bewezen, toen onze sympathieke Jos wegviel door een ongeluk tijdens de wedstrijd Lauwe — VGO.

En achter onze ploeg komen de jongeren. In groot getal ! De toekomst, Dames en Heren, van onze VG is verzekerd. Wil dat nu zeggen dat we het werken moeten stop zetten ? Bijlange niet, maar nu hebben we materiaal.

ORGANISATIE

Hoe was de inwendige dienst van de club ingericht ? Sommige mensen hebben daar misschien een verkeerd begrip van. Welnu, Dames en Heren, voor het ogenblik is een voetbalmaatschappij besturen, zoals men dat in Oostende zegt, geen haar kammen !

Als bestendige afgevaardigde van de eerste ploeg hebben we Qualy Michel. Bij de reserve-ploeg fungeert Debruyne René, bij de juniors de tandem De Busschere en Gysbrechts, bij de scholieren Verslyke en Loontiens, en bij de kadetten Nieuwenhuyse en Deschacht.



ANDRE GIJSBRECHTS

HET SELECTIECOMITE

Het selectiecomité bestond uit de heren Rau, Naessens en Van Tieghem. Verleden jaar op diezelfde algemene vergadering heb ik er op gedrukt, dat wanneer het goed gaat in een voetbalmaatschappij, die mensen «de mannen» zijn. Gaat het slecht, dan zijn zij de oorzaak van de nederlagen ! Welnu, bij ons ging het goed dit jaar en toch was het bij sommige mensen nog niet goed. Kritiek uitoefenen, Dames en Heren, 's toch zo gemakkelijk. Ik houd ook van kritiek en een klein discussietje, maar laat ons dat doen van man tegen man, maar niet achterbaks.

DE TERREINCOMMISSIE

De terreincommissie bestond uit de heren Vandecasteele, De Busschere, Senecaut, Servais en Nolf. Verleden jaar werd het groot terrein met een minimum van kosten in orde gebracht. De grasmat was goed en hield stand, deels daar er veel wedstrijden gespeeld werden op ons tweede terrein op de Opex. Dit alleen is de reden niet van de goede staat van ons terrein, maar dit komt hoofdzakelijk door het onderhoud dat onze sympathieke Leon Vandecasteele er aan besteedt. Al zijn vrije uren zijn voor het terrein. Ik geloof dat wij hem hier openlijk mogen feliciteren.

Dit jaar werd ons terrein door tussenkomst van onze ere-voorzitter Seghers Victor en de hulp van Debusschere, verbeterd, namelijk door het plaatsen op de volksplaatsen van een tribune. Die tribune zal tegen volgend seizoen heel waarschijnlijk verlengd worden, daar zal geloof ik, opnieuw de ere-voorzitter Seghers voor zorgen.

ONDERSCHEIDINGEN

In ons bestuur hadden we dit jaar het geluk, drie van onze bestuursleden gedecoreerd te zien voor hun toewijding sedert veel jaren aan het Koninklijk Van Neste Genootschap. Deze drie bestuursleden zijn de heren Debruyne, Vandecasteele en Duysburgh. Hogervernoemde heren werden door onze sympathieke minister Van Glabbeke vereremerkt.

Voor volgend seizoen zullen eveneens beide terreinen onder handen genomen worden. Het terrein op de Opex vertoont lichte grondverzakkingen door regens veroorzaakt. Deze werken nemen Maandag aanstaande een aanvang.

HOE PRESTEERDE ONZE EERSTE PLOEG ?

Volgende spelers vochten voor de zege :

Swinberghe 29 wedstrijden; Roland Pieters idem, Dugardin 28, Maertens 28, Mestdagh 26, Gijsels 26, Sanders 25, Melis 23, Demarest 20, Coopman 19, Pieters E. 15, Van Robaeys 12, Eerebout 11, Degroote 8, Cuypers 5, Duysburgh 5, Berten Charles 4, Aspeslagh 3, Tempelaere 2, Geeraert 1, Debrock 1.

We doelden 113 maal en kregen er 30 tegen :

Pieters Roland 56, Gijsels José 18, Melis 13, Coopman 8, Pieters E, 6, Mestdagh 3, Eerebout 3, Maertens 2, Cuypers 2, Berten 1, Duysburgh 1.

We verloren tegen Knokke thuis en op verplaatsing tegen Herseeuw en Moeskroen. We speelden gelijk tegen Lauwe en Herseeuw.

Bij die officiële wedstrijden mogen we nog voegen : voor de eerste maal te Oostende : het bezoek van het nationaal militair elftal en het nationaal universitair elftal.

Een flink Paastornooi werd eveneens ingericht met de deelname van een Engels en twee Belgische elftallen. Het VGO kwam zegevierend uit die strijd.

DE RESERVEN

Ons DERDE SPECIAAL werd eveneens kampioen in hun reeks. 27 spelers namen deel aan dit kampioenschap, onder de leiding van kapitein Boussy, die spijtig genoeg geschorst werd voor onsportief gedrag gedurende een vriendenwedstrijd.

Boussy en Fiddes G. speelden 19 wedstrijden. Debruyne en Demoor 18, Fiddes J. 17, Berten 15, Aspeslagh 14. Volgende spelers van de eerste ploeg namen deel aan de wedstrijden : Cuypers 11, Pieters E. 10, Coopman 4, Eerebout 3, Melis 1, Gysels 1.

Geen enkele wedstrijd werd verloren. We hebben 7 punten voorsprong op ASO, die tweede eindigde. 142 doelpunten werden aangetekend : 41 door Boussy, 16 door Demoor, 15 door Tempelaere, 13 door Berten en Duysburgh, 10 door Pieters Etienne.

Ze nemen deel aan de finaalwedstrijden. Ze wonnen de afvallingswedstrijd tegen Torhout met 2—0. Zondag trekken ze op tegen Zwevegem. Wij wensen hun een mooie overwinning.

DE JEUGDELFTALLEN

Onze JUNIORS. Gebruikte spelers : Bracks, Vilain, Zwaenepoel, Beernaert, Costers, Easton, Bouttens, Vandenberghe, Neirynck, Dobbelaere, Mestdagh, Dumoulin, Van Robaeys, Indeganck, Van Acker, R. Demoor, Deeraemer en Koeckelberg.

Het VGO eindigde op de 10e plaats, maar overwon bijna alle leiders. Waregem, die in eindronde kwam met 4-3. Cercle Brugge, finalist van België met 2-1 en was onklopbaar einde seizoen : 7-1 te Ieper, 5-1 te Kortrijk Sport en 3-0 tegen Menen.



LEON VANDECASTEELE

VGO bezit jonge juniors, alleen Easton, Deeraemer en Dobbelaere verlaten deze serie. Wij verhopen, dat met de aanwinst van enige flinke scholieren voor toekomend jaar nog beter zal gepresteerd worden en men in de eerste vijf zal eindigen. Wat de training van onze juniors betreft, die zal toekomend jaar afzonderijk gedaan worden, dat zal een zware last minder zijn voor vriend Melis.

Onze SCHOLIEREN eindigden op de 11e plaats. Ze deden een prachtige eerste ronde, de tweede was minder, dit was hoogstwaarschijnlijk het gevolg van vermoeidheid en een tekort aan lichamelijke kracht door gemis aan training (veel van onze scholieren zijn op het Atheneum).

De beste wedstrijden : Stade Kortrijk —VGO : 1-2; VGO—Knokke 7-2; ASO—VGO 2-2.

De slechtste : VGO—Club Brugge 1-8; VGO — SK Roeselare 3-8; Waregem—VGO 7-1.

De beste doelschutters waren Dobbelaere 21, en Patrouille met 15.

Onze KADETTEN : in de A serie eindigden wij op de zesde plaats, maakten 37 doelen en kregen er 33 tegen. Schoonste resultaten : Heist—VGO 0-5. Beste spelers waren Delaere, Dhulst, Pieters W. en Baert.

In de C serie stonden ze op de 4e plaats met 32 doelen gemaakt tegen 18. Zes wedstrijden werden gewonnen tegen 6 verloren. De beste spelers waren Pick, Dufait, Vanbalenberghe, Moerman. Hun schoonste resultaat was VGO—SKVO 8-0 en hun slechtste VGO—ASO 0-6 .

HET TORNOOI DER SUPPORTERSCLUBS

Nu hebben we nog een woordje over de kompetitie der kadettenwedstrijden van de supportersclubs. Wijlen voorzitter Huys, drukte tijdens zijn bestuur de wens uit kadettenploegen onder de supportersclubs in te richten. Deze oproep werd door onze supporters beantwoord en 7 kadettenploegen werden gevormd, spelende onder de reglementen van de KBVB, maar geregeerd door de supporters zelf. Dit is misschien wel een van de mooiste instellingen, die de voetbalsectie bezit. Immers, het is van de jongeren dat het moet komen. Voegen we daar nog aan toe dat de uitrusting van deze spelers ten laste genomen wordt door de supportersclubs zelf. Het bestuur dankt hier deze supporters van harte en hoopt, dat ze in de toekomst met deze werking zullen voortgaan.

DANKWOORDEN

Om te sluiten zou ik nog graag een woord van dank zeggen aan de heren Senecaut, Rau, Carlier en Van Tieghem die steeds hun voertuigen ten gebruike gaven voor de verplaatsingen der jeugdelftallen.

Onze dank gaat ook aan de heren bestuursleden, die steeds hun private wagen afstonden om spelers te gaan halen of terug te voeren en om de trainingen bij te wonen.

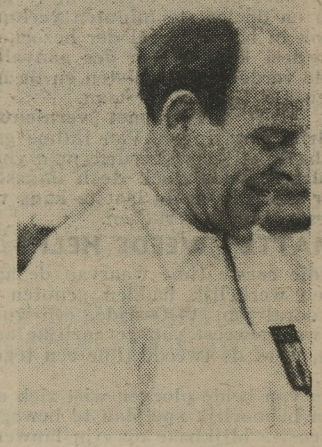
En, Dames en Heren, ik eindig nu. We zijn kampioen. De viering gaat door op 3 Juni eerstkomend. Laten we nu allen, supporters, spelers en bestuursleden, samenwerken hand in hand om de sterkste en de grootste ploeg van Oostende, want dat zijn we, nog een trapken hoger in de sportwereld te brengen.

INTERPELLATIES

Na de stemming werd nog het woord verleend aan de leden die wensten opmerkingen te maken of vragen te stellen. Het verwonderde ons, dat slechts een paar leden met vragen voor de dag kwamen. Het was nochtans het ogenblik om suggesties te doen, waarover in de loop der competitie al eens van gedachte werd gewisseld en die hier aan het oordeel van de Algemene Vergadering konden onderworpen worden.

Onze sympathieke sportvriend Pierloot, de heren Pintelon en Lievens G., waren de enigen die het woord vroegen. Pierloot drukte zijn spijt uit over het feit, dat op het programma van de grote huldedag geen bloemenhulde voorzien was aan de voet van de Vlaggestok en van het Monument van het 3e en 23e. Hij stelde ook de vraag of er nog geen mogelijkheid was naar een verplaatsing van het voetbalterrein uit te zien en wees daartoe het Spiegelmeer als een geschikte plaats aan.

Dhr Voorzitter antwoordde dat een bloemenhulde aan de voet van de Vlaggestok voorzien was doch, dat de hulde aan het Stadsmonument in zich sloot eèn hulde aan alle gesneuvelde Oostendenaars en leden van KVGO.



RENE DEBRUYNE

Nadat de heren Demoor en in het bijzonder de heren Vandenberghe over de toekomst van KVGO en de noodzakelijke hervormingen, welke dienen doorgedreven, hadden uitgeweid, werden de uittredende en nieuwe kandidaten met handgeklap gekozen.

Wat de verplaatsing van het terrein betreft is hiervan voorlopig nog geen sprake.

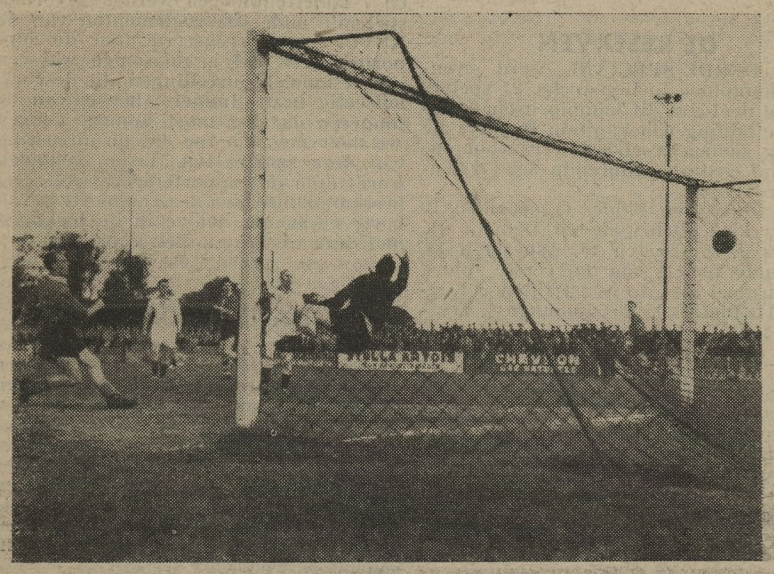
Dhr Pintelon interpelleerde over de vooruitzichten op het stuk van aankoop van spelers. Dhr Quaghebeur ging op deze vraag niet in, bewerende dat deze problemen best in Bestuursmiddens besproken worden. De heer Lievens had het over de financiën, die pover zijn, en gezien geen andere leden meer het woord vroegen, werd daarmede de vergadering besloten.

Deze vergadering heeft bewezen dat bij KVGO thans een goede geest van samenhorigheid en eendracht heerst, gepaard aan optimisme en bewustzijn van de zware taak, die volgend jaar staat te wachten. Met een dergelijke geest moeten de Roodgelen in staat zijn de verwachtingen van hun duizenden aanhangers verder met succes te beantwoorden en 1951-52 zo schitterend en succesvol te beëindigen als 1950-51.

VIDI.

SKVO = zonder vierkant

overhoop gespeeld door het snelle spel in de diepte der kampioenen



Et. Pieters schiet raak en VGO leidt 1-0 (Foto Michaël)

ters, die onmiddellijk naar het midden geeft, over de verdediging, en Etienne Pieters schiet van dichtbij binnen. Sommigen gewagen van buitenspel, doch de groenwitte verdediging protesteert niet.

SKVO reageert niet zonder gevaar, want individueel zorgen de VGO-verdedigers wel voor een paar flaters, die tot dit gevaar aanleiding geven. Maar de aanvallers zijn nu bepaald niet bij de zaak, komen steeds te laat en zo kan Sanders en Cie gemakkelijk terug sturen.

De spanning blijft evenwel aanwezig en een aanval, waarin bijna gans de VGO-aanval betrokken wordt, zal aanleiding geven tot een tweede, ditmaal schitterend doelpunt. Etienne Pieters geeft aan Roland, die naar rechts is uitgeweken. Deze stuurt langs de grond naar Coopman die behendig door de benen laat en Melis, licht naar links uitwijkend, kan met een schuiver Maes vloeren.

VGO geeft thans de toon aan. Het doel van Maes wordt van uit alle hoeken onder vuur genomen, doch die Maes is in een uitstekende dag en stelt zich herhaalde malen in vedette. Hij moet zich evenwel toch weer gewonnen geven wanneer Roland Pieters, van op 25 meter, een voorzet van Etienne opneemt en keihard voorbij Maes kogelt. De SK-portier kon nog het leder raken, doch het verdween toch in de netten.

Dit was het schitterendste doelpunt welke we ooit zagen aantekenen.

Met een confortabele 3-0 voorsprong gaan de roodgelen thans wat uitblazen. SKVO neemt onmiddellijk de gelegenheid te baat om het evenwicht te herstellen en de laatste minuten verlopen dan ook in het voordeel der bezoekers. Ryckewaert kan op een der aanvallen door de verdediging schieten en de uitgelopen De Groote verslaan.

Nog blijft SKVO met vernieuwde geestdrift aandringen. Van Halme gaat op onberispelijke wijze drie man voorbij, plaatst voor doel, doch Janssens kan er niet bij en de laatste kans van de eerste time is verkeken.

MATTE TWEEDE HELFT

Na die eerste time waarvan de aanwezigen werkelijk hadden genoten en die, vooral van VGO-zijde, een vuurwerk was geweest van gevaarlijke aanvallen, werd de tweede time een tegenvaller.

Geen van beide ploegen wist zich nog op een behoorlijk spelplan te bewegen. VGO rustte blijkbaar op zijn lauweren en SKVO was zich anderzijds bewust van zijn onontloopbare nederlaag.

Niettemin speelden zich al onmiddellijk enkele hachelijke standjes af voor de kooi van Maes. Eerst schoot Melis keihard op de deklat en daarna verkeek hijzelf een enige kans, nadat Roland Pieters op de paal had geschoten. Louis Van Steeger was de aarzelende Jos te vlug af en de kans was verkeken.

Het tempo zakte na 10 minuten gevoelig. Ryckewaert kreeg dan nog een prachtkans, toen hij op amper drie meter van De Groote kwam, doch op de doelman schoot in plaats van langs de grond binnen te schuiven. Hier werd de wedstrijd definitief afgesloten. Zo de groenwitte rechtsbuiten er 3-2 van had kunnen maken, ware de strijd weer opgelaaid, doch het verkijken van die kans liet het doek zakken.

Ook wanneer Janssens op de linker vleugel ging spelen en Dedulle midvoor werd, bracht dit geen kentering. Sanders bleef Sanders en niemand kon daar nog voorbij. Nog een mooie doorbraak van Gysels, door Maes even netjes uitgeduikeld, een paar hoekschoppen voor roodgeel en... een cadeau van Poppe, die een schitterende partij achter de rug had, doch het leder enkele minuten vóór het einde te kort aan zijn doelman speelde, zodat Coopman zonder moeite kon binnenscheppen.

De 4-1 cijfers geven tenslotte een juist beeld van de spelverhouding. Eerlijkheidshalve moeten we evenwel toegeven, dat Maes heel wat meer werk kreeg dan De Groote en dat hij daarbij nog duchtig door het doelhout werd geholpen. Zo kon de stand evengoed 7-1 zijn geworden, doch de moedige SKVO-verdediging zou dergelijke afstraffing dan weer niet verdiend hebben.

SKVO-PLOEG ZONDER VERBAND

Het ligt voor de hand dat de nederlaag der groenwitten in hoofdzaak te wijten is aan het wankele verband tussen de lijnen. Over het algemeen waren de voorzetten en het ontzetten in de groenwitte ploeg zeer onzuiver. Zelden kwam het leder waar het moest, zelden werd er goed samengespeeld.

Dat de Voorwaartsen beter kunnen, betwijfelen we niet, doch het komt er op aan groot te zijn in grote omstandigheden. Het gebrek aan verband was gans de wedstrijd door voelbaar, doch werd nog in de hand gewerkt door de moedige, doch steeds overvleugelde Beernaert. Door het steeds in gebreke blijven van de linker back werd gans de verdediging uit de haak getrokken, diende Serru zijn midvoor te lossen, kreeg de VGO-voorhoede tal van schietkansen en werd Maes onverpoosd aan het werk gezet.

De beide halfs, Louis Van Steeger en Marteel, slaagden er niet in ietwat het evenwicht te herstellen, verzorgden slecht hun voorzetten, liepen verloren en hielden geen ogenblik hun inside's'. De beide inside's — Van Halme was in het begin van de wedstrijd gekwetst aan de linker pink — en Rob. Van Steeger waren niet veel beter. Het spel werd daarbij veel te veel op Janssens geconcentreerd, die niet opgewassen was tegen stopper Sanders. De SK-ers hebben geen slechte indruk gelaten, doch vonden op hun weg weer een ploeg, die bewees wel degelijk rijp te zijn voor een hogere reeks. Er zal nog heel wat moeten geschaafd en versterkt worden, willen de groenwitten als ploeg meer indruk laten.

Niettegenstaande de zwakke indruk van het geheel verdienen evenwel Maes, Poppe en Serru een bijzondere vermelding. De keeping van Maes bracht velen in vervoering, Poppe was zeer secuur en trapvast, Serru zou in normale omstandigheden en zonder zorgen om Beernaert Rol. Pieters heel wat last hebben bezorgd. Hij is een speler met grote toekomst.

VGO HANTEERDE HET GOEDE WAPEN

De kampioenen daarentegen hebben een zeer goede indruk gelaten, ten minste in de eerste time toen ze speelden voor wat ze waard waren. Buiten enkele minder gelukkige tussenkomsten van de KVGO-verdediging vielen in de roodgele ploeg weinig hiaten vast te stellen. Het geheel gaf voldoening en vooral het voortdurende aanvalsspel in de diepte wekte algemene voldoening. De tegenstrevers werden zodoende volledig uit verband gespeeld, overrompeld en overklast. Het toepassen van deze tactiek trok dan ook tussen beide elftallen een klas verschil dat dan naderhand met 4-1 cijfers werd onderlijnd.

Twee prachtige doelpunten waren het resultaat van even keurig opgezette aanvallen. Melis acteerde als inside bijzonder goed, bezondigde zich geenszins aan overdrijving, liet zijn mèdespelers ook spelen en bleef niet bestendig in de aanval mee optrekken. Vandaar, door zijn soepelheid van spelwijze, bracht hij voortdurende variatiemogelijkheden, die de tegenstander murw speelden.

Naast Melis had Rol. Pieters veel last van Serru. In alle duels ging het er spannend aan toe, met Serru tenslotte als licht puntenwinnaar, doch eenmaal Serru van zijn as losgeslingerd, kon Roland Pieters weer naar believen kogelen en dan weer kwam de grote waarde van Pieters aan het daglicht. Zijn voley-shot was iets onvergetelijks.

Etienne Pieters, Gysels en Coopman waren elkaar waard. Etienne deed af en toe zeer goede dingen, die afwisselden met minder goede. Gysels legde de zwakke Beernaert dikwijls in de luren en Coopman wist door zijn bedrijvigheid steeds herrie te zaaien.

De halflijn en verdediging noemen we in één adem. De Groote had weinig gevaarlijk werk. Swinberghe en Dujardin wisten hun aarzelende eerste minuten uit door een secure opstelling en onverbiddellijk terugsturen, Sanders hield Janssens volledig in toom. De halfs Maertens en Mestdagh hadden weinig moeite om de onzuivere voorzetten van SK op te vangen en terug te sturen. Zonder te schitteren waren ze toch degelijk.

EEN SPORTIEF SUCCES

Deze tweede derby is uitgegroeid tot een sportief succes. Beide ploegen hebben zich geen ogenblik op het hellend vlak van de onsportiviteit begeven, zodat referee het ook niet lastig had om de wedstrijd tot een goed einde te brengen.

DE PLOEGEN

KVGO : De Groote; Dujardin en Swinberghe; Mestdagh, Sanders en Maertens; Gysels, Etienne en Roland Pieters, Melis en Coopman.

SKVO : Maes; Poppe en Beernaert; Louis Van Steeger, Serru en Marteel; Ryckewaert, Van Halme, Janssens, Robert Van Steeger en Dedulle.

DE LEIDING :

Dhr Bonte was in geen te beste dag. Vooral bij off-side gevallen waren zijn beslissingen nogal weinig steekhoudend. Hoe komt het echter dat geen twee officiële linesmen werden aangeduid ?

DE DOELPUNTEN :

8e min. : Et. Pieters
14e min. : Melis
37e mni. : Rol. Pieters
41e min. : Ryckewaert
86e min. : Coopman

Het was een sportief afscheid van het competitieseizoen 1950-51. De Oostendse ploegen mogen gelukkig zijn het er zo te hebben van af gebracht. VGO jubelt om de verovering van het kampioenschap, maar volgend jaar kan SK VO aan de beurt komen, gezien er volgend jaar — mits in werking treden van de Excellentie — geen afdalers zullen zijn, doch enkel promoverenden. Indien SKVO zich in de eerste gelederen kan houden, maken ze een ernstige kans terug VGO te vervoegen.

We wensen beide ploegen geluk met het behaalde. Mocht VGO volgend seizoen naar Eerste en SKVO naar Bevordering opstijgen, dat weze de wens van ieder rechtgeaard sportman. Hr

BLOEMENHULDE

Voor aanvang van de wedstrijd werd de VGO-ploeg gehuldigd en in de bloemen gezet wegens het VGO-bestuur door dhr V. Seghers, Ere-voorzitter; wegens SKVO door dhr Thoon en wegens Hermes door een drietal kadetjes in sympathieke voetbaltrui.

Bij deze hulde sloten zich nog andere personen aan.

Van verscheidene zijden werd verwondering geopperd over het feit dat ASO zich bij deze hulde niet aansloot. Waarom ? Er was toch geen spraak van een officiële huldiging. Dat SKVO bloemen aanbood en Hermes dat toevallig een voorwedstrijd had betwist, was normaal, doch ons inziens mocht van ASO niet geëist worden, dat ze zich bij deze hulde aansloten. De officiële huldiging heeft pas Zondag e.k. plaats.

Hr

De voorwedstrijd

De kadetjes van VGO en Hermes betwistten vooraf een voorwedstrijd. De wedstrijd werd verdiend door Hermes gewonnen, die bewees over een flink stel jongeren te beschikken, wellicht de beste kadettenploeg van Oostende. De Hermessers wonnen met 3-4. Drie doelpunten werden aangetekend door Lanckriet. Bij VGO viel vooral stopper Delaere op. Aan de rust 1-1.

De ploegen :

VGO : Chapel; Vandenberghe en Bernard; Dekeyser, Delaere en Desmet; Willem, Baert, Dupont, Pieters en Coudeville.

HERMES : Huys; Vandenbroucke en Boudolf; Beuselinck, Devreker en Naert; Casselman, Lanckriet, Spegelaere, Vercruysse en Reunbrouck.



Het flinke ploegje van 't Westerkwartier, winnaar van het Supporterskadettentornooi, werd gehuldigd tijdens de rust. (Foto Michaël)

G. Deschacht in de Nationale Snelheidkampioenschappen

Het staat thans vast dat Gerard Deschacht op 24 en 25 Juni e.k. op de Oostendse Wielerbaan zal deelnemen aan de snelheidskampioenschappen liefhebbers.

Vooraf reist hij, met nog drie andere Belgische liefhebbers, naar Engeland om er op het eiland Mann en te Manchester te starten in een Engels criterium.

Hr

Schitterende Jubileum-wedstrijd van de

Boldersmaatschappij 'Buitenlucht' 'Hand met Bol' en L. Groothaert bekerwinnaars

Zondag ll. was werkelijk een hoogdag voor de bolderssport. De -Maat schappij «Buitenlucht» vierde immers haar 49-jarig bestaan en had voor die gelegenheid een grote wedstrijd op touw gezet.

De wedstrijd ging door bij Tavernier Godelieve, Elisabethlaan, 6, Sas-Slykens. De organisatie en de baan waren tip-top in orde. De inrichtende maatschappij mocht dan ook niets dan lof horen over de organisatie van de wedstrijden, die vlot verliepen.

Om 17 uur sprak dhr Vansteene Frans, voorzitter van de maatschappij «Buitenlucht» de aanwezigen toe, wees op de gestadige groei van de vereniging, verklaarde dat de bolderssport nog steeds geliefd werd en dankte de aanwezigen voor hun grote opkomst. Door de Maatschappij «Hand met Bol» werd hem dan een prachtige bloementuil aangeboden ter gelegenheid van zijn 49-jarig voorzitterschap van de feestvierende vereniging.

Na deze korte officiële plechtigheid stelden zich 8 ploegen in lijn om de wedstrijden te betwisten, Het ging er werkelijk zeer spannend aan toe. De clubs «Hand met Bol», «Opex», en «Buitenlucht» gaven elkaar aanvankelijk een zeer sterke repliek, doch Verbrugge en De Kegel wisten de zwakke prestatie van hun clubmakker Helsmoortel uit te wissen en zelf een verzwakking van Roger Hoste uit te baten om een nipte zege te behalen. Aldus sleepte «Hand met Bol» met twee puntjes de beker voor het clubklassement in de wacht voor «Opex» en «Buitenlucht», die elf punten achterstand opliep na een regelmatige reeks prestatie zonder hoogtepunten.

De strijd om de beker voor het hoogste getal individueel ging tussen L. Groothaert van «Moedige Bolders zonder Vrees» en Claeyssens Theo van «Opex», die beiden 21 hadden behaald. Het ging er zeer spannend toe. Na de eerste ronde stonden beiden met 8. De tweede ronde bracht dan de overwinning van Groothaert met 9 punten tegen Claeysens met 6. Groothaert mocht dan ook een flink applaus in ontvangst nemen na deze boeiende en sportieve kamp.

Hier geven we dan de volledige technische uitslagen van deze geslaagde wedstrijd. En moge «Buitenlucht» met zijn flink bestuur nog meermaals de bolders op een dergelijke organisatie vergasten !

«HAND MET BOL»			
Cuypers Louis	10	8	18
Cuypers Odiel	6	10	16
Cuypers Robert	6	6	12
Cuypers Kamiel	7	6	13
Van den Busche M.	4	1	10
Mon Frans	7	10	17
Helsmoortel Ed.	2	2	4
Decru André	8	7	15
Verbrugge Fernand	9	9	18
De Kegel Serafin	8	5	13
	72	64	136
«OPEX»			
Hillebrandt Achiel	5	7	12
Claryssens Theo	12	9	21
Cappon M.	7	6	13
Gezelle H.	7	6	13
Høste Pierre	7	2	9
Lingier Achiel	4	7	11
Boey Frans	11	5	16
Goes M.	8	7	15
Schramme G.	11	5	16
Hoste Roger	5	3	8
	77	57	134
«BUITENLUCHT»			
Vansteene Frans	8	5	13
Billiauw H.	5	6	11
Demeester H.	5	5	10
Pierloot Camiel	7	8	15
Gunst Victor	9	7	16
Pierloot Roger	6	6	12
Schuyt Fr.	7	4	11
Polleman Charles	7	7	14
Raes Firmin	11	1	12
Van Ruyskensvelde J.	5	6	11
	70	55	125
«ALTOOS TEVREDEN			
Coneye Fr.	7	8	15
Strubbe H.	4	5	9
Desnerck H.	4	2	6
Couvreur P.	7	7	14
Cys André	5	6	11
Boomgaerd Ch.	8	3	11
Desnerck L.	11	5	16
Mylle J.	8	3	11
Coneye J.	7	3	10
Deweerdt August	3	8	11
	64	50	114
«DE ZEEMEEUW»			
Hoedt Leon	7	7	14
D'Hulst Victor	7	7	14
Decouter Fr.	7	5	12
Van den Berghe Achiel	5	6	11
Maes J.	3	4	7
Van de Casteele J.	8	5	13
Rotsaert M.	8	1	9
Maes C.	7	4	11
D'Hulst Oscar	4	6	10
D'Hulst G.	3	4	7
	59	49	108
MOEDIGE BOLDERS ZONDER VREES			
Groothaert L.	10	11	21
Zweetlove Eddy	5	6	11
Devriendt J.	6	9	15
Groothaert Anna	5	3	8
Claeys Emiel	4	3	7
Mevrouw Packet	2	4	6
Buyl Lucien	3	3	6
Rosselle Ch.	5	4	9
Bollenberghe G.	4	2	6
Paquet Gaspard	11	6	17
	55	51	106
«WILLEN IS KUNNEN»			
Van Robayes Michel	5	7	12
Flochman Jan	4	2	6
Parken Henriette	4	7	11
Flochman Louis	4	4	8
Van Remoortel	6	2	8
Hoste Fernand	7	6	13
Duyck Emiel	6	1	7
Vansteene Pierre	11	6	17
Vansteene Prosper	4	6	10
Rouselle Oscar	5	7	12
	56	48	104
«NA WERK VERMAAK»			
Vilain G.	11	4	15
Declerck J.	5	5	10
Coppet Alfons	1	8	9
Vandaele Ch.	3	4	7
Van Rooze Aug.	4	4	8
Beheydt G.	7	3	10
Wallaert Ch.	3	2	5
Vandamme J.	3	7	10
Verbanck H.	2	3	5
Van der Schaeghe Oscar	8	2	10
	47	48	95

Herkansing Groothaert-Claeysens :

Groothaerdt (21)	8	9 :	17
Claeysens (21)	8	6 :	14

Hr

Onder de Sportlens

WAAR BLEEF HET 100ste DOELPUNT ?

SKVO is de competitie niet kunnen uitgaan met het 100e doelpunt op zak. Inderdaad, de groenwitte voorhoede bereikte het — overigens zeer lofwaardige — getal 99, maar verder brachten ze het niet. Het was Ryckewaert, die daartoe de laatste kans verkeek.

Er waren echter nog andere kansen. Zo mocht SKVO tijdens de laatste derby vijf hoekschoppen nemen tegen 4 voor VGO. De meeste hoekschoppen werden jammerlijk door Rob. Van Steeger achter gegeven. Jammer voor het 100e doelpunt... Hr

ONTVANGST DER KAMPIOENENPLOEG

Voorzitter Quaghebeur zal op Zaterdag 2 Juni de kampioenenploeg van KVGO thuis ontvangen.

Er wordt vergaderd in het lokaal van «Les Joyeux Supporters», 17, St Sebastiaanstraat te 19 uur.

De ontvangst gaat door te 19,30 uur.

DE FINAAL VAN DERDE SPECIAAL

KVGO komt dus Zondag 10 Juni in finaal tegen FC Brugge. Het aan te duiden terrein zal waarschijnlijk Torhout of Blankenberge zijn, al zou deze wedstrijd op het terrein van ASO veel volk aanlokken en een goede recette mogelijk maken.

Secretaris Nolf, gij hebt reeds zo veel voor die ploeg gedaan, tracht nu ook dit te bekomen.

HULDE AAN R. DEBRUYNE EN A. NOLF

Kapitein Boussy en de spelers van zijn ploeg hebben een schrijven aan het bestuur van KVGO gericht, omdat zij insgelijks aan het banket zullen mogen deelnemen. Van die gelegenheid werd gebruik gemaakt om hulde te brengen aan hun afgevaardigde René Debruyne en aan secretaris Nolf, die dikwijls getracht heeft hun wedstrijd 's morgens te doen doorgaan om hen toe te laten 's namiddags andere wedstrijden bij te wonen.

RC DE PANNE KONINKLIJKE VERENIGING

RC De Panne vierde Zondag zijn 25-jarig bestaan en werd tot Kon. Vereniging uitgeroepen. Een prachtfeest, gevolgd van banket en bal had plaats. De vriendenkringen van verscheidene scheidsrechtersafdelingen waren vertegenwoordigd.

RC De Panne heeft er een handje van weg om feesten in te richten.

DE BEVORDERINGSREEKSEN

KVGO treedt dus op in Bevordering B. Daarin kwamen twee lastige verplaatsingen voor : Tienen en Aarschot. Deze werden vervangen door St Niklaas en Beveren-Waas, wat als een uitstekende verbetering mag aanzien worden.

EEN SCHITTEREND DOELPUNT

Het mooiste doelpunt dat wij in onze voetballoopbaan ooit hebben gezien, is het derde doel door Roland Pieters Zondag tijdens de derby KVGO-SKVO aangetekend. Over het ganse voetbalplein ging een kreet van enthousiasme en bewondering van voor- en tegenstrevers, toen de bal in de netten verdween.

Roland, doe zo voort !

STEEDS VANDIERENDONCK

Het bericht over de transfert Vandierendonck en Vaes (RC Tienen) werden nogmaals lukraak in de pers gegooid. Gelukkig dat dit niet geschiedt van uit Oostende, anders zouden we ons aan nog wat banbliksems mogen verwachten.

In elk geval, het schijnt dat er aan die dwaze geruchten toch een einde zal komen nu Emile Hansen, lid van de transfertcommissie van Uunion, zelf categoriek heeft verklaard, dat van dit alles niet het minst spraak is. Maar dhr Hanse voegt er aan toe : «Union zou niet weigeren zich de diensten van deze spelers te verzekeren, indien ze haar zouden worden aangeboden...» Hr

— Is het waar dat Jos Melis een been brak thuis, toen hij een pint moest tappen voor Eerste Minister Folien? Maar neen, het staat toch niet in «Het Visserijblad». Dus zal het een kwakkel zijn.

Leest het «Visserijblad», degelijkste sportrubriek van de ganse kust.

DE RADIO ZIT OP ZANDVOORDE

Tot op heden zijn de twee hoofdprijzen van de tombola van KVC De Zeemeeuw nog niet afgehaald, nml. een fiets en een prachtige Radio Barco. Naar we vernemen moet die radio (of de houder van het winnend biljet) ergens op Zandvoorde zitten, want het is renner Moeyaert, die aldaar het lotje aan de man bracht. Dus, mannen van Zandvoorde, eens goed uw lotjes nazien, hé ! Hr

NAAR DE LIEFHEBBERS

In het wielernest van KVC De Zeemeeuw zitten een stel knappe renners, die èr ernstig mogen aan denken naar de liefhebbersklasse over te gaan. We vernemen dan ook dat Van Stechelman en Deroo na het Kampioenschap van België voor Nieuwelingen de grote stap zullen wagen.

Roger Dhondt zal op 28 Juni tijdens de Grote Prijs van Konterdam-Kermis zijn optreden als liefhebber inluiden. Casier zal, gezien de leeftijdgrens, ook weldra de stap moeten doen. Hr

MAERTENS NIET OP DE TRANSFERTLIJST

«Voor Allen» meldde in zijn sportrubriek dat Maurits Maertens, de flinke VGO-halfback, graag naar FC Tielt zou overgaan. Hierover ondervraagd ter gelegenheid van de derby, loochende Maertens ten stelligste dit bericht. Maertens speelt volgend jaar voor het KVGO, dat hem zer goed zal kunnen gebruiken.

— Gaat Van Dierendonck naar Union? Leest regelmatig het «Visserijblad» en U zult steeds op de hoogte blijven, niet enkel van deze, doch van ALLE aangelegenheden en gebeurtenissen in ons kustsportleven.

STEEDS NOG LAMMENS

Enkele weken terug hebben we opgeworpen dat twee clubs nog steeds achted de ex-Union doelman Lammens aan het vissen waren. Tot op heden is nog geen klaarheid in dit deel. Bij VGO bestaat evenwel nog steeds de hoop, dat ze de hand zullen kunnen leggen op dit uitstekend element. Hr

TRANSFERTCOMMISSIES HARD AAN HET WERK

Gezien de laatste datum tot het afsluiten van de transferten dit jaar is gesteld op 14 Augustus te 12 u. 's namiddags, stellen we bij alle transfercommissies een verhoogde activiteit vast.

Het sluiten van de transfertperiode op 14 Oogst noemen we een gelukkig initiatief. Zodoende zullen de ploegen ten minste kunnen starten met hun complete opstelling.

Vandaar ook dat nu reeds tal van transfertberichtjes verschijnen die uit de lucht gegrepen zijn. Zo bevoorbeeld het bericht over Vandierendonck en over Gernaey. Van eerstgenoemde houdt men staande dat hij naar Union gaat. Van Pol beweert men dat hij door Gantoise werd aangeworven. Nonsens... Hr

KAREL SYS ZONDAG TE OOSTENDE ?

Naar we vernemen zou Karel Sys Vrijdag uit Buenos Aires afreizen. Hij maakt de reis per vliegtuig en zal Zondag wellicht reeds te Oostende zijn, waar hij zijn familie en vrienden wil bezoeken. Zijn eerste gevecht was voorzien voor 7 Juni, doch deze datum is verdaagd zodat Karel op 14 Juni eerst zijn optreden zal doen. Indien Wiegand zijn kamp wint tegen Piet Wilde zal hij als partner voor Sys fungeren. Zoniet zal men naar een andere tegenstrever uitzien.

Op dezelfde meeting zal, zoals reeds gemeld, De Keersgieter zijn middengewichttitel verdedigen tegen challenger Acha.

Tevens zou een optreden van Karel Sys voorzien zijn te Brussel begin Juli.

ZAL ASO VOLGEND JAAR OVER DRIE TERREINEN BESCHIKKEN ?

Naar we uit bevoegde bron vernemen zou Eclair Hockey-club de stad gepolst hebben omtrent het bestendig gebruik van het sportterrein, gelegen achter de Kon. Gaanderijen. Eclair richtte aldaar reeds haar Paastornooi in en het is waarschijnlijk dat tijdens de loop van deze zomer op dit ideaal gelegen terrein nog andere sportmanifestaties zullen doorgaan.

Gezien Eclair in haar competitie niet zo heel veel wedstrijden te spelen heeft en gezien ook dit kader beter zou passen voor de hockey-sport, mogen we aannemen dat de stad met welwillendheid dit verzoek zal onderzoeken.

Vandaar is er maar een stap meer om tot de conclusie te komen dat ASO die waarschijnlijk met negen ploegen zal starten in de komende competitie, terug haar afgestaan terrein zal inpalmen en aldus over drie terreinen zal kunnen beschikken. Het zal nodig zijn. Hr

— Weinig dag- of weekbladen mogen zich roemen op een steeds stijgende oplage. Het «Visserijblad» is bij de gelukkigen. Doch waarom? Omdat ze ook waar geeft voor Uw geld, omdat ze in een paar jaar de beste en volledigste sportrubriek bezit van de kust. Overtuigt u zelf en neemt een besluit. Leest voortaan regelmatig «Het Visserijblad».

VAN HALME GEEN PINKBREUK

Men weet hoe Marcel Van Halme, inside van SKVO, in het begin van de derby zo ongelukkig kwam te vallen, dat hij zich erg aan de linker pink bezeerde. Maandag stond de pink zeer gezwollen. De radiographie heeft uitgewezen, dat er geen breuk was doch dat de vinger uit het lid was. De pink werd dan terug in het lid getrokken, zodat het herstel niet lang op zich zal laten wachten. Hr

FLINKE HERMESKADETJES

De Hermeskadetjes hebben tijdens de voorwedstrijd op VGO de algemene aandacht getrokken. Het is inderdaad ook een zeer flink ploegje. Te noteren dat ze in gestalte ver onderlagen bij hun tegenstrevers en toch een 3-4 overwinning in de wacht wisten te slepen, hetgeen zeer eervol was. Na dit seizoen blijken ze met een doelencijfer 76-12 te staan. Hun goalgetters waren Lanckriet (24), Vercruysse en Spegelaere (elk 17). Dat belooft voor de toekomst. Hr

DRUKTE OP DE VOETBALMARKT

De bekende namen die hier en daar op de transferlitjsten voorkomen zijn legio. Om maar een kleine greep te doen : bij Berchem Sport hebben we Hoydonckx. Van Lyra publiceerden we reeds een hele lijst. Bij Racing Brussel Ceuleers; bij AS Ronse midvoor Aelvoet; bij Bergen/Morren; bij Antwerp FC de bekende Geuns en de jonge Clottens, die we dit jaar te Oostende aan het werk zagen met het militair elftal op VGO.

Wat Geuns betreft kunnen we nog terloops aanstippen dat vorig jaar spraak was van besprekingen Geuns-ASO. Wie weet komt er dit jaar niets van in huis ? Hr

SUPPORTERSCLUB VGO-WEST IN FEEST

Tijdens de rust van de derby werden de kadetjes van de Supportersclub VGO-West door het VGO-bestuur gehuldigd om hun prachtige overwinning in het Supporters-tornooi. Bloemen werden aangeboden door dhr Seghers, Ere-voorzitter, die de kadetjes gelukwenste.

Hiermede mag het bestuur gelukgewenst, dat niets onverlet liet om de spelertjes te verzorgen en naar de overwinning te helpen. En een bijzonder woordje dan voor Mevr. Raeckelboom, die steeds op de bres stond om zich voor de wagen te spannen.

VGO-West, proficiat ! Hr

WILLEN IS KUNNEN - ASO

was een der eerste maatschappijen, welke een schrijven met hartelijke gelukwensen zond aan KVGO er aan toevoegend, dat ze de wens uitdrukten KVGO volgend jaar opnieuw als kampioen te mogen begroeten.

Dit schrijven werd ten zeerste geprezen.

DE ONTVANGST OP DE DERBY

De ontvangst van Zondag was de hoogste van al de wedstrijden thuis gespeeld. Daarna komen de wedstrijden tegen Lauwe en SK Roeselare.

WERKEN OP HET TERREIN K.V.G.O.

Op het terrein van KVGO zijn reeds de verbeteringswerken aangevangen, zodat er geen trainingen meer zullen plaats hebben.

NIEUWE LIDKAARTEN

Vanaf volgende week zullen de nieuwe lidkaarten voor het KVGO uitgegeven worden.

IN DE PROVINCIALE KOMITEITEN

Volgende maand zal een herkiezing plaats hebben voor zes plaatsen in het provinciaal scheidsrechterscomité. De clubs van Oostende zijn in geen enkel vandie komiteiten vertegenwoordigd.

TRANSFERTS

In KVGO is er nog geen sprake van aankoop noch verkoop van spelers. Onderhandelingen hebben nog niet plaats gehad en alle praatjes hieromtrent uitgezonden, mogen als proefballons aangezien worden.

VOOR DECORTE VAN CERCLE BRUGGE

vraagt men te Brugge zo maar 200.000 frank. Men zegt dat de Bruggelingen z... zijn, maar we zouden het moeten beginnen te geloven.

REEDS OEFENINGEN VOOR V. G. O.

We vernemen dat KVGO reeds een tweetal oefenwedstrijden op het oog heeft voor het komend seizoen en het mag wel onderlijnd dat het Bestuur zich heeft ingespannen om met iets degelijks voor de dag te komen. Op Zondag 19 Augustus zou FC Luik komen, terwijl de volgende Zaterdag FC Beringen te gast zou zijn op Armenonville. Wedstrijden om van te snoepen en... die ons reeds verlangend doen uitzien naar een heropening der voetbaldebatten. Hr

BONTE DINSDAGAVONDTREIN

Zoals reeds gemeld komt morgen Zaterdag 2 Juni de Bonte Dinsdagavondtrein te Oostende aan. Een prachtig cabaret en variété-spektakel zal worden vertoond in de zaal «Het Witte Paard». Aanvang om 20 uur. Kaarten aan de zaal... doch laatkomers zullen zeker moeten buiten blijven.

Sportmannen, steunt deze Hermesorganisatie. Hr

NIEUWE BESTUURSLEDEN BIJ K. V. C. DE ZEEMEEUW

Het Bestuur van KVC De Zeemeeuw werd aangevuld met twee gunstig bekende sportmannen, die reeds talrijke proeven van sportiviteit hebben afgelegd, nl. de heren Oscar Devos en Leon Berden.

Verder hebben zich Stragier Marcel uit Klemskerke, die het bij de liefhebbers zal beproeven, en de nieuweling Lagast Robert, die zijn vergunning heeft aangevraagd, ook bij KVC De Zeemeeuw laten aansluiten.

Een bewijs van de verdere groei en bloei van deze Koninklijke Maatschappij. Hr

TOMBOLA «DE ZEEMEEUW»

Nog steeds zijn tal van prijzen niet afgehaald. Het Bestuur bericht dat de winnaars steeds hun prijzen kunnen afhalen. Deze bevinden zich bij dhr Andries in het lokaal, de Smet de Naeyerlaan, «Hôtel de Bruges». Hr

UUR DER WEDSTRIJDEN

We herinneren er de clubs aan dat de wedstrijden, gespeeld tussen 1 en 15 Juni, niet vóór 16 uur mogen aanvangen. Hr

DE VIJFDE FOUT

Bij de «International Board» werd door de «Football Associaiton» een voorstel ingediend strekkende tot het bestraffen van de «vijfde» fout. Die vijfde fout, die zou dienen gestraft met een onrechtstreekse vrijschop wordt als volgt geformuleerd : «Wanneer hij, alhoewel hij de bal niet speelt, opzettelijk een tegenstrever hindert, 't is te zeggen tussen de bal en de tegenstrever loopt of er zijn lichaam tussen plaats op zulke wijze dat hij een hinderpaal vormt voor de tegenstrever».

Als we het goed voor hebben gaat het hier om het begrip obstructie. De Heren van de International Board zullen zich daarover en over nog tal van andere vraagstukken moeten uitspreken, o.m. over de tappen, die op de voetbalschoenen worden vastgeslagen, enzomeer. Hr

DE HULDIGING VAN SV BLANKENBERGE

Deze huldedag groeide voor SV uit tot een onvergetelijke gebeurtenis die in de annalen van de club met gulden letters zal geschreven worden. Er was nochtans een schaduw op deze huldiging... de afwezigheid van de Brugse clubs. Spijtig... Hr

BEKER DYSERYNCK

Deze beker, een stuk van zowat 8 kg., zal op 10 Juni betwist worden tussen KVGO, kampioen van IIe Provinciaal en SC Menen, kampioen van IIe Speciaal. Plaats van dit treffen moet nog bepaald. Hr

STRAFFEN EN VERMANINGEN

Door het P.K. werden volgende straffen uitgesproken: Van 28-5 tot 15-6 en van 15-8 tot 3-9: Keters Oscar (Un. Zandvoorde).

Van 28-5 tot 15-6 en van 15-8 tot 29-10: Ingelram Charles (EG. Gistel) van alle officiële functies op terrein. Vandenbussche Georges (WS. Adinkerke).

Voor één jaar: Cornette Roger (VV. Oostduinkerke).

Tot verschijning: Debruycker G. (VV. Oostduinkerke), Dujardin Gilbert (id.), Cauwelier Roger (WS. Adinkerke), Baert Richard (FC. Heist) van alle officiële functies, Martony Leon (id.), Van Houtte O. (Dar. Blankenberge), Proot Urbain (Koekelare SV.), Catrysse Charles (id.).

Blaam: aan het elftal van Un. Zandvoorde voor wedstrijd tegen Ruddervoorde. Hr

ERNST OF SCHERTS ?

We vernemen dat Simon Dewinter, ex-kampioen van België lichtgewicht, op 37-jarige leeftijd zijn heroptreden zou willen doen. Hij zou zijn herkwalifiëring gevraagd hebben aan de B.B.B. en dromen van kampen tegen Souply en Delabassée om dan... Jos Preys zelf uit te dagen. Eerst zien... zei de blinde.

EEN NIEUWE TRAINER BIJ FC BRUGGE

Gezien trainer Kennery bij FC. Brugge zijn matten oprolde, heeft de Brugse ex-ereklasser zich de diensten verzekerd van Félix Schavy, die het voorbije seizoen Forestoise onder zijn leiding had.

ASO OP ZOEK IN HET ZUIDEN ?

Een Brussels Franstalig sportblad weet te melden, dat ASO stappen zou hebben aangewend ten einde zich de diensten te verzekeren van Coveliers.

We kunnen dit eenvoudig als nonsens beschouwen. Coveliers is wel een uitstekend doelman, doch... nog geen Gernaey.

Tenzij het niet gaat om Coveliers, maar om Willinckx...?

GEWICHTHEFFEN ETIENNE ONDERSCHEIDT ZICH

Tijdens de nationale kampioenschappen gewichtheffen te Luik heeft onze stadsgenoot Etienne zich flink onderscheiden. In de categorie Haangewicht (56 kgr.) plaatste hij zich eerste, exaequo met Dewijze (Antwerpen) met 235 kgr.

Anderzijds werd Coenye in de kategorie Vlieggewicht 2e met 197,500 kgr.

Onze kleuren werden dus goed verdedigd. Hr

DE GESCHIEDENIS DER VOETBALBEWEGING

In ons nummer van 5 Juni aanstaande nemen we een aanvang met de publicatie van de «Herinneringen, het ontstaan en het leven van de Voetbalbeweging in West-Vlaanderen (1909-1950)», door G. Hubrecht, Ere-lid en Ere-scheidsrechter en Oud-Secretaris van het PC West-Vlaanderen.

FRANS COOPMAN IN HET HUWELIJKSBOOTJE

Frans profiteert van het voetbalverlof om morgen, Zaterdag, in het huwelijksbootje te treden met Mej. Denise Labbeke. Hartelijk proficiat, Frans, en zorg voor een buitenlinks...

K. V. C. DE ZEEMEEUW EN DE RONDE

We vernemen dat tot op heden reeds één renner-liefhebber heeft ingeschreven voor de Ronde van België en wel de onlangs aangesloten Maurice Desmet. Er zullen wellicht nog anderen volgen. Hr

— Volgens niet bevestigde geruchten zal de Argentijnse nationale ploeg einde Augustus te Oostende spelen tegen een Oostendse selectie... Maar neen, 'aat U toch niet meer vangen door dergelijke geruchten, die U het hoofd op hol zetten. Leest het «Visserijblad» en U zult steeds degelijk en ernstig voorgelicht zijn over alles wat het Oostends sportleven aangaat.

DE MAATSCHAPPIJ "De Verenigde Karabijnschutters" *van 't Sas* OPNIEUW AAN DE EER

Na 25 jaar bestaan wordt ze gemachtigd de titel Koninklijke Maatschappij te voeren

Vóór enkele weken ontving dhr Devynck Frans, onderstaand schrijven :

Paleis te Brussel
16 April 1951.

Mijnheer de Voorzitter,

Ik heb de eer u te berichten dat Z.K.H. de Koninklijke Prins gevolg gevend aan uw wens, de Maatschappij «De Verenigde Karabijnschutters» te Bredene, machtigt de titel Koninklijke Maatschappij te voeren.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging van mijn hoogachting te aanvaarden.

De Kabinetschef van de Koninklijke Prins.
get. de la Court.

Deze hoge onderscheiding kwam voor de nieuwe Koninklijke Maatschappij als een beloning voor de zo zuur verdiende kampioenentitels, die ze gedurende het winterseizoen 1950-51 veroverde.

Wij menen het nutteloos hier verder op terug te komen, gezien de ten gepaste tijde in de pers verschenen artikels.

Alleen willen wij hieronder, ter gelegenheid van deze nieuwe verworven titel, een klein overzicht geven nopens het ontstaan van deze zo bekende Maatschappij.

De Maatschappij «De Verenigde Karabijnschutters» werd op 4 Maart 1922 gesticht in haar huidig lokaal, herberg «De Admiraal», Prins Albertlaan, 71, te Sas-Slykens, te dien tijde open gehouden door Charles Luca-Boens, die gedurende verscheidene jaren met veel stiptheid het ambt van schatbewaarder van de maatschappij verzekerde en thans nog, niettegenstaande zijn reeds gevorderde ouderdom, steeds als ijverig lid hier zijn medewerking verleent.

Zijn herberg werd naderhand overgenomen door zijn zoon Robert Luca-Cornille, die zijn vader opvolgde in zijn ambt van schatbewaarder.

Bij de stichting van de Maatschappij werd het Bestuur samengesteld als volgt :

Voorzitter : Vollemaere Louis (†)
Onder-voorzitter : Cambier Georges
Secretaris : Marchal Jean-Baptiste
Schatbewaarder : Luca Charles
Kommissarissen : Vanhoucke Edward (†) en Hendrickx Gustaaf.

Met dergelijk beperkt Bestuur stak de VKS van wal. Anderzijds beschikte zij maar over een enkele primitieve karabijn en bezat zij ook nog geen stand. Edoch, de maatschappij was gesticht en ieder was bezield met ijver en vlijt om haar te doen vooruitgaan en bloeien.

Er werd met geestdrift gewerkt en het ledenaantal groeide merkelijk aan, zodat na een jaar een grote vooruitgang geboekt werd.

Definitieve statuten waren ondertussen opgemaakt en goedgekeurd door de gemeente Bredene op 20 September 1923.

Weldra werden nieuwe karabijnen aangekocht door sommige leden en een stand werd opgericht in het lokaal, zodat na weinige jaren, de Maatschappij in staat was deel te nemen aan wedstrijden binnen en buiten haar lokaal.

Na ettelijke jaren stond zij geboekt als een der bloeiendste Maatschappijen van de Kust .

De oorlog 1940-1945 kwam haar echter diep beproeven, daar zij verplicht werd haar karabijnen in te leveren en deze nooit terug bekwam.

Op eigen krachten kwam zij nochtans deze beproeving opnieuw te boven en weldra had zij terug haar vroegere bloei verworven.

Gedurende de Winter 1950-51 leverde zij een schitterend bewijs van haar strijdvaardigheid en veroverde zij voor de derde maal achtereenvolgens het Keizerschap alsmede het Kampioenschap in Eerste en Tweede Kategorie onder de verschillende schuttersmaatschappijen van Oostende en omliggende.

Dergelijke uitslag dient zeker niet verder gecommenteerd en is een doorslaand bewijs van de wilskracht, waarmede alle leden van de Maatschappij bezield zijn.

Het is dan ook met een waar genoegen, dat wij thans kennisnemen van het schrijven van 16 April 1951, waarbij Z.K.H. de Koninklijke Prins van België de Maatschappij «De Verenigde Karabijnschutters» te Sas-Slykens machtigt, de titel Koninklijke Maatschappij te voeren.

Te dier gelegenheid bieden wij aan haar sympathieke voorzitter Devynck Frans, alsook aan haar ijverig bestuur en al haar werkzame leden, onze beste gelukwensen aan en hopen binnen 21 jaar deze gelukwensen te kunnen hernieuwen.

We vernemen terloops dat, ingevolge het nakend seizoen, de K.M.V.K.S. besloten heeft deze Koninklijke Onderscheiding eerst in de toekomende Septembermaand te feesten. We komen dan wel eens op deze zaak terug.

De Carabiniers van Oostende bestaan 25 jaar

Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Oostendse schuttersmaatschappij Les Carabiniers, had op Zaterdag 26-5-51 in hun lokaal Hotel Stella Maris, een ontvangst plaats, waarop de stedelijke overheid vertegenwoordigd was door de heer Serruys, burgemeester der stad Oostende.

De heer Panesi Richard, voorzitter, opende de plechtigheid met een dankwoord tot de heer burgemeester en tot de voorzitters van zustermaatschappijen, namelijk de heer Devyck, der Verenigde Karabijnschutters van 't Sas, en de heer Lahaye, der schuttersmaatschappij UFAG-VVV, afdeling Brugge.

Hierop bracht de heer Burgemeester hulde aan het bestuur en aan de vereniging in het bijzonder. Hij drukte zijn bewondering uit over de goed ingerichte standen, de vele sport trofeeën door de maatschappij behaald, en de taaie wilskracht van de leden, die er toe bijgedragen hadden ze in de loop van deze 25 jaar te veroveren.

Vervolgens hield dhr Vermeulen L., secretaris, een uiteenzetting over de stichting der maatschappij, op 8-2-26, en haar geschiedenis tot op heden. Hij sprak over de verdiensten van dhr Borgers Edm., stichter, Voeten, kampioen van België 1934, Mertens Pierre, verscheidene malen Sire en tweemaal Keizer, Ghaye Fern., schatbewaarder, die allen met de zilveren medaille der Kroonorde werden veremerkt.

Aan dhr Panesi Rich. werd voor zijn 21 jaar bestuurslidschap en zijn houding gedurende de bezetting de Gouden Medaille der Leopold II Orde toegekend.

Dhr Serruys overhandigde de medailles, waarna een banket plaats greep. De feestrede werd uitgesproken door dhr Willems Gaston, ondervoorzitter.

Een gezellige danspartij besloot het gehele feest.

DUIVENNIEUWS
STAEL-VANDAELE
staken de Orleans prijs op zak

De klassiek geworden Halve-Fond-vluchten uit Orléans hebben een geweldig succes gekend. Niet minder dan 1057 duiven waren ingeschreven door het Westvlaams Halve Fond Verbond.

Uit het verloop van deze wedstrijd valt veel te leren, vooral dat de mannen van de kust er duchtig op los gingen en in record tempo hun duiven constateerden, dit in vergelijking met andere burelen uit het Zuiden, die nochtans veel gunstiger waren gelegen.

Stael-Vandaele, de bekende Oostendse tandem, legde beslag op de eerste prijs provinciaal. Deze sterke liefhebbers wonnen vorig jaar de 4e prijs met dezelfde duif. Hun verjarige Gebroken Poot, die reeds talrijke ereplaatsen veroverde, is dus andermaal op weg om een vooraanstaande rol te spelen.

Hier laten we dan nog de uitslagen volgen van enkele liefhebbers uit de kuststreek.

Stael-Vandaele, Oostende, te 11 uur, 20, 28, 38 en 42, hetzij 1, 2, 3 en de 4e ingetekende duiven; — Devriendt Oscar, Moere : 11 u. 12, 16, 17 en 12 duiven tot 11 u. 34; — Jacobus Walter uit Zandvoorde te 11 u. 27, 28, 31, 37, 38 en 44. — Devriendt Roger, Moere : 11 u. 12, 20 en 32. — Dossche, Westkerke : 11 u. 23. — Derynck Cyriel, Moere te 11 u. 18. — Castelein Henri, Moere : 11 u. 20, 26, 28, 29, 31, 32, 33, 34, enz. — Vandenbussche, Oudenburg, 11 u. 28. — Bultinck Oudenburg : 11 u. 23 — Vander Espt Charles, Oostende : 11 u. 26, 27, 29, 30, 30, 34, 36, 37, 37, 38, 38 enz. — Lombaert Moere, 11 u. 12 en Boels Jos., Stene te 11 u. 25.

Nationale interscholen kampioenschappen

Talrijke Hermes-records verbeterd

Begeesterende prestatie van Vergaerde over de 2000 m

De Nationale Interscholen Kampioenschappen hadden niet minder dan 329 van de beste schoollopende athleten naar het Heysel Stadion gelokt. Een twintigtal Oostendse studenten, afkomstig van de officiële en van de vrije onderwijsinstellingen onzer stad, waren eveneens naar Brussel afgereisd. In feite bestond deze Oostendse afvaardiging bijna uitsluitend uit Hermesmannen, zodat wij de geleverde prestaties kunnen beschouwen als zijnde Hermesverrichtingen. Uit dit oogpunt stellen wij al spoedig vast dat de resultaten waarlijk bevredigend te noemen zijn daar er verschillende clubrecords neergehaald werden.

VERGAERDE BEET 21 SECONDEN VAN ZIJN CLUBRECORD AF

De mooiste verrichting werd zonder twijfel door Reginald Vergaerde geleverd, die de 2.000 meter in 6'10" wist te lopen en zo het clubrecord, dat op zijn naam stond, met 21" te verbeteren. Deze koers, die als een dre mooiste mag bestempeld worden in het athletiekleven van Hermes, werd door het hele stadion in een atmosfeer van bewondering en sympathie voor de Oostendse athleet gevolgd. Na een vrij snel vertrek wist Vergaerde zich in een gunstige derde positie te plaatsen. Na enkele ronden drong de leider van de groep wat aan, zodat er al spoedig een gaping kwam tussen de kopmannen en de «grote groep». Na een 1.400 meter liepen drie athleten aan de leiding : Dupont, Vergaerde en Vallier. Nu begint de eigenlijke strijd. Dupont, die het tempo opvoerde, kon enkel door Vergaerde aangeklampt worden, maar deze laatste zette nu een tegenoffensief in, zodat de strijd zeer hevig werd. Tot zesmaal toe poogt Vergaerde tevergeefs de kopman voorbij te lopen. De laatste bocht werd genomen. Steeds bleef de rangschikking ongewijzigd.

Eindelijk, bij zijn zevende poging gelukte het de Oostendenaar Dupont voorbij te spurten, een viertal meter voorsprong te nemen en die tot aan de meet te behouden. Het clubrecord bleek meteen vermorzeld.

EEN EERVOL CITAAT VOOR ALLE OOSTENDSE DEELNEMERS

In de 150 meter wist Jan Defoor het Hermesrecord, dat op naam stond van Raymond Debruyne, te verbeteren met 1/10". Het oude record : 18". Over de 60 meter vlak kregen wij in de finaal de verrassende tweede plaats van Kemp met dezelfde tijd als de eerste, nml. 7"7/10. Deze prestatie geeft waarlijk de beste hoop voor de aanstaande nationale kampioenschappen. Over de 600 m. wist Falin eveneens het clubrecord neer te halen met zijn 1'29". Het oude record stond op zijn naam met 1'31"1. Met de 32,82 m. schijfwerpen van Van Heule sluiten wij deze beschouwing over de beste Oostendse prestaties. Wij mogen tevreden zijn over deze eerste interscholen ontmoeting en zoals dhr Van den Borre, Directeur aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs, het na de meeting verklaarde : «hebben de Oostendse jongens zich bijzonder weten te onderscheiden, niet alleen door hun prestaties, maar eveneens door hun grote sportiviteit». En dat telt ook als een overwinning ! Ja, als «de» overwinning.

Rangschikking groep A - Cat. I :
1. O.L.V. College Oostende 34 punten; 2. Kon. Atheneum Elsene 31; 3. St Amands College Kortrijk 30; 4. Technische School Antwerpen 18; 5. Kon. Ath. Etterbeek 12; 6. Atheneum St Gillis 6.

Rangschikking Groep A - Cat. II :
1. KON. ATH. ELSENE 46 punten; 2. St Amands College Kortrijk 38; 3. O.L.V. College Oostende 26; 4. Atheneum Oostende 12; 5. Vrije Vakschool Oostende 11; 5. St. Technische School Antwerpen 11; 7. Kon. Atheneum Hasselt 7; 8. Kon. Ath. Etterbeek 4.

Rangschikking groep B — Cat. I :
1. ST. MID. SCHOOL ANTWERPEN 20 punten;
2. Kon. Ath. Leopoldsburg 17; 3. Lycée Fran. Bruxelles 15; 4. Ath. R. Jodoigne 12; 5. Ath. Ronse 3; 6. Ath. R. Hannut 1.

Rangschikking Groep B — Cat. II :
1. ST. MID. SCHOOL HANDEL ANTWERPEN 44 punten;
2. Kon. Ath. Ukkel 13; 3. Kon. Ath. Leopoldsburg 10; 4. Lycée Français Bruxelles 6; 5. Kon. Ath. Ronse 5; 6. Ath. R. Hannut 4.

Algemene rangschikking :

1. KON. ATH. ELSENE	77
2. St Amands Coll. Kortrijk	68
3. St. Mid. Handel Antw.	64
4. O.L.V. College Oostende	60
5. St. Techn. Sch. Antw.	29
6. Kon. Ath. Leopoldsburg	27
7. Lycée Français Bruxelles	21
8. Ath. Etterbeek	16
9. Ath. Ukkel	13
10. Ath. Oostende	12
10. Ath. Jodoigne	12
12. Vrije Vaksch. Oostende	11
13. Ath. Ronse	8
14. Kon. Ath. Hasselt	7
15. Ath. St Gillis	6
16. Ath. Hannut	5

N.B. — Groep A : Scholen met meer dan 400 leerlingen — Groep B : scholen met minder dan 400 leerlingen.

L.

Corporatief hoekje

CROPS wint de beker "Aimé Billiau"

Het bekertornooi «Aimé Billiau» is voor de mannen van Crop's een gelegenheid geweest om te bewijzen, dat ze beter kunnen dan tijdens de competitie en dat ze steeds de beste of een der beste corporatieve clubs blijft. De laatste wedstrijd tegen Tramelec werd vinnig betwist en ja, ons inziens verkregen de overwinnaars van het tornooi in die wedstrijd meer dan hen in feite toekwam. Tramelec legde een licht, doch merkbaar overwicht aan de dag, dat slechts aan de allerlaatste minuut werd beloond met een doelpunt van Cuypers. Het was Bouckaert die vooraf voor Crop's de scoor had geopend. We wensen niettemin Crop's geluk met deze eindzege. Ze liepen niet één nederlaag op en hun doelgemiddelde van 20-2 kan tellen.

Omwal zorgde voor een verrassing door een gelijkspel af te dwingen tegen SV Zeewezen terwijl Financia, alhoewel versterkt met Gernaey (ASO), alweer ja moest knikken, ditmaal tegen SK Politie. Magere troost voor de Financiamannen : ze tekenden hun eerste doelpuntje aan. Stad en Béliard leverden een spannend duel, doch Béliard moest na een moedig verweer in een 2-1 nederlaag berusten.

Zo is de room van de melk geschept en blijven nog enkele achterstallige wedstrijden te spelen. Het programma zal nog voor 15 Juni kunnen afgewerkt worden, maar men make zich geen illusies meer over deze resterende partijen.

Als bijzondere attractie ging op 23 Mei een veteranenwedstrijd door tussen de ploegen van Béliard en Tramelec. Het werd een faire partij waarbij sommigen de zaken ernstig, de anderen plezant opnamen. Maar alle aanwezigen verlieten voldaan het terrein. De oude gloriën hadden hun «beste beentjes» voorgezet. De veteranen van Tramelec wonnen tenslotte met 5-2 van de oudjes van Béliard. Proficiat, oude krakers.

De uitslagen :

Omwal — Zeewezen						0	0
Politie — Financia						2	1
Stad — Béliard						2	1
Tramelec — Crop's						1	1
1. Crop's	7	6	0	1	20	2	13
2. Stad	7	4	2	1	10	5	9
3. Tramelec	7	4	2	1	10	11	9
4. Béliard	6	4	2	0	19	9	8
5. Zeewezen	7	2	3	2	5	8	6
6. Politie	7	2	3	2	6	15	6
7. Omwal	6	0	5	1	3	15	1
8. Financia	5	0	5	0	1	9	0

WEDSTRIJDEN VOOR ZATERDAG (15,30 uur)

Financia — Omwal (Hermes)

CORPO-RAT.

B.B.C. Blankenberge eveneens gehuldigd

Zondag 27 Mei was voor de nog jonge Basket Ball Club Blankenberge eveneens een dag van feestvieren. BBCB werd samen met KSVB om de verovering van drie kampioenentitels eveneens officieel ontvangen door het gemeentebestuur. Immers de drie ploegen, nl. de heren, de dames en de reserven werden kampioen in hun reeks. In overeenstemming met de KSVB werden zij Zondag betrokken in de officiële huldiging door het gemeentebestuur. In zijn welkomstwoord bracht burgemeester Devriendt hulde aan dhr Van Hecke Raymond, voorzitter van de BBCB, het bestuur en de spelers, om de verworven titels en drukt de hoop uit, dat zij steeds hoger zouden mogen opklimmen en de sportfaam van onze stad steeds hoger zouden mogen opvoeren.

Dhr Alfons Vermoortele, secretaris van BBCB sprak het dankwoord uit en drukte de hoop uit dat in de toekomst de Basketsport op financiële en morele steun van het gemeentebestuur zal mogen rekenen. Hij onderlijnde tot slot dat de Basket Ball Sport een zuivere liefhebberij is, die beoefend wordt om de sport. Hierna werd eveneens het Guldenboek van de stad ondertekend.

Van Clooster wint te Ramskapelle

37 vertrekkers, 70 Km.
1. VAN CLOOSTER Roger, in 1 u. 52';
2. Devriendt Jules;
3. Beke Roger;
4. Joseph Roger;
5. Catteeuw;
6. Declerck; 7. Barbier; 8. Staelens; 9. Sinnaeve André; 10. Goethals; 11. Landuyt; 12. Beyens; 13. Dewaele; 14. Roels Herman; 15. Seynaeve Marcel.

H.

Beenhouwerskoers te Heist

Zondag laatst werd Heist overrompeld door honderden beenhouwers met hun knechten en hun gaden. Onze stadsbeenhouwers met de sympathieke voorzitter Robert Van Laeren halen eer van hun werk en hebben nering en tering in Heist gebracht. Voor de koers werden 60 gasten ingeschreven. Het vertrek werd aan het lokaal gegeven te 15,20 uur door dhr Hellemans, voorzitter der beenhouwers. Aan letterlijk elke herberg werden premies verstrekt en menig deelnemer is dan ook met opgevulde geldbeugel naar huis getrokken.

Ziehier de uitslag :

1. GOETHALS Roger, uit Westkapelle, van het huis Bell Firmin, in 1 uur 10 minuten;
2. Terryn Frans, Bellem, van het huis Vroman gebroeders;
3. Ghyllebert Marcel, Oostende, van het huis Colbaert August, Knokke;
5. De Prins Jan, Leest, van het huis De Prins Ferdinand, Leest;
5. Casier Maurits, Oekene, van het huis De Clerck A., Oekene;
6. Aneca Roger, Jabbeke, van het huis Coolman Remy, Knokke;
7. Van Dycke Emiel, Ste Kruis, van het huis Maertens A., Brugge;
8. Christiaens René, Brugge, van het huis Van Parys, Brugge;
9. Cattry Stefaan, Geluwe, van het huis De Laere Remi, Menen;
10. Van Opstal Jan, Machelen, van het huis Van Theenen, Vilvoorde;
11. Jacobs Gilbert, Oostende, van het huis Cobbaert A., Knokke;
12. Van Herreweghe Robrecht, Heist, van het huis Billiet Camiel, Heist.
13. Verhenne Frans, Wingene, van het huis Van Laeren Robert, Heist;
14. Huys André, Brugge, van het huis De Muynck Charles, Heist;
15. Bruneel Robrecht, Assebroek, van het huis Warmoes G., Brugge;
16. Tamboer René, Blandain, van het huis Tamboer Albert, Blandain;
17. Deblaere Roger, Ruiselede, van het huis Hots Jozef, Heist;
18. De Clerck Alvarez, Adegem, van het huis Wille Firmin, Knokke;
19. Gustian René, Blandain, van het huis Bachulourd, Blandain;
20. Desmet Cyriel, Roksem, van het huis Allemeersch, Knokke.

De overwinnaar werd in de bloemen gezet door Mr Lagage, vertegenwoordiger van West-Vlaanderen van het huis Tilborg. Na de koers hielden de mannen van «den bloedigen vleze» hun gouwdag in de grote zaal van Rem Novarum, waarna een prachtig bankje van lik mijn lipje doorging met speciaal gemaakte verzen, opgedist door zij Remy Dekeyzer. Voorwaar een schone dag voor Heist, dank zij onze beenhouwers.

V.G.O. II werkt zich in de finale

Zwevegem met rugby-scoor verslagen

Verleden Zondag bond het tweede elftal van VGO de schoenen aan tegen Zwevegem op het terrein van FC Roeselare.

Reeds bij het betreden van het veld kwam duidelijk het verschil tussen beide ploegen tot uiting. De jongens van rood en geel leken wel dwergen tegenover de reuzen van Zwevegem, waarvan de kleinste wel 1.75 m. was.

De start was in verhouding. Zwevegem liet er geen gras over groeien en speelde hard en doordrijvend. Reeds aan de eerste minuut kenden zij succes, toen de rechtsbuiten hard in de hoek binnenknalde. Maar VGO liet niet begaan en stilaan begon de techniek haar woordje mee te praten en door prachtig en vlug samenspel, brachten ze geleidelijk vermoeienis en onrust in het kamp der reuzen.

Duysburgh geeft een salonpasje aan Boussy en de gelijkmaker zit. Demoor geeft dan behendig over aan Tempelaere en deze gelast zich met het aantekenen van nummer twee.

De reeks gaat verder en Boussy lukt op een doorbraak het derde doel. Zo komt de rust.

Zwevegem neemt een zelfde vlugge start en ditmaal duurt het amper twee minuten vooraleer de achterstand herleid wordt tot 2-3. Het zelfde spel van de eerste helft herhaalt zich : het passenspel van VGO geeft de doorslag en Demoor, die buitengewoon flink speelt, zendt hard naar het midden. Boussy lost een kei, zoals hij het nog nooit deed (was het om Roland jaloers te maken ?) en het leder belandt weer in de netten.

Zwevegem laat zich echter niet onbetuigd en vermindert opnieuw de achterstand. Maar VGO antwoordt langs Tempelaere en de stand is 5-3.

Fiddes J. begaat een ongelukkige hands in de gevaarlijke zone en Zwevegem laat deze kans niet onbenut, zodat er weer een minimum-verschil is.

Nog enkele minuten blijven te spelen en de strijd bereikt zijn hoogtepunt. Beide ploegen strijden voor de plaats in de finale. Tempelaere neemt tenslotte alle twijfel weg door een persoonlijke poging zegerijk te besluiten en aldus de eindcijfers op 6-4 vast te leggen.

De ploeg : Debrock; De Bruyne en Geeraert; Fiddes G., Fiddes J. en Berten; Demoor, Tempelaere, Boussy, Duysburgh en Cuypers.

DE FINALE

Zondag neemt de gehele VGO-familie deel aan de feesteljikheden zodat voor de tweede ploeg gevraagd werd de wedstrijd uit te stellen. Hierop werd ingegaan, zodat de finale zal plaatsgrijpen op 10 Juni en wel tegen FC Brugge.

Zo opgetreden wordt met dezelfde geestdrift en moed, dan mogen we gerust zijn : dan hebben de VGO-boys een reuzekans de titel van Derde Bijzondere te behalen.

Interclub-kampioenschappen Ve afdeling

En zo staan wij dan voor de laatste stap naar de IVe Nationale. Zondag a.s. gaan de Hermesathleten naar Gent om op het terrein van de ARA Gantoise hun hardste match van het jaar te betwisten. Onze mededingers : Vorst en Waregem. Wanneer wij de verrichtingen onzer concurrenten tijdens de eerste ronde beschouwen en daarbij de huidige vorm en conditie der kustjongens kennen, dan mogen wij gerust schrijven, dat de Oostendenaars veel meer dan een schijn van kans hebben. Verder weiden wij niet uit. Het woord is aan de groengelen zelf. Hermes moet kampioen worden. Een heel jaar staat op het spel. LC

Schaken

DE ZESKAMPEN

De eerste van de vijf ronden, die moeten gespeeld worden voor het toekennen van de prijzen in het Oostends kampioenschap 1950-51, had volgend verloop :

F. Teetaert — V. Gerits	0—1
P. De Wispelaere — F. Van Coillie	0,5—0,5
O. Rosseel — P. Vanbeveren	1—0
A. Dieperinck — C. Vantuyne	0—1
H. Spoelders — Calus senior	0—1
F. Dehondt — A. Deknuyt	0—1
R. Lingier — G. Piessen	1—0
Calus junior — Vanhemelryck	1—0
M. Vanhoorne — W. Verlinde	1—0
R. Struys — J. Blomme	0—1
N. Douvere — R. Bouvier	0—1

De heer Gerits doet zijn flauw debuut vergeten en ook de kampioen moest in deze ronde aan zijn kunde geloven.

De prestaties van de heren Van Coillie en Deknuyt mogen wel onderstreept worden.

TORNOOI DEKNUYT

De dertien mededingers in dit tornooi hebben nu reeds negen ronden achter de rug.

Winneers in de achtste ronde waren de heren : Van Coillie, Lingier, Rosseel, Vantuyne en Piessen; in de negende : Calus senior, Boddaert, Rosseel, Lingier en Dehondt.

De stand vooraan luidt :
1. F. Van Coillie, 8 punten (nog steeds ongeslagen); 2. Calus senior 7 punten; 3. R. Lingier 6,50 punten.

Beschouwingen bij EEN EERSTE ATHLETIEKTABEL

Hieronder publiceren we een interessante tabel, opgemaakt naar de eerste athletiekverrichtingen van dit jaar. Indien onze athletiekvrienden zich nu de moeite willen getroosten deze tabel uit te knippen zullen ze zich na enkele weken feliciteren, omdat ze zodoende de prestaties van onze lokale athleten steeds zullen kunnen vergelijken met deze cijfers. Ze blijven in elk geval een goede leiddraad. Uit de tabel blijkt dat de Hermes-athleten in die eerste krachtmeeting geen slecht figuur hebben geslagen.

Op de 100 meter vinden we Fiddes op de negende plaats met 11"3. Nog 1/10 seconde sneller en hij zit op de 5e plaats.

In de aflossing 4 x 200 m. staat Hermes op gelijke hoogte van de Militaire School op de 5e plaats met 4'38"3. Zullen de Hermessers er niet 1"3 kunnen afbijten om tot de besten te gaan behoren in die specialiteit ?

Trainer Wenes kan, vooraleer we een paar maanden verder zijn nog aardige verrassingen brengen. Vandaar ook dat we best dit tabeltje bijhouden om te zien op welke «fronten» de Hermessers zullen vooruitgaan.

100 meter			8.42.2	V.d. Reydt (USG)	12.81 Anseeuw (BAC)
11	Linssen (CAS)		8.50	Herman (ASVO)	12.69 Hoho (SCA)
	Cappoen (WS)		8.53.1	De Duytsche (RCB)	12.51 Mertens (USG)
11.1	Renard (USG)		8.58	Nevens (SCA)	12.40 Decouvreur (CSC)
	Vandewiele (BRC)		8.58.2	Leblond (USG)	**Schijf**
11.2	R. Vercruysse (CS)		9.03.5	Everaert (RCB)	44.06 Kintziger (AAC)
	Gosset (CSC)		9.12.4	Tombeur (EA)	43.08 Mertens (USG)
	Wouters (CAS)		9.15	V. Poucke (Rieme)	42.86 Wuyts (AAC)
11.3	Jacobs (BAC)		9.15.1	Verheuen (ASVO)	41.36 Dayer (RCB)
	Naulaers (Lyra)		**5000 meter**		41.24 De Waay (CSE)
	FIDDES (HO)		15.33.4	Hermans (BAC)	40.04 Dejonghe (OB)
	Van Beylen (AAC)		15.36	Duyck (CAS)	39.97 V.d. Berge (CAS)
	Coudron (CS)		15.47	Lechien (UST)	39.23 V. Goethem (AAC)
	Demanet (OEH)		15.51.4	Everaert (RGG)	39.18 Denis (RCB)
200 meter			15.52	Geuens (AAC)	39.12 Druyts (BAC)
22.2	Mennes (RCB)			Dewachtere (ARAG	**Speer**
22.4	Linssen (CAS)		15.53.8	Claessens (AAC)	53.65 Fontaine (UN)
	Colémont (RCB)		15.54.3	Deraedt (RCB)	52.86 V. Eycken (USC)
22.6	R. Vercuysse (CS)		15.59	Mosseux (FCL)	52.39 Michel (UN)
	Cortebeek (UCLA)		16.07.2	Denil (ESC)	51.79 Granshoff (AV)
23.1	Gosset (CSC)		1.90	Herssens (OB)	51.45 V. Heusden (RCB)
23.4	Dedeur (CSC)		**Hoog**		51.31 Brokken (BAC)
	Jarochevitz (USG)		1.90	Herssens (OB)	51.28 Luyten (AAC)
	Peeters (BAC)		1.88	Delelienne (RCB)	51.00 Couck (ARAG)
23.6	Siegers (ASVO)		1.80	Van Mullem (FCL)	Prud'homme (CAS)
	Vernimmen (USG)			Frissen (CAS)	50.92 Verselder (AAC)
	Van Brussel (USG)		1.75	Laga (WS)	**Hamer**
	J. Vercruysse (CS)			Grégoire (FCH)	49.15 Haest (AAC)
400 meter				Week (SCA)	30.39 Roelants (AAC)
49.8	Lowagie (ARAG)			D.Depauw (ARAG)	29.24 Verselder (AAC)
50.4	Moens (RCB)			Jungers (USG)	**4 x 100 meter**
	Delfosse (USG)		1.70	Lambinon (RCB)	43.9 Beerschot AC
51.2	Rosier (RCB)			Delporte (CSC)	FC Luik
51.6	Van Gool (BAC)			Vercammen (BAC)	44.3 CA Schaarbeek
51.8	Dits (RCB)			Van Muylders (USG)	44.4 Racing CB
	Quaeyhaegens (Lyra)			Ollivon (USG)	45 ASV Oudenaarde
52	Desmet (OEH)			Dupart (AAC)	45.1 Antwerp AC
52.1	Van Goethem (RCB)			Dehou (RCB)	45.2 Kortrijk Sport
52.2	Stockmans (SCA)		**Ver**		45.3 Un. St Gillis
800 meter			6.79	Driesen (FCL)	45.5 UCLA
1.55.4	Soetewey (UCLA)		6.61	Van Gestel (BAC)	45.8 O. Brugge
1.56.2	Herman (ASVO)		6.58	Seghers (ASVO)	**4 x 200 meter**
1.57.9	Blavier (RCB)		6.56	Dodson (RCB)	1.37.1 AC Lyra
1.58.4	Renard (FCL)		6.41	Serraes (CS)	1.38.1 Stade Leuven
1.59.8	Uyterhoeven (CAS)		6.37	Jacobs (BAC)	1.38.3 Ec. Militair
	Moens (RCB)		6.36	Salmon (FCL)	HERMES Oostende
2.00	Lowagie (ARAG)			Bultiauw (UCLA)	1.38.5 FC Hannut
2.01	Bosmans (OEH)		6.33	V.Haezendonck (UCI)	1.39.4 CEP Moortebeek
2.01.1	De Swert (AV)		6.32	Verhoeven (BAC)	AS Rieme
2.01.4	Desmet (OEH)		**Hinkstap**		1.40 CS Andenne
	Rosier (RCB)		12.91	Olivier (FCL)	SLAC Zelzate
1500 meter			12.43	V.Haezendonck (UC)	Exc. Hasselt
3.55.6	Reiff (USG)		11.35	Pirlot (FCL)	**4 x 400 meter**
4.04.4	De Duytsche (RCB)		11.11	Dovers (FCL)	3.23.4 Racing CB
4.04.6	Hanswyck (BAC)		10.84	V.Thuiden (FCL)	3.30.2 UCLA
4.05.8	Nevens (SCA)		10.18	Vandriessche (UCL)	3.31.6 CA Schaarbeek
4.07	Theys (USG)		**Kogel**		3.32.3 Beerschot AC
4.07.2	Jansséns (ARAG)		14.91	Wuyts (AAC)	3.33.2 ARA Gantoise
4.07.8	V.v.Beneden (CAS)		13.67	Verhas (RCB)	3.33.7 ASV Oudenaarde
4.08.8	V.Steerteghem (AS)		13.51	Vandezande (RCB)	3.35.2 O. Esschenb.-Hal
4.09	Bosmans (OEH)		13.47	Pierson (RCB)	3.37.7 U.R. Namen
3000 meter			13.40	Depré (RCT)	3.37,8 SC Anderlecht
8.19	Reiff (USG)		13.06	Bamps (AAC)	3.39.2 ASUB

De Internationale regatten van Wijnegem

R.S.N.O. ZAL ZICH ONDERSCHEIDEN

De Internationale Roeiwedstrijden van Wijnegem die op Zondag 3 Juni a.s. zullen plaats grijpen, beloven wel tot een schitterend succes uit te groeien waarin de Oostendse afvaardiging waarlijk geen slecht figuur zal slaan. Inderdaad, op de 11 proeven waarin de Sport Nautique zich heeft laten inschrijven mogen wij, indien geen overwinning, dan toch bevredigende uitslagen verwachten. In de skiff juniors zal Van Houtte de wedstrijd winnen met één roeiriem, terwijl in de twee juniors met stuurman de superioriteit der kustjongens overtuigend zal zijn. De acht seniors zal waarschijnlijk de spannendste koers worden van de dag, maar objectief gezien mogen wij onze mannen toch als kanshebbers vermelden. Good luck, SNO ! LC

TENNIS

Interclubkampioenschappen 1951

Zondag a.s. 3 Juni, zullen de derde reeks ontmoetingen in de Interclubkampioenschappen plaats grijpen. De Oostendse ploegen zullen dit week-end op bezoek gaan. In de Ve afdeling gaan de lokalen naar Moeskroen, terwijl de ploeg van de VIe afdeling naar Brugge reist om er de plaatselijke «In het vrij tennis club» te ontmoeten.

Onze vooruitzichten voor deze matchen zijn natuurlijk minder gunstig dan bij de eerste reeks. Alleen de sterkste mededingers blijven in deze derde ronde over. LC

Voorstel tot wijziging der kampioenschappen bij aanvaarding van een excellentie-afdeling

Naar aanleiding van onze artikels hieromtrent, zond men ons uit Roeselare, hiernavolgend zeer interessant voorstel, welke we aan de aandacht van onze lezers onderwerpen.

Dit voorstel is een bespreking waard. Voor de sportliefhebbers, welke denken er iets over te kunnen melden, staan onze kolommen open.

Het voorstel tot vorming van een Excellentie-afdeling zou moeten gepaard gaan met een wijziging der kampioenschappen, nl. in het klimmen en dalen bij de verschillende afdelingen.

1) Ere-afdeling: 16 clubs; 2 afdalers.

2) Excellentie-afdeling: 16 clubs; 3 afdalers; 2 klimmers.

3) Eerste afdeling: 16x2 is 32 clubs; 6 afdalers; 3 klimmers.

In elke reeks 3 afdalers. De 1ste van elke reeks klimt; de 2 tweede geklasseerde clubs betwisten de 3e klimmer.

4) Bevorderingsafdeling: 16x4 is 64 clubs; 12 afdalers; 6 klimmers.

In elke reeks 3 afdalers. De 1ste van elke reeks klimt; de 4 tweede geklasseerde clubs betwisten de 5e en 6e klimmer.

5) Provinciale afdeling: 16x9 is 144 clubs; 12 klimmers.

De 1ste van elke reeks klimt; de 9 tweede geklasseerde clubs betwisten de 10e, 11e en 12e klimmer.

Bij loting, bvb.:

1-2	3-4	5-6	7-8	9
winners A	B	C	D	9

Bij loting speelt A, B, C, of D tegen 9 en de winner klimt op. De verliezer mag nog mededingen voor de 2 andere plaatsen. Bij loting worden de wedstrijden aangeduid en de winners klimmen ook op.

REDEN WAAROM MEER GELEGENHEID TOT OPKLIMMEN

1. Het is maar billijk wanneer de helft of 16 clubs van Eerste Afdeling en de 2/3 van de Bevorderingsafdelingen of 48 clubs en ook alle Provinciale reeksen aanvaarden om een afdeling lager te spelen, dat zij ook iets bekomen en meer gelegenheid hebben tot bevorderen.

2. Bij zulke indeling zou het publiek zich meer en langer interesseren aan de voetbalsport, wat de financies en de eerlijkheid van de sport zelf zou ten goede komen.

En dit, omdat, wanneer de kampioenschappen op zijn 2/3 gevorderd zijn, de ploegen nog belangstelling zullen hebben én voor het klimmen én voor het afdalen en dit normaal tot op het einde van de kampioenschappen.

De Goalgetters

DE EINDSTAND

A. S. O.

DE CUMAN	22
V.DIERENDONCK	10
SANDERS	5
EECKEMAN	4
KYNDT	3
VAN HAECKE	2
MONTENY	2
FRE DESCHACHT	1
HORBACH	1
ZONNEKEYN	1
A. Declerck (Kortrijk Sport)	1
Ruthgeerts (St Niklaas)	1

V. G. O.

PIETERS Rol.	55
GIJSELS	19
MELIS	15
COOPMAN	10
PIETERS Et.	7
EEREBOUT	3
CUYPERS	2
MAERTENS	2
MESTDAGH	2
DUYSBURGH	1
BERDEN	1

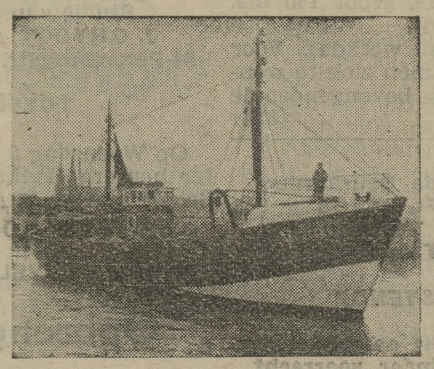
S. K. V. O.

VAN HALME	22
JANSSENS	18
DEPOORTER	15
VAN STEEGER Rob	13
RYCKEWAERT	11
OSTERWINDT	8
DEDULLE	8
MARTEEL	1
ROTSAERT	1
VAN LEKE	1
VAN STEEGER L.	1

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS



WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3,
OOSTENDE
P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel. Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des
Chantiers, 3, OOSTENDE
C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

Notariële Aankondigingen

Studie van Mter Pierre DENIS, doctor in de rechten, Notaris te Nieuwpoort

Op **Dinsdag 5 Juni 1951** om 4 u. 's namiddags in de café «St-Pieter» bij Mr Opsomer te Avecapelle,

TOESLAG van :

Gemeente AVECAPELLE

Woonhuis

met ERF en AFHANGEN

Groot 30 ca.

Gewone voorwaarden.

Voor alle inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde Notaris P. Denis, Kokstr., 9, Nieuwpoort. (829)

Studies der Notarissen MAURICE QUAGHEBEUR, te Oostende, Leopoldlaan, 10, en PAUL DECLAIRFAIT, te Assesse (Namen)

Op **Dinsdag 5 Juni 1951** om 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22 te Oostende.

TOESLAG VAN :

STAD OOSTENDE

GROOT

Opbrengstgebouw

VERDEELD IN 3 LOTEN

Koop 1: Schoon HERENHUIS
Hendrik Serruyslaan, 52 met 13 plaatsen, ingerichte badkamer en verdere gerieven.
gebracht op: 440.000 fr.

Koop 2: Woonst en Burelen:
Hendrik Serruyslaan, 54, met 6 plaatsen, ingerichte badkamer en verdere gerieven.
gebracht op: 380.000 fr.

Koop 3: Schoon HERENHUIS
Hendrik Serruyslaan, 54b, met 14 plaatsen, badkamer en verdere gerieven.
gebracht op: 405.000 fr.

De 3 kopen zijn vrij van gebruik.
Centrale verwarming, water, gas, electriciteit.
Bezoek: Maandagen en Donderdagen van 2 tot 4 u.
Voor nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studie van de verkopende Notarissen. (833)

Studie van Meester Jan B. de GHELDERE Notaris te Heist-aan-zee

OM UIT ONVERDEELDHEID TE TREDEN

Op **Maandag 11 Juni 1951** te 17 u. stipt te Heist in het café «Den Anker», Knokkestraat, van:

Badstad HEIST-AAN-ZEE
Een gerievig en welgelegen

Handelshuis

uiterst wel geschikt voor allen handel, Knokkestr. 114, groot 140 m2.
Onmiddellijk vrij.
Bezoeken: Iedere werkdag. Voor de sleutel gelieve men zich te wenden ter studie van bovengenoemde Notaris. (834)

Kantoor van de Deuraarder Constant Fr. DEVOS Steenweg op Torhout, 43 Oostende Tel.: 71149

Stad OOSTENDE

Northlaan, 3. Uit oorzaak van sterfgeval en onder voorrecht van inventaris

Op **Donderdag 7 Juni 1951** om 2 u. 's namiddags, voor en ten huize nr 3, Northlaan te Oostende, openbare verkoping, bij sterfgeval en onder voorrecht van inventaris,

VAN EEN SCHOON

Mobilair

Zie plakbrieven.
Stiptelijk op kontant en gewone voorwaarden.
Men make het ruchtbaar. (845)

Studie van Mter Pierre DENIS, Doctor in de rechten, Notaris te Nieuwpoort

Op **Woensdag 6 en 20 Juni 1951,** telkens om 4 u. 's namiddags ter Gehoorzaal van het Vredegerecht, Langestr. te Nieuwpoort, respectievelijken

INSTEL en TOESLAG

STAD NIEUWPOORT

EEN GERIEFELIJK

Woonhuis

gestaan en gelegen te Nieuwpoort, Arsenaalstraat, 25, bekend bij kadaster sectie B, nr 862-M, groot 62 ca.
Gewone voorwaarden. Met gewin van 1/2 % instelpremie.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde Notaris Pierre Denis, Kokstraat, 9, Nieuwpoort. (826)

Studie van Mter Pierre DENIS, Doctor in de rechten, Notaris te Nieuwpoort

Op **Maandagen 4 Juni en 18 Juni 1951** telkens om 3 u. 's namiddags in de café «La Liberté» bij dhr Charles Demeyere te Nieuwpoort, respectievelijken

INSTEL en TOESLAG

STAD NIEUWPOORT

EEN KLOEK

Woonhuis

gestaan en gelegen te Nieuwpoort, Ankerstraat, 29, groot 1 a. 07 ca.
Gewone voorwaarden. Met gewin van 1/2 % instelpremie.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van Meester P. Denis, Kokstr. 9, Nieuwpoort. (827)

Studie der Notarissen A. LACOURT te Oostende en A. RUTSAERT te Melle

Op **Dinsdag 5 Juni 1951** om 3 u. namiddag ter gehoorzaal van het Vredegerecht, Canadaplein, Oostende,

INSTEL MET 1/2 % PREMIE VAN:

GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

te Oostende, Dr. Verhaeghestr., 16, sektie A nr 182 f/3, groot 165 m2.
Voor de samenstelling, zie aanplakbrieven.
Onmiddellijk beschikbaar na toeslag .
Voorzien van electriciteit, putregen- en stadswater.
Om het bezichtigen zich wenden ter studie van notaris Lacourt, K. Janssenslaan, 31.
Voor nadere inlichtingen ter studie van voornoemde notarissen. (840)

Studie van de Notaris J. GHYOOT, te Oostende, St-Petersburgstr. 47 (tel. 715.88)

TOESLAG:

Op **Woensdag 6 Juni 1951** te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr., 22, Oostende, van:

Stad OOSTENDE

SCHOON en WELONDERHOUDEN

Opbrengsthuis

tevens geschikt als handels- of winkelhuis met appartementen, Lijndraaiersstr. 31 (nabij Slachthuisstr. en Station), groot 130 m2; begrijpende: Kelders; Gelijkvloers, tussenverdiep, 2 verdiep en zolder (12 pl.). Voorzien van electriciteit, gas, stads- en regenwater.
Beschikbaar met 1 Juli 1951.
Zichtbaar: ieder Dins- en Vrijdag van 14 tot 17 u.
Ingesteld: 300.000 fr.
Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde Notaris. (835)

Studie van Meester Jan B. de GHELDERE, Notaris te Heist-aan-zee

OM UIT VERDEELDHEID TE TREDEN

Enige zitdag om uiteindelijke toewijzing

Op **Maandag 11 Juni 1951** te 14.30 uur stipt te Zeebrugge, in het café «de Wandelaar», Schuilhaven, van:

Stad BRUGGE, Wijk ZEEBRUGGE
Een schoon en goed

Zeilvissersvaartuig

«Anna-Jacqueline» Z.440

gemeerd ter haven van Zeebrugge en aldaar gebouwd in 1943, metende bruto 14 zeeton 83/100, met motor Moes 30 HP. ingebouwd in 1947, met volledige inventaris en inboedel.
Ten overstaan van de bevoegde Heer Vrederechter. (836)

Studie van Notaris Paul SIMPELAERE te De Panne

Op **Donderdag 14 Juni 1951** te 2.30 uur in het «Hotel des Bains», Zeelaan, 69, De Panne, INSTEL van:

Handelshuis

Kasteelstraat, 22, De Panne. Groot 102 m2. **(Vrij op 1 Oktober 1951).**

GROND

Poststr., De Panne, groot 58 m2.
Alle inlichtingen ter studie van verkopende Notaris. (Tel. 58, De Panne). (848)

Studie van Deurwaarder A. Scharpé Spanjaardstraat, 3, te Brugge

MERKWAARDIGE

Openbare Verkoping

met onherroepelijke toewijzing van een rijk ensemble Luxe Mobilieren, afzonderlijke meubelen, Antiquiteiten, een buitengewone **collectie Oosterse tapijten,** een uitzonderlijke **collectie porcelein, zilverwerk, juwelen, schilderijen,** enz. enz.
Op Maandag 11 Juni 1951 te 14 u. stipt, zal de **«Galerie Stampaert»** bijgestaan door voornoemde deurwaarder, in de **Criée Verkoopzaal,** St-Jacobstraat, 33, te Brugge, dit alles verkopen aan het hoogste bod en aan de gewone voorwaarden, mits comptante betaling.
Alles wordt verkocht aan het hoogste bod en onwederroepelijk!
Voorbehouden plaatsen kosteloos gedurende de tentoonstelling.
Tentoonstelling: Zaterdag 9 Juni van 2-6 u. en Zondag 10 Juni 1951 van 9-12 u. en van 2-6 u.
Expert: D. Stampaert, Sleepstr. 37, Gent. Tel. 580.23. (849)

Studie van Deurwaarder Maurice DE WISPELAERE, Brugge Cordoeanierstr. 9, Tel.: 33.041

Badstad BLANKENBERGE Verkoopzaal «Royale», Stationpl., 4 te Blankenberge

Op **Maandag 4 Juni 1951** om 13.30 uur.

GROTE

Openbare Verkoping

Verscheidene mooie slaap- en eetkamers, een groot lot bedden, lavabos, kleerkasten, tafels en stoelen, zetels, clubs, divans, mooie matrassen, comptoirs, buffetten, kachels en continu's, gasvuren, mooie kaders, **een groot lot hotelzilverwerk, schone batterie in koper voor hotels,** tandem, kinderwagens, naaimachienen, percolateurs, installatie voor restaurant, enz... te lang om te melden.

Comptant en gewone voorwaarden.
Gratis afhalen der meubelen ter stede. Tentoonstelling: dagelijks van 9-17 uur. Men aanvaardt steeds goede voorwerpen.
Inlichtingen: Tel. Blankenberge 41.444 of 41.340; Tel. Knokke 62.777.
Expert. M. Blontrock. (847)

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR Leopoldlaan, 10, te Oostende

INSTEL MET 1/2 % PREMIE VAN:

GERIEVIG PERCEEL

GROND

Vijverstraat, Oostende (Meiboom). Breedte 6.07 m. Oppervl. 252.97 m2.
Plan en nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (846)

Algemene Vergadering

ETABLISSEMENTEN F. CLOET

NAAMLOZE VENNOOTSCHAP,

TE OOSTENDE

Algemene vergadering ten maatschappelijke zetel op Zaterdag 16 Juni 1951, om 15 u.
Dagorde: 1) Verslagen van beheer- en toezichtsraad; 2) Goedkeuring bilan en verlies- en winstrekening 1950; 3) Statutaire ontlasting; 4) Verscheidene. Zich schikken naar de bepalingen van art. 28 der standregelen. (828)

Openbare Verkoping

Op **Woensdag 20 Juni 1z51** te 14.30 uur zal de Commissie voor Openbare Onderstand, Oostende, in haar gewone vergaderzaal, Edith Cavellstraat, 15, overgaan tot de openbare verkoping van het maaigras van haar Burgerlijk Hospitaal door middel van gesloten aanbiedingen (soumissies). Verkopingskosten 20 ten honderd. (837)

Kleine Aankondigingen

— Gevraagd VROUWELIJKE BEDIENDE, beginnelinge mog. Steno en dactylo. Aanvr. richten bur. blad.

— **Verzekeringsmakelaar vraagt jonge kracht uit visserijmiddens** om opgeleid te worden als zelfstandig medewerker. Aanvragen schriftelijk bureel blad onder letters R.L.C.

Zoek appartement, vier plaatsen in midden stad. Voorwaarden zenden aan bureel blad onder letters W.J. (3438)

Okkasieschrijfmachine te koop (Remington). Voorwaarden te bekomen bureel blad. (3439)

Technisch tekenaar, geen diploma maar praktische ervaring, zoekt plaats. Aanbiedingen schriftelijk bureel blad onder nr 3440.

Continental - schrijfmachine in goede staat te koop. Nadere inlichtingen onder nr 3441, bureel blad.

— MOOI BURGERSHUIS TE HUREN per 1 Juli, gelegen in nabijheid van Petit Paris, gunstige voorwaarden. Inlichtingen schriftelijk te bevragen bureel blad V.H.

— WENS TE BOUWEN langsheen de toekomstige autostrade, op of buiten Oostends grondgebied. Zoek bouwgrond. Schriftelijke aanbiedingen te richten aan M.M. bureel blad.

— ZOEK BOUWGROND op of rond Elisabethlaan voor het bouwen van vrijstaande cottage, ongeveer 200-250 m2. Aanbiedingen schriftelijk bureel blad onder letters H.B.

ZOEK MODERN FRANS APPARTEMENT OF MODERN HUISJE met BADINSTELLING, zeven plaatsen plus badkamer, ongemeubeld, te Oostende. Schrijven bureel blad onder letters E.C. of telefonisch nr 72097.

Handelsberichten

FIRMA G. en J. VERBORGH N. V. te OOSTENDE

WINST- en VERLIESREKENING

Debiet	
Algemene onkosten en verscheidene	1.017.214,18
Afschrijvingen	184.552,85
Winstsaldo	18.254,53
	1.220.021,56
Krediet	
Bruto winst en verscheidene	1.220.021,56
Winstverdeling	
Wettelijke reserve	1.000,—
Over te dragen	17.254,53
	18.254,53

DE VERENIGDE VISAFSLAGERS (in verkorting: «V.V.A.»), samenwerk. vennootschap te Oostende

ONTBINDING. BENOEMING VEREFFENAARS

Buitengewone algemene vergadering van 5 Mei 1951, om 15.30 u.

Zijn tegenwoordig of vertegenwoordigd:

1. P.V.B.A. Ecorage Baels; handelsregister 261. Kapellestr. 93, Oostende	1.325
2. N.V. Pêcheries à Vapeur handelsreg. 172. Rederijkaai, 35	1.485
3. M. Martin Jans, Driftweg, 39, Bredene a-Z.	1.049
4. P.V.B.A. Visafslag, Vismijn, 111, Oostende. Handelsreg. 5622	712
5. M. Henri Lauwereins, Velodroomstr. 41, Oostende	356
6. M. Oscar Pottier, Christinastr. 24, Oostende. Handelreg. 3830	152
7. M. Frans Verbanck, Driftweg, 31, Bredene	1
Dus 5.080 aandelen op de 5.080 bestaande	5.080

De zitting wordt geopend om 15.30 u. onder het voorzitterschap van dhr Edg. Brunet. M. Oscar Pottier treedt op als secretaris en dhren Martin Jans en Henri Lauwereins als stemopnemers.
De voorzitter laat opmerken dat de dagorde op de oproepingsbrieven staat en bevat:
1. Ontbinding en in vereffening stellen der vennootschap.
2. Benoeming der vereffenaars, hun vergoeding en bevoegdheid.
3. Overbrenging der maatschappelijke zetel.
Stelt vast dat volgens 21 der statuten de vennootschap regelmatig wordt opgeroepen en dat de vergadering dus gemachtigd is volgens artikels 4, 21, 24 der statuten en artikel 70 der samengeschakelde wetten op de handelsvennootschappen alle beslissingen mag nemen betrek hebbende aan de dagorde.
Doet de redenen kennen waarom de beheerraad de ontbinding voorstelt, onder meer geen activiteit meer en bijna zeker verlies van het maatschappeaijk bezit.
Na een kort overzicht der toestand besluit besluit de buitengewone vergadering met algemeenheid van stemmen:
1. Dat de maatschappij op heden ontbonden is en in vereffening treedt.
2. Stelt aan als vereffenaars, de heren Edg. Brunet, SS. Pieter- en Paulusplaats, 10, Oostende, en Oscar Pottier, Christinastr. 24, Oostende; welke aanvaarden, met alle machten bepaald in de artikels 181 en 182 van de samengeschakelde wetten op de handelsvennootschappen. Bepaalt hun vergoeding op 10 t.h. van in te komen gelden, met een minimum van 10.000 frank.
3. Brengt de maatschappelijke zetel naar 121, Vismijn, Oostende.
Na lezing van het verslag, wordt de zitting om 16.30 u. geheven.
De secretaris O. Pottier — De voorzitter Edg. Brunet
De stemopnemers: Martin Jans, H. Lauwereins.
1. P.V.B.A. Ecorage Baels, (get.) Ph. Borgers.
2. N.V. Pêcheries à Vapeur, (get.) J. Bauwens.
3. Martin Jans, (get.) E. Jans.
4. P.V.B.A. Visafslag, (get.) E. Brunet.
5. Oscar Pottier, (get.) O. Pottier.
6. Henri Lauwereins, (get.) H. Lauwereins.
7. Frans Verbanck, (get.) F. Verbanck.
Gemaakt in driedubbel, 5 Mei 1951, één voor de griffie der handelsrechtbank, één voor de archieven der vennootschap en één voor de ontvanger der registratie.
Voor gelijkvormig afschrift: E. Brunet.

KRONIEK van het V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

Vergadering van het Comité van de Invoer

Eenjarig bestaan - Hulde aan de Minister en zijn Ambtenaars

(Vervolg van blz. 4)

DE INVOER UIT NEDERLAND

De andere vraag stelt zich: hebben wij ja of neen een handelsakkoord met Nederland? Zijn we tekstueel verplicht 2000 ton vis of liever, vermits ontkopte vis wordt ingevoerd, 2750 ton, in te voeren?

De productie kan zich niet akkoord verklaren met dergelijke grote invoer uit Nederland en is van mening dat dit land ten opzichte van België profiteert van het «Benelux-principe» dat het halsstarrig weigert toe te passen wanneer het over Belgische uitvoer naar Nederland gaat. Hij stelt dan ook voor dezelfde contingenten als verleden maand te behouden voor Denemarken (40 t.). Noorwegen (20 t.) en Zweden (5 t.) maar het contingent uit Nederland op de helft terug te brengen.

M. BIRON stipt aan dat er althans bij zijn weten geen geschreven akkoord bestaat met Nederland, het oude akkoord inso facto verlengd is, zodat wij nog steeds gehouden zijn aan de 2000 ton.

Hij trekt er eveneens de aandacht op dat een handelsakkoord bestaat met Zweden en vraagt derhalve het voorziene contingent tot 10 ton te verhogen.

De vertegenwoordigers van productie en handel stemmen met dit laatste voorstel in.

TE VEEL IJSLANDSE VIS

M. VELTHOF begint met te verklaren dat de reders vanzelfsprekend onder de indruk zijn van de katastrophale prijzen van de afgelopen week. Deze marktinstorting is echter hun eigen fout: in Mei, Juni en begin Juli vermindert het verbruik. De reders dienen daarmee rekening te houden en hun productie eveneens te verminderen. Hieraan dient onmiddellijk toegevoegd dat, waar de eigen productie beperkt, het immoreel ware de invoer te verhogen.

Intussen berokkende de grote aanvoer uit IJsland eveneens schade aan de treilers, die de andere visgronden bevaren. Waar de aanvoer van IJslandse vis in geheel Januari amper 200 ton per week bedroeg bereikte zij in de afgelopen week alleen al 613 ton. Dergelijke aanvoer in Mei is niet te verantwoorden. Van October 1950 tot April 1951 gaf de visserij goede resultaten. De reders hebben nu echter door gebrek aan discipline zelf de markt bedorven. Gelukkig kocht de quick-freezing nog een belangrijke hoeveelheid vis zelf in.

Wat de invoer betreft, dient deze voor Juni tot het stricte minimum beperkt. Indien te veel witte kabeljauw wordt ingevoerd ontmoedigt men onze vissers die deze vissoort gaan vissen.

M. SEGHERS replikeert dat de oorzaak van de grotere aanvoer in Mei dan in Januari hoofdzakelijk te zoeken is in een reden, waar de reders geen schuld aan hebben: de weersomstandigheden laten betere voorwaarden voor het vissen op de IJslandse visgronden toe in Mei dan in Januari.

Hij legt er ook de nadruk op dat men zich geen illusies dient te maken omtrent de goede exploitatie van October tot April. In die periode slaagden de reders erin de twee einden aan elkaar te knopen, maar ook niet meer. De exploitatiekosten zijn te sterk gerezen om van winst te spreken. En intussen werd de witte kabeljauw verleden jaar in deze periode aan 20 fr. het kgr verkocht en thans 18 fr.

M. VAN DEN BERGHE wijst er op dat uit de marktinstorting van voorgaande week één les te onthouden valt: de productie is zelf niet bij machte de aanvoer te regelen. Indien geen eensgezindheid bestaat omtrent een orde van stilleggen van schepen bij overproductie, wil niemand met de productiebeperking beginnen, om te vermijden in de kaart van diegenen te spelen die van slechte wil zijn.

Het is voor deze reden dubbel te betreuren dat geen bedrijfsraad bestaat en dat de Hogere Overheid steeds wil hebben dat wij vrijwillig een markt regelen, waar ze stellig zeker is dat dergelijke beslissing nooit vrijwillig zal genomen worden.

M. LAMBRECHT vindt het eveneens spijtig dat geen akkoord bestaat om het teveel aan IJslandse vis van de markt af te houden. Op het huidige ogenblik zou één grote IJslander per week volstaan. De diepvriezing wil echter de markt drukken. De overtollige aanvoer van minderwaardige IJslandse vissoorten zal zich echter uiteindelijk tegen de productie zelf keren: de verbruiker wendt zich van de vis af wanneer hem bij herhaling waar van mindere kwaliteit wordt verkocht.

Daarnaast valt nog aan te stippen dat de te grote aanvoer van IJslandse kabeljauw aan de vissers die nog witte kabeljauw aanvoeren alle kansen op winstgevende exploitatie ontneemt. Ook op de prijs van de ingevoerde vis oefent die overgrote aanvoer een druk uit.

M. CATTIE beaamt deze woorden. De overvloed van minderwaardige IJslandse vis belemmert een normale ontwikkeling van de handel en is geen propaganda voor visverbruik. Wat de handel nodig heeft is een voldoende hoeveelheid witte kabeljauw.

M. VELTHOF wenst nog terug te komen op de verklaring van M. SEGHERS in verband met de grotere aanvoer van IJsland in Mei dan in Januari. Het is normaal dat in Mei in betere omstandigheden gevist wordt dan in Januari. Maar het cijfer van de aanvoer van IJslandse kabeljauw in de afgelopen week is abnormaal, ook in vergelijking met de overeenstemmende maand van andere jaren. Zelfs niet toen de ex-Duitse treilers in de vaart waren werd op dit moment van het jaar zulk een aanvoer van IJsland bereikt. Teveel vaartuigen die nooit op IJsland voeren bedrijven thans deze visserij. De druk van de IJslandse prijzen op de prijzen van witte kabeljauw is een van de meest ernstige problemen van de visserij.

M. VIAENE verklaart dat de winsten door de visserij in de afgelopen maanden verwezenlijkt noodzakelijk waren om de visserij in het leven te houden. Er dient niet uit het oog verloren dat jaren lang de visserij verliezen geleden heeft.

Wat het probleem van de grote aanvoer van IJslandse vis betreft dient aangestipt dat de onvoldoende prijzen voor Noordzee-kabeljauw gecombineerd met de lagere aanvoer uit de Noordzee de grote middenslagtreilers er toe aanzetten de IJslandse gronden te bevissen. Anderzijds drukt juist de aanvoer in massa van IJslandse vis de prijzen op geheel de markt. Het komt onbegrijpelijk voor dat nog groter treilers dienen gebouwd om speciaal die kabeljauw te vangen die niet gewenst wordt.

M. VAN DEN BERGHE stipt aan dat de Staatssteun voor de bouw van dergelijke grote treilers die de markt bederven, hem ongewenst voorkomt.

M. VAN DEN WOUWER legt er de nadruk op dat ondanks de grote aanvoer de groothandelaars nog niet in de gewenste mate de kwaliteitsvis kunnen kopen die zij nodig hebben. Groter aanbod van ingevoerde kabeljauw van kwaliteit zou de verkoop van Belgische vis zeer bevorderen. Wat de schelvis betreft, op dit punt bestaat niet dezelfde reden tot klagen als voor de kabeljauw ,onder oogpunt van kwaliteit.

M. VAN DEN BERGHE stipt eveneens aan dat in de afgelopen week schelvis van zeer goede kwaliteit aan zeer lage prijzen werd verkocht Hij stelt voor uit Denemarken alleen kabeljauw te laten invoeren. Indien op dit voorstel wordt ingegaan zou de productie kunnen instemmen met een lichte verhoging van contingent voor Denemarken in vergelijking met vorige maand. Maar dan dienen alle andere soorten voor invoer verboden te worden, wat onze middenslag- en kustvisserij zou ten goede komen.

De Groothandelaars-invoerders gaan op dit voorstel in en een akkoord wordt bereikt omtrent een contingent van 80 ton kabeljauw uit Denemarken.

Tenslotte gaan alle aanwezige leden van het Comité van de Invoer eensgezind akkoord met volgend contingent voor Juni 1951:

Nederland: 100 t.;

Denemarken: 80 t., uitsluitend kabeljauw;

Noorwegen: 20 t., met uitzondering van kabeljauw;

Zweden: 10 t.

Totaal: 210 ton.

M. BIRON, voorzitter, sluit de vergadering om 12.50 u.

DE INVOER IN JUNI 1950

Het toegestaan kwantum bedroeg in Juni 1950:

Denemarken:	150.000 kgr
Nederland:	250.000 kgr
Noorwegen:	30.000 kgr
Zweden:	20.000 kgr
Totaal:	450.000 kgr

Er werd in werkelijkheid in Juni 1950 ingevoerd:

Denemarken:	73.697 kgr
Nederland:	167.909 kgr
Noorwegen:	16.994 kgr
Zweden:	630 kgr
Totaal:	259.230 kgr

Daaruit spruit voort dat het toegestaan kontingent voor Juni 1951 van 240.000 kgr verminderd werd.

Buitengewone algemene Jaarvergadering

De Beheerraad van het Verbond heeft besloten de buitengewone jaarlijkse algemene vergadering voor alle leden te laten doorgaan op **Zondag 17 Juni aanstaande.**

Een bijzonder programma is opgesteld, welke van volgende week af zal medegedeeld worden.

Talrijke personaliteiten zullen op deze vergadering aanwezig zijn.

De leden, welke bezorgd zijn om de toekomst van hun bedrijf en de werking van het Verbond meeleven, zullen niet nalaten Zondag 17 Juni te 10.30 u. tegenwoordig te zijn op deze belangrijke vergadering.

Speciale schikkingen worden genomen om de reders uit Nieuwpoort, Heist en Zeebrugge te laten deelnemen aan deze vergadering.

Nieuw plafond R.M.Z.

Het plafond voor de R.M.Z. is met ingang van 1 Mei gebracht op 5000 fr. per maand.

Het Verbond heeft op de jongste zitting van de Nationale Paritaire Commissie de aandacht getrokken op dit nieuw plafond en een voorstel gedaan, dat aangenomen werd.

De forfaitaire lonen blijven vastgesteld op 200 fr. per zeedag (voor de scheepsjongens op 75 fr.). Het maximum aantal zeedagen wordt echter «25» in plaats van «20». Het spreekt vanzelf dat, in geval er minder dan 25 dagen gevaren wordt per maand, er enkel rekening gehouden wordt met het werkelijke aantal dagen dat gevaren werd. Zijn er meer dan 25 zeedagen per maand, dan hoeft enkel rekening gehouden met 25 zeedagen.

De beslissing van de N.P.C. zal binnenkort officieel bekend gemaakt worden.

Wet op de Arbeidsongevallen

Een nieuwe wet, welke binnenkort van kracht wordt, en waarbij de vergoedingen voor arbeidsongevallen merkelijk verhoogd worden voor de slachtoffers, is vorige week door de Kamers van Volksvertegenwoordigers aangenomen.

Deze wet is enkel van toepassing voor de landelijke nijverheden. Een eerste gevolg van de nieuwe wet zal zijn dat de verzekeringspremies, door de werkgevers te betalen, met maximum 25 t.h. zullen kunnen verhoogd worden.

Thans wordt onderzocht om deze wet ook uit te breiden tot de zeelieden (koopvaardij en zeevisserij). De reders kunnen zich niet verzetten tegen de sociale vooruitgang van hun bemanningen, maar tenslotte komt het neer op: Wie zal dat betalen? De huidige uitbatingsvoorwaarden in de zeevisserij laten moeilijk een verzwaring toe van de uitbatingskosten, waaronder de verzekering tegen arbeidsongevallen is gerekend.

Schadegevallen

De Z.171 van Vandierendonck en Falleyn werd door de Z.446 opgesleept naar Oostende met gebroken as van de toevoerpomp van mazout.

— De O.786 van de rederij Flandria, werd opgesleept door de O.17 met korre in de schroef.

— De Z.406 van L. Haerinck werd met motordefect naar de haven van Zeebrugge opgesleept door de Z.517 van Devoogt Frans.

— De Z.501 van Th. Neyts en Z. 533 van Verschraegen Camiel, zijn met hun vistuig verward geraakt, zodat schade aan beider kanten vast te stellen viel.

— De O.173 van de rederij Seghers moest vorige week terug de haven aandoen, daar bij het verlaten er van vastgesteld werd dat een vod katoen in 't gat van de zeekraan verstopt was.

Van de N.796, toebehorende aan Aug. Beyen, brak de nokkenasketting, zodat de motor was stilgevallen.

De N.718 van reder Mce Legein snelde ter hulp, wond de korre op en sleepte het vaartuig naar Nieuwpoort.

Examens voor Leerling Schipper

Op Maandag, 9 Juli 1951, om 9 u. ter Zeevaartschool van Oostende zal het examen afgenomen worden van:

1) leerling en schipper (1e en 2e klasse) ter visserij;

2) vergunningen van schipper ter visserij.

De candidaten kunnen zich aanmelden op het Secretariaat der Zeevaartschool, ten laatste op Donderdag, 28 Juni 1951. **Na die datum worden volstrekt geen inschrijvingen meer aangenomen.**

Door de candidaten dienen de volgende stukken voorgelegd bij de inschrijving:

1) Uittreksel uit geboorteakte, op zegel;

2) Bewijs van goed gedrag en zeden, nationaliteit en burgertrouw, op zegel.

De examenrechten, zijnde 30 fr. voor de schippers en vergunningen en 10 fr. voor de Leerlingen worden betaald op het ogenblik der inschrijving en de rechten voor het geneeskundig onderzoek, hetzij 15 fr., de dag van het examen.

De candidaten dienen zich te voorzien van inkt, pen en potlood.

De candidaten Leerling Schipper moeten ten minste 15 jaar oud zijn of deze leeftijd bereiken in de loop van het jaar tijdens hetwelk het examen plaats heeft.

Bericht aan zeevarenden

Nr 13 Oostende, 24 Mei 1951

BELGIE

13-15 Belgische kaart «Vlaamse Banken», uitgave 1951.

De nieuwe uitgave van de kaart «Gravelines-Westkapelle» is verschenen onder de benaming «Vlaamse Bank.». Schaal 1/100.000. Prijs: 75 fr. De uitgave 1949 vervalt. (Hydrografie Oostende).

13-16 Oostende. Kustvaart. Boei Nr 7 — Radar reflector

De lichtboei «Kustvaart» Nr 7 wordt van een radar reflector voorzien. — Afkorting: Ra Refl.

Zie Belg. krt «Vlaamse Banken». (Med. Loodswezen Oostende 23-5-51 — H. 7616).

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)

uitgezonden gedurende de week van 16-5 tot en met 22-5-1951

39. Oostende. NE Nadering. Positie 51°21'37"N 3°09'24"E. Zeebrugge Westelijk stortingsboeilicht brandt regelmatig. D.B.Z.35 vervalt. 191324

40. Oostende. N Nadering. Positie 51°17'24"N 2°51'52"E. Het licht van Oostende bank Oost boei is uitgedoofd. 210630

41. Oostende. N Nadering. Positie 51°17'24"N 2°51'52"E. Het licht van Oostendse bank Oost boei brandt regelmatig. D.B.Z.40 vervalt. 211211

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)

steeds van kracht

23. NF Route. Positie 51°21'57"N 2°53'19"E. De bel van de lichtboei NF9 is buiten werking. 181617

Een recordvangst in een recordtempo

De O.318 «Belgian Sailor», heeft Maandag 28 dezer voor de tweede maal in minder dan veertien dagen tijd zijn vangst verkocht te Aberdeen en tevens zijn record in aanvoer en besomming gebroken.

Inderdaad, de eerste maal werd te Aberdeen verkocht na een reis op IJsland van 18 dagen. De vangst was 1.840 bennen en de opbrengst: 2.830 £ of 396.200 B. fr. (bruto).

De volgende reis duurde amper 12 dagen. In die tijd had de bemanning 1.804 bennen vis weten aan boord te halen, waarvoor een bedrag van 4.197 £ of 587.580 B. fr. (bruto) werd gemaakt, eveneens te Aberdeen.

Naar het schijnt waren de Engelsen verwonderd, dat uit zulk een klein vaartuig zoveel vis kon gehaald worden.

We wensen schipper Frans Hallemeersch en zijn krachtige bemanning van harte proficiat en doe zo voort...

Dank zij haar goede wil om de Belgische aanvoermarkt te ontlasten door te verkopen in een Engelse haven, heeft de rederij het geluk gehad in 30 dagen tijd twee reizen te verwezenlijken, samen 3.644 bennen met een bruto-opbrengst van 983.780 B. fr.

Examens voor Motorist en Machinist

Er wordt ter kennis gebracht aan de vissers dat voor het examen van motorist en machinist ter visserij **tot 500 PK.**, hetwelk vastgesteld is **op Maandag 2 Juli e.k.** de candidaten, zoals voorheen, met vaart- of vakschool of atelier, tot het examen zullen toegelaten worden.

Het is wel verstaan dat deze afwijking alleen geldt voor het examen van Juli e.k. Voor de daarop volgende examens zullen de voorwaarden inzake vaart en vakschool of atelier, ingevolge onderrichtingen van het Hoofdbestuur van het Zeewezen, stipt dienen vervuld».

Voor uitstekend IJS, VIS en GARNAAL
wende men zich tot
HUIS H. DEBRA
ZEEBRUGGE 841.61 en 841.62 EXPORT — IMPORT
Zout voor de vissers
(31)

Marktberichten

Oostende

VRIJDAG 25 MEI 1951 :
Geen verkoop.

ZATERDAG 26 MEI 1951 :
Aanvoer : 670 bennen (tong). Geringe belangstelling. Weinig keus. Prijzen zeer laag. Onbevredigende besommingen.

O.246	Witte Bank	9.379	89.155
O.127	Witte Bank en Kanaal	6.451	64.300
Z.428	Witte Bank	9.541	82.373
O.310	Witte Bank	8.213	75.930

MAANDAG 28 MEI 1951 :
Aanvoer : 5000 bennen, waaronder 3000 met IJslandse soorten en 35.000 kg tong. Grote belangstellin. Middelmatige keus. Lage prijzen voor tong, alhoewel licht gestegen. Goedkope prijzen voor alle soorten. Ontoereikende besommingen.

O.299	IJsland	99.896	369.225
O.220	Witte Bank	10.273	93.860
O.132	Witte Bank	10.775	95.450
O.131	Witte Bank	7.866	72.573
B.605	West	3.222	26.015
N.806	West	5.399	43.660
O.343	Kanaal	10.118	67.520
O.257	West	6.128	40.525
N.745	Witte Bank	8.194	82.016
N.819	Witte Bank	10.263	87.980
O.266	Noordzee	12.546	92.390
O.330	West	2.970	21.400
O.324	IJsland	51.065	212.020
O.280	Noordzee	12.307	71.605

DINSDAG 29 MEI 1951 :
Aanvoer : 5000 bennen, benevens 3300 met IJslandse soorten en 40.000 kgr. tong. Weinig verscheidenheid. Grote belangstelling. Tong gedaald. Ronde vis en rog gestegen. Lage prijzen voor andere soorten. Weinig lonende markt.

O.299	IJsland	55.184	163.530
O.192	Witte Bank	6.125	50.925
O.156	Witte Bank	11.481	109.330
Z.530	Witte Bank	6.991	66.280
O.218	Witte Bank	9.417	88.370
O.88	IJsland	67.316	275.030
O.237	IJsland	44.149	176.113
O.285	Noordzee	13.064	102.560
O.198	Witte Bank	8.191	73.620
Z.446	Witte Bank	9.866	97.105
Z.171	Witte Bank	7.020	70.522
O.289	Kanaal	10.037	84.400

WOENSDAG 30 MEI 1951 :
Aanvoer : 3.300 bennen, waaronder 1.700 met IJslandse soorten. Weinig keus. Kleinere tongaanvoer. Tong licht gestegen, daalt evenwel op het einde van de markt. Andere soorten stijgen in prijs. Niet bevredigende besommingen.

O.335	IJsland	27.380	127.193
O.232	Witte Bank	7.399	91.130
O.319	IJsland	33.973	159.255
O.108	IJsland	26.568	131.760
O.289	Kanaal	950	22.320
O.281	Witte Bank	7.583	97.780
N.801	West	3.570	42.245
Z.459	Noordzee	13.723	136.930
O.128	Witte Bank	10.517	132.065
Z.274	Witte Bank	7.088	88.790
O.183	Witte Bank	8.113	92.380
O.78	West	3.480	33.460
O.196	West	5.010	48.570
O.152	West	3.131	30.229
O.33	West	4.145	44.830

DONDERDAG 31 MEI 1951 :
Aanvoer : 329 bennen (tong, tarbot, platvis, kabeljauw). Geringe belangstelling. Prijzen tong ongewijzigd. Andere soorten dalen lichtjes. Onbevredigende besommingen.

O.229	Witte Bank	6.638	82.340
O.326	Noordzee	9.517	56.845

GARNAALAANVOER
MEI

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
24	2.953	62.943	16-30	55	21
25	3.200	77.454	17-30	53	24
26	3.236	77.272	17-29	54	24
28	4.282	91.490	14-28	59	21
29	3.575	69.933	16-26	51	19
30	3.593	92.341	22-31	49	26

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

	Fr.	Kgr.
Vrijdag 25-5:	geen verkoop.	
26-5:	33.584 kgr	311.758 fr.
28-5:	251.022 kgr	1.376.239 fr.
29-5:	248.841 kgr	1.357.785 fr.
30-5:	162.630 kgr	1,278.928 fr.
31-5:	16.155 kgr	139.185 fr.
	712.232 kgr	4.463.895 fr.

IJSLANDSE VISSOORTEN

Prijzen per kilo der IJslandse vissoorten verkocht ter markt van Oostende gedurende de verlopen week.

MAANDAG 28-5:
Kabeljauw: 3.20-5.20; Gul: 1.80-3.80; Koolvis: 1.50-2.20; Leng: 1.70-3.00; Schelvis gr. 5.40-6.60; midd.: 2.00-4.80; kl.: 3.80-5.80; Zeewolf: 3.40; Klipvis: —; Wijting: 2.40-4.60; Heilbot: 14.50-29.20; Hondstong: 5.00; Schotse schol: 5.50; Platen: 13.00-16.20.

DINSDAG 29-5:
Kabelj.: 3.20-6.80; Gul: 1.00-3.20; Koolvis: 1.60-2.15; Leng: 1.55-1.90; Schelvis gr.: 3.80-7.00; midd.: 1.80-3.60; kl.: 2.60-6.20; Zeewolf: 1.20-3.40; Klipvis: 10.60; Wijting: 2.40-6.00; Heilbot: 12.50-26.80; Hondstong: 6.40; Schotse schol: 4.00; Platen: 14.80-16.00.

WOENSDAG 30-5:
Kabelj.: 6.00-680; Gul: 1.50-5.20; Koolvis: 1.90-2.80; Leng: 1.75-2.20; Schelvis: 6.80-8.60; midd.: 4.40-5.00; kl.: 3.40-7.40; Zeewolf: 2.20-4.00; Klipvis: —; Wijting: 2.60-6.00; Heilbot: 14.00-28.00; Hondstong: 2.60-6.20; SSchotse schol: 7.00; Platen: 13.80-16.60.

Verwachtingen

voor de week van 2 tot 7 Juni 1951

Zaterdag 2 Juni:
WITTE BANK: O.313; O.290; O.140; O.283.

Maandag 4 Juni:
IJSLAND: O.331
NOORDZEE: O.315; O.242; O.216; O.268
WITTE BANK: O.25; O.288; O.204; O.312; O.166; O.105; O.243.

Dinsdag 5 Juni
IJSLAND: O.298; O.86
NOORDZEE: O.118; O.228
WITTE BANK: O.153; O.279; O.276

Woensdag 6 Juni:
IJSLAND: O.305; O.236
NOORDZEE: O.239; O.235; O.94
KANAAL: O.212; O.295
WEST: O.257
WITTE BANK: O.254; O.82; O.154; O.222; Z.537.

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en, behoudens onvoorziene omstandigheden in de loop dezer week kunnen markten te Oostende:
17-5: 240/349 PK.: O.326; 180/230 PK.: O.183; 120/179 PK.: O.281.
18-5: 240/349 PK.: O.215.
19-5: 240/349 PK.: O.282; 120/179 PK.: O.229.

Stand van de invoer

Nederland:	88.865 kgr
Denemarken:	4.751 kgr
(waarvan 94.727 kgr gepen)	
Noorwegen:	4.751 kgr
Zweden:	2.760 kgr
Engeland:	11.709 kgr
	233.835 kgr.

Nieuwpoort

GARNAALAANVOER
MEI

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
24	224	6.289	24,—25	5	25,77
25	323	9.189	25,—28	8	26,79
26	576	14.332	18,50-27	12	24,88
28	696	17.567	23,—27	13	25,19
29	307	5.725	19,—28	7	21,90
30	510	12.018	21,—26	9	23,56

VISAANVOER
MEI

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
24	5.456	9	50.009
26	1.720	5	13.355
28	14.354	16	100.353
29	4.103	5	32.899
30	11.275	11	90.803

Visprijzen te Gent

PRIJZEN IN DE HANDEL

PER KGR.
ZATERDAG 19 MEI 1951
Garnaal 50-64; gepeld 180-225 fr.
MAANDAG 21 MEI 1951 :
Garnaal 50; gepeld 180-225 fr.
DINSDAG 22 MEI 1951 :
Garnaal 48-56; gepeld 180-225 fr.
WOENSDAG 23 MEI 1951 :
Garnaal 44-48; gepeld 180-225 fr.
DONDERDAG 24 MEI 1951 :
Garnaal 44-56; gepeld 180-225 fr.
VRIJDAG 25 MEI 1951 :
Grote tongen 40-45-35; tarbot grote uitgesneden 50-60; middelmaat 45-50; kleine 35-40; kleine iek 20-25; uitgesneden grote schelvis 30-40; middelmaat 25-35; rog 18-40; uitgesneden IJslandse kabeljauw 35-40; wijting 15-20; gepelde hondshaai 30-40; makreel 20; rode knorhaan 25-35; uitgesneden koolvis 15-26; kreeftjes 48; garnaal 56; verse paling 60-75; gerookte paling 150; ingelegde rog 40; ingelegde mosselen 30; gerookte tonijn 90-100; gerookte zalm 225 fr.

OFFICIELE MARKTPRIJZEN

VRIJDAG 25 MEI 1951 :
Per kgr. :
forel 65; rode zalm 130; kreeft 210; tarbot 35-50; griet 30; tong 20-30; kabeljauw 25-35; schelvis 15-25; rog 16-17; pladijs 10-22; gekuiste haai 30-32; makreel 15; zonnevis 22; zeepost 16-25; paling 60-75; garnaal 36; butten 10 fr.

Blankenberge

VISAANVOER
MEI

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
26	806	1	7.070
30	947	1	9.710

GARNAALAANVOER
MEI

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
24	83	2.334	—	2	28,12
25	98	2.811	—	3	28,68
26	50	1.633	—	2	32,66
28	36	828	—	1	23,—
29	103	2.407	—	1	23,36

Zeebrugge

GARNAALAANVOER
MEI

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten prijs		Fr. prijs
24	4.869	135.537	22-32	49	27,83
25	4.425	124.678	23-32	49	28,17
26	6.615	136.897	13-21	63	20,69
28	5.980	107.577	13-26	58	17,98
29	5.039	107.254	14-26	52	21,28
30	6.184	159.579	18-32	59	25,80

VISAANVOER
MEI

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
26	7.600	1	67.670
28	14.110	3	131.850
30	20.090	6	241.720
31	11.210	4	109.780

Aberdeen

IN SHILLING PER 50 KGR. :
NOORDZEE :
VRIJDAG 18 MEI 1951 :
Kabeljauw 28-68; leng 16-28; koolvis 7-14,6; grote schelvis 68-78; wijting 40; tarbot 80; gul 28-68.
ZATERDAG 19 MEI 1951 :
Kabeljauw 22-80; leng 16-23; koolvis 7-14; grote schelvis 66-68; wijting 70; tarbot 74-86; gul 40-76.
MAANDAG 21 MEI 1951 :
Kabeljauw 22-78; leng 18-29,6; koolvis 12-16,6; grote schelvis 60-70; wijting 50-64; tarbot 66-74; gul 60-80.
DINSDAG 22 MEI 1951 :
Kabeljauw 34-80; leng 17-58; koolvis 12-18; grote schelvis 52-94; wijting 50-84; tarbot 84-86; gul 46-82.
WOENSDAG 23 MEI 1951 :
Kabeljauw 28-66; gul 25-66; schelvis 46-110; wijting 50-90.
DONDERDAG 24 MEI 1951 :
Kabeljauw 30-80; gul 34-78; schelvis 70-110; wijting 60-90.
IJSLAND :
VRIJDAG 18 MEI 1951 :
Kabeljauw 12-34; leng 10-24; koolvis 7-12; grote schelvis 17-78; wijting 21-37; gul 22-38.
MAANDAG 21 MEI 1951 :
Kabeljauw —; leng 19-22; koolvis 54-74; wijting 28-39; gul 28-50.
DINSDAG 22 MEI 1951 :
Kabeljauw 29-38; leng 10-27; koolvis 14,6; grote schelvis 60-74; wijting 24-72; gul 22-46.

POLEN REORGANISEERT VISSERIJ

Een nieuw organisatie-plan werd ontworpen in de Poolse visserijnijverheid.

Het zwaartepunt van dit plan is het in het leven roepen van gecentraliseerde productie- en verkoopcentra.

Drie visserijsyndikaten, welke de ganse Poolse kust omvatten, komen nu onder de directie van een centraal bestuur voor de Zeevisserij. De hoofdzetel zal in Szczecin zijn.

REKORDZALM

Wat men gelooft de grootste zalm te zijn, welke ooit aangevoerd werd te Newlyn, werd verleden Dinsdag door een makreeldrifter binnengebracht. Het was één meter lang, woog 10,5 kgr en werd verkocht voor £ 7.16.

VISSERS VAN CEYLON NAAR AUSTRALIE

Een ploeg van ongeveer 25 vissers van Ceylon zal eerlang naar Australië gezonden worden. Zij zullen daar getraind worden in het gebruik van gemekaniseerde vaartuigen en uitrusting, moderne technieken bij de visvangst en verbeterde methoden voor het verhandelen van vis.

De kosten voor het trainen van deze mannen zullen gedragen worden door de Australische regering als gevolg van het Colombo plan.

De mannen, welke zullen uitgekozen worden voor deze training, zullen professionele vissers zijn. Wanneer zij zullen terugkeren, zullen zij de kern vormen van een ploeg, welke practische demonstraties zal geven van de moderne methoden aan hun kameraden vissers in Ceylon.

Marktprijzen te Oostende

	26-5	28-5	29-5	30-5	31-5
Tongen, grote	16,—23,80	17,80-24,—	16,60-24,60	19,60-26,60	22,20-24,20
3/4	10,40-12,80	11,40-15,—	11,—12,60	13,80-16,60	18,—18,60
bloktongen	9,40-11,—	10,—12,—	9,80-11,40	12,60-16,20	14,—16,—
schone kleine	8,80-10,20	9,40-10,80	9,—11,20	11,60-15,40	13,80-14,60
kleine	7,40- 9,40	8,40- 9,40	7,80- 9,20	8,60-2,20	11,20-11,40
Tarbot grote	17,—28,—	20,—22,—	19,80-22,50	19,50-26,—	17,—26,—
middelmaat	15,—	14,—17,—	12,50-16,—	17,—19,—	15,—
kleine	11,—	9,—10,—	12,—	12,50-15,40	———
Griet					
middelmaat					
kleine					
Schol		13,—			
grote iek	7,50	———	———	16,50	———
kleine iek		5,20	———	18,50	———
iek 3e slag	4,40- 5,40	5,20- 8,—	———	13,—13,40	16,40
platjes	1,10- 1,55	1,50- 1,90	1,40- 2,30	3,— 5,40	5,—
Schelvis grote					
middelmaat					
kleine		5,60- 6,20	4,— 4,20	5,80	3,80
Heek, grote		12,—13,—	12,80-16,—	———	———
middelmaat		6,20- 8,50	7,50-10,50	———	10,—
kleine		4,40	4,60- 7,—	———	———
Rog		5,—10,60	7,—13,40	7,—16,50	———
Rode poon					
Grauwe poon		1,30- 1,50	2,40- 2,80	1,40- 2,—	———
Kabeljauw	7,50-11,—	8,—10,—	10,—11,80	11,—13,—	7,— 9,—
Gullen	1,70- 3,60	4,40- 6,—	3,60- 6,40	2,40-10,—	4,20- 6,80
Hozemondhamme		15,—21,—	16,—22,50	21,50	12,—15,50
Wijting	4,—	6,— 7,40	5,40- 8,—	2,80- 8,—	5,20- 5,50
Schar	2,20	———			
Steenschol		5,70	3,—11,40	6,—13,70	———
Zeehaai		5,30- 8,70	5,—	4,70- 8,70	6,—
Hondshaai		5,— 6,—	5,—	4,50- 6,70	———
Arend (Pieterman)		27,—			
Makreel		6,80- 8,—			
Horsmakreel					
Rode knorhaan		2,40- 5,80	5,— 6,60	8,80-16,—	———
Keilrog		11,40-14,—	15,—	13,—19,50	———
Zeekreeft					
Schaat		6,40-14,40	13,40-15,40	14,—16,80	10,50-13,60
Zeebaars					
Lom					
Kongeraal		7,80	6,60	7,50	———
Leng		1,50	2,—	———	1,90
Schartong		20,40-21,—			
Volle haring					
IJle haring					
Haringshaai					
Steenholk		2,50- 3,40	3,80	4,40	———
Heilbot		18,—34,—	28,—32,—	18,—35,—	21,50-25,—
Koolvis		1,30- 2,20	3,20	5,—	2,05
Steur					
Zeewolf		4,20- 5,20	5,—	5,—	———
Pollak					
Zonnevis		6,—12,—	6,80-12,—	———	———
Koningsvis		———	———	20,—21,50	———

Marktprijzen Nieuwpoort Zeebrugge

o—o	24-5	26-5	28-5	29-5	30-5	26-5	28-5	30-5	31-5
Grote tong	15-17	17-	17-	17-	19-	22-23	23-	24-27	26-27
Bloktong	16-	15-	16-	16-	17-18	17-18	16-17	20-28	25-26
Fruittong	15-	15-	15-	15-	17-	10-11	11-12	15-30	27-28
Schone kleine	15-	12-	14-	15-	15-	7-8	8-12	17-30	28-30
Kleine	12-	12-	12-	12-	13-	7-8	8-11	17-28	22-24
Grote tarbot	33-	30-	34-	27-	28-	20-21	20-21	22-28	25-27
middenslag	30-	25-	25-30	22-	24-	———	18-20	20-	23-
Varia	25-	20-	18-22	15-20	25-	———	14-17	18-20	18-20
Griet	18-	18-	18-	16-17	16-18	———	14-15	20-22	20-
Pieterman	25-					———	20-	27-28	21-23
Pladijs grote	11-13	11-12	11-12	12-	13-16	———	8-	12-14	10-11
middenslag	11-10	10-	10-11	13-14	13-16	———	6-9	12-18	10-13
kleine	4-	5-6	4-5	3-5	4-8	6-8	7-10	16-22	15-16
Deelvis						———	5-7	9-13	7-10
Kabeljauw	18-	———	13-16	17-	16-17	———	15-	16-	———
Gullen	13-	———	10-	15-	11-	———	11-	12-	———
Keilrog	14-	———	13-	14-15	14-17	———	———	16-	———
Rog	9-10	9-	9-	11-12	11-12	———	10-	13-14	10-12
Tilten	6-7	8-	7-	9-	8-9	———	8-	11-12	5-8
Scherpstaarten	5-	6-	6-	7-	6-7	———	9-	10-11	7-9
Halve man						———	5-	8-10	5-6
Wijting grote	8-	———	10-	10-11	11-	———	5-7	8-9	4-5
kleine	3-4	———	5-	5-6	5-	———	5-7	8-9	4-5
Bot	———	———	———	2-	3-				
Schar	10-11	6-8	6-9	6-9	6-10	———	7-	9-	8-
Zeehaai	6-	———	6-	5-6	6-7	———	———	7-	6-
Zeehond	5-	———	5-6	4-5	5-6	———	6-	5-6	5-
Robaard	———	———	10-	10-11	12-	———	———	———	10-
Knorhaan	5-	———	7-8	7-8	7-9	———	4-	4-	3-

HUIS
Raph. Huysseune
Import - Export
Vis - Garnaal
Specialiteit gepelde garnaal
H. R. O. 215
Telefoon (29) bureel : 84006 magazijn : 84141 mijn : 84142

Marktprijzen van Parijs

Week van 17 tot 23 Mei 1951

Beschikbaar: 1.620.300 kgr tegen 1.403.210 kgr vorige week.

Levendige verkoop. Zelfde prijzen als vorige week.

Zeevis: 1.585.100 kgr teg. 1.335,790 kgr vorige week.

Zoetw.: 4.800 kgr teg. 5.610 kgr.

Mossel.-schaald.: 15.950 kgr. tegen 46.550 kgr.

Wulk: 14.850 kgr tegen 15.350 kgr.

Markt van Vrijdag 25 Mei

Levendige verkoop. Aanvoer bereikt 286 ton, tegen 312 donderdag en 310 vorige vrijdag. Prijsschommelingen.

Overwegende soorten: Makreel, mooie-meid, tong.

Stijging voor: kl. mooie-meid, schol, vlaswijting, rogvleugels.

Daling voor: Griet, scharretje, mooie-meid zeeduivel, trawl makreel, tong.

Frigo's: 40 ton.

AANVOER

Per schip: 286 ton; Grossisten: 15 ton.

De aanvoer der schepen:

Per spoor: Noord:	55 ton
West-Batignolles:	7 ton
West-Vaugirard:	92 ton
Zuid-West:	32 ton
Per baan:	100 ton

Aanvoer op Donderdag

Zeevis:	305.450 kgr
Zoetwater:	4.950 kgr
Mossel.-schaald.:	50 kgr
Wulk:	1.750 kgr
Totaal:	**312.200 kgr**

Frigo's: 61 ton, waarvan 43 ton zeevis.

Invoer: 14.550 kgr. waarvan 10.400 kgr zeevis; 1.200 kgr zoetwater; 2.150 kgr garnaal.

De prijzen der ingevoerde vis

in F. fr.	Min	Max.	Gem.
Snoek	200	250	280
Kabeljauw	80	100	90
Garnaal	70	200	150
Poolse kreeft	900	1000	950
Zeeduivel	150	280	230
Verse zalm	700	1500	900
Bevr. zalm	550	750	650
Tong	250	320	300
Zalmforellen	400	450	420

Vangst en Markt

Het is momenteel de haring, die de markt beheerst. Vrijdag 25 Mei was de haringrace op zee in volle gang tussen schepen uit de drie voornaamste haringplaatsen Katwijk, Scheveningen en Vlaardingen. De Scheveningen wist het eerste aan de kant te komen, nl. de Sch.9 onder W. Rog, van de rederij JJ. v.d. Doorn, maar deze aankmst werd althans in IJmuiden niet met instemming gadegeslagen. Dit schip had namelijk zelf niet gevist op de meegevoerde haring, ofschoon het haringdrijfnetten aan boord had.

Daarom werd dit schip niet als eerste haringvisser aangemerkt, en viel officieel deze eer te beurt aan de KW.78, van de rederij den Dulk, schipper P. v.d. Zwan. Tweede was de VI.208, een stoomlogger nog, die eigenlijk het eerste in de IJmuidense haven arriveerde, doordat de schipper van dit schip niet zo vlot kon manœuvreren als de hem vlak op de hielen zittende Katwijker logger, verloor hij in het zicht van de overwinning toch nog de prijs. Een bittere pil.

ONTZAGLIJKE BELANGSTELLING

Voor de eerst gevangen haring bestond ontzaglijke belangstelling onder alle varenden. Iedere aanvoerhaven wilde de eer van de eerste haring hebben. IJmuiden loofde zelfs een zilveren medaille uit namens het gemeentebestuur, die werd verdiend door de Katwijker. Persfotografen stonden aan de kant, journalisten waren er bij bosjes en talrijke officiële personen kwamen ook kijken. Al deze factoren droegen bij tot een gunstige prijsbodem voor de eerste nieuwe.

DE PRIJZEN

Te Scheveningen vond de eerste haringafslag plaats, met 50 kantjes (tonnen) van de betwiste Sch.9, welke per vrachtauto vanuit IJmuiden waren aangereden. Onder grote spanning ging de wijzer van het afmijnapparaat draaien, en reeds op f. 560 stopte deze. En de prijs bleef zo goed, dat dit schip een besomming behaalde van ruim 26.000 gulden.

De Katwijker zag zijn haring enige uren later verkopen, en dat deed de prijs gevoelig zakken. Ook daar waren de eerste koopjes erg duur met 520 gulden, maar spoedig zakte dat af. Dit schip kon dan ook voor zijn 57 kantjes, hetgeen 6 meer was dan van de Sch.9, niet meer maken dan f. 14.000.

Deze inkoopprijzen maakten zeer hoge verkoopprijzen noodzakelijk, en hieruit volgde dat de haring per stuk moest worden verkocht aan het publiek voor 75 cent tot een gulden. Hoe is het mogelijk, zou men denken.

ER IS AL EEN ZAKKING

Vanzelfsprekend was het zo niet te houden. De Zaterdagmorgen vertoonde dan ook al een heel andere prijs, welke gemiddeld neerkwam op een honderd gulden per kantje. Nog later in deze week ging ook deze prijs naar omlaag, en in de eerste dagen waren de venters al op straat met prijzen van rond de 20 cent per stuk.

En daarmede is de grote spanning van de haringprijzen voorbij. Dat is al vlug, en het wordt veroorzaakt vanwege de ruime vangsten.

DE VANGSTEN

In het geheel genomen vallen de vangsten erg mede. Eigenlijk wordt er teveel gevangen om de prijs op een menselijk peil te houden. Het schijnt dat er veel haring zit, maar de kansen kunnen keren, zoals in de visserij zo dikwijls het geval is.

De kwaliteit is goed, maar de grootte valt niet zo erg mee. Kleine haringen, die veel gevraagd worden en goed betaald zijn, zijn er betrekkelijk weinig.

DE OVERIGE VIS

Met de andere visvangsten schijnt het wat krapper te worden. De makreelvangsten van de Noordelijke IJszee nemen af, wat voor de reders een gevoelige vermindering der uitbating zal kunnen worden.

Hiertegenover staat, dat te IJmuiden weer Zweedse aanvoer is van prachtige makreel, gevangen in de fjorden. Deze worden keurig verpakt in kistjes van 20 kgr, maar kosten dan ook een flinke prijs. Zij werden thans in de handel gebracht voor twee kwartjes per kgr.

De prijszetting van de verse vis wordt wel sterk beïnvloed door de haring. Alle aandacht van de kleinhandel schijnt op de haring geconcentreerd. Dit zal wel minderen, doch intussen werkt dit op de verse vis.

GARNAAL

De vrije prijs van de garnaal is nog steeds gehandhaafd. Het schijnt dat de Noordelijke aanvoerhavens daarvan geen voordeel hebben, want de prijs moet daar meest aan de zeer lage kant zijn. In de andere plaatsen moeten de resultaten echter gunstiger zijn. De binnenlandse garnaal varieert meest tussen de 50 en 60 cent per kgr, en de exportgarnaal gaat momenteel ook weer omhoog in prijs. Deze laatste is al boven de gulden geweest in Zeeland, waar men uitsluitend exportgarnaal vist.

Toch schijnt het de bedoeling te zijn op een vaste prijs aan te sturen. Een moeilijkheid is het wel, dat de aanvoer naar garnaalsoort zo moeilijk te bepalen is voor de handel. De garnaalvisser bepaalt zelf welke soort hij gaat aanvoeren, en dat wordt bepaald door de prijs van de dag. Zijn derhalve de exportprijzen hoog opgelopen, dan gaan de meeste vissers op de exportgarnaal, en bij zakkende prijs, ziet men het omgekeerde. Aangezien dit voor iedere plaats verschillend kan liggen, en van tevoren niet te beoordelen is waar nu veel export of veel binnenlandse garnaal zal worden aangevoerd, weet de handel geen overzicht.

Brievenbus

N.V.N.V. AMSTERDAM

De visprijzen door ons opgegeven, waren niet die van de vismijn te Gent maar wel die van de kleinhandelsprijzen.

Thans geven we ook de officiële visprijzen van de markt te Gent weer.

Van hier en daar uit Holland

VISSER VERDRONKEN

In het IJselmeer is een binnenvisser, die op de palingkuilvisserij bezig was, verdronken. Twee broers waren aan het vissen met een roeiboot, toen met een onweersbui door windvlagen deze boot omsloeg. Doordat hulp uitbleef, en de ene broer zich na urenlang ronddrijven niet meer aan de omgeslagen boot kon blijven vasthouden, is tenslotte één der mannen verdronken.

SCHEEPVAARTVERKEER KANAAL ZUID-BEVELAND

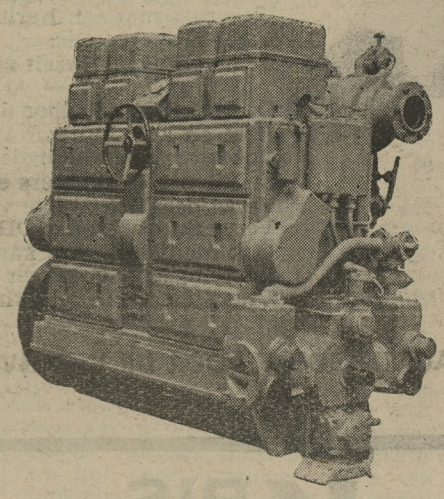
In de maand Maart passeerden 5568 schepen door het kanaal van Zuid-Beveland, met een tonnage van 2,5 millioen ton. In April waren dit 5638 schepen met 2,4 millioen ton. Het scheepvaartverkeer door dit kanaal, als verbinding tussen de Westerschelde en de Oosterschelde voor de vaart van Antwerpen naar Rotterdam en de Rijn, is steeds zeer belangrijk.

BRESKENSE VISSERS-BELANGEN

In de gemeenteraad van Breskens kwam ter sprake een afwijzing van de Provinciebestuur tegen het vergoeden van een jaarcontributie uit de kas van de vismijn ten behoeve van de vissers aan de vereniging visserijbelangen uit de provincie. De garnaalvissers meenden, dat de geldmiddelen van de vismijn best een betaling van een dergelijke contributie toelaten, hetgeen ook door het gemeentebestuur zodanig werd aangevoeld. Dit bestuur stelde voor aan de gemeenteraad om deze bijdrage te betalen van de inkomsten der vismijn, doch nu heeft het provinciebestuur dit raadsbesluit afgewezen.

Een lid van de gemeenteraad, dat meermalen de visserij verdedigt, kwam tegen deze afwijzende beslissing op, en stelde voor bij de minister in beroep te gaan tegen de afwijzing, omdat hij meende, dat de gemeente toch kan doen met de inkomsten van de vismijn wat het meent dat goed is, indien dit dient ten bate van de visserij. Bovendien is het in feite geld van de vissers zelf, omdat zij het met de afhouding voor de vismijn zelf hebben betaald aan de gemeente. Het zal nog wel enige tijd duren voordat in deze zaak een beslissing is gevallen.

N.V. Agentuur en Handel My
TRAWLERKADE 53-57
IJMUIDEN
FABRICEERT ALLE SOORTEN NETTEN VAN MANILLA — SISAL, KATOEN en HENNEP
Uitrusting van VISSERSSCHEPEN (52)


KROMHOUT
Het nieuwe model A ontwikkelt 50 pk. per cylinder bij 423/214 t/m en is leverbaar met 2, 3, 4, 5, 6, 7 of 8 cylinders, dus vanaf 100 pk. tot 400 pk. Gaarne zenden wij U op aanvraag alle gewenste inlichtingen toe, ook over Kromhout-Samofa hulpgroepen.
MARINE MOTORS
Markgravelei, 77V,
Tel. 37.96.00 (4 l.)
Antwerpen
(27)

Brief uit Yerseke

Nr 240

UITWISSELING VAN ZEEDIERTJES EN -PLANTEN

In een bericht in ons streekblad, afkomstig van Bruinisse, lazen we dat zeeplanten en -dieren worden verzameld met de bedoeling, die uit te wisselen tegen planten en diertjes uit de Middellandse zee. In de Zeeuwse Stromen komen verschillende planten voor, zoals zee-egels, zee-anemonen, zee-asters, zee-dahlia's, enz. Iedere visser kent ze, doch meestal onder andere namen. Om een voorbeeld te geven delen we mee, dat de zee-egel hier stekelvarken wordt genoemd. We achten dit ene voldoende om aan te tonen, dat de officiële naam en die, die 't volk er aan geeft, nogal wat uiteen kan lopen. Het personeel van de firma D. van den Berg en zoon, maakte zich verdienstelijk door het aan wal brengen van enige mooie zeedahlia's, die op de oesterbanken werden aangetroffen. Deze en nog meer aangebrachte planten en diertjes zullen door een Nederlands doctor worden meegenomen als hij straks op 5 Juni naar Monaco vertrekt, waar een bekend onderzoekings-instituut is gevestigd. Welke planten en dieren doctor Bos mee terug zal brengen is nog niet bekend. Dit is misschien wel interessant en tevens is het niet uitgesloten, dat contact op deze wijze verkregen, ook de mogelijkheid opent op handel in eetbare producten der Zeeuwse Stromen. Redenen waarom de Bruinisser aquariumvereniging zich in verbinding wil stellen met de Visserij-vereniging. Of het in de bedoeling ligt eveneens de andere visserij-verenigingen op andere vissersdorpen gevestigd om hun medewerking te vragen, weten we niet, maar ligt ons inziens voor de hand. Dit zou alleen reeds hierom aanbeveling verdienen om zodoende voortbrengselen van alle Zeeuwse Stromen te bekomen. De Bruinisser vissers zijn voornamelijk werkzaam op de Grevelingen, terwijl de Oosterschelde wordt bevist (in hoofdzaak dan) door vissers van Yerseke, Zierikzee, Tholen en Philippine. Roompot, Veeregat en de andere zeegaten dienen vooral als operatieterrein voor Verenaars en Arnemuiders, althans wat de Oosterschelde betreft. De zeegaten van de Wester-Schelde zien meest Vlissingers, Arnemuiders en vissers uit Breskens, terwijl de meer landinwaarts gelegen delen dienen ter bevissing voor garnalenvissers uit Grauw en Clinge. Zoals men ziet, wordt de visserij op de Zeeuwse Stromen door verschillende mensen en op verschillende plaatsen beoefend.

DE OESTERVERZENDING IS PRACTISCH AFGELOPEN

Volgens mededelingen werden **alléén** Woensdag nog een partijtje (10.000 stuks) 5 en 6 nullen verzonden. Men wordt het ook gewaar aan de prijsdaling in de nog voorhanden oesters. Oesters, die enige weken geleden nog f. 2.20 tot f. 2.50 per kgr golden, zijn nu gezakt tot f. 1.70 per kgr. Maar met de verzending valt ook de handel onder de wal stil en is dus oesterseizoen 1950-51 als afgelopen te beschouwen. Als straks de laatste verzendingcijfers en die van het totaal verzondene binnen ons bereik zullen zijn, kunnen we weten hoeveel minder werd verhandeld dan vorig seizoen.

EN DE PANNENOESTERS?

De mooiste soort is reeds allemaal verhandeld en wordt alleen nog wat gescharreld in 1e en 2e soort pas afgestoken oestertjes. Wat de 1e soort opbrengt, weten we niet, wel dat de 2e soort slechts f. 2.50 per 1000 haalt. En dat is, naar vakmensen ons meedeelden, een afbraak-prijs, waarvoor niet kan worden geboerd. De vrees dat de bakkengoed-handel aanstaande najaar slecht zal zijn, doet de mensen verkopen. Doch dat is niet de enige reden! Niet weinigen zijn gedwongen te verkopen aan welke prijs dan ook om de nodige contanten te verkrijgen om de pannen weer afgestoken, schoongemaakt, gedoopt en in 't water uitgelegd te krijgen. Want al is het tussen hoop en vrees (meest vrees wellicht) voor 't volgende jaar, toch gaan vrijwel alle beschikbare pannen wel weer 't water in. Laten we hopen dat het meevalt. Althans voor de pannen-mensen. Als we ons gevoelen willen zeggen ten opzichte van het algemene oester-belang, dan dient (we schreven dit reeds eerder!) de opbrengst van de grond zo groot te zijn, dat de pannen overbodig worden. Maar...

EN DE MOSSELVISSERIJ OP DE WADDENZEE?

Schreven we verleden week hierover in mineur nu moeten en kunnen we wat gunstiger verloop meedelen. De meeste vissers zijn, na twee weken weg te zijn geweest, weer vrijwel allen thuis. We hebben zo hier en daar ons oor te luisteren gelegd en hebben uit 't geen we vernamen (de zwijgplicht schijnt opgeheven!) de conclusie getrokken, dat er in 't algemeen niet slecht werd gewerkt en we krijgen de indruk dat er flinke partijen bijeen zullen kunnen worden gezet. De meeste mosselen zijn groot genoeg om straks, als 't seizoen begint en de viskwaliteit voldoende is, aan de slag te kunnen. Er blijkt weer zowat van alles voorhanden te zijn, al zijn de voorraden niet zo groot als vroeger vaak 't geval was. Er is ook mooi klein mosselzaad aangetroffen. Zou het dus uitkomen, zoals verscheidenen hier verwachten, dat de mosselen uit de Zeeuwse Stromen straks van goede kwaliteit zullen zijn, dan zou misschien als gevolg daarvan wellicht toestemming worden gegeven om zaad te zaaien op de gronden in Zeeland. We weten dan nu al vast waar zaad te halen is.

EEN BETREURENS- EN AFKEURENSWAARDIG VOORVAL

Zo moeten we beslist de vechtpartij noemen tussen deelgenoten uit de Wadgroep (van 10) en leden van de Seepers-groep (De kwekers, buiten de groep van 10 staande). Vooropstaat, dat een dergelijk optreden altijd en onvoorwaardelijk afkeuring verdient. Men kan gevoel hebben voor de ergernis, die de «buitenstaanders» namen, nemen en zullen blijven nemen aan de voorsprong en de voordelen, die de groep van 10 bekwam. Men kan daarvoor begrip tonen, maar dat de ergernis, zolang reeds opgekropt, op een dergelijke manier wordt afgereageerd is **ontoelaatbaar.** En we vinden het dan ook een gebrek aan fatsoen, dat nog zoveel leden van de Seepersgroep het voor een dergelijk optreden opnemen, in plaats van het sterk af te keuren. We krijgen steeds meer de indruk dat de Seepers-groep meer dan een reden heeft om tot zich zelf in te keren en er zich op heeft te bezinnen, dat veel voordeel, dat ondanks de voorsprong die **(let wel)** de 10 niet **hebben genomen DOCH VERKREGEN (zij het dan wellicht niet op even faire wijze) van de Inspecteur,** voor hen door talmen en te weinig initiatief van haar zijde verloren ging. Dit is niet bedoeld als een ontlasting van de schuldigen, maar meer als een aansporing voor de Seepers-groep hun best te doen en met eerlijke middelen te trachten ht aangedane onrecht en de daaruit gevolgde achterstand in te halen. Misschien dat dan ook van de andere zijde 't besef zal komen alles te doen wat mogelijk is, om de ontstane verschillen en nadelen te vereffenen.

Ongetwijfeld de beste **HARINGONTGRATER**

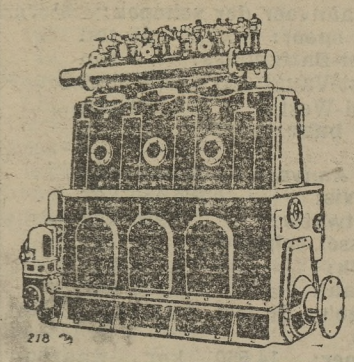
die tot nu toe op de Markt is gebracht



Een WONDER van EENVOUD

Waardoor een minimum aan bedrijfskosten.
Absolute bedrijfszekerheid.
Geen dure en tijdrovende revisie.
Grotendeels gebouwd in roestvrij materiaal.
Uitgerust met een haring- en urenteller.
Ingebouwde motor.
De machine stelt zich automatisch op iedere haringgrootte in.
De haring wordt door de machine ontkopt.
Hom en kuit kunnen afzonderlijk opgevangen worden.
Ook zwaar beschadigde haring is te verwerken.
Snijdt perfect kippers en bakharing, met en zonder graat.
Verwijdert het zwarte vlies totaal uit de buikholte.
Verwerkt de haring DIRECT uit de pekel (ongewaterd).
Ook maatjesharing kan worden verwerkt.
Leveringstijd ongeveer drie maanden.
Vraag eens een onderhoud aan met een van onze deskundigen

NEDERLANDS - BELGISCHE MACHINEBOUW VOOR DE VISNIJVERHEID - ANTWERPEN
Bankrelatie Kredietbank Antw. Turnhoutsebaan, 63
Telefoon 35.23.06 (65)



CARELS
Diesel Motoren
R. Bauwens & Co
AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE
(8)

KRIS KRAS

LANDINGEN TE LOWESTOFT

De landingen te Lowestoft in April vertegenwoordigen 836.000 kgr voor een waarde van £ 84.188 tegen 72.000 kgr waarde £ 48.680 gedurende April van verleden jaar. De totale cijfer van de aanvoer voor de vier eerste maanden van het jaar bedraagt 5.582.000 kgr waarde £ 575.144 tegen 4.734.000 kgr voor de vier eerste maanden van verleden jaar.

ZUID-AFRIKAANSE VISSERIJ BREIDT ZICH UIT

In de viskonserven en aanverwante nijverheden, breidde de productie zich uit van £ 3.279.402 tot £ 3.780.238, hetgeen ongeveer drie maal zoveel is als in 1944-45. Ingeblikte kreeften brachten £ 430.124 op, bevroren kreeften £ 425.538, en vismeel £ 473.096, dit laatste cijfer vertegenwoordigt bijna het dubbel van verleden jaar.

NIEUWE PRIJZEN VOOR HARING

De konservenfabrieken zullen dit jaar 75 s. per ben haring betalen, dit is 10 s. meer dan verleden jaar. Dit werd medegedeeld bij een vergadering van de afdeling voor Peterhead van de Scottish Herring Producer's Association op 7 Mei.

Voor twee jaar betaalden de konservenfabrieken 72s. 6d. voor een ben haring.

DE PORTUGESE SARDIENEN-NIJVERHEID

Een critische schaarste aan sardienen in de Portugese wateren legde 75 procent van de conservennijverheid stil in 1948 en 1949. De terugkeer van dit kleine visje in 1950 bracht een einde aan een angstperiode, welke niet alleen door de conservennijverheid gevoeld werd maar ook door de ganse nationale economie.

De visserijnijverheid van Portugal wordt in drie klassen verdeeld, welke gezouten kabeljauw, verse vis en ingeblikte sardienen produceren.

De kabeljauwvloot kan de helft van de binnenlandse vraag beantwoorden en eenzelfde hoeveelheid wordt ingevoerd. Vóór de devaluatie van September 1949, kwam deze invoer meestal van Noorwegen en Nieuw Foundland. Door schaarste aan dollars zag Portugal zich verplicht in te voeren uit landen van het sterling block.

De productie van de verse-visvloot wordt insgelijks op de binnenlandse markt verkocht, meestal voor onmiddellijk verbruik, uitgenomen de tonijn, welke naar de conservenfabrieken gaat.

MODERNE METHODEN BIJ HET VISSERIJONDERZOEK

Radio-actieve stoffen van Oak Ridge, U.S.A., worden gebruikt door geleerden, aan boord van het Deense onderzoekschip «Galethea», om het zeeleven te onderzoeken.

Een aantal organische stoffen, voortgebracht door zeeplanten, wordt onderzocht met de hulp van deze radio-actieve bijproducten. Dit zal de geleerden toelaten na te gaan indien grote of kleine hoeveelheden vissen kunnen voortbestaan in zekere gebieden.

De F.A.O. wordt op de hoogte gehouden van de uitslagen van de expeditie.

NIEUW GRIEKS REKORD

Een nieuw Grieks visserijrekord werd gevestigd door het onderzoeksvaartuig Alkyoni van de Griekse regering. In één trek van het net werden 2,5 ton vis opgehaald. De vangst werd gedaan in het Noordelijk gedeelte van de Aegeïsche Zee.

De Alkyoni onderzocht sinds meer dan een jaar de mogelijkheden van de visserij op de Griekse kusten en geleerden beweerden dat er vis was ver onder de diepte waar de vissers gewoonlijk visten. Een school werd ontdekt met behulp van de dieptemeter op 220 vadem. De grote vangst was de uitslag.

DE NOORSE UITVOER

De waarde van de Noorse visuitvoer, welke gedurende het eerste kwartaal 1950 £ 4.000.000 bedroeg, is voor dezelfde periode van 1951 gestegen tot £ 6.000.000. Uitvoer van haring- en vismeel is gestegen van £ 1.000.000 tot £ 2.500.000. De waarde van de viskonserven, uitgevoerd naar Engeland in Januari bedroeg £ 30.750. De Verenigde Staten kochten gedurende dezelfde periode voor een waarde van £ 222.800 Nieuw Zeeland, de tweede grootste uitvoermarkt, kocht voor een waarde van £ 44.150.

HOE WERKT HET SLEEPNET ? ENGELAND DRAAIT ER EEN FILM OVER

Een bekend Engels duikzwemmer en de bestuurder van een sleepnetfabriek te Grimsby hebben in opdracht van de reders van Fleetwood een film gedraaid, die de werking der verschillende nettypen onder water toont. Deze film is bedoeld als dokumentatie en als propaganda. Meer en meer schijnt men zich van de gewone teksten en slogans af te wenden en deze te vervangen door films, die alleszins meer spreken tot de toeschouwer.

DE MEXICAANSE VISSERIJNIJVERHEID

De tweede belangrijkste visserij in Mexikaanse wateren is deze van de garnaal. Het gebied in de Stille Oceaan, welke het meest bevist wordt, ligt in de Golf van Californië, tussen San Felipe, Baja California, en Altata, Sinaloa. Dit gebied vertegenwoordigt de voornaamste visserij van de republiek. Andere garnaalgronden liggen tussen Mazatlan en Kaap Corrientes en tussen Salina Cruz en de grens van Guatemala.

In de Golf van Mexiko vindt men de meeste garnaal in het gebied van Campeche-Tabasco. De vangsten in dit gebied zijn zeer groot, terwijl de vangsten geringer zijn langs de kust van Veracruz en Tamaulipas in de Golf van Mexico. Er zijn geen andere gekende gebieden langs de Mexikaanse kust, welke zoveel produceren als de Golf van Californië en het gebied van Campeche.

BESTE WALVISSCHUTTER

Terug in Tönsberg, Zuid-Noorwegen, kwam Arne Skontorp,, de beste harpoenier van het seizoen.

Tussen December en Maart, schoot hij 446 walvissen, welke 27.000 vaten olie gaven, d.i. ongeveer 4.500 ton voor een waarde van £ 450.000.

GEEN RUSSISCHE KRABBEN MEER NAAR DE STATES

Het Gouvernement van de Verenigde Staten heeft het verbod uitgevaardigd nog Russische krabben in te voeren, daar deze conserven in Siberië geproduceerd worden. Gedurende de eerste 11 maanden van 1950 bedroeg de invoer van Russische krabben 500.000 kgr.

OOK SPAANSE VAARTUIGEN OP DE VISSERIJGEBIEDEN VAN NEW-FOUNDLAND

Kleine Spaanse vissersvaartuigen bedrijven meer en meer de visserij rond New-Foundland, Zij hebben een bijzondere manier om te vissen, waarbij het net tussen twee vaartuigen wordt gesleept. Doch door het feit dat deze vaartuigen niet dezelfde tonnemaat bezitten als die van de diepzeetreilers, zijn zij verplicht geregeld naar de thuishaven terug te keren.

Om tijd te winnen en kosten uit te sparen hebben verscheidene reders beslist «moederschepen» de flottilje te laten vergezellen en de gevangen vis geleidelijk op te nemen. Nog andere reders hebben de autoriteiten van St-Pierre-et-Miquelon gevraagd aldaar een stapelhuis te mogen oprichten om de vis te bewaren, totdat een jager deze vangsten naar het Moederland overbrengt.

Visserijnieuws uit Frankrijk

FEESTELIJKHEDEN TE SAINT-JEAN-DE-LUZ

Te St-Jean-de-Luz werd een nieuw vaartuig tewater gelaten, nl. de «Maritchu» toebehorende aan de rederij Ithurralde. De «Maritchu» zal van uit Safi de visserij bedrijven.

Ter gelegenheid van de plechtige zeewijding deed de geestelijke overheid aan boord van de «Maritchu» een reis.

VAN STAPEL GELOPEN

Op de scheepswerven «Les Ateliers et Chantiers de la Manche» te Dieppe is een nieuw vaartuig van stapel gelopen. Het vaartuig draagt de naam van «Christiane-Rosane». Dit vaartuig is het vijfde van een reeks van tien. Het zesde zal einde Juni in de vaart worden gebracht.

OPGEVISTE ZEEMIJNEN MOGEN NIET MEER IN DE HAVEN BINNENGEBRACHT WORDEN

De havenoverheid van Duinkerke heeft de schippers gemeld, dat het verboden is nog zeemijnen, die zij in hun netten vangen, in de haven binnen te brengen. De schippers, die vaststellen dat zij in hun netten een oorlogsprojectiel hebben, worden verzocht dit op zo dicht mogelijke plaats op de kust te brengen en liefst bij laag water, ver van de haven, waar het gevaar voor ontploffing geen onmiddellijke schade zou opleveren.

TREILER UIT BOULOGNE WORDT GESLOOPT

Het vissersvaartuig «Suzanne-Marie», gebouwd in 1907, zal binnenkort gesloopt worden te Duinkerke.

VISSERSVAARTUIG TE CONCARNEAU GEZONKEN

De «Thérèse-Emile-Véron» is bij het verlaten van de haven tegen de herstellingspeilers van het handelsdok gestoten. Het vaartuig slaagde er in op eigen kracht los te komen, doch liep ongeveer een 200-tal meter verder tegen de rotsen, waar het dan gezonken is. De bemanning kon ongedeerd de oever bereiken.

FILMVOORSTELLING TEN BATE VAN HET STEUNFONDS VOOR FAMILIES VAN VERDWENEN ZEELIEDEN

Te Etel werd een filmvoorstelling gegeven ten bate van de families van de verdwenen zeelieden ter koopvaardij en visserij. Onder de films, die werden vertoond, waren drie documentaire stukken over het maritieme leven: «Renflouements», «Epaves» en «Les Français sont des gens de mer». Verder werd nog geprojecteerd «Les chasseurs de baleines» een tekenfilm in kleuren van Walt Disney.

ONWETTIG VISSEN

De schipper van het Franse vissersvaartuig Louis Leon, van Cherbourg, kreeg verleden Maandag een boete van £ 20 te Portsmouth voor onwettig vissen in de territoriale wateren van Engeland.

De Louis Leon werd gepakt ter hoogte van het eiland Wight.

HEBT U ZICH
reeds de nieuwe Duitse visserijkaarten met Consolsysteem aangeschaft? Wendt U tot :
NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

GOEDE VOORUITZICHTEN VOOR HET AANSTAANDE HARINGSEIZOEN ?

Te Grevelingen was in de voorbije week de visvangst uiterst gunstig voor de kustvaartuigen, die iedere dag konden uitvaren en op deze wijze de markt konden bevoorraden met verscheidene vissoorten. De makreel verscheen op de kusten van Grevelingen.

Thans liggen vele grote treilers op om te worden hersteld en nagezien voor het a.s. haringseizoen. Slechts één treiler is de haven binnengevaren. De «Mechanicien-Pierre-Mené» had een reis gemaakt van een tiental dagen op de West en had aan boord een vangst van 9 ton ,waarvan 3.300 kgr kabeljauw, netjes gekuist en geklasseerd in kisten. De opbrengst was dan ook zeer mooi.

VISSERS JUICHEN KOMST VAN NIEUWE GOUVERNEUR TOE

De vissers van Algiers hebben een loyale hulde gebracht aan dhr Leonard, nieuwe goeverneur-generaal van Algerië, bij dezes aankomst in de haven. Gans de vissersvloot was vóór de haven gaan liggen, onder leiding van het wachtschip «Le Merot», om de paketboot «Ville d'Oran» op te wachten.

FRANKRIJKS GROOTSTE KABELJAUWVAARDER TE BORDEAUX AANGEKOMEN

Op 17 Mei jl. is te Bordeaux het kabeljauwvissersvaartuig «Jutland» uit Frederichshaven aangekomen. De overtocht geschiedde in de beste omstandigheden en onder de kundige leiding van kapitein Thomas.

De «Jutland» is het laatste snufje op gebied van modernisatie van de vissersvloot.

Aan boord zijn volgende toestellen geplaatst: een radar «sperry», een apparaat «Loran» om het vaartuig toe te laten aanstonds zijn positie te laten kennen, een Duitse dieptemeter en microscoop-waterkompas.

Het vaartuig is 70 m. lang, 11,75 m. breed en heeft een diepgang van 6,50 m. Aan boord is een motor geplaatst van 1400 PK., waarvan de schroef 165 toeren draait per minuut. De snelheid van het schip bedraagt 11 knopen.

DE FRANSE VISSERS ZULLEN EVENEENS HUN STEM KUNNEN UITBRENGEN

De zeelieden ter koopvaardij en ter visserij zullen eveneens hun stem kunnen uitbrengen voor de nationale verkiezingen op 17 Juni as. Het zal hen toegelaten zijn hun stem uit te brengen in de haven of op de plaats van het land waar zij zich dan zullen bevinden. In deze gemeenten of steden zullen door het gemeentebestuur passende onderrichtingen verstrekt worden.

EN DE ZEELIEDEN OP ZEE ?

Hiervoor heeft de Regering een bijzondere wetgeving uitgevaardigd om deze personen toe te laten eveneens hun stem uit te brengen. Deze, die op 17 Juni vermoedelijk op zee zullen zijn, kunnen voor hun afvaart een volmacht geven aan een persoon, die op dezelfde gemeente woont, van de kiezer-zeeman.

Deze procuratie's kunnen op de Maritieme diensten worden bekomen.